

~ Na www.auto-karta.pl każdy kierowca znajdzie coś dla siebie - mówi olawianin Tomasz Grzeszczuk **s.20**

Jelcz-Laskowice - druga fala **s.2**

reklama

RADIO-TAXI OLAWA
196-33
lub 071-393-96-33
POMOC DROBOWA 24 h

10 czerwca 2010
nr 23 (891)
rok XX
cena 2,30 zł 0% VAT
www.gazeta.olawa.pl
Index 324280
ISSN 1509-0809



powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OLAWSKIE



Na tropie białego koguta



Golec uOrkiestra
Olawa - sobota, g.21



Cezar z Marcinkowic



Elegant z Godzikowic



Pudzian z Olawy



Tuptuś ze Stanowic



Wojtek z Bystrzycy

Który?

Oto piątka naszych finalistów! Te koguty zobaczymy na scenie podczas Dni Koguta - jeden z nich zostanie żywym wzorcem olawskiego herbu. Który? O tym przekonamy się 12 czerwca, w sobotę, o godz.20.00.

Wszystko o Dniach Koguta
- w „Gazecie Koguciej”
s.23-34

Z księdzem dziekanem Stanisławem Bijakiem - o kapłaństwie, życiu, powołaniu i budowaniu kościoła - rozmawia Malwina Gadawa



Ksiądz dziekan
Stanisław Bijak

Malwina Gadawa

Nie marzyłem o zaszczytach

- Kiedy przyjechałem do Olawy ponad dwadzieścia lat temu, jeszcze nie było parafii, której miałem być proboszczem. Kościół się jeszcze nie budował, ponieważ nie było pozwoleń. To były trudne czasy, prawie przez rok byłem w zawieszeniu, nie wiedziałam kim jestem, ale później wszystko już poszło z górki - mówi ksiądz dziekan Stanisław Bijak, który w maju obchodził 40-lecie kapłaństwa. - To nie ja wzniosłem ten kościół, ja tylko nie przeszkadzałem ludziom w budowaniu...

s.6-7

„Tolomeo et Alessandro
lub korona wzgardzona”
polska prapremiera

piątek
godz.19.30

kościół pw. Świętych Apostołów
Piotra i Pawła w Olawie

OPERA

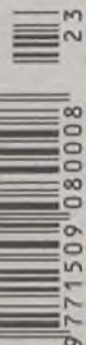
s.27-30

AVANTI 1
71-303-41-98



DOWÓZ GRATIS

AVANTI 2
71-303-41-80



9 771509 080008 23

POWÓDŹ 2010

JELCZ-LASKOWICE

Druga fala

Około 700 osób uwijało się przy budowie i umocnieniach wałów przeciwpowodziowych. Liczyła się każda chwila. Druga fala na Odrze oraz otwarcie polderu „Lipki - Oława” stanowiło groźbę ponownego zalania osiedla Jelcz

Strażacy, żołnierze, więźniowie i wolontariusze przez cztery dni budowali wały, układając worki z piaskiem, żeby ochronić osiedle Jelcz przed drugą powodzią. Wśród ochotników był Piotr Pilawa z żoną: - *Jesteśmy tu i pomagamy, bo coś innego nam pozostało? Mieszkamy na tym osiedlu. Jeszcze kilka dni temu nasz dom stał w wodzie, a za chwilę sytuacja może się powtórzyć. Mamy dość, jesteśmy tym wszystkim zmęczeni, ale co teraz można zrobić?*

Druga odrzańska fala była niższa niż poprzednia, ale rów-

Znów groźnie



Przy budowie wałów pomagali żołnierze, strażacy, więźniowie i wolontariusze

nie niebezpieczna. - *Oficjalną informację o kolejnej wysokiej fali na Odrze otrzymaliśmy 2 czerwca - mówił w sobotę 5 czerwca Tomasz Kołodziej, wiceburmistrz Jelcza-Laskowic.*

- *3 czerwca zaczęliśmy budować wał z worków, wypełnionych piaskiem. Podnieśliśmy wały wzdłuż Odry i wybudowaliśmy prawie 600 metrów umocnień od parku do Młynówki Jeleckiej i z drugiej*

strony osiedla - od Młynówki do ulicy Oławskiej. Ten wał ma chronić osiedle Jelcz przed kolejnym zalaniem wodą z polderu „Lipki - Oława”, który otwarto dzisiaj o godzinie 15.00.

Z pierwszych informacji wynikało, że druga fala powodziowa będzie o 30 centymetrów niższa niż poprzednia. Nie potwierdziły się te prognozy, było jeszcze niżej.

Fala na Odrze przeszła przez Jelcz-Laskowice w poniedziałek 7 czerwca i osiągnęła 720 centymetrów. - *Umocnień na wałach nie wykorzystano - mówił w tym dniu wiceburmistrz Kołodziej. - Teraz czekamy na wodę z polderu, ale chcę uspokoić mieszkańców. Tym razem zrzut wody jest kontrolowany i wszystko wskazuje na to, że skutecznie uchroni nas pierwszy wał w lesie. Pewność będziemy mieli jednak dopiero za dwa - trzy dni...*

Wał od ulicy Oławskiej do Młynówki Jeleckiej ma ponad 800 metrów długości i 1,5 metra wysokości. Powstał przez cztery dni. Przy budowie pracowało 80 strażaków, 200 żołnierzy, 169 więźniów i około 300 wolontariuszy. - *Jeżeli nie wykorzystamy tego umocnienia, będzie ono ofiolowane, zabezpieczone przed zniszczeniem i pozostanie do czasu zrealizowania projektu budowy wałów przeciwpowodziowych - mówi Tomasz Kołodziej.*

TEKST I FOT.:
WIOLETA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl



Gdy jedni układali worki...

ogłoszenie płatne



...inni napełniali piaskiem

Wsparli pracowników

JELCZ-LASKOWICE
GS - powodzianom

Po 1.500 złotych wypłaciła Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” powodzianom - swoim pracownikom

Decyzję o wypłaceniu pracownikom bezzwrotnej zapomogi podjął zarząd spółdzielni w drugim dniu po powodzi. Pieniądze otrzymało pięć osób. - *500 złotych wypłacono jednemu z byłych pracowników spółdzielni, który po powodzi znalazł się w wyjątkowo trudnej sytuacji - mówi Renata Godlewska, prezes GS (na fot.). - Każdy by tak postąpił. Stąd taka, a nie inna decy-*



zja zarządu. Zwłaszcza że zapomogi rządowe trafiły do mieszkańców Jelcza bardzo późno. Wsparcia finansowego jelczańskim powodzianom powinna również udzielić gmina, a tego się nie robi.

Gest spółdzielni docenili miejscowi powodzianie. Poprzez gazetę składają serdeczne podziękowania pani prezes Renacie Godlewskiej - za wsparcie finansowe i dobroć serca. Słowa wdzięczności kierują do wszystkich, którzy pospieszyli z pomocą.

(WK)

JELCZ-LASKOWICE

Prawnik dla powodzian

Bezpłatne porady

Od 14 do 18 czerwca, od godziny 17.00 do 18.00, w biurze poselskim PiS przy ulicy Hirsfelda 10a (podkawa) można będzie skorzystać z bezpłatnych porad prawnych. Zaproszenie kierowane jest głównie do osób dotkniętych powodzią.

(WK)

reklama

NAJTAŃSZE OPLATY

SM ODRA, ZWIK OŁAWA, VAN GANSEWINKEL, MEDIA4 ZA DARMO DACOPPA

1. ul. Chrobrego 33 a (skład CYGARECZKI)
2. ul. 1 Maja 31 b (pawilon przed basenem PAWELEK)
3. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)
4. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)
5. Jelcz-Laskowice, ul. Oławska 26 (INTERMARCHIE)
PRZYJEMY KRUS, ZUS I URZĄD SKARBOWY
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!



PIŁKA JEST OKRĄGŁA, A DEKODERY SĄ DWA
Ustrzel najlepszą promocję dla Ciebie i Twojej rodziny

Autoryzowane Punkty Sprzedaży

JWJ OŁAWA ul. S. Żeromskiego 2
tel. 71 303 41 14 .

JWJ JELCZ ul. Oławska 21
tel. 71 318 36 08

www.cyfrowypolsat.pl
Szczegóły oferty w Umowie, Cenniku i Regulaminie.

Uprowadził, bo wciąż ją kochał...

MIŁOCICE DUŻE

Z miłości

17-latkę z Miłocic Dużych zgłosiła policji, że uprowadzono jej koleżankę

Do porwania doszło rano 31 maja. Dwaj obywatele Słowacji wciągnęli 31-latkę do mercedesa i odjechali. Jeden z nich to były konkubent porwanej.

Policjanci z Jelcza-Laskowic najpierw zatrzymali 19-letniego Słowaka, który jeździł fiatem cinquecento należącym do poszkodowanej, a wcześniej pomagał w jej porwaniu.

- Poszukiwana kobieta przyszła na komisariat i zgłosiła zawiadomienie o uprowadzeniu i groźbach pozbawienia jej życia przez byłego konkubina - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Dzięki sprawnej współpracy policjantów z wydziału kryminalnego KWP

Wrocław, KP w Jelczu-Laskowicach i KP w Wałbrzychu zatrzymano 28-latkę.

Słowak trafił do aresztu. Funkcjonariuszom tłumaczył, że bardzo kocha kobietę i nie potrafi pogodzić się z myślą, że chce od niego odejść. Zapewniał też, że nigdy by jej nie skrzywdził, chciał tylko porozmawiać na osobności.

Grozi mu od 3 miesięcy do 5 lat więzienia.

(AH)

GMINA DOMANIÓW

Zabawa z bronią

11-letnia dziewczynka postrzelona w kolano przez swojego kuzyna

20-latek strzelał do puszek. Dziewczynka przyszła popatrzeć, a kiedy kuzyn ładował wiatrówkę, poprawiała puszkę.

- W pewnej chwili, przy zamykaniu, broń wystrzeliła i trafiła dziewczynkę w kolano

Postrzelona z wiatrówki

- mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Ojciec zabrał 11-latkę do szpitala, a lekarz powiadomił policję. Dziewczynka trafiła na oddział chirurgii do Wrocławia. Jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Policjanci zabezpieczyli dowody i prowadzone jest postępowanie, które ma wyjaśnić wszystkie okoliczności tego zdarzenia z 6 czerwca.

(AH)

Nadkomisarz Jędo radzi

Jak zabezpieczyć samochód przed kradzieżą?

Dobrze zabezpieczony samochód jest wyposażony w system alarmowy. Uzupełnieniem alarmu są blokady mechaniczne. Także wyłącznik zapłonu, ukryty w miejscu znanym tylko właścicielowi i innym użytkownikom auta. Ze statystyk policyjnych wynika, że pojazdy są kradzione najczęściej z ulicy i parkingów niestrzeżonych.



Agnieszka Herba

Alicja Jędo z KPP w Oławie ostrzega kierowców przed złodziejami aut

* Jeżeli mamy taką możliwość, parkujemy samochód na parkingu strzeżonym, lub w miejscach widocznych i często uczęszczanych przez ludzi. Nocą parkujemy samochody w miejscach dobrze oświetlonych i takich, które będą widoczne z okien budynków mieszkalnych.

* Jeżeli wychodzimy z samochodu nawet na chwilę, pamiętajmy o tym, aby zamknąć drzwi, okna i zatrasnąć klapy bagażnika.

* Kluczyki chowajmy do wewnętrznych kieszeni ubrania, panie do torebki, którą trzymają pod pachą, aby uniemożliwić jej kradzież.

* Pamiętajmy o tym, aby nigdy nie zostawiać dokumentów samochodu w środku pojazdu.

* Zadbajmy też o to, aby zabrać z samochodu wszystkie przedmioty, najlepiej zamknąć je w bagażniku

* Gdy parkujemy samochód i na przykład otwieramy bramę, nie zostawiamy auta z włączonym silnikiem, otwartymi drzwiami i z kluczykami w stacyjce.

* Kiedy podróżujemy samochodem, zwróćmy również uwagę na to, aby nie trzymać bagaży i neseserów na tylnym siedzeniu. Lepiej położyć je na podłodze, albo schować do bagażnika.

* Bądźmy też ostrożni kiedy inni kierowcy dają nam sygnał mogący świadczyć o tym, że nasz samochód ma jakąś usterkę. To może być próba napadu, dlatego lepiej nie zatrzymywać się, zwłaszcza gdy jest to odludny teren, zalesiony lub słabo oświetlony. Najlepiej podjechać do najbliższej większej stacji benzynowej i tam sprawdzić czy z naszym samochodem rzeczywiście coś się dzieje.

(OPRAC. AH)

ogłoszenie płatne



Bank Spółdzielczy w Oławie

Polski Bank, bezpieczny.

Sięgnij po ZYSK

8%

Lokata 3 m-czna
STAŁA STOPA PROCENTOWA

Sprzedaż tylko
od 14 czerwca
do 3 lipca 2010 r.
Śpiesz się!

www.bs.olawa.pl



997

Z notatnika policjanta

Oława, ulica Portowa. 1 czerwca ukradziono 80 litrów oleju napędowego z samochodu volvo. Straty - 320 złotych.

**

Oława, ulica 11 Listopada. Złodziej wykorzystał nieuwagę pracowników Ośrodka Kultury i ukradł dwuskrzydłową bramę żelazną. Straty - 6 tysięcy złotych.

**

Marcinkowice. Ktoś przeciął uszczelkę i wyciągnął szybę z tylnych drzwi mercedesa.

(AH)

ogłoszenie płatne

Straż Gminna 71-313-25-83

Przeprowadzono akcje z fotoradarem na drodze powiatowej w Niwniku i Owczarach, krajowej w Marcinkowicach oraz wojewódzkiej w Gaju Oławskim. 12 kierowców jechało zbyt szybko, ukarano ich mandatami.

**

Monitorowano drogę na odcinku Stary Górnik - Janików, na której wprowadzono zakaz poruszania się pojazdów powyżej 3,5 tony. Funkcjonariusze sprawdzali też stan wód pod kątem zagrożenia powodzią.

**

3 maja zabezpieczano procesję Bożego Ciała na trasie Oława - Nowy Otok - Gaj Oławski

(AH)

Pożyczamy. Nie pytamy, na co.

szczęście uśmiechnęło się
właśnie do
CIEBIE!

- Ekspresowa gotówka
dla emerytów, rencistów
i pracowników.



szybka gotówka
od 50-800 zł
również z zajęciami komorniczymi
- Nawet dla osób
z komornikiem
- wypłata w 15 minut.

OŁAWA, Plac Główny 11b (naprzeciwko targowiska)
tel. (71) 313-50-10, kom. 664 018 106

www.kredyty-chwilowki.pl infolinia 0 801 800 107, kom. 0 604 98 00 98

Poczet sołtysów - Skrzypnik

Wilhelm Myśków pełni funkcję sołtysa Skrzypnika już drugą kadencję

Wioska nie wyróżnia się niczym szczególnym. Jest wiele walących się budynków, właściciele nie stać na rozbórkę. Przez miejscowość przebiega droga gminna, przy niej są chodniki, ale z jednej strony brakuje 120 metrów.

- Mieszkają u nas 362 osoby - mówi sołtys. - Nasza Rada Sołecka składa się z 9 członków, ale udziela się tylko trzech: Jerzy Górski, Józef Kawalko oraz Piotr Hubacz. Ci trzej panowie zawsze mi pomagają, kiedy poproszę. Kilkakrotnie postulowałem na zebraniach wiejskich o zmniejszenie składu rady. Czterech, pięciu członków w zupełności wystarczy. W obecnej sytuacji często nie możemy podjąć decyzji, bo trudno zebrać wymagane quorum.

Od wielu lat w Skrzypniku jest plac zabaw. W 2008 roku okazało się, że urządzenia nie mają atestów i trzeba było je wymienić. Obecnie plac jest nowo wyposażony, mieszkańcy czekają jeszcze na huśtawki z pasami dla małych dzieci oraz ławki i stół. Koszeniem tego placu zajmuje się wynajęta osoba.

- Nasza świetlica jest najlepsza w gminie - mówi Myśków. - W tej chwili jako jedyna przynosi zyski Gminnemu Centrum Kultury i Kultury Fizycznej. Wybudowali ją mieszkańcy w latach 70. ubiegłego wieku, w czynie społecznym. Obecnie można tam organizować imprezy dla 120 osób. Przyjeżdżają do nas mieszkańcy innych wsi, nawet tych, w których też jest świetlica. W maju nie było weekendu bez imprezy. Są

Wilhelm Myśków stara się robić wiele dla swojej wsi



już rezerwacje na dwa lata. Świetlicą opiekuje się nasze Koło Gospodyń Wiejskich. Liczy ono sześć członkiń: Brygida Górka, Bogusława Wronska, Teresa Romcio, Małgorzata Wałczerz, Edyta Prędota oraz Beata Sucharzewska. Dzięki nim wstawiono w budynku nowe drzwi, wymieniono okna, jest kompletne wyposażenie. Jestem bardzo zadowolony z pracy tych pań, wszystko robią w czynie społecznym. Szkoda tylko, że kuchnia i zaplecze są małe. Do świetlicy przylega remiza Ochotniczej Straży Pożarnej. Jeśli się ją włączy do obiektów zarządzanych przez GCKiKF, to wtedy być może uda się też powiększyć świetlicową kuchnię.

KGW ze Skrzypnika bierze udział w prezentacjach stołów świątecznych. Co roku wykonuje wieńce dożynkowe. Wilhelm Myśków oraz członkowie Rady Sołeckiej wręczają seniorkom kwiaty i czekoladki z okazji Dnia Kobiet.

W wiosce jest przystanek autobusowy, mieszkańcy dostają od gminy farbę lub pieniądze i co roku go malują. Podobnie ogrodzenie basenu przeciwpożarowego, który jest w centrum wioski. W czynie społecznym odnowiono kapliczkę. W zeszłym roku w całej gminie wy-

mieniono lampy na energooszczędne. Sołtys załatwił 14 nowych dla Skrzypnika.

Na początku wioski jest teren, gdzie miało być miejsce obsługi podróżnych, korzystających z autostrady A-4. Sołtys nie wie, dlaczego nie powiodła się ta inwestycja. Teren odkupiła od właścicieli Agencja Budowy i Eksploatacji Autostrad. Obecnie jest on zarośnięty, chwasty rozsiewają się na pobliskie pola. Sołtysowi udało się doprowadzić do budowy ekranów przeciwdźwiękowych, ale chce też, aby ten "dziłki" teren w pełni zagospodarowano.

- Udało mi się wyprosić wójta, aby oczyszczono kanalizację przy drodze gminnej - mówi szef wsi. - Chyba 30 lat tego nie robiono. Na wiosnę wszystkim się zajęło i teraz woda ładnie spływa.

Mieszkańcy Skrzypnika należą do parafii w Brzezimierzu. - Około czterech lat temu udało mi się załatwić 10 tysięcy złotych na organy - chwali się Myśków. - Oprócz tego odnowiliśmy ołtarz oraz figurkę Matki Boskiej przed kościołem.

Sołtys zwraca także uwagę na problem dojazdu do Brzezimierza i Goszczyny - autobusy rzadko kursują, a nie wszyscy mają samochody. Jazda rowerem czy spacerem są niebezpieczne, ponieważ ruch jest duży. - Pisałem do Urzędu Marszałkowskiego w sprawie budowy drogi rowerowej i otrzymałem odpowiedź, że nie ma pieniędzy, ale jak będzie kładziona nowa nawierzchnia na drogach, to przy okazji powstanie ścieżka rowerowa - mówi szef wsi. - Prawdopodobnie w tym roku od góry w Gaju Oławskim do autostrady zacznie się wymiana nawierzchni. Nie wiem, czy ścieżka rowerowa jest uwzględniona w planach, ale wójt zapewnił, że przypomni o sprawie.

Wilhelm Myśków jest zadowolony ze swojej działalności: - Czerpię radość z tego, że mogę robić coś dla wsi, ale to dzięki pomocy wójta Marka Chudego oraz Stanisława Grzesika, za co im serdecznie dziękuję.

PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl

Wspomnienia dla jutra

OLEŚNICA MAŁA
Wieczór ze sztuką

Niedawno przywiózł pierwszą nagrodę z berlińskiego "Karneval der Kulturen". 18 czerwca pokaże w Oleśnicy Małej swój najnowszy spektakl

Józef Markocki kontynuuje przywracanie pałacowi rodziny Yorcków von Wartenburg ducha opozycjonistów z Krzyżowej. Jego najnowsze przedstawienie pt. "Wspomnienia dla jutra", oparte jest na wydanych niedawno wspomnieniach żony przywódcy spisku - Freyi von Moltke.

W jej życiu nie brakowało dramatycznych wydarzeń. Stracenie męża, opuszczenie na zawsze rodzinnych stron... Mimo bolesnych doświadczeń, Freya dawała przykład wspaniałego humanitaryzmu. Opowiadała się za pojednaniem polsko-niemieckim. Była honorową przewodniczącą fundacji "Krzyżowa". Zmarła 1 stycznia 2010, w wieku 99 lat.

Przedstawienie realizowane jest we współpracy z berlińskim teatrem "Die Etage". Wrocławski konsul generalny Niemiec objął imprezę honorowym patronatem.

* O godz. 18.00 Joanna Zabuska oraz Aleksandra Kuczyńska będą prezentowały swoje prace plastyczne. Ceramika, szkło, grafika i

rysunki ożywią pałacowe sale.

* O godz. 19.00 - projekcja brytyjskiego filmu "Świadek przeciwko Hitlerowi", poświęconego przywódcy Kręgu z Krzyżowej, Helmutowi Jamesowi von Moltke oraz jego małżonce Freyi.

W pracach opozycjonistów brał czynny udział przedwojenny właściciel pałacu w Oleśnicy Małej, graf Peter Yorck von Wartenburg.

* O godz. 20.30 - kulminacja wieczoru, spektakl "Wspomnienia dla jutra". Sceneria pałacu i kunszt aktorów "Teatru Formy" gwarantują, że będzie to niezapomniany wieczór.

(XA)

reklama

Sp. z o.o.
DOMBUD
www.pbdombud.eu

Oława, ul. Zacisza - III etap

cena BRUTTO od 3850 zł/m kw. tel. 071-303-36-59

ZAPRASZAMY NA DRZWI OTWARTE 12 czerwca 2010 r. w godz. 9.00-15.00

cena BRUTTO od 3500 zł/m kw.

Oława, ul. Żeromskiego

 **GMINNE CENTRUM**
KULTURY SPORTU I REKREACJI
Z SIEDZIBĄ W OŁAWIE

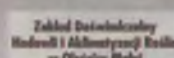
zaprasza na spektakl pt:

WSPOMNIENIA DLA JUTRA

Oleśnica Mała - 18 czerwca 2010 r.

godz. 18⁰⁰ - wystawy
godz. 19⁰⁰ - pokaz filmowy "Świadek przeciwko Hitlerowi"
godz. 20⁰⁰ - spektakl "Wspomnienia dla jutra"

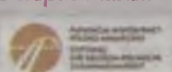
Partnerzy:

Patronat honorowy: Konsul Generalny Republiki Federalnej Niemiec

Patronat medialny: powiatowa

Projekt jest współfinansowany przez:



Wrocław da na odkomarzanie

JELCZ-LASKÓWICE

Tereny
powodziowe

We środę lub we czwartek będzie wykonywane odkomarzanie zalanego osiedla Jelcz i przyległych terenów. Koszty pokryje miasto Wrocław

- Taką propozycję złożył we wtorek prezydent Wrocławia - mówi burmistrz Jelcza-Laskowic Kazimierz Putyra. - To forma pomocy, którą przyjęliśmy z otwartymi rękami. Przy każdym spotkaniu mieszkańcy zalanych terenów pytali mnie, kiedy nastąpi odkomarzanie, bo wieczorami nie mogą wyjść z domu. Trudno się obronić przed atakami potężnej plagi komarów, dlatego oferowana pomoc jest bardzo cenna.

Jeżeli pogoda pozwoli, odkomarzanie będzie prowadzone z samolotu w środę lub w czwartek, od godz. 17.00 do 18.00. Gdyby wtedy padał deszcz, albo wiał silny wiatr, akcja odkomarzania przesunie się w czasie.

Opryskanie obejmie kilkaset hektarów w gminie J-L - wzdłuż Odry, do granicy z polderem „Lipki-Oława”, osiedle Jelcz, Łęg i teren wzdłuż ulicy Wrocławskiej.

- Substancja używana do walki z komarami jest bezpieczna, nie zagraża zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt - mówi burmistrz Kazimierz Putyra. - Nie szkodzi również roślinom, działa tylko na komary. Żeby odkomarzanie przyniosło skutek, zabieg ma być powtórzony za kilkanaście dni, także na koszt Wrocławia.

(WK)

Walka z plagą komarów

OŁAWA

Wkrótce

Urząd Miejski zapowiada akcję odkomarzania miasta

W tym roku, ze względu na powódź i podtopienia, działania obejmą znaczną część Oławy. Plaga komarów ciągle się rozwija. Oprócz natrysków naziemnych, będą wykonywane opryski metodą agrolotniczą (z powietrza).

Planowany termin odkomarzania to 21 czerwca. Jest on jednak uzależniony od pogody oraz szybkości opadania wody na Odrze i Oławce.

- Specyfiki używane do zwalczanie plagi komarów są nieszkodliwe dla ludzi i zwierząt - zapewnia burmistrz Franciszek Październik.

Odkomarzanie obejmie m.in.: Zaodrże, Zwierzyniec, okolice ulic Żeromskiego, 11 Listopada, Rybackiej i Kutrowskiego.

(MON)

Wyposażą place zabaw

GMINA DOMANIÓW

Zmiany w budżecie

W ostatnich dniach maja Rada Gminy Domaniów podjęła uchwałę, zmieniającą tegoroczny budżet. Jednym z celów było zapewnienie środków na dofinansowanie zakupu wyposażenia placów zabaw

Kwota na ten cel to łącznie 82,655 zł, z tego 75,396 zł prze-

sunięto z paragrafu dotyczącego zakupu materiałów i wyposażenia, do wydatków na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych. Pieniądze będą wykorzystane do kupna sprzętu o wartości powyżej 3.500 złotych, na place zabaw w Domaniowie, Radłowicach, Gęsicach, Piskorzowie, Piskorzówku, Skrzypniku oraz Swojkowie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 10 radnych, wstrzymał się tylko Adam Reszczyński z Piskorzówka. (PT)

Historie żołnierza z misji

OŁAWA

O Mezopotamii

Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Oławie zaprasza 17 czerwca na prelekcję i pokaz slajdów pt. „Mezopotamia - kolebka cywilizacji europejskiej”

Początek o godz. 9.00, w sali gimnastycznej Gimna-

zjum nr 3 przy ulicy Lwowskiej w Oławie. Prelegentem będzie chorąży Stanisław Gawel z 10. Opolskiej Brygady Logistycznej, uczestnik misji wojskowych w Iraku, Czadzie, Libanie i Afganistanie. Z wykształcenia i zamiłowania historyk.

Bliższe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 71-381-22-03. (MAG)

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POCZĄTKAMI REDAKCJI

Po opublikowaniu tekstu pt. „Oławskie ślady księdza Jerzego” („GP-WO” nr 22/2010) parę uwag i zastrzeżeń zgłosił jeden z jego bohaterów

Bogusław Kiczaty, bo o nim mowa, prosi o doprecyzowanie kilku kwestii, dotyczących tego, co znalazło się w artykule, bądź uzupełnienie tekstu o informacje, których tam zabrakło. Zdaniem Kiczatego, jako autor artykułu w zbyt małym stopniu uwypukliłem to, że twórcą Pomnika Męczenników był przede wszystkim Społeczny Komitet Budowy, utworzony przy Powiatowej Międzyzakładowej Komisji Koordynacyjnej NSZZ „Solidarność” w Oławie. Tenże komitet miał konto bankowe, na które darczyńcy wpłacali różne kwoty pieniędzy, wykorzystane na pokrycie kosztów budowy pomnika. Jednym z donatorów, a nie - jak napisałem, cytując Andrzeja Mikosiaka - pożyczkodawców, był ksiądz proboszcz Andrzej Szafuński. Kustosze sanktuarium MBP udzielał także pomocy rzeczowej, np. poprzez umożliwienie dostępu do energii elektrycznej,

Jeszcze o oławskich śladach księdza Jerzego



O kulisach budowy Pomnika Męczenników - w poprzednim wydaniu naszej gazety opowiadał Andrzej Mikosiak

wykorzystywanej przez artystę rzeźbiarza podczas wykuwania figur i innych elementów na pomniku.

Budowę Pomnika Męczenników w dużym stopniu sfinansowali oławscy przedsiębiorcy, wśród których znaczącą kwotę przekazał na konto społecznego komitetu Stanisław Jaśnikowski.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Msza za księdza Jerzego

W niedzielę 13 czerwca, o godzinie 13.00, w sanktuarium Matki Boskiej Pocieszenia rozpocznie się uroczysta msza święta, w intencji błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki.

Po zakończeniu mszy przewidziano zapalenie zniczy oraz złożenie wieńców i kwiatów przy Pomniku Męczenników, na placu św. Maksymiliana Marii Kolbego w Oławie, obok kościoła MBP.

Strażackie interwencje

Powódź

* Od 25 maja do 8 czerwca strażacy interweniowali 148 razy w związku z zagrożeniem powodziowym. Ich działania polegały głównie na umacnianiu i monitorowaniu wałów w Siedleach oraz wypompowywaniu wody z zalanych ulic w Jelczu-Laskowicach. Tam zakończono 6 czerwca „duże” pompowanie i przystąpiono do wypompowywania wody z pojedynczych obiektów.

Pożary

* Strażacy interweniowali 30 maja w związku z niebezpiecznym przewodem kominowym w mieszkaniu przy ul. ks. Janowskiego w Oławie. Stracili sadzę i wygasili komin. Właścicielem zalecono, by nie korzystali z niego do czasu kominarskiego przeglądu.

* 3 czerwca w Minkowicach Oławskich palily się trzy bele słomy. Strażacy zabezpieczyli teren i wygasili ogień.

Na drogach

* W Oławie na placu Zamkowym, samochód osobowy audi uderzył 30 maja w lampę. Strażacy oświetlili i zabezpieczyli miejsce zdarzenia oraz usunęli lampę, które groziła upadkiem.

* W Piekarach zdarzyła się 2 czerwca cztery samochody, jeden wpadł do rowu. W wypadku nikt nie został ranny. Strażacy zabezpieczyli teren i wykonali rutynowe czynności.

* Honda dachowała 2 czerwca i wylądowała w rowie w Minkowicach Oławskich. Poszkodowaną kobietę zabrano pogotowie. Strażacy zabezpieczyli miejsce wypadku i ustawili samochód.

* 6 czerwca w Janikowie ford fiesta wypadł na łuku drogi i przewrócił się na bok. Samochodem jechało pięciu mężczyzn, rannego zabrano pogotowie. Strażacy zabezpieczali miejsce wypadku i zajęli się odwróceniem pojazdu.

* Strażacy wyciągali z wody samochód, którym kierowca wjechał 6 czerwca na zalaną drogę koło Janikowa.

Konary drzew

* Strażacy usuwali w Zabardowicach konar drzewa, który 25 maja spadł na budynek gospodarczy.

* W Bystrzycy strażacy usuwali drzewo pochylone nad garażem, zagrażające bezpieczeństwu ludzi.

Wybuch w Ronalu

* 7 czerwca nastąpił wybuch w kontenerze na odpady aluminiowe. Do wybuchu doszło wskutek zetknięcia rozgrzanego aluminium z zimną wodą. Operator wózka widłowego skaleczył rękę. Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia i wykonali rutynowe czynności.

(IWA)

Biuro ogłoszeń
„GP-WO”
w Jelczu-Laskowicach

Klub „Mikron” pl.
Partyzantów 2
Czynne:
* w poniedziałki,
czwartki i piątki
- od 11.00 do 16.00,
* we wtorek:
od 8.00 do 16.00,
* we środę nieczynne.
Tel. i fax: 071-318-39-88
e-mail:
jelcz@neostrada.pl

DYŻURY

w Jelczu-Laskowicach
Klub „Mikron”,
Partyzantów 2,
tel. 71 318 39 88

w każdy poniedziałek
od 9.30 do 15.30
czeka



OLAWA

Przez czterdzieści lat kapłaństwa

- Czterdzieści lat kapłaństwa to bardzo dużo. Pamięta ksiądz moment, w którym uświadomił sobie, że chce wstąpić do seminarium?

- Nie byłem ministrantem, ponieważ mieszkałem w małej wiosce pod Strzelinem i miałem 5 km do najbliższego kościoła. Nigdy też nie miałem bliższego kontaktu z księżmi, oprócz lekcji religii, na które chodziłem sumiennie i rzetelnie. Zresztą kiedyś było nie do pomyślenia, żeby ktoś nie chodził na religię. Po podstawówce poszedłem do Liceum Ogólnokształcącego w Strzelinie, choć chciałem iść do Technikum Radiowo-Telewizyjnego w Dzierżonowie, zawsze interesowałem się majsterkowaniem. Pierwsza konkretna myśl o pójściu do seminarium nasunęła mi się pod koniec ogólniaka, w jedenastej klasie. Jednak pewność, że będę księdzem, osiągnąłem dopiero na szóstym roku seminarium. Przecież to nie jest tak, że ktoś, kto wstępuje w mury tej uczelni, musi zostać kapłanem. Wiedziałem, że życie różnie się toczy, więc na pytania, czy zostanę księdzem, odpowiadałem: "Jak Bóg da!". Nie zarzekałem się. Miałem kolegów na pierwszym roku studiów, którzy snuli plany, co będą robić jak będą proboszczami, a po trzech miesiącach odchodzili z seminarium.

- Jak rodzice zareagowali na tę decyzję?

- Nie byli zaskoczeni, ale też nie byli na początku przekonani moim zdeterminowaniem. Nigdy wcześniej nie mówiłem nikomu o tym, że chcę wstąpić do seminarium. Maturę zdawałem w 1964 roku, to były ciężkie czasy dla kleryków i księży. Jak ktoś głośno mówił o tym, że chce iść do seminarium, niektórzy nauczyciele robili wszystko, aby mu tę drogę utrudnić, np. oblewali na maturze. Więc jak w klasie pytali, co będziemy robić w przyszłości, odpowiadałem, że chcę iść do Wyższej Szkoły Wojsk Zmechanizowanych. Tak naprawdę wcale o tym nie myślałem, wojsko nigdy mnie nie pociągało. Decyzję o pójściu do seminarium rodzice przyjęli ze spokojem i zrozumieniem, zresztą byli zawsze bardzo wierzący.

- W jaki sposób trafił ksiądz do Oławy?

Nie marzyłem o zaszczytach

Z księdzem dziekanem Stanisławem Bijakiem

- o kapłaństwie, życiu, powołaniu i budowaniu kościoła - rozmawia Malwina Gadawa



Ksiądz dziekan Stanisław Bijak traktuje Oławę jak swój dom, tu przeżył ponad 20 lat...

- Moją pierwszą parafią był Bolesławiec, potem Wrocław i Zgorzelec - tam byłem wikariuszem. Nie miałem dużo parafii, ponieważ potrafiłem się dogadywać z proboszczami. Później powierzono mi funkcję proboszcza w małej miejscowości niedaleko Wołowa. Po czterech latach proboszczowania biskup Rybak wezwał mnie na rozmowę. Zaproponował, abym poszedł do Oławy i zajął się budowaniem kościoła. Przyznam szczerze, że wtedy nie bardzo widziałem siebie w tej roli. Jestem rześki chłop, więc na wiejskiej parafii bardzo dobrze się czułem, nie tęskniłem za miastem i za awansami. Mogłem się nie zgodzić i nie przyjąć tej propozycji, jednak postanowiłem spróbować.

- Przed księdzem było trudne zadanie...

- Kiedy przyjechałem do Oławy, jeszcze nie było parafii, której miałem być proboszczem, nie była wydzielona. Kościół jeszcze nie budował się, ponieważ nie było pozwolenia. Spałem na plebanii przy parafii ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła. Faktycznie to były trudne czasy, prawie przez rok byłem w zawieszaniu, nie wiedziałam kim jestem, tak naprawdę nie miałem tutaj swojego miejsca. Dom katechetyczny na osiedlu Sobieskiego był dopiero urządzany przez księdza Romualda Kujawę. Zaczęły się schody, kiedy trzeba było załatwić pozwolenie na budowę kościoła, bo mieliśmy tylko zgodę na postawienie kaplicy. Wspólnie z księdzem kardynałem Henrykiem Gulbinowiczem doszliśmy do wniosku, że nie ma sensu budowanie kaplicy, a potem kościoła, lub później rozbudowywać kaplicę. To była końcówka lat osiemdziesią-

tych, władze nie chciały dać zgody na budowę świątyni. Wyczuwało się opór ze strony władz wojewódzkich. Sprawa otarła się nawet o ministerstwo, ale w końcu to pozwolenie otrzymaliśmy. Ogromna w tym zasługa księdza kardynała, który swoimi sposobami to załatwił. Z oławskimi władzami nie było problemu - wręcz przeciwnie, od początku były serdeczne i życzliwe nastawione do projektu. Oprócz pozwolenia na budowę kościoła, musieliśmy zmienić także miejsce jego lokalizacji. Według pierwotnego projektu ludzie wychodziliby ze świątyni prosto na chodnik. Pomyślałem, że jeżeli budujemy kościół, to lepiej, żeby wokół niego było więcej miejsca. W końcu otrzymaliśmy pozwolenia i budowa się rozpoczęła. Zaczęliśmy w 1989 roku, a już w 1992 odprawialiśmy msze, oczywiście w niewykończonym kościele.

- Czy ksiądz zdawał sobie sprawę, że budując kościół na osiedlu Sobieskiego, wpisze się w historię tego miasta?

- Wiele razy to powtarzam, ale to nie ja wzniosłem ten kościół, ja tylko nie przeszkadzałem ludziom w budowaniu. Jak już wcześniej powiedziałem, na początku nie chciałem iść do Oławy, nie znałem się na budowlance, ale z biegiem czasu i tego się nauczyłem. Później nie było już dla mnie problemu z nasypaniem piasku do betoniarce - doskonale znałem proporcje. Kiedy nieraz brakowało ludzi, byłem pomocnikiem murarza. Ale nigdy nie myślałem o tym, że to jest moja zasługa. Nie marzyłem o zaszczytach. Chciałem tylko pomóc ludziom w budowaniu domu bożego i zbudować nie tylko ten zewnętrzny kościół, ale także wewnętrzny, aby zjednoczyć

społeczność. To że wybudowano tak szybko, jest tylko i wyłącznie zasługą wiernych. Ściany wybudowali w zasadzie dwaj panowie, fachowcy murarze, oczywiście był także architekt, wszystko nadzorował inspektor, ale to by się nie udało, gdyby nie ludzie. Przychodzili od rana do wieczora pomagać murarzom. Większość mieszkańców osiedla pracowała w Jelczu na zmiany, więc także na zmiany budowali kościół. Trzeba pamiętać, że w tamtych czasach było trochę inaczej niż teraz, kiedy jedzie się do sklepu i kupuje wszystkie potrzebne materiały. Wtedy nawet o drobne rzeczy trzeba było się wystarać. I w tym także wiele zawdzięczamy determinacji wiernych, którzy mieli dużo znajomości. Za niektórymi materiałami jeździliśmy naprawdę po całej Polsce. Na przykład po cegłę aż pod Częstochowę i po inne rzeczy do stoczni szczecińskiej. Z ówczesnym dyrektorem "Centrozłomu" pojechałem do Huty Katowice, aby jakieś rury załatwić. Nie chcieli nam ich sprzedać, ponieważ wszystko szło na eksport, ale dyrektor wykorzystał swoje znajomości i przywieźliśmy do Oławy potrzebne materiały.

- Chwila oddechu i kolejne zadanie. W 1994 roku został ksiądz dziekanem oławskiego dekanatu...

- Tak, to kolejna moja funkcja. Objąłem ją po nagłej śmierci księdza prałata Jana Janowskiego. Byłem wtedy wicedziekanem, na tę funkcję wybrali mnie kapłani z dekanatu. Nie za bardzo chciałem. Bałem się, że będę miał za dużo obowiązków, ciągle jeszcze kończyliśmy budowę kościoła. Ksiądz kardynał nie dyskutował ze mną - powiedział tylko, że tak po-

dokończenie obok >>

stanowiono i dam sobie radę, więc nie pozostało mi nic innego, jak sobie poradzić z kolejnym zadaniem.

- Chyba nie najgorzej, bo pełni ksiądz tę funkcję już czwartą kadencję.

- Tak, każda kadencja trwa pięć lat. W zeszłym roku, przed końcem mojej trzeciej kadencji, złożyłem pismo, że oddaję się do dyspozycji arcybiskupa i że mój czas jako dziekana już się skończył. Poprosiłem o zwolnienie mnie z tej funkcji. Arcybiskup odpowiedział, że pismo przyjmuje, ale rezygnacji nie.

- Kiedy ksiądz zaczynał swoje kapłaństwo czterdzieści lat temu, Kościół był inny niż teraz?

- Kościół jest ciągle taki sam, tylko ludzie się zmieniają, i to nie tylko pod względem wiary. Młodzież była inna, nie mówię że lepsza. Na pewno było inaczej, ludzie mieli większy szacunek dla księdza. Dzisiaj się to wszystko zmienia, choć w takim mieście jak Olawa nie jest źle, ale w innych jest już gorzej.

- Jaki powinien być współczesny kapłan?

- Ksiądz nie może być oderwany od społeczeństwa, od rzeczywistości. Musi się orientować i znać współczesny styl życia. Ale wierni muszą także pamiętać, że kapłan nie może być w każdej dziedzinie specem od wszystkiego, bo jest to po prostu niemożliwe.

Idealny ksiądz powinien być taki jak Jezus. Kapłan powinien kochać wszystkich ludzi, być dla nich jak chleb. Kiedy ktoś jest głodny i potrzebujący, w każdej chwili powinien znaleźć pomoc i ukojenie.

- Na ile ksiądz pozwoliłby młodym kapłanom w unowocześnianiu wizerunku Kościoła?

- Jeżeli coś ma służyć poprawie życia parafii, duszpasterzowania, to ja jestem za tym. Oczywiście, są pewne granice, nie można wszystkiego przewracać do góry nogami, ale trzeba pamiętać, że życie się zmienia. Na początku swojej kapłańskiej drogi miałem proboszczów wyświęcanych jeszcze przed wojną, przed soborem, po którym wiele rzeczy się zmieniło. Kiedyś np. było nie do pomyślenia, że ksiądz mógł wyjść z plebanii bez sutanny.

- Przez czterdzieści lat nie było momentów, że ksiądz miał wszystkiego dość?

- Pewnie, że tak, ale tak jest u każdego człowieka. Raz są lepsze momenty, raz gorsze. Najgorszy był chyba wtedy, gdy przyszedłem do Olawy. Nie można było rozpocząć budowy kościoła, nie miałem gdzie mieszkać, nie byłem na swoim. Przez chwilę już nie wiedziałem kim i po co tutaj jestem. Niedawno byłem we wrocławskim szpitalu przy ulicy Traugutta, z sakramentem u chorych. Kiedy wyszedłem ze szpitala, na ławce siedzieli młodzi ludzie, mieli 15, 16 lat, przyszedłem koło nich w sutannie i za plecami usłyszałem: "Jeszcze tego klechę tu przyniosło!". Nie odezwałem się, ale zrobiło mi się bardzo przykro. Kilka kroków dalej mała dziewczynka z uśmiechem na twarzy krzyknęła do mnie: "Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!". Te słowa i ten uśmiech wyngroziły mi wszystko...

- Czym interesuje się ksiądz dziekan prywatnie?

- Sportem. Kiedyś jeździłem na mecze żużlowe, lubię piłkę nożną, w seminarium nawet grałem w reprezentacji wrocławskiej uczelni i zajęliśmy trzecie miejsce na mistrzostwach Polski. Często jeździłem na rowerze, czasami zdarza mi się wybrać na wycieczkę do Zabardowic, choć teraz czasu na takie wyprawy brakuje.

- Czy nie żałuje ksiądz decyzji o przyjeździe do Olawy?

- Oczywiście, że nie. Moje serce już od wielu lat jest z Olawą. Kiedyś uświadomiłem sobie, że to tutaj już jest mój dom, bardziej niż w Strzelinie, z którego okolic pochodzę. Znam większość swoich parafian, każda twarz jest mi znajoma, każdy ich sakrament przeżywam razem z nimi.

- Czego życzy ksiądz sobie na kolejne lata kapłaństwa?

- Żeby było dużo spokoju, nie tylko w moim życiu, ale i w parafii. Żeby ludzie byli dla siebie życzliwi i więcej się uśmiechali, bo uśmiech potrafi dobro poruszyć, nawet kiedy człowiekowi jest ciężko i ma problemy.

OŁAWA Na Boże Ciało

Olawianie wzięli udział w procesji Bożego Ciała, która przeszła 3 czerwca z osiedla Sobieskiego do centrum miasta

Rozpoczęła się mszą świętą o godzinie 10.00, przy kościele pw. Miłosierdzia Bożego. Uczestniczyli w niej kapłani z olawskich parafii, z dziekanem Stanisławem Bijakiem oraz proboszczami Andrzejem Szafulskim i Ja-

Wspólna procesja trzech parafii

nuszem Gorczycą. Kazanie wygłosił ksiądz Sebastian Kruk, wikariusz z Miłosierdzia Bożego. Mówił o eucharystii i jej znaczeniu w życiu człowieka.

Następnie setki wiernych przeszły ulicami Zaciszną, Broniewskiego i Strzelną pod pomnik Jana Pawła II, przy

kościółce ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła. Dalsza trasa wiodła przez Rynek do sanktuarium Matki Boskiej Pocieszenia, gdzie nastąpiło zakończenie procesji. Dzieci pierwszokomunijne sypały kwiaty, a policja eskortowała uczestników.

Ksiądz dziekan Stanisław Bijak gorąco i serdecznie dzie-

kował, ciesząc się z tak licznej obecności wiernych oraz zaprosił na następną procesję za rok.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Więcej zdjęć na www.gazeta.olawa.pl



Policja eskortowała uczestniczących w procesji



Wierni reprezentowali sztandarami swoje parafie



Olawscy kapłani i liturgiczna służba ołtarza



Ksiądz Paweł Brożyna przy trzecim ołtarzu



Dziewczynki sypały kwiatki



Na zmęczonych żołnierzy czekał posiłek przygotowany przez mieszkańców



Hala sportowa przypominała wojskowy poligon

Wojsko w hali sportowej

MARCINKOWICE

Pomagali żołnierzom

W hali sportowej im. Mieczysława Łopatki w Marcinkowicach stacjonowało od 21 maja ponad stu żołnierzy z 10. Opolskiej Brygady Logistycznej

Wspierali oni akcję ratowania i umacniania wałów w

Siedlcach. Około 250 żołnierzy z 10. Opolskiej Brygady Logistycznej z żołnierzami z 10. Brygady Kawalerii Pancernej ze Świętoszowa oraz mieszkańcami okolicznych wiosek przez 24 godziny na dobę walczyło z powodnią na odcinku wałów Siedlec-Kotowice. Żołnierze przez kilka dni umacniali wały, a następnie pilnowali przed przeciekaniem.

Trzy grupy opolskich logistyków pod dowództwem kapitanów - Mariusza Dymi-

trowskiego, Huberta Kowalka i Grzegorza Majki oraz porucznika Wojciecha Ścibiaka pracowały nieprzerwanie, walcząc z wielką wodą.

Miejscem ich odpoczynku była hala sportowa w Marcinkowicach. Od wczesnych godzin porannych do późnych nocnych pracownicy Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Oławie oraz administracja i obsługa Szkoły Podstawowej w Marcinkowicach, wspierani przez mieszkańców Marcinkowic,

pełnili w hali dyżury. Prace porządkowe, wydawanie posiłków oraz wszelkie działania logistyczne, zapewniające noclegi żołnierzom, zdominowały ponad tydzień pracę kilkunastu osób.

Dzięki wsparciu przez gminę, lokalne firmy i osoby prywatne oraz organizacje społeczne, na bieżąco przygotowywano posiłki oraz udostępniano środki czystości.

(MAG)

Odwołali wiceprzewodniczącego

GMINA DOMANIÓW

Bo jest za granicą

Rada Gminy Domaniów na majowej sesji odwołała Tomasza Staniszewskiego z funkcji wiceprzewodniczącego

Za przyjęciem uchwały w głosowaniu tajnym opowiedziało się dziesięciu radnych,

z jedenastu obecnych. - *Tomasz Staniszewski od kilku miesięcy nie uczestniczył w obradach Rady Gminy, ponieważ jest za granicą - mówi Małgorzata Wiśniewska z biura domaniowskiej RG. - W tym czasie pobierał zryczałtowane diety. Dlatego radni zgłosili wniosek o odwołanie. W chwili obecnej nie jest planowany wybór nowego wiceprzewodniczącego.*

(PT)



Tomasz Staniszewski (z prawej) nie jest już wiceprzewodniczącym Rady Gminy w Domaniowie

Serdeczne wyrazy współczucia
pani Annie Gancarczyk z powodu śmierci

Męża

składają zarząd i pracownicy
Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej
"Odra" w Oławie

Ks. prałatowi Norbertowi Jonkowi
za odprawienie mszy świętej, słowa wsparcia,
modlitwę i odprowadzenie
na miejsce wiecznego spoczynku

śp. Stanisława Śniechoty

serdeczne podziękowania składa żona z synami

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia
z powodu śmierci

Stanisława Śniechoty

wspaniałego męża i ojca naszych drogiech
współpracowników, składają dyrektor i pracownicy
Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Oławie

Serdeczne wyrazy współczucia
panu Januszowi Czarneckiemu z powodu śmierci

Matki

składają Rada Nadzorcza i pracownicy
Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej
"Odra" w Oławie

"Ludzie, których kochamy, zostają na zawsze,
bo zostawili ślady w naszych sercach"

Serdeczne podziękowania rodzinie, przyjaciółom,
kolegom i koleżankom z pracy, sąsiadom
oraz wszystkim, którzy łącząc się z nami w bólu,
uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej
naszego ukochanego męża i ojca

śp. Stanisława Śniechoty

składają pogrążeni w ogromnym smutku
żona i synowie

Serdecznie dziękuję
ks. Ryszardowi Marczykiemu
za duchowe wsparcie, odprawienie mszy świętej
oraz odprowadzenie na miejsce wiecznego
spoczynku

śp. Jana Rudnickiego

Dziękuję również straży pożarnej, rodzinie,
znajomym, sąsiadom
oraz wszystkim uczestnikom pogrzebu

żona z dziećmi

ODESZLI

OŁAWA

* 31 V	- Zenon Górecki	- ur. 1958
* 1 VI	- Marian Skoczylas	- ur. 1929
* 1 VI	- Stanisław Śniechota	- ur. 1944
* 2 VI	- Bronisław Świerżko	- ur. 1924
* 2 VI	- Józef Markocki	- ur. 1923
* 3 VI	- Zofia Leszcz	- ur. 1948

JELCZ-LASKOWICE

* 31 V	- Józef Słocki	- ur. 1940
* 31 V	- Krystyna Szyrwińska	- ur. 1952
* 6 VI	- Bronisława Matunin	- ur. 1925

reklama

GODNIE SOLIDNIE TANIO
USŁUGI POGRZEBOWE
HENRYK FIGIEL
Teraz możesz wybrać
Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

reklama

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
Stanisław Jaśnikowski
Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)
Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21
Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671
Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej
CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616
71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354
e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl
Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH I KAMIENIARSKICH
AARCHON
Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 43
tel. 71/318 29 08,
Pogotowie Pogrzebowe
tel. 19588
Międzynarodowe Przewozy Zmarłych
800-107-807
całodobowa bezpłatna infolinia
www.aarchon.pl
Siedziba:
Wrocław, ul. M. Skłodowskiej-Curie 49
Filia:
Wrocław, ul. B. Krzywoustego 287
Filia: (krematorium)
Wrocław, ul. Kiełczowska 90

Nowa tożsamość gimnazjum

OŁAWA

Święto szkoły

- Społeczność szkolna jest dumna z imienia Orłąt Lwowskich - mówił dyrektor Ireneusz Pętał podczas uroczystości przyjęcia patrona i nadania sztandaru, która odbyła się 28 maja

Przez wiele lat oławskie Gimnazjum nr 2, usytuowane przy ulicy Lwowskiej, nie miało patrona. Szukano kogoś kojarzącego się z młodzieżą i takiego, z którego uczniowie mogliby brać przykład. Propozycja nadania szkole imienia Orłąt Lwowskich była strzałem w dziesiątkę. Młodzi obrońcy polskości Lwowa - dzieci, uczniowie - to bohaterowie, z którymi młodzi ludzie łatwiej się identyfikują.

Nic z dziejów narodu...

W listopadzie 2009 rodzice i uczniowie zaakceptowali propozycję, a Rada Miejska w Oławie wkrótce podjęła uchwałę w sprawie nadania szkole imienia Orłąt Lwowskich.

Uroczystość poświęcenia sztandaru i przekazania go



Ksiądz Janusz Gorczyca poświęcił tablicę pamiątkową

uczniom rozpoczęła się mszą świętą w kościele Miłosierdzia Bożego. Z tej okazji odsłonięto tablicę pamiątkową, ufundowaną przez Janinę i Stanisława Jaśnikowskich. Wryto na niej słowa kardynała Stefana Wyszyńskiego: „Nic z dziejów narodu, co miało miejsce, wymazać się nie da.”

- W dzisiejszym, tak przewartościowanym świecie, pokażmy, jak wychowywać, jakie promować wartości i ideały - mówił dyrektor gimnazjum Ireneusz Pętał. - Wiele wartości uległo deprecjacji. Chcemy podjąć działania, aby ideały Orłąt Lwowskich znów nabrały znaczenia: honor, patriotyzm, poświęcenie, rzetelna praca. W listopadzie 1918 oddawali życie za Polskę. To także dzięki nim po 123 latach Polska odzyskała niepodległość. Te wartości

wpajali im rodzice, stali się wzorem dla następnych pokoleń.

Dyrektor mówił, że szkoła chce przybliżyć młodzieży historię Kresów Wschodnich, ponieważ tam sięgają korzenie wielu oławian. Przez nadanie imienia i sztandaru, gimnazjum zyskało nową tożsamość.



Społeczność szkolna jest dumna ze swojego sztandaru

Kossak na sztandarze

Awers sztandaru przedstawia obraz Wojciecha Kossaka z 1920 roku - „Orłęta Lwowskie - Bitwa o cmentarz”. W prawym górnym rogu - odznaka hono-

rowa „Orłęta”, przyznawana uczestnikom walk o wolność Kresów Wschodnich, w lewym - herb Oławy. Rewers zawiera emblemat orla w koronie na czerwonym tle i napis: „Młode serca i umysły ojczyźnie”.

Fundatorzy sztandaru - przedstawiciele rady pedagogicznej, władz samorządo-

wych, rodziców i sponsorów, wbijali gwoździe w drzewce sztandaru. Uczniowie ślubowali na sztandar i obiecywali kultywować wartości, o jakie walczyły Orłęta Lwowskie, wyrażające się w słowach „Bóg, Honor, Ojczyzna”.

Z nadania takiego imienia ucieszyli się przedstawiciele zarządu oławskiego stowarzyszenia Miłośników Kresów Wschodnich. - Niech młodość i patriotyzm lśnią blaskiem historii - mówił Tadeusz Zawer. - Nazwa przypomina o polskości Lwowa i bohaterach Kresów Wschodnich.

Społeczności szkolnej gratulowali przedstawiciele kuratora oświaty, dyrektorzy szkół, nauczyciele, władze, księża i inni goście.

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-
SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl



Uczniowie ślubują na sztandar

DRZEMLIKOWICE

Działa punkt przedszkolny

To był dzień pełen wrażeń. Pasowanie na przedszkolaka, występ przed zaproszonymi gośćmi, prezenty... 14 maja zainaugurowano działalność punktu przedszkolnego

Do „Małego Przedszkola” uczęszcza 14 dzieci w wieku od 3 do 5 lat. Dzienny pobyt nie przekracza pięciu godzin. Projekt realizuje Fundacja Edukacji Przedszkolnej z Wrocławia. Współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, czas jego trwania wynosi 19 miesięcy.

Koordynator regionalny z Fundacji Edukacji Przedszkolnej Magdalena Szczerbień oraz przewodnicząca rady rodziców Joanna Kawałko dokonały uroczystego przecięcia wstęgi. Przedszkolaki pod opieką Teresy Matysiak przygotowały inscenizację utworu o tematyce ekologicznej „Nasza Ziemia”.

Dyrektor szkoły Małgorzata Jaremczuk-Gólska oraz Magdalena Szczerbień pasowały dzieci na przedszkolaków. Maluchy obdarowano prezentami od władz gminnych i oświatowych, rodziców oraz uczniów klasy III. Uroczystość zakończyła się poczęstunkiem, przygotowanym przez rodziców. Wzięli w niej udział m.in.

wicewójt Zbigniew Pryjda, dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Stanisław Górka oraz koordynator projektu „Małe Przedszkole jest fajne” Hanna Janczak.

- Dla mnie to prawdziwa przyjemność obserwować, jak dzieci z dnia na dzień zmieniają się, ile radości przynoszą im zabawy i prowadzone zajęcia -

mówi Małgorzata Jaremczuk-Gólska. - Wsparcie rodziców jest nieocenione, dziękujemy im wszystkim za czas i serce, poświęcone maluchom.

Więcej informacji o projekcie - na stronie www.maleprzedszkola.pl/Drzemlikowice.

OPR.: (XA)



Uroczystym przecięciem symbolicznej wstęgi oficjalnie zainaugurowano działalność drzemlikowickiego przedszkola



Przedszkolaki pod opieką Teresy Matysiak zaprezentowały inscenizację o tematyce ekologicznej „Nasza Ziemia”

informacje

URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.plstrona dofinansowana
z budżetu miasta OlawyW INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

Kwiecień potwierdził tendencję spadkową bezrobocia - na koniec miesiąca liczba osób bezrobotnych w mieście wyniosła 1602 w tym 744 kobiety

W ciągu czterech miesięcy 2010 roku:

* do PUP w Olawie wpłynęło 766 ofert pracy, w tym 491 dotyczyło staży,

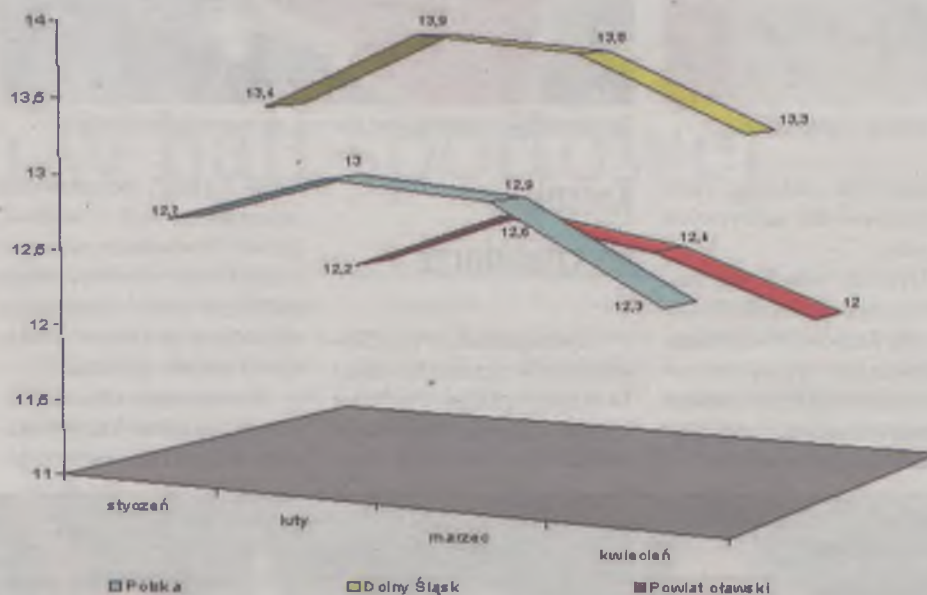
* pracę podjęło 293 mieszkańców Olawy,

* 200 osób skorzystało z aktywizacji zawodowej, najwięcej ze staży (98) i szkoleń - (81).

Według danych GUS na koniec marca stopa bezrobocia w kraju wyniosła 12,3%, w województwie - 13,3%, a w naszym powiecie - 12,0%.

(ŁMW)

Rynek pracy

Stopa bezrobocia (%).
I-IV 2010

Bezpłatne szkolenia dla kobiet

Realizowane są w ramach projektu „Rozwój zawodowy - szansą kobiet zamieszkujących województwo dolnośląskie i pozostających bez zatrudnienia”, a finansowane ze środków unijnych Europejskiego Funduszu Społecznego, Program Operacyjny „Kapitał Ludzki”, działanie 6.1 – „Poprawa dostępu do zatrudnienia oraz wspieranie aktywności zawodowej w regionie”, Poddziałanie 6.1.1 – „Wsparcie osób pozostają-

cych bez zatrudnienia na regionalnym rynku pracy”

Projekt jest realizowany do 30 listopada 2011, a mogą w nim wziąć udział kobiety:

* zamieszkałe w województwie dolnośląskim,

* pozostające bez zatrudnienia, z wyłączeniem osób zarejestrowanych w Urzędzie Pracy jako bezrobotne lub poszukujące pracy.

Zajęcia prowadzone są w cyklu weekendowym - 2 weekendy w miesiącu, po 7-8 godzin dziennie. Organizator zapewnia

uczestnikom szkoleń stypendium w wysokości 3,5 zł brutto za godzinę zajęć. Miejsce szkoleń: Wrocław, ul. Worcella 25-27.

Realizowane szkolenia:

* specjalista ds. zamówień publicznych - 80 godzin, 2 edycje,

* zarządzanie zasobami ludzkimi - 30 godzin, 3 edycje,

* zarządzanie jakością - 86 godzin, 2 edycje,

* zarządzanie projektami - 30 godzin, 2 edycje.

Więcej informacji, dokumenty rekrutacyjne do pobra-

nia i regulamin, umieszczone są na stronie www.cdu.edu.pl.

Wypełnione i podpisane dokumenty należy przesłać na adres Centrum Doradztwa Unijnego s.c., ul. Ratajczaka 26/3 III p., 61-815 Poznań.

O zakwalifikowaniu decyduje kolejność zgłoszeń. Formularz oraz ankietę można przesłać e-mailem szkolenia@cdu.edu.pl lub faksem (nr 61-835-17-01).

(ŁMW)

Listy wyborców

W związku ze zbliżającymi się wyborami informujemy, że spis wyborców w wyborach Prezydenta RP będzie udostępniany do wglądu w terminie od 7 do 10 czerwca 2010, w Wydziale Spraw Obywatelskich UM (pok. nr 7)

Udostępnianie spisu następuje na wniosek zainteresowanego, zawierający dane umożliwiające ustalenie tożsamości wyborcy w spisie.

Osoby, które zamierzają głosować poza miejscem stałego zameldowania, mogą pobrać zaświadczenie o prawie do głosowania, które uprawnia do głosowania w miejscu aktualnego pobytu.

Osoby, przebywające w Olawie czasowo, mogą składać wniosek o dopisanie do spisu wyborców. Termin składania wniosków upływa 10 czerwca 2010.

URSZULA TURSKA
NACZELNIK WYDZIAŁU SPRAW OBYWATELSKICH

Powódź i inne zagrożenia

Miejski Zespół Zarządzania Kryzysowego w Olawie mieści się przy ul. Młyńskiej 12 a. Udzielanie informacji i przyjmowanie zgłoszeń - od poniedziałku do piątku od godz. 7.30 do 15.30, telefon/fax: 71-313-41-48.

W pozostałych godzinach oraz w dni wolne od pracy zgłoszenia przyjmuje oraz informacji udziela dyżurny pod numerem telefonu komórkowego 510-292-503.

*

Straż Miejska w Olawie przyjmuje od mieszkańców Olawy telefoniczne zgłoszenia w sprawach interwencji - od poniedziałku do piątku od godz. 7.00 do 23.00, a w soboty od 7.00 do 15.00. Numery alarmowe: 71-313-24-99 i telefon komórkowy: 601-146-905 (bezpośrednio do patrolu zmotoryzowanego).

W przypadku zgłoszenia w godzinach popołudniowych, czas oczekiwania na połączenie może być nieco dłuższy.

(ES)

DYŻURY BURMISTRZA I URZĘDNIKÓW

Burmistrz Olawy Franciszek Paździenik przyjmuje interesantów w sprawach skarg i wniosków w każdy czwartek od godz. 10.00 do 12.00, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Olawie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-01.

Zastępcy burmistrza przyjmują interesantów w sprawach skarg i wniosków, też po wcześniejszym umówieniu w sekretariacie urzędu:

* Jerzy Hadrys - w każdy czwartek od godz. 12.00 do 14.00,

* Zenon Leja - w każdą środę od godz. 10.30 do 17.00,

Naczelnicy wydziałów przyjmują interesantów codziennie w godzinach pracy.

(ES)

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Mikoda pełni dyżur w każdą środę od godz. 17⁰⁰ do 18⁰⁰. Zainteresowani mieszkańcy mogą się z nim spotkać w Biurze RM, pl. Zamkowy 15, w pokoju nr 20, lub skontaktować się telefonicznie - nr 71-303-55-09.

Radni Rady Miejskiej pełnią dyżury w Biurze Rady, pokój nr 21, tel. 71-303-55-09, od godz. 17⁰⁰ do 18⁰⁰ w następujących terminach:

* 10 czerwca - Paweł Gwiazdowicz (PiS),

* 15 czerwca - Czesław Miłosz (BBS) i Piotr Łuciw (PO),

* 17 czerwca - Aleksander Trembecki (PiS),

* 22 czerwca - Małgorzata Peremicka (BBS) i Antoni Markiewicz (PO),

* 24 czerwca - Piotr Regiec (PiS),

* 29 czerwca - Jan Gogola (BBS) i Waldemar Turzański (PO).

(BC)

Kasa czynna

Kasa Urzędu Miejskiego jest otwarta dla interesantów w następujących godzinach:

* w poniedziałek, wtorek i czwartek - od 9⁰⁰ do 14⁰⁰

* w środę - od 9⁰⁰ do 15³⁰

* w piątek - od 9⁰⁰ do 13⁰⁰.

Przypominamy, że w kasach Banku Spółdzielczego w Olawie można bez prowizji dokonywać opłat, należnych Urzędowi Miejskiemu.

(DR)

Dyżury MKRPA

Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Olawie przyjmuje interesantów podczas dyżurów w każdą środę od godz. 17.00 do 18.00, w Urzędzie Miejskim, pokój nr 10, tel. 71-303-55-18.

(CZM)

NOWE ULICE

Rada Miejska na sesji 27 maja podjęła uchwałę o nadaniu nazw nowym ulicom w Nowym Otoku

Chodzi o nowe drogi przeznaczone do obsługi komunikacji, które powstały w związku z wydzieleniem działek pod budownictwo jednorodzinne. Nawiązując do istniejących ulic, nowym nadano nazwy: Leśna, Gajowa, Pinio-wa, Limbowa, Szyszkowa, Jagodowa, Borówkowa, Po-ziomkowa i Jeżynowa.

(ES)



Dzieci już mogą korzystać z placu zabaw, ale wokół niego wciąż nie ma chodników



- Mieszkańcy skarżą się, że osiedle jest rozgrzebane w kilku miejscach jednocześnie, co utrudnia życie - mówi Teresa Kotowicz

JELCZ-LASKOWIC

Rewitalizacja
osiedla

Rozpoczęta rewitalizacja
osiedla Fabrycznego ma
się zakończyć za dwa lata.
Ma się zmienić jego wy-
gląd i życie mieszkańców

- Na początku 2008 roku pojawiła się możliwość pozyskania środków unijnych na odnowienie zdegradowanych miejsc w miastach - mówi Piotr Stajszczyk, koordynator realizacji projektu rewitalizacji osiedla Fabrycznego. - Od razu pomyślałem o osiedlu Fabrycznym. Od początku istnienia Jelcza-Laskowic to ogłoszenie płatne

osiedle było centrum rozrywki i kultury, tu koncentrowało się życie miasta. Sytuacja zmieniła się diametralnie, gdy przestały istnieć Jelczańskie Zakłady Samochodowe. Na początku zeszłego roku powstał „Lokalny Program Rewitalizacji miasta Jelcz-Laskowice na lata 2008 - 2015”. Projekt opracowano po wielomiesięcznych konsultacjach z mieszkańcami. Następnie przedłożono go do akceptacji Radzie Miejskiej i poddano ocenie Urzędu Marszałkowskiego. We wrześniu ubiegłego roku złożyliśmy

wnioski na pierwsze zadania, które mają być realizowane. To budowa chodników, alejek i parkingów, a także modernizacja oświetlenia ulicznego oraz zakup sprzętu do selektywnej zbiórki odpadów. Jednocześnie rozpocznie się remont świetlicy „Opty”, która zmieni wygląd oraz program działania. W nowym przewidziano zajęcia dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych. Zaplanowano także termomodernizację ścian i dachów budynków mieszkalnych oraz monitoring osiedla.

Projekt ma być realizowany w trzech etapach. Pierwszy rozpoczął się kilka tygodni temu. Od 1 czerwca dzieci mogą korzystać z placu zabaw przy ulicy Techników. Po drugiej stronie ulicy powstaje teren rekreacyjno-wypoczynkowy, z kortem tenisowym. Budowane są chodniki. Niebawem rozpoczną się prace przy budowie parkingu obok kaplicy. Pierwszy etap prac, kosztujących 1,8 mln zł, ma się zakończyć do listopada tego roku. Cały projekt ma być zrealizowany do końca roku 2012. Odnowienie

osiedla będzie kosztowało 10 milionów zł.

Na modernizację i termomodernizację budynków mieszkalnych gmina może otrzymać dofinansowanie w wysokości do 50 procent poniesionych kosztów. Dofinansowanie pozostałych prac może wynieść do 70 procent.

O poprawę infrastruktury i wyglądu osiedla Fabrycznego od lat walczy i upomina się na sesjach Rady Miejskiej radna Teresa Kotowicz. - Cieszę się, że długo obiecywane zmiany zaczęto realizować, że ktoś wziął

sobie do serca to, o co proszę od lat na spotkaniach z władzami gminy - mówi. - Chciałabym jednak, aby prace na osiedlu były wykonywane systematycznie i w kolejności. Rozumiem, że firma ma harmonogram, ale mieszkańcy skarżą się, że od kilku tygodni osiedle jest rozgrzebane w kilku miejscach, a to bardzo utrudnia życie. Stąd moja wielka prośba, by realizujący poszczególne zadania pomyśleli też o mieszkańcach, a nie tylko o robocie.

TEKST I FOT.:

WIOLETTA KAMIŃSKA
wioleta@gazeta.olawa.pl

Dni Dolnego Śląska 2010

Zapraszamy na Dni Dolnego Śląska pod patronatem Urzędu Marszałkowskiego Dolnego Śląska
więcej na www.umwd.dolnyslask.pl

Oława, 11-13 czerwca 2010

Dni Koguta

To święto Oławy, nazwą nawiązujące do miejskiego herbu. Podczas świątecznego weekendu odbywa się wiele imprez kulturalnych i sportowo-rekreacyjnych o bardzo różnym charakterze, których współorganizatorami są organizacje pozarządowe, kluby i stowarzyszenia działające na terenie Oławy. Wśród najciekawszych atrakcji tegorocznych Dni Koguta będą: barwny korowód z udziałem tzw. „Bigkogutów”, czyli wielkich figur kogucich, Konkurencje Kogucie, a wśród nich: Wybory Mistra Koguta 2010, Galustriada - czyli konkurencje również z udziałem żywych kogutów, prapremiera polska opery Domenico Scarlattiego „Tolomeo i Alessandro czyli korona wzgardzona”, całodzienny Turniej Rycerski przygotowany przez Chorągiew Piastów Śląskich, spotkanie przedstawicieli miast europejskich, które mają koguta w herbie, a także spotkanie przedstawicieli miast partnerskich Oławy oraz koncerty i imprezy plenerowe, a wśród nich koncert „Golec uOrkiestra”.



**DOLNY
ŚLĄSK**

URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO
Wybrzeże Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław
www.umwd.dolnyslask.pl

biuro@dachyzblachy.com

Marcinkowice, ul. Jankowicka 5
tel. 71-789-16-59, 71 -781-63-13
500 051 121, 604 253 544

Twój dach to nasz fach

TRANSPORT HDS - WYCENY - MONTAŻ

**DACHY
Z BLACHY**

CREATON
„DACHY DLA POLSKI”

Dachówka od reki - Skład



**DACHÓWKA ANGOBA:
KASZTAN, BRĄZ,
ŁUPEK, CZARNA**

28,90 zł/m kw. brutto



CREATON
„DACHY DLA POLSKI”

DACHÓWKA MIEDZIANA ANGOBA:

24,00 zł/m kw. brutto

**DACHÓWKA GLAZUROWANA:
CZERWIEN WINNA, BRĄZ, CZARNA**

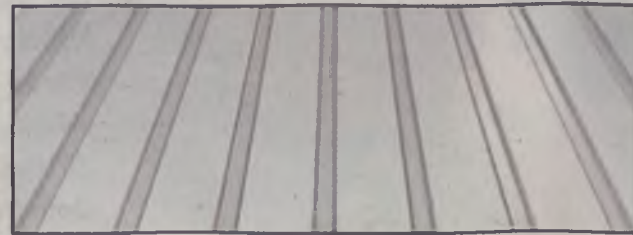
37,00 zł/m kw brutto

BRAAS - od 18,50 zł/m kw.

BLACHODACHÓWKI I BLACHY TRAPEZOWE



**BLACHDOM
PLUS**



BLACHODACHÓWKA - od 18,50 zł/m kw. TRAPEZ POWLEKANY - od 16,50 zł/m kw.

FAKRO

PROMOCJA!

FAKRO

OKNO DACHOWE Z KOŁNIERZEM - 700 zł brutto

WÓJCICE

Dbają o ekologię

Wójcicka Publiczna Szkoła Podstawowa im. Jana Kochanowskiego jest w międzynarodowej czołówce placówek, troszczących się o środowisko naturalne. Potwierdza to certyfikat "Zielona Flaga", nadawany szkołom na całym świecie, w ramach programu "Eco-Schools"

Ponad dwa lata PSP w Wójcicach uczestniczy w programie "Szkoły dla Ekorozwoju" i realizuje projekty ekologiczne. W ubiegłym roku, w ramach projektu "Leśne królestwo", rodzice i dzieci oraz ich dziadkowie i inni mieszkańcy wsi uporządkowali, wyrównali i ogrodzili 25 arów terenu w sąsiedztwie szkoły. W jednej części powstał plac zabaw, a w drugiej - "Zielona klasa", z ławkami i stołami oraz zaprojektowaną przez uczniów ścieżką dydaktyczną. Uczniowie urządzili mini-ogród oraz kącik dla zwierząt. Zasadzono drzewka i



Agnieszka Krasicka odbiera certyfikat dla szkoły

krzewy ozdobne. Piękny plac jest miejscem zabaw podczas przerw oraz popołudniowych spotkań młodzieży.

- W tym roku szkolnym kontynuowaliśmy działania na rzecz środowiska naturalnego, poprzez realizację projektu "Kropelka do kropelki...", promującego oszczędzanie wody - mówi Agnieszka Krasicka, koordynator ds. ekologii. - W szkole wymieniliśmy

"Zielona Flaga" jest tytułem nadawanym szkołom na całym świecie, w ramach programu "Eco-Schools". Jest on realizowany od 1994 roku, uczestniczy w nim 15.000 szkół w 50 krajach Europy, Afryki, Ameryki Południowej, Azji i Oceanii. "Zielona Flaga" otrzymała dotąd około 4.500 szkół

urządzenia sanitarne na nowe, wodooszczędne. Wraz z uczniami założyliśmy akwarium, aby obserwować warunki życia w zbiornikach wodnych. Odkryto wiele konkursów i akcji, podkreślających wartość wody i zachęcających do jej oszczędzania. Nasze pomysły okazały się trafne, a projekty przypadły do gustu nie tylko uczniom.

Działania ekologiczne szkoły doceniła kapituła programu "Szkoły dla Ekorozwoju", która jako jedyna w Pol-



Uczniowie i nauczyciele ze swoją „Zieloną Flagą”

sce ma prawo nadawania międzynarodowego certyfikatu "Zielona Flaga". Wójcicka szkoła otrzymała ten certyfikat już po raz drugi. Wręczono go 28 maja, na IX Ogólnopolskiej

Konferencji Szkół dla Ekorozwoju w Warszawie.

- Dzięki wzmocnieniu wysiłkowi dyrekcji, grona pedagogicznego, rodziców, a przede wszystkim uczniów, nasza szko-

ła należy do międzynarodowej czołówki szkół troszczących się o środowisko - mówi Agnieszka Krasicka, która w stolicy odbierała certyfikat.

OPR.: (MON)

MIŁOSZYCE

Gminny konkurs

W Publicznej Szkole Podstawowej im. Maratończyków Polskich w Miłoszycach odbył się gminny konkurs matematyczny

Wzięło w nim udział trzydziestu najlepszych uczniów klas IV i V, z pięciu szkół podstawowych miasta i gminy Jelcz-Laskowice. Nad przebie-

giem konkursu czuwała komisja, złożona z nauczycieli matematyki z poszczególnych placówek.

W kategorii klas czwartych zwyciężył Daniel Chajdas z PSP w Miłoszycach, drugie miejsce zajęł Maciej Ignasiak z PSP nr 2 w J-L, a trzecie Dominik Widera z filii PSP w Miłoszycach. Wśród uczniów klasy piątej matematyczne łamigłówek najlepiej rozwiązywał Mateusz Lentner, przed

Karolem Szaląjką (obaj z PSP nr 2 w J-L) i Maritą Pochopień z filii PSP w Miłoszycach.

Zwycięzcy otrzymali dyplomy i statuetki "Maratończyka", a pozostałym uczestnikom wręczono dyplomy i pamiątkowe medale.

Nagrody i poczęstunek ufundowały władze miasta i gminy Jelcz-Laskowice z dyrektorem miłoszyckiej szkoły Aleksandrem Mitkiem.

(MAG)



Nagrodzeni uczniowie klas czwartych

reklama

55-200 Olawa, ul. Osadnicza 21, tel. 071 313 84 27

Pub & Restaurant

Gladiator

www.pubgladiator.pl

śniadania • obiady • pizza • gyros • catering

Verginia

DZIEWCZYNA GLADIATORA

KUPON KONKURSOWY

Wybieram dziewczynę o imieniu _____

Dane Czytelnika, który chce otrzymać nagrodę

Imię i nazwisko _____

dokładny adres _____

telefon _____

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu wyłonienia wśród Czytelników GP-WO osoby, która otrzyma nagrodę za udział w konkursie „Dziewczyna Gladiatora”

podpis _____

Regulamin konkursu dostępny w Pubie GLADIATOR

A dowóz jest zawsze GRATIS! ☎ 71 313 84 27

informacje

URZĄD MIASTA I GMINY

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Akcja powodziowa

Druga fala powodziowa
nadeszła 6 czerwca po
południu

Dzięki mozolnej pracy żołnierzy z Jednostki Wojskowej w Międzyrzeczu oraz Wyższej Szkoły Oficerskiej Wojsk Lądowych we Wrocławiu, 150 osób odbywających karę w Zakładzie Karnym w Strzelinie oraz ponad 300 wolontariuszy wybudowano wał przeciwpowodziowy z worków z piaskiem. Zabezpieczał on osiedle Jelcz przed możliwością zalania wodą z polderu „Lipki - Olawa”, miał długość ok. 1.600 m i do 1,5 m wysokości. Do budowy wykorzystano sprzęt lokalnych przedsiębiorców: koparki, ładowarki, sa-



Przy układaniu i przygotowaniu worków z piaskiem nikt się nie oszczędzał

mochody i ciągniki z przyczepami, wywrotki.

Prowadzony jest ciągły monitoring wału przez Jednostkę Ratowniczo-Gaśniczą Jelcz-Laskowice. Przeprowa-

dzono także monitoring stanu rowów melioracyjnych w obrębie osiedla Jelcz, a także wypompowywano wodę po ulewnych opadach deszczu w Łęgu.

Burmistrz Kazimierz Putyra dziękuje wszystkim, których pomoc umożliwiła budowę wałów.

(JK)

Informacje dla powodźian

Wnioski o pomoc dla powodźian no remont bądź odbudowę domu mieszkalnego lub mieszkania należy składać w Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Jelczu-Laskowicach

Pomoc finansowa przysługuje właścicielom budynków mieszkalnych lub lokali mieszkalnych. Zasiłki mogą też otrzymać najemcy, jeśli uzyskają zgodę właściciela na prace remontowe.

Korzystający z pomocy mają obowiązek przedstawić faktury i rachunki na potwier-

dzenie wydatków związanych z remontem czy odbudową swoich domów lub mieszkań. Jeżeli osoba, która otrzymała zasiłek, nie przedstawi rachunków i faktur lub przeznaczy pomoc na inny cel, będzie musiała zwrócić pomoc.

Wydatki dotyczyć mają zakupu materiałów oraz usług niezbędnych do wykonania remontu lub odbudowy.

Pomoc w wysokości do 20.000 zł będzie przyznana osobom, które nie przewidują większych kosztów i rezygnują z wyceny kosztów.

Warunkiem otrzymania wyższego zasiłku, do 100.000 zł, jest wcześniejsze oszacowanie szkód przez rzeczo-

znawcę, którego zapewni wojewoda a pomoc jest wypłacana w ratach – pierwsza 50 % kosztów remontu lub odbudowy.

Zasiłki wypłacać będzie Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jelczu-Laskowicach. Gmina przekazuje zgłoszone potrzeby do wojewody, a ten do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, które przyznaje środki na pomoc.

Rząd przygotowuje rozwiązania pomocy dla przedsiębiorców, którzy ponieśli straty i szkody materialne przy powodzi. Jak tylko zostaną opublikowane zamieścimy je

na naszej stronie www.jelcz-laskowice.pl.

Burmistrz Jelcza-Laskowice przygotowuje na najbliższą sesję Rady Miejskiej projekt uchwały przewidującej ulgi w podatku od nieruchomości dla poszkodowanych wskutek powodzi właścicieli nieruchomości.

Potrzebę odkażenia terenu skażonego wyciekami oleju opałowego należy zgłaszać do Urzędu Miasta i Gminy, tel. 71-381-71-37 (Aleksander Nowosad) lub bezpośrednio do Państwowej Straży Pożarnej.

(TK)

Pomoc dla powodźian

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej uruchomił specjalny numer konta, na który można dokonywać wpłat na rzecz powodźian:

28 9585 0007 0020 0200 0853 0015
z dopiskiem: „Pomoc dla Powodźian”

W Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 działa punkt zbiórki i wydawania darów dla powodźian. Punkt otwarty jest od poniedziałku do soboty, w godzinach od 8.00 do 20.00.

Uruchomiono również punkt pośrednictwa pomiędzy indywidualnymi darczyńcami a poszkodowanymi.

Dolnośląski Urząd Wojewódzki podał numer telefonu - 509-857-808 - umożliwiający uzyskanie informacji o zasił-

kach, o które mogą się ubiegać poszkodowani przez powódź w maju 2010.

Dyżury psychologa

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, al. Młodych 1 w Jelczu-Laskowicach, przy PSP nr 2, udziela pomocy powodźianom i jest czynna w następujących dniach i godzinach:

- * we wtorki: od 13.00 do 15.00,
- * we środy: od 10.00 do 12.00,
- * w czwartki: od 15.00 do 17.00

DYŻURY RADNYCH

Przewodnicząca Rady Miejskiej **Beata Bejda** lub wiceprzewodniczący **Eugeniusz Koszlaga** i **Marian Skrętkowicz** przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków, w każdy czwartek, od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. Witosa 24, pokój nr 22.

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz **Kazimierz Putyra** lub jego zastępcy: **Tomasz Kołodziej** i **Robert Walkowiak** przyjmują interesantów z gminy Jelcz-Laskowice w ramach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie:
- w środy: od godz. 15.00 do 16.00
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

Spis wyborców

Komunikat burmistrza miasta i gminy Jelcz-Laskowice z 10 czerwca 2010, w sprawie sporządzenia spisu wyborców oraz miejscu i czasie jego udostępniania

Na podstawie art. 37 ust. 2 ustawy z 27 września 1990 o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (tekst jednolity DzU z 2010, nr 72, poz. 467) informuję, że został sporządzony spis wyborców uprawnionych do głosowania w wyborach zarządzonych na 20 czerwca 2010.

Spis wyborców udostępniany jest do wglądu w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. Witosa 24, pokój nr 9 - parter, w godzinach pracy urzędu, tj. w poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek, od 7.30 do 15.30, a we środę - od 8.30 do 16.30.

KAZIMIERZ PUTYRA
BURMISTRZ MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



**Burmistrz Miasta i Gminy
JELCZ-LASKOWICE
INFORMUJE:**

**JEŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMYWAĆ
SMS-y z INFORMACJAMI O:**

- zagrożeniach takich jak: wichury, gwałtowna burza, powódzie, katastrofy
- awariach: prądu, gazu, wody
- imprezach kulturalnych i sportowych
- bezpłatnych badaniach lekarskich i programach zdrowotnych
- edukacji szkolnej i przedszkolnej

**ZAREJESTRUJ SIĘ!!!
WYŚLIJ SMS* O TREŚCI**

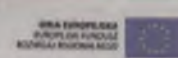
Tak.doa03

NA NUMER 661 000 112

www.SISMS.pl

Burmistrz Miasta i Gminy
Jelcz-Laskowice
Kazimierz Putyra

INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO



OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Olawa uprzejmie informuje, że na stronie internetowej Urzędu Gminy Olawa oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu, zostało zamieszczone szczegółowe ogłoszenie o przetargu na sprzedaż nieruchomości:

I przetarg w dniu 14.07.2010r. - Bystrzyca, o godz. 10.00 działka nr 428 o pow. 0,42 ha, grunty rolne, cena wywoławcza - 10 000 zł,

Szczegółowych informacji o nieruchomości będącej przedmiotem przetargu udzielają pracownicy Referatu Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Oławie Pl. Marszałka J. Piłsudskiego 28, pokój nr 20 lub pod nr tel. 713812231 **Zbigniew Pryjda** - zastępca wójta gminy Olawa

UBEZPIECZENIA OC • AC • NW

Śpij spokojnie!

Ubezpieczenie AC od kradzieży
za wyjątkowo niską cenę!

MiniAC

Do 60% zniżki na "Dzień Dobry"
w ubezpieczeniu AC

W zależności od posiadanych zniżek w OC

Kup więcej, zapłać mniej!

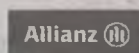
Sprawdź cenę ubezpieczeń,
zawierających **PAKIET**:

OC, NW, Assistance i ubezpieczenia
mieszkania lub domu

pojemność silnika	przykładowa stawka OC	przykładowa stawka PAKIETU
do 900	158 zł	281 zł
901 - 1300	214 zł	331 zł
1301 - 1500	268 zł	388 zł
1501 - 1600	289 zł	388 zł
1601 - 2000	322 zł	418 zł
2001 - 2400	387 zł	589 zł
pow. 2400	427 zł	589 zł

Stawki przykładowe dla pow. olawskiego, wiek 36-45 lat, zniżka 60%, ze zniżką za posiadanie dziecka do lat 12, prawo jazdy pow. 3 lata, samochód do lat 12.

SIEDEM WIODĄCYCH TOWARZYSTW UBEZPIECZENIOWYCH


HDI
InterRisk
VIENNA INSURANCE GROUP

COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP

Stawki przykładowe!

Zadzwoń po wyliczenie swojej składki!

Ponadto w ofercie ubezpieczenia:

- rolne
- domów w budowie
- mieszkań i domów
- turystyczne i inne



Twoje Centrum Ubezpieczeń i Kredytów

OŁAWA, UL. CHROBREGO 17, TEL. 71 303 79 69

JELCZ-LASKOWICE, UL. WROCŁAWSKA 23

(Auto Matunin), tel. 71 318 82 06 w. 12, tel. 71 318 89 84

MATERIAŁY BUDOWLANE

HURT-DETAL

**Szeroki wybór
Korzystne ceny**

**ZAPEWNIAMY TRANSPORT
(HDS)**

Zapraszamy

Marcinkowice ul. Słoneczna 16
71/30-28-457, 509-018-357
pn.-pt. 7 - 18, sob. 7 - 13
www.trapez-dach.pl

UWAGA ROLNICY!

WYSOKIEJ JAKOŚCI
PASY I ŁAŃCUCHY
DO ZACHODNICH
KOMBAJNÓW
ZBOŻOWYCH

SUPER CENY

Zanim przeplacisz
w serwisie, zadzwoń!

Oława, ul. Szafirowa 41a
tel. 695 553 674

PUB MAGNOLIA

w Siedlcach, 6km od Oławy

Organizacja imprez
okolicznościowych
Imprezy Karaoke

*Domowe obiady,
Pizza, Gyros*

ADRES: Siedlce 90A

Godziny otwarcia:

pon-pt: 17.00-23.00

sob.: 16.00-2.00

niedz.: 14.00-23.00



REZERWACJA:
662-125-260

WIĘCEJ NIŻ PRESTIŻ

GIANT

**serwis
raty**

**AUTORYZOWANY PARTNER
SALON ROWEROWY**
Oława, ul. Brzeska 8,
tel. 71-313-38-26, cyklorowery@vp.pl



65 HITÓW

NA 65-LECIE SPOŁEM PSS OŁAWA

2,49!
1 SZT.
~~3,69~~

Hit nr 21

**MAŚLANKA MRĄGOWSKA
OWOCOWA 1 L
SM MLEKPOL**

PIECZONE JABŁKA, OWOCE LEŚNE, TRUSKAWKA, BRZOSKWINIA

Oferta ważna : 10 czerwca - 16 czerwca 2010



OSIEDLE PIĘKNE POŁUDNIE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZAGROŻONYM POWODZIĄ



europacific

www.europacific.pl

DOMY JEDNORODZINNE
• ZABUDOWA SZEREGOWA •
• POWIERZCHNIA 105-136m² + GARAŻ •

MIESZKANIA
• POWIERZCHNIA 49-84 m²
• MIESZKANIA Z TARASAMI •
• KAMERALNA ZABUDOWA •
• MONITORING •
• MIEJSCE PARKINGOWE W PODZIEMNYM GARAŻU •

Biuro sprzedaży:
ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Olawa
tel: 71/303 39 01, 71/303 40 11
kom: 691 691 638
e-mail: sprzedaz@europacific.pl

Zapraszamy na dzień otwarty 19 czerwca 2010 w godz. 11 - 16 Dla każdego miły upominek, a dla trzech pierwszych zdecydowanych Klientów - prezent AGD

MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ W OŁAWIE APARTAMENTY 2-POZIOMOWE Z OGRODAMI MIESZKANIA Z GARAŻAMI LUB Z PARKINGIEM

ZAKOŃCZENIE BUDOWY
JUŻ W TYM ROKU!



DIAGONAL PROJEKT

TEL. 501-433-820 WWW.DIAGONALPROJEKT.PL

KURS ZAWÓD



- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555
www.szkozeniakursy.com

SPEED - SERWIS

- Wymiana opon
- Naprawy bieżące
- Diagnostyka komputerowa
- Elektromechanika samochodowa
- USŁUGI SERWISOWE/SPRZEDAŻ OPON
- NA RATY!

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962



SPEED - GAZ

**Samochodowe
instalacje gazowe**

**SPRZEDAŻ
MONTAŻ ♦ SERWIS**

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962



OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY

PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

**SCHÜCO
INTERNATIONAL
CORONA**

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

OKNA PVC

www.polokno.pl

greenline SYSTEMY BEZOŁOWIWE



KÖMMERLING

TROCAL

SYSTEMY 3 i 5-komorowe



Ratowice k. Jelcza-Laskowic

ul. Odrzańska 42

tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37

e-mail: biuro@polokno.pl

w standardzie

**profil
5 klasy
A**

-komorowy
**VEKA
PERFECTLINE**

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

R.P.H.U. STYL - PLAST s.j.

Mitoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

NOWOŚĆ

6-komorowy profil ALPHALINE 90
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

Markowe Szyby Samochodowe

WROCŁAW,
ul. Krakowska 29
tel. 71-372-55-31,
71-342-06-96
www.autoszyby.pl



PILKINGTON
AUTOMOTIVE

Team Partner

OŁAWA

W BNP Paribas

Fortis

W ramach polskich obchodów „Międzynarodowego Dnia Sąsiada”, w piątek 28 maja, oławski oddział BNP Paribas Fortis zaprosił do swojej siedziby mieszkańców powiatu na kawę i croissanty

Idea sąsiedzkiego święta narodziła się w Paryżu w 1999 roku, z inicjatywy francuskiego stowarzyszenia European Federation of Local Solidarity (EFLS). Stopniowo zyskiwała międzynarodową popularność. W tym dniu mieszkańcy zachęcani są do spotkań ze swoimi najbliższymi sąsiadami. Rozmowy przy kawie i domowych wypiekach mają służyć wzajemnemu poznaniu się. Organizatorzy święta podkreślają, że „Dzień Sąsiada” jest okazją do nawiązywania nowych kontaktów międzyludzkich, budowania trwałych więzi i ugruntowania otwartości na innych. Służy to także budowaniu społeczeństwa obywatelskiego, bo przy okazji sąsiedzkich rozmów często ustala się wspólne prospołeczne inicjatywy.

W tym roku „Dzień Sąsiada” obchodzono w 20 krajach europejskich i 10 innych na świecie. W Polsce świętowano w 12 miastach, a po raz pierwszy w Oławie, w miejscowym oddziale BNP Paribas Fortis, usytuowanym w jednej z kamienic północno-zachodniej pierzei Rynku. W lokalu

**Gospodarka
Pieniądz
Praca**

0-605-996-559
kat@gazeta.olawa.pl

Redaguje: Krzysztof A. Trybulski



Oławski „Dzień Sąsiada”



- W ramach „Dnia Sąsiada” zaprosiliśmy do nas nie tylko najbliższych sąsiadów, ale także przedstawicieli władz miasta i lokalnych mediów - mówi Renata Jakubowska, kierownik oławskiego oddziału BNP Paribas Fortis

bankowym specjalnie na tę okazję przygotowano kącik kawiarniany, gdzie można było wypić kawę i zjeść smaczne francuskie rogaliki.

Gdy odwiedziliśmy oławski bank 28 maja przed południem, było tam cicho i spokojnie. - *Miasto od kilku dni żyje powodzią, która wciąż zagraża i może dlatego nie mamy na razie zbyt wielu gości* - przywitała nas Renata Jakubowska, kierownik oławskiego oddziału BNP Paribas Fortis, dodając: - *Zaprosiliśmy do nas nie tylko najbliższych sąsiadów, w tym z konkurencyjnych placówek bankowych, które podobnie jak my, znaj-*

dują się na oławskim Rynku, ale także przedstawicieli władz miasta i lokalnych mediów.

Wedle Renaty Jakubowskiej, BNP Paribas Fortis specjalizuje się w obsłudze dużych podmiotów gospodarczych, ale po przejęciu Dominet Banku, którego oddział funkcjonował w Oławie od kilku lat, jest też otwarty na obsługę tzw. podmiotów detalicznych: - *Swoje główne konto bankowe ma w naszym oddziale duża oławska firma, a spora grupa pracowników innych lokalnych przedsiębiorstw, także ze specjalnej strefy gospodarczej, założyła u nas konta osobiste. Grupa BNP*

Paribas, do której należy nasz bank, obchodzi „Dzień Sąsiada” już od kilku lat, ale w Polsce po raz pierwszy dopiero w tym roku. To sąsiedzkie święto sprzyja lepszemu poznaniu się w mniej formalnej, i miłej atmosferze. Mam nadzieję, że taki będzie efekt naszego oławskiego „Dnia Sąsiada”, który formalnie zakończymy dziś wieczorem, ale jestem przekonana, że te zbudowane dziś dobro sąsiedzkie stosunki utrwalać się i szybko zapoczątkują.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Fortis w Polsce i na świecie

Fortis jest jedną z dwudziestu największych europejskich instytucji finansowych, z kapitalizacją rynkową wynoszącą 42 mld euro. Jego historia sięga roku 1720 - wtedy Gregorius Mees otworzył w Rotterdamie kantor i punkt sprzedaży polis, czym zapoczątkował wielowiekowy rozwój firmy, działającej dziś pod nazwą „BNP Paribas”. Oferuje kompleksowy pakiet usług bankowych i ubezpieczeniowych osobom prywatnym, firmom i klientom instytucjonalnym.

Fortis wszedł na polski rynek w 1998 roku, poprzez zakup udziałów w Pierwszym Polsko-Amerykańskim Banku SA, który od 2000 działa jako Fortis Bank Polska SA. Od tego czasu Fortis systematycznie zwiększał swoje zaangażowanie w Polsce - w chwili obecnej reprezentowany jest w naszym kraju nie tylko przez Fortis Bank Polska, ale także przez kilka innych firm-córek: Fortis Private Investments Polska, Fortis Lease Polska, Fortis Consulting Group, Fortis Intertrust, Fortis Commercial Finance, Fortis Consulting Group i Fortis Investments.

W 2006 roku Fortis Bank Polska zaczął handlować jako pierwszy na polskim rynku prawami do emisji dwutlenku węgla. W marcu 2007 zakupił 100% akcji spółki Dominet, do której należał Dominet Bank.

W maju 2009 roku Fortis Bank dołączył do struktur grupy BNP Paribas, wiodącej europejskiej instytucji finansowej o międzynarodowym zasięgu. BNP Paribas to według „Standard&Poor's” jeden z sześciu najsolidniejszych banków na świecie. Zatrudnia ponad 200 tys. osób w 85 krajach. Grupa prowadzi działalność w zakresie m.in. bankowości detalicznej, korporacyjnej, inwestycyjnej oraz zarządzania aktywami i majątkiem.

BNP Paribas Fortis jest marką, pod którą Fortis Bank Polska SA oferuje swoje produkty i usługi. Fortis Bank w Polsce jest bankiem uniwersalnym. Klientom indywidualnym oferuje produkty oszczędnościowo-inwestycyjne oraz kredytowe, klientom firmowym dostarcza rozwiązania z zakresu finansowania działalności na rynku lokalnym oraz międzynarodowym.

OŁAWA

Zebranie

przedstawicieli BS

W Sali Rycerskiej oławskiego Urzędu Miejskiego odbyło się 21 maja doroczne zebranie przedstawicieli członków Banku Spółdzielczego w Oławie

W obradach uczestniczyli delegaci ze wszystkich oddziałów oławskiego BS. Gośćmi byli przedstawiciele centrali grupy bankowej zrzeszającej banki spółdzielcze oraz reprezentanci władz samorządowych i wielu innych instytucji, współpracu-

Atrakcyjna dywidenda dla członków BS

jących z Bankiem Spółdzielczym.

Delegaci najpierw jednogłośnie zatwierdzili sprawozdanie rady nadzorczej i zarządu banku z działalności w minionym roku, a potem udzielili absolutorium członkom zarządu oraz dokonali podziału nadwyżki bilansowej.

- *W 2009 roku, podobnie jak w kilku poprzednich latach, nasz bank rozwijał się bardzo dynamicznie* - mówił prezes Ryszard Żuraw.

- *Suma bilansowa w porównaniu z rokiem 2008 zwiększyła się o ponad 13% i na koniec 2009 po raz pierwszy przekroczyła 200 mln zł. Tzw. „obligo kredytowe” wzrosło ponad 40%, a stan depozytów zwiększył się powyżej 14%. Wszystkie wyniki naszego banku, osiągnięte w ubiegłym roku, były wyższe od zakładanych.*

Decyzją zebrania przedstawicieli wypracowany w roku 2009 zysk przeznaczono na zwiększenie funduszy

własnych oraz na wypłatę dla udziałowców banku dywidendy na poziomie 10%.

- *Wysokość naszej dywidendy jest zdecydowanie wyższa od oprocentowania lokat bankowych oraz obligacji Skarbu Państwa* - mówi prezes Żuraw. - *To potwierdza, że naprawdę opłaca się być udziałowcem oławskiego Banku Spółdzielczego.*

(KAT)



Ryszard Żuraw czyta sprawozdanie z działalności zarządu oławskiego BS w 2009 roku

OŁAWA

Nagroda kablówki

Ewa Wawer, działaczka oławskiego oddziału Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, otrzymała statuetkę „Koguta 2009” - nagrodę Oławskiej Telewizji Kablowej

Uroczystość wręczenia „Koguta” odbyła się 7 czerwca, w Sali Rycerskiej Urzędu Miejskiego. Organizował ją zarząd OTvK. Zaproszono laureatów z lat poprzednich, osoby nominowane do tegorocznej nagrody oraz gości. Uczestników przywitał Marian Pluta, prezes stowarzyszenia „Oławska Telewizja Kablowa”.

Maria Słupska, sekretarz kapituły przyznającej „Koguta”, mówiła o historii tej

Za serce dla zwierząt

nagrody. Przyznawanie statuetek jest kontynuacją wcześniejszego nagradzania osób i organizacji zasłużonych dla lokalnej społeczności, których działania wykraczają poza obowiązki zawodowe. Honorowani są ludzie, którzy robią coś z pasją i zaangażowaniem. Docenia się ich współpracę z innymi ludźmi i dokonywanie ważnych rzeczy. Statuetkę „Koguta”, opasanego taśmą filmową, otrzymują osoby, które mają duży wpływ na życie oławian.

Na konkurs wpłynęły zgłoszenia pięciu kandydatów. Zgodnie z regulaminem, zarząd OTvK nominował do nagrody: Beatę Necel-Kęstowicz - twórczynię chóru przy Uniwersytecie Trzeciego

Wiek w Oławie, Bożenę Wierzbicką - dyrektora SP nr 5, opiekunkę i przyjaciela uczniów niepełnosprawnych, oraz Ewę Wawer - działającą na rzecz ochrony zwierząt.

Statuetkę przyznano Ewie Wawer. Doceniono jej działalność, wrażliwość i serce okazywane bezdomnym i krzywdzonym zwierzętom. Wzruszona laureatka podziękowała za wyróżnienie i podkreśliła, że pomagają jej mąż i syn.

Zastępca burmistrza Jerzy Hadrys dziękował laureatce i nominowanym za wszystko, co robią, a czego nie da się ocenić.

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-
SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl



Nominowane do nagrody - Bożena Wierzbicka (z lewej) i Beata Necel-Kęstowicz



Ewa Wawer ze statuetką „Koguta 2009”

Wygraj bilety na Bajm!

OŁAWA/WROCŁAW

Konkurs dla czytelników

Beata Kozidrak z zespołem „Bajm” wystąpi w piątek 18 czerwca, we wrocławskim centrum handlowym „Arkady”. Mamy bilety dla naszych czytelników

Zespół poprockowy powstał w 1978 w Lublinie. Skład kilkakrotnie się zmieniał, jedyną osobą będącą w zespole od początku jest wokalistka oraz współza-

łożycielka, Beata Kozidrak. Stał się sławny po występie na Krajowym Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu w 1978 roku. Dzięki piosence „Piechota do lata” „Bajm” zajął drugie miejsce w koncercie debiutów. Nazwa zespołu pochodzi od pierwszych liter imion jego założycieli: Beaty Kozidrak, Andrzeja Pietrasa, Jarosława Kozidraka i Marka Winiarskiego. Obecny skład tworzą: Beata Kozidrak, Adam Drath, Piotr Bielecki, Maria Dobrzańska, Artur Daniewski i Krzysztof Nieścior. Grupa z Lublina wylansowała wiele

przebojów, m.in.: „Nie ma wody na pustyni”, „Biała armia” i „Ta sama chwila”.

Dla naszych czytelników mamy osiem biletów na koncert „Bajmu” we wrocławskich „Arkadach”. Otrzymają je osoby, które najszybciej zadzwonią do redakcji „GP-WO” tel. 71-313-70-78 w poniedziałek 14 czerwca od godz. 11.00 do 11.30, i odpowiedzą na pytanie: **Które miejsce zajął zespół „Bajm” w opolskim koncercie debiutów?**

(MAC)

BEATA i BAJM



Zabierz mnie tam
PIĄTEK 18.06.
KONCERT NA DACHU

ARKADY
WROCŁAWSKIE
Tu każda chwila cieszy

LUBIATOWO 2010



Masz od 7 do 16 lat i chcesz spędzić wakacje nad morzem, to pojeźdź do Lubiatowa na obóz Hufca ZHP Oława

Baza znajduje się w sosnowym lesie, 200 m od szerokiej, piaszczystej plaży. Baza wyposażona jest w pawilon sanitarny z bieżącą wodą zimną i ciepłą (umywalnie, natryski, WC), namioty świetlice, sprzęt sportowo-rekreacyjny (piłki, kometka, tenis stołowy, boisko do siatkówki, rowery). Uczestnicy mieszkają w wojskowych namiotach typu „NS”. Organizatorzy zapewniają całodienne wyżywienie (4 posiłki), atrakcyjny program, wycieczki rowerowe, piesze i autokarowe, opiekę medyczną, pedagogiczną i ratowników WOPR podczas kąpieli w morzu, przejazd autokarem na miejsce obozowania i z powrotem.

Zapisy na obóz przyjmowane są w lokalu Komendy Hufca ZHP w Oławie przy ul. Kamiennej 4 (II piętro) od poniedziałku do piątku w godz. 16-18 oraz w sekretariacie Gimnazjum nr 1 w Oławie przy ul. Sportowej 6 (obok stadionu) od poniedziałku do piątku w godz. 8-15. Więcej informacji pod numerami tel. 605 727 777, 605 737 777 lub 71 313 23 11 w czasie dyżuru w lokalu Komendy Hufca, a także na stronie internetowej: www.oboz.olawa.zhp.pl oraz www.bazyobozowe.pl



Terminy:

I turnus: 7-22 lipca (15 dni) za 700 zł.

II turnus: 21 lipca-12 sierpnia (21 dni) za 890 zł.



Michał Kubik zaprezentował monodram pt. „Odrzucony”



Uczniowie SP nr 1 wystąpili z przedstawieniem „Dziećmi jesteśmy tylko raz”

Sztuką w uzależnienia

OLAWA

Finał konkursu

W Ośrodku Kultury 7 czerwca odbył się finał piątej edycji konkursu pt. „Narkotyki, alkoholizm, ... czy to plaga?”, zorganizowanego przez Miejską Komisję ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Oceniono działania w dwóch kategoriach: formy teatralne i prace plastyczne. Konkurs miał na celu zapobieganie nalogom, promowanie zdrowego trybu życia oraz rozwijanie aktywności twórczej uczniów.

W kategorii form plastycznych zgłoszono 110 prac. W grupie uczniów klas I-III wygrał Kacper Mikołajczyk, przed Martą Wawel i Natalią Konarską. W kategorii klas IV-VI pierwsze miejsce przyznano Karolinie Moroz i Elizie Wiśniowskiej. Drugie

miejsce zajęli wspólnie Kinga Pasierbska i Marta Żygadło. Na trzecim sklasyfikowano Karolinę Ordę, wspólnie z Alicją Kotąską i Julią Szczałubą. Wyróżniono pracę Klaudii Jakubowskiej.

Wśród gimnazjalistów wygrała Larisa Ziobroń, przed Aleksandrą Deretelnik oraz Anną Bigos i Rafałem Osicą.

W kategorii szkół ponadgimnazjalnych wygrały Alicja Burkiewicz i Sylwia Siama, drugie miejsce zajęła Marlena Kwaśnik, przed Anną Brożek.

Prezentacja teatralna zaprezentowała sześć drużyn. W kategorii klas I-III wyróżniono SP nr 5 i SP nr 8. W grupie klas IV-IV zwyciężyła drużyna SP nr 1, przed SP nr 4 i SP nr 8. W grupie gimnazjów zwyciężyło Gimnazjum nr 3, drugie miejsce zajął Michał Kubiak, reprezentujący Gimnazjum nr 1.

Zwycięskie drużyny wystąpią 12 czerwca na scenie głównej na Miasteczku podczas Dni Koguta.

TEKST I FOT:
IWONA ZAJĄC
iwa@gazeta.olawa.pl

CHWALIBOŻYCE/
ŚCINAWA POLSKA

Wciąż są wolne miejsca

Fundacja Familiiny Poznań kończy w lipcu działalność przedszkolną w Chwalibóżykach i Ścinawie Polskiej. Punkty chce przejąć Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Gminy Olawa. Ale czy znajdzie się wystarczająco dużo chętnych?

Prezes stowarzyszenia Jerzy Hawrysz apelował do soltysów na majowej sesji Rady Gminy o rozpowszechnienie informacji o naborze punktów przedszkolnych w Chwalibóżykach oraz Ścinawie Polskiej. - Odbyłem dwa zebrania z rodzicami, w Chwalibóżykach było tylko osiem osób - mówi Hawrysz. - Obecnie mamy

Nabór do przedszkoli



Jerzy Hawrysz zachęca do zapisywania dzieci do przedszkola w Chwalibóżykach

tam dziewięć zgłoszeń. Jeżeli będzie 15, uruchomimy punkt przedszkolny, działający przez trzy dni w tygodniu. Przy osiemnastce dzieci przedszkole będzie mogło działać od poniedziałku do piątku.

W Ścinawie Polskiej jest 19 zgłoszeń: 10 ze Ścinawy Polskiej i Ścinawy oraz 9 ze Zwierzyńca.

Rodzice dzieci w wieku 3-5 lat - z Chwalibóży, Jankowic Małych, Owczar, Osieka

oraz Godzikowic - mogą kontaktować się w sprawie zapisów telefonicznie 71-313-45-65, 71-301-46-87 lub e-mail: spchwalibozyce@op.pl

(XA)

Druga fala mniej groźna

POWIAT

Znowu drżeliśmy

W minionym tygodniu w mieście oraz gminie Olawa nadal trwał stan alarmu przeciwpowodziowego

W sobotę i w niedzielę, 5 i 6 czerwca, przez miasto przepływała druga fala kulminacyjna na Odrze, która według prognoz miała sięgnąć 680 - 690 cm. W niedzielę o godzinie 14.00 na wodowskazie przy moście odrzańskim odnotowano poziom 720 cm. W związku z tym już w piątek postanowiono ponownie otworzyć służę w Lipkach, co spowodowało napływ wody na polder „Lipki - Olawa”. Odbywało się to jednak spokojnie i tym razem, poza krótkim zalaniem drogi Olawa - Jelcz-

Laskowice w rejonie Starego Otku, polderowa woda nie spowodowała większych szkód.

Spokojnie było też na olawskim Zaodrzu, chociaż przesiąki pod wałem, wysoki poziom wód gruntowych i pełne kanały deszczowe powodowały podtopienia niektórych posesji.

Jak zapewnia burmistrz Olawy Franciszek Paździenik, wały w mieście są na bieżąco monitorowane przez sztab kryzysowy, Straż Miejską oraz przedstawiciela zarządcy obiektów hydrotechnicznych.

Gdy zamykaliśmy do druku to wydanie gazety, w środę 9 czerwca o godzinie 10.00 poziom wody w Odrze wynosił 622 cm i wykazywał stałą tendencję spadkową.

(KAT)

Pół litra wódki i łapówka

JELCZ-LASKOWICE

Za kierownicą

Wypił pół litra wódki i wsiał za kierownicę. Spowodował kolizję i chciał wręczyć łapówkę

7 czerwca o 18.30 otrzymano zgłoszenie o kolizji z udziałem ciężarówki w Jelczu-Laskowicach. Pijany kierowca siedział w kabinie, policjanci przeprowadzili badanie na zawartość alkoholu w organizmie. Wynik to 2,64 promila.

- Kierowca tłumaczył, że około dwóch godzin przed zdarzeniem wypił pół litra wódki - mówi Alicja Jędo z KPP w Olawie. - W zamian za odstąpienie policjantów od czynności służbowych, próbował wręczyć 50 złotych. Nie reagował na pouczenia. Wciąż ponawiał swoją propozycję.

43-letni mieszkaniec Biel-ska-Białej trafił do aresztu. Grozi mu od 6 miesięcy do 8 lat więzienia.

(AH)

Straż Miejska



13 strażników pracowało od 18 maja przez całą dobę, na zmiany. Monitorowano wały, powiadamiano mieszkańców o nadciągającej fali, konwojowano transport wojska i informowano kierowców o utrudnieniach w ruchu. Funkcjonariusze pomagali mieszkającym w podtopionych dzielnicach miasta. Dostarczano worki i umacniano wały.

Handel poza targowiskiem

Do Straży Miejskiej wpływają zgłoszenia w sprawie osób prowadzących handel w miejscach niedozwolonych. - Najczęściej taka sytuacja występuje na ul. Sportowej w okolicach targowiska - mówi Paweł Gardyjan z SM. - Do prowadzenia handlu miasto udostępniło targowisko, jednak niektóre osoby trudniące się handlem obwoźnym, chcąc szybciej dotrzeć do klientów, rozstawiają swoje stoiska w niedozwolonych miejscach - na chodnikach lub trawnikach. Przepisy zabraniają zajmowania chodnika bez zezwolenia zarządcy drogi na inny cel niż związany z komunikacją. Osoby handlujące w tych miejscach powodują utrudnienia w ruchu pieszych oraz przyczyniają się do dewastacji zieleni miejskiej. Dlatego muszą się liczyć z konsekwencjami w postaci kar przewidzianych przepisami prawa. Handlujący poza targowiskiem omijają też obowiązek opłacenia opłaty targowej i często zaśmiecają miejsca publiczne. Nie można dopuszczać do takiej sytuacji, że jedni stosują się do przepisów, handlując w miejscach dozwolonych, a inni lekceważąc przepisy, prowadzą handel w dowolnie wybranym przez siebie punkcie miasta.

OPRAC.: (AH)

OLAWA

W sieci łatwiej

Olawianin Tomasz Grzeszczuk i Ireneusz Dworzyński z Miłoszyc stworzyli portal, który może sprawić, że życie kierowców będzie o wiele prostsze. Auto-Kartę dopracowywali dwa lata. Teraz każdy właściciel samochodu może uwolnić głowę od dat, związanych z naprawą i ubezpieczeniem auta. Wystarczy zalogować się na Auto-Karcie, wprowadzić odpowiednie dane, a automat przypomni, kiedy wymienić olej, pasek rozrządu, klocki hamulcowe, czy zapłacić ubezpieczenie.

Ci, którzy mają na swoim koncie mandat i punkty karne, też znajdą coś dla siebie

- Skąd pomysł na Auto-Kartę?

- Obaj jesteśmy kierowcami, a od dzieciństwa wielkimi fanami motoryzacji. I może nie byłoby w tym określeniu nic wielkiego, bo przecież co drugi mężczyzna w Polsce mógłby powiedzieć o sobie to samo. Jest jednak druga strona medalu. Od 10 lat zawodowo związani jesteśmy z internetem, a przecież 10 lat temu internet to była nowinka techniczna, na dodatek nie wszyscy traktowali go poważnie. Postanowiliśmy połączyć potrzeby miłośników samochodów z możliwościami, jakie teraz daje internet, i tym samym ułatwić życie wszystkim posiadaczom aut.

- Tak od razu chcieliście założyć Auto-Kartę, czy może wcześniej był jakiś inny plan?

- W życiu zawodowym braliśmy udział przy różnych projektach internetowych. Wśród klientów powszechnie znanych byli m.in. Nestle, Siemens, Heinz, Pudliszki, BRW, Winiary, RTV EURO AGD i wiele innych firm. Pomagaliśmy tworzyć coś, co odnosiło w sieci spore sukcesy. Tym razem postanowiliśmy wykorzystać nasze doświadczenie i wreszcie stworzyć coś swojego. Oczywiście, Auto-Karta nie była pierwszym naszym pomysłem, ale jest pierwszym, który doczekał się realizacji.

- A co z poprzednimi, dlaczego się nie powiodły?

- To nie jest tak, że się nie powiodły, bo nigdy nie były realizowane. Zaniechaliśmy je z chwilą, gdy odkryliśmy, że ktoś wpadł na identyczny po-

Auto-Karta narzędziem każdego kierowcy

Z Tomaszem Grzeszczukiem, współtwórcą portalu Auto-Karta.pl

- rozmawia Agnieszka Herba

mysł przed nami, lub po głębszej analizie okazywało się, że nie rozumiemy go zbyt głęboko, aby móc się w pełni zaangażować. Myślenie kreatywne jest dla nas codziennością, ale nie zawsze jest to najważniejszy pomysł. Nie szukaliśmy pomysłu, on był naturalną potrzebą, którą udało nam się dostrzec. Dlatego społeczna użyteczność narzędzia jest wpisana w ten pomysł, a ostateczną decyzję o realizacji Auto-Karty pomogła nam podjąć analiza sieci. Nie znaleźliśmy podobnego rozwiązania nie tylko w Polsce, nie znaleźliśmy nigdzie na świecie. To pozwoliło być innowacyjnym, w naszym przekonaniu bardzo potrzebnym szerokiej grupie kierowców.

- Pamięta pan chwilę, kiedy w głowie zapaliła się "ta właściwa żarówka"?

- Był wieczór, na dworze lało, a ja przypominałem sobie, że od kilku dni chcę sprawdzić kartkę pod maską mojego samochodu, która informuje o przebiegu i dacie ostatniej wymiany paska rozrządu. Miałem nawet obowiązków i wciąż o tym zapomniałem. Wyrzuciłem przez okno, ale aura na zewnątrz skutecznie odebrała mi ochotę na wyjście. Postanowiłem zrobić to w następnym dniu, ale historia lubi się powtarzać i rano ledwo zdążyłem z dziećmi do szkoły, a potem... Wtedy stwierdziłem, że idealnie byłoby mieć pod ręką coś, co pozwoli na bieżąco sprawdzać najważniejsze sprawy związane z autem. Bez konieczności otwierania maski, niezależnie od pogody i miejsca, w którym znajduje się samochód.

- Teraz wystarczy się zalogować, wprowadzić odpowiednie daty, a automat przypomni nam o wszelkich wymianach?

- Auto-Karta powstała po to, żeby ułatwić życie każdemu kierowcy. To narzędzie użyteczności publicznej.

Mamy tam wiele opcji, a wśród nich przypomnienia: o przeglądzie technicznym pojazdu, o konieczności wymiany oleju, czy kolejnym ubezpieczeniu. To użytkownik decyduje o tym, z jak wielkim wyprzedzeniem chciałby być powiadomiony. Wszyscy wiemy, jak ważne są te kwestie w przypadku normalnego użytkowania, ale wszyscy też jesteśmy ludźmi i nasza pamięć jest zawodna. Przegląd techniczny jest naszym obowiązkiem, ale wiem od znajomych, że zdarza im się dokonywanie przeglądu już po terminie. Auto-Karta ma być przydatna między innymi w takich przypadkach.

- Ten portal to po prostu zapasowa pamięć kierowcy, czy coś więcej?

- Przypomnienia to najprostszy sposób na uświadomienie osobie, która jeszcze o tym nie słyszała, korzyści z posiadania Auto-Karty. Jednak poza elektroniczną książką serwisową to również wiele modułów funkcjonalnych, które zwiększą satysfakcję z użytkowania. Jest forum dyskusyjne, które dopiero się rozwija i tam serdecznie zapraszamy. Ma ono potencjał, by stać się szeroką skarbnicą wiedzy, pochodzącej od użytkowników i im służącej. Można również oceniać i komentować swoje autka, co wspiera pewien rodzaj ekshibicjonizmu, bo wielu kierowców lubi pochwalić się swoim cudem. Czy choćby moduł mandatów, który zlicza i po roku sam kasuje nasze punkty karne, co pozwala panować nad aktualnym, niekiedy niechlubnym stanem punktowym.

- A elektroniczna książka serwisowa? Co to takiego?

- Każdy użytkownik może założyć taką książkę. Umieścić w niej najważniejsze informacje o aucie, które w przyszłości mogą być bardzo cenne. Dzięki niej wiadomo, kiedy i co było naprawiane. Elektro-

niczna książka zlicza też roczny koszt utrzymania auta. A jeżeli chcemy sprzedać samochód, to taka książka z pełną historią napraw może być dodatkowym atutem, co ciekawe - może zmienić właściciela. Przy sprzedaży samochodu możemy przekazać ją nowemu nabywcy. W ten sposób będzie znał całą historię pojazdu. Często bywa tak, że nie wiemy właścicielowi co do terminu wymiany paska rozrządu. Jeżeli posiada on Auto-Kartę, wtedy łatwo sprawdzić datę wymiany i może to być bardziej wiarygodne.

- Zapowiada się prawdziwa rewolucja dla kierowców, ale czy nieuczciwi sprzedawcy nie wykorzystają tego portalu do fałszowania prawdy o samochodach? Można przecież wprowadzić zakłamaną datę wymiany paska, mając na uwadze, że za pół roku wystawimy auto na sprzedaż.

- Nie chcemy brać odpowiedzialności za dane, przedstawiane w profilu auta. Pozwalamy jednak samym użytkownikom oceniać wiarygodność dokonanych wpisów. Auto-Karta ma mechanizmy, które to wspomagają. Wiarygodność elektronicznej książki serwisowej, tak jak tej papierowej, zawsze musi być ostatecznie oceniona przez kupującego. Prasa nieraz opisywała przypadki fałszowania papierowej dokumentacji. Auto-Karta w specjalny sposób oznacza wpisy starsze niż 30 dni, dodając do nich datę dokonania wpisu. Historia samochodu, która np. dotyczy 3 lat do tyłu, a została spreparowana w jednym dniu lub na przełomie krótkiego czasu, będzie nosiła datę samego wpisu. W takim przypadku stanowi ona raczej wartość dla właściciela, ale nie jest wiarygodna dla potencjalnego kupca. Wierzmy jednak, że wśród naszych użytkowników będzie wielu pasjonatów swoich czterech kółek i Auto-Karta prowadzona systematycznie



będzie stanowiła wartościowy dodatek do sprzedawanego auta.

- Czy kierowcy znajdą na waszym portalu informacje o najlepszych i najgorszych warsztatach samochodowych?

- Tak, jednym z modułów Auto-Karty są warsztaty, a w zasadzie ich katalog, gdzie internauci sami wpisują opinie na temat mechaników i firm, w których naprawiali bądź serwisowali samochód. Użytkownicy mogą oceniać warsztaty, komentować jakość usług. To z pewnością pomoże kierowcom, potrzebującym zrobić jakąś naprawę, na przykład podczas weekendowych lub wakacyjnych wyjazdów, kiedy nasz pocziwy samochód odmówi posłuszeństwa. Mając dostęp do Auto-Karty, nie musimy ryzykować naprawy w przypadkowym warsztacie, tylko powierzmy auto temu, kto ma najlepsze opinie i jest w pobliżu.

- Stworzenie takiego narzędzia było pracochłonne, czy już widać tego efekty?

- Serwis powstawał przez dwa lata, a jego realizacja pochłonęła wiele godzin, które powszechnie nazywają się wolnym czasem na relaks lub odpoczynek. U uruchomiliśmy portal pod koniec roku i na wciąż rosnącą grupę użytkowników. Staramy się go rozwijać w miarę naszych możliwości, choć nie jest to jedyna rzecz, którą się zajmujemy na

co dzień. Dbamy o to, by coraz mocniej wspierać potrzeby zmotoryzowanych. Wciąż go dopracowujemy, zbieramy opinie użytkowników i jeśli wydają się trafione - staramy się je uwzględnić. W przyszłości chcemy zatrudnić kogoś, kto będzie świadczył stałą opiekę nad prawidłową funkcjonalnością i rozwojem Auto-Karty. Chętni do odbycia stażu już mogą się zgłaszać.

- Czy motorem napędowym do rozwoju Auto-Karty był sukces Naszej-Klasy?

- Często jesteśmy postrzegani jako Nasza-Klasa dla samochodów, bo to dla wielu najprostsze porównanie. Jednak nigdy nie chcieliśmy przyjmować logiki funkcjonowania Naszej-Klasy. Wspólnym mianownikiem może być tu zaangażowanie społeczności. Chcieliśmy dać użytkownikom to, czego sami potrzebowaliśmy w pewnym momencie. Dziś wierzymy, że nasz portal pomoże wielu kierowcom, zarówno starszym, jak i zaczynającym przygodę z motoryzacją oraz poszukującym swoich pierwszych czterech kółek. Oczywiście, doceniamy sukces Naszej-Klasy, bo on zmienił oblicze polskiego internetu i przyciągnął tych, którzy często podchodzili do niego sceptycznie. Wraz z Irkiem chcielibyśmy sobie życzyć, by Auto-Karta stała się kiedyś narzędziem każdego kierowcy.

Intermarché**SUPER****PROMOCJE**

oferta ważna od 8 do 13 czerwca

2⁹⁹

1 kg

BANANY**1⁹⁹**

sztuka

**KAPUSTA
MŁODA****SALATA MASŁOWA****0⁹⁹**

sztuka

**ŚWIĘTO
MUSZKIETERÓW****2
tydzień****SUPER
TANIO****15⁹⁹**20,99
1 kg**SER ŻŁOTY
MAZUR**

MLEKPOL

RZODKIEWKA**0⁸⁵**

PECZEK

**SZYNKA WĘDZONA
Z LIŚCIEM****19⁹⁹**28,90
1 kgZapraszamy do nowo
otwartych punktów
na terenie sklepu**Punkt OPLAT Punkt LOTTO****Otwarte:** pon.-sob. - 8.00-21.00
niedz. - 10.00-18.00**ZAPRASZAMY****Oława, ul. Kutrowskiego 29 c****TANIA I PRZEJRZYSTA!
OFERTA DLA FIRM****Bank Zachodni WBK SA****1 Oddział w Oławie****ul. 3 Maja 2a, 55-200 Oława****tel. 71 303 93 05 lub 71 303 93 07****!OPLAT****MINI OPTI MAXI
NOWE BIZNES PAKIETY****www.bzwbk.pl
61 856 56 16****B WBK****Bank Zachodni WBK**Szczegóły oferty, informacje o opłatach i prowizjach dostępne w oddziałach Banku oraz na www.mim.firmy.bzwbk.pl. 61 856 56 16 – opłata za połączenie zgodna z taryfą operatora.

POWIAT

Dla maturzystów

Dyplomacja europejska, studia w języku angielskim, bioinformatyka, zarządzanie produkcją i informatyka w biznesie - to niektóre z nowych kierunków w tegorocznej rekrutacji maturzystów na studia wyższe

- Dyplom wyższej uczelni jest niezbędny do realizacji kariery w instytucjach publicznych bądź biznesowych - mówi socjolog Paweł Dębek, prezes Instytutu Edukacji Społecznej. - Młodzi ludzie coraz wyraźniej rozumieją, że najważniejsze są doświadczenie, praktyka i realna wiedza o świecie.

Więcej miejsc

Politechnika Wrocławska, najwyżej notowana w Polsce uczelnia dolnośląska, oferuje przyszłym studentom kilka nowości. Jedną z nich są angielskojęzyczne studia magisterskie II stopnia.

- W tym roku na Wydziale Elektrycznym oraz na Wydziale Elektroniki Mikrosystemów i Fotoniki jest tworzony nowy kierunek: mechatronika - mówi Andrzej Charytoniuk z biura prasowego Politechniki Wrocławskiej. - Ciekawostką jest również to, że na Wydziale Podstawowych Problemów Techniki nabór będzie prowadzony na matematykę w systemie studiów licencjackich oraz inżynierskich. Ponadto na Wydziale Informatyki i Zarządzania będzie zarządzanie w języku angielskim (stacjonarne studia licencjackie I stopnia). Zwiększamy także limit przyjęć na popularne kierunki - architekturę i urbanistykę, biotechnologię, automatykę i robotykę na Wydziale Elektroniki oraz mechanikę i budowę maszyn na Wydziale Mechanicznym. Podobnie będzie też z miejscami na fizyce, fizyce technicznej i inżynierii biomedycznej.

Politechnika Wrocławska, Uniwersytet Wrocławski i Uniwersytet Przyrodniczy (dawnej Akademii Rolniczej) uczestniczą w programie „Kierunki zamawiane”. Jest to specjalny projekt zwiększania liczby studentów na kierunkach strategicznych dla rozwoju gospodarki, realizowany przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego. Najlepsi studenci na wybranych kierunkach otrzymują dodatkowe stypendia.

Nowości szansą na dobry start

Ekonomiczne wyzwania

- W 2010 roku uruchamiamy na Uniwersytecie Ekonomicznym we Wrocławiu dwa nowe kierunki studiów - mówi Wojciech Sokolnicki, szef biura promocji UE. - Unikatowy w skali kraju, to informatyka w biznesie. Impulsem do utworzenia były oczekiwania rynku na nowoczesne aplikacje informatyczne dla biznesu i związane z tym ciekawe oferty pracy. Drugą nowością są anglojęzyczne studia Bachelor in International Business na kierunku międzynarodowe stosunki gospodarcze. Program jest dla absolwentów przepustką do pracy w korporacjach i organizacjach międzynarodowych. Obecność wśród wykładowców praktyków biznesu - również z zagranicy - oraz współpraca ze światowymi gigantami w branży internetowej (Google) i branży konsultingowej (McKinsey & Company), uzupełniona atrakcyjnym programem praktyk - zaspokoili oczekiwania najbardziej wymagających studentów.

Wyższa Szkoła Bankowa, najpopularniejsza w południowo-zachodniej Polsce uczelnia pod względem studiów zaocznych, proponuje nowe specjalności. - Będzie to m.in. turystyka aktywna - informuje Magdalena Szymaniak z WSB. - Studenci zdobędą wiedzę z zakresu zakładania i prowadzenia własnego przedsiębiorstwa turystycznego oraz zarządzania nim, poznają aspekty prawne związane z turystyką aktywną, nauczą się jak przygotowywać i realizować imprezy związane z turystyką aktywną, kreowane dla klienta indywidualnego lub grupowego. W tym roku będzie przyjętych więcej studentów na logistykę, uruchomioną w ubiegłym roku akademickim, finansowaną ze środków Unii Europejskiej. Nie mogliśmy przyjąć więcej studentów niż zapisaliśmy w projekcie grantowym. W tym roku to się zmieniło - już nie mamy odgórnie narzuconych limitów.

Ciekawie zapowiada się tegoroczna propozycja Uniwersytetu Przyrodniczego. Będzie utworzony kierunek łączący zainteresowania przyrodnicze i typowo ścisłe - bioinformatyka. To szansa na szczegółowe poznanie nie tyl-

ko biologii, w szczególności genetyki, lecz także informatyki, z naciskiem na techniki programowania. - Absolwenci będą mogli podjąć pracę w jednostkach zajmujących się przetwarzaniem danych biologicznych, m.in. w firmach farmaceutycznych, bioinformatycznych, w laboratoriach badawczych i usługowych - wylicza Małgorzata Wanke-Jakubowska, rzeczniczka UP. - Otwieramy również kierunek zarządzanie i inżyniera produkcji. Ma on przygotować specjalistów inżynierii produkcji rolniczej oraz zarządzania i organizacji produkcji rolniczej. Absolwenci będą przygotowani do zarządzania procesami produkcyjnymi, organizowania personelu i zarządzania nim, także koordynowania prac zespołów pracowniczych i udziału w realizacji oraz wdrażaniu prac badawczych i rozwojowych. Na weterynarię utworzono nową specjalność - weterynaryjną ochronę zdrowia publicznego.

Dla humanisty i nie tylko

Szereg nowych specjalności proponuje Dolnośląska Szkoła Wyższa, największa prywatna uczelnia humanistyczna w regionie. Na pedagogice otwiera anglojęzyczne specjalności z zakresu animacji kultury oraz antropologii kulturowej. Na dziennikarstwie jest tworzona nowa specjalizacja - relacjonowanie wydarzeń artystycznych. Rozpoczyna się również nabór kandydatów na dzienną i zaoczną historię. Zainteresowani niehumanistycznymi kierunkami mogą spróbować swoich sił na nawigacji.

Ciekawe propozycje dla przyszłych studentów w trybie dziennym ma Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie. Nowościami są: rolnictwo z agroturystyką oraz rolnictwo ekologiczne, także konserwacja i ochrona zabytków na architekturze i urbanistyce oraz specjalizacja turystyczno-kulturoznawcza z nauką języka niemieckiego od podstaw - na filologii germańskiej. Uczelnia zabiega o zgodę na bezpłatne dzienne studia dziennikarskie i w zakresie bezpieczeństwa wewnętrznego.

Dla osób myślących o pracy nauczyciela, ofertę przygotowały nie tylko ośrodki uniwersyteckie, ale też kolegia na-



- Młodzi ludzie coraz lepiej rozumieją, że najważniejsze są doświadczenie, praktyka i realna wiedza o świecie. Stąd nawet bardzo zdolni maturzyści zaczynają świadomie wybierać studia zaoczne, które pozwalają na równoległe zdobywanie doświadczenia zawodowego i przyspieszają karierę - mówi socjolog Paweł Dębek, prezes Instytutu Edukacji Społecznej

uczucielskie. W Nauczycielskim Kolegium Języków Obcych można zdobywać uprawnienia do nauczania języków angielskiego, niemieckiego lub francuskiego. Z kolei Kolegium Nauczycielskie im. Grzegorza Piramowicza kształci nauczycieli języka polskiego, z przygotowaniem do nauczania drugiego przedmiotu, wybranego przez studenta: historii, bibliotekoznawstwa, etyki, edukacji wczesnoszkolnej lub etyki.

- Otwieramy nowy kierunek na Wydziale Nauk Społecznych - dyplomację europejską i specjalność judaistyczną na Międzywydziałowych Indywidualnych Studiach Humanistycznych - mówi dr Jacek Przegrodzki, pełnomocnik rektora Uniwersytetu Wrocławskiego ds. kontaktów z mediami. - Po ukończeniu studiów na makrokierunku dyplomacja europejska, absolwenci mogą znaleźć zatrudnienie w różnych obszarach, m.in. w polskiej i europejskiej służbie dyplomatycznej, w organizacjach i instytucjach Unii Europejskiej, w administracji unijnej szczebla regionalnego, rządowego, krajowego i samorządowego, w przedsiębiorstwach rynku unijnego i światowego, a także w placówkach kulturalnych i instytucjach zajmujących się doradztwem w zakresie dyplomacji oraz polityki międzynarodowej.

ADAM PIWEK
piwek@gazeta.olawa.pl

ogłoszenie płatne

OGŁOSZENIE O ROKOWANIACH

na sprzedaż nieruchomości przy ul. Dzierżonia (działka nr 26/25 AM-95 o pow. 1026 m kw.) w Oławie

I. Dane dotyczące nieruchomości: działka niezabudowana, o kształcie zbliżonym do trapezu; w ul. Dzierżonia przebiegają sieci: wodociągowa, energetyczna i gazowa; brak sieci kanalizacyjnej; KW-30662.

Cena wywoławcza nieruchomości netto: 71 000 zł

Do ceny sprzedaży nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT (22%).

Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania: Zgodnie z zapisem w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona jest w terenach zabudowy mieszkaniowej, oznaczonych na rysunku planu symbolem MN 3. Nieruchomość jest wolna od wszelkich obciążeń.

II. Terminy przeprowadzonych przetargów na zbycie nieruchomości:

I - 19.06.2009r., II - 18.09.2009r.,

III - 11.12.2009r., IV - 15.02.2010r.

Pisemne zgłoszenia do udziału w rokowaniach można przysłać lub składać do dnia 9 lipca 2010r. w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, 55-200 Oława do godz. 15.30 w zamkniętych kopertach z dopiskiem - rokowania na sprzedaż nieruchomości - działka nr 26/25 przy ul. Dzierżonia. O zakwalifikowaniu zgłoszenia do udziału w rokowaniach będzie decydować data wpływu zgłoszenia do Urzędu. W rokowaniach mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne oraz cudzoziemcy w rozumieniu ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców.

Zgłoszenie do rokowań powinno zawierać:

- imię, nazwisko i adres albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeśli zgłaszającym jest osoba prawna lub inny podmiot
- datę sporządzenia zgłoszenia
- oświadczenie, że zgłaszający zapoznał się z warunkami rokowań i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń, proponowaną cenę (nie niższą niż cena wywoławcza) i sposób jej zapłaty (jednorazowo lub ratalnie); w przypadku zapłaty ratalnej - pierwsza rata może wynosić minimum 30% ustalonej ceny sprzedaży nieruchomości oraz podatek VAT od ustalonej ceny sprzedaży nieruchomości płatny w całości przed zawarciem umowy notarialnej; pozostała część ceny nabycia może być rozłożona maksymalnie na 9 rat rocznych
- zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec gminy - miasto Oława
- kopia dowodu wpłaty zaliczki w wys. 7.000,- zł (słownie złotych: siedem tysięcy)

Zaliczka pobierana jest tytułem zabezpieczenia kosztów w przypadku uchylania się od zawarcia umowy i należy ją wpłacić na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 95850007 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie.

III. Rozpoczęcie rokowań nastąpi w dniu 14 lipca 2010 r. w pok. nr 29, II piętro Urzędu Miejskiego w Oławie o godz. 11.00

Komisja powołana przez Burmistrza do przeprowadzenia rokowań - w obecności uczestników - po zapoznaniu się ze złożonymi zgłoszeniami oraz wyjaśnieniami złożonymi przez uczestników rokowań ogłosza, które zgłoszenia zostały zakwalifikowane do ustnej części rokowań.

Szczegółowy sposób przeprowadzenia rokowań określa regulamin rokowań, stanowiący załącznik nr 2 do zarządzenia Burmistrza Miasta Oława (nr 75/0151/2010 z dnia 7.06.2010r.) dotyczącego sprzedaży w drodze rokowań nieruchomości położonej w Oławie w rejonie ul. Dzierżonia. Burmistrz Miasta Oława wyznaczy termin zawarcia umowy notarialnej w ciągu 21 dni od daty zamknięcia rokowań. W przypadku uchylania się ustalonego nabywcy nieruchomości od zawarcia umowy sprzedaży - wpłacona na konto urzędu zaliczka nie podlega zwrotowi.

Zastrzega się, że Burmistrzowi Miasta Oława przysługuje prawo do zamknięcia rokowań bez wybrania nabywcy nieruchomości oraz odwołania rokowań z uzasadnionej przyczyny.

Informacji w sprawie ogłoszonych rokowań udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, pok.33. tel. 71-303-55-43.

Z up. Burmistrza Miasta Oława
Jerzy Hadrys - zastępca burmistrza

gazeta kogucia



Oława, 11-13 czerwca

11 czerwca - piątek

godz. 12.00 - korowód

Poprowadzi go międzynarodowa orkiestra dęta "Fanfary Europy" ze Słubic. W korowodzie uczestniczą uczniowie oławskich szkół, władze miasta i zaproszeni goście oraz mieszkańcy Oławy. Korowód przejdzie z ulicy 1 Maja do Rynku.

Organizatorem korowodu jest Wydział Promocji i Współpracy Europejskiej Urzędu Miejskiego.

godz. 12.20 - uroczyste otwarcie Dni Koguta przez burmistrza Oławy

Zawieszenie herbów na ścianie budynku przy ul. Brzeskiej. Koguci korowód okrąży Rynek i zakończy przemarsz na terenach zielonych Ośrodka Kultury.

Scena na Miasteczku

godz. 13.00 - popis orkiestry dętej "Fanfary Europy" ze Słubic i Frankfurtu nad Odrą

godz. 13.10 - blok imprez dla dzieci: "Bajkobus" z Teatru Lalek we Wrocławiu

godz. 17.00 - koncert zespołów artystycznych Niepublicznego Zespołu Edukacyjnego "Alis" z Wrocławia
- koncerty laureatów przeglądów oławskich zespołów dziecięcych i młodzieżowych
- konkursy i atrakcje dla dzieci

godz. 20.00 - koncerty zespołów: "Kissingtilips" z Priolo Gargallo i "Hoo Doo Band"
Wszystkie imprezy na głównej scenie na Miasteczku poprowadzą aktorzy kabaretowi z Zielonogórskiego Zagłębia Kabaretowego:
11 czerwca - Przemysław "Sasza" Żejmo z kabaretu "JURKI"

Imprezy towarzyszące

godz. 13.30 - otwarcie wystawy filatelistycznej "Chopin"
Organizator: Polski Związek Filatelistów - koło w Oławie

- otwarcie wystawy bukietów kwiatowych Organizatorem jest Oławski Uniwersytet Trzeciego Wieku
Obydwie wystawy w Ośrodku Kultury

godz. 17.00 - spotkanie połączone z koncertem przyjaźni z okazji podpisania umowy z włoskim miastem partnerskim Priolo Gargallo oraz parafowania umowy z Czeską Trzebową z okazji dziesięciolecia partnerstwa obu miast

godz. 18.30 - wernisaż wystawy Ladislava Šicha z Czeskiej Trzebowy, w Urzędzie Stanu Cywilnego w Oławie

godz. 19.30 - prolog opery "Tolomeo et Alessandro lub korona wzgardzona" przed kościołem pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła

godz. 20.00 - opera "Tolomeo et Alessandro lub korona wzgardzona" - Domenico Scarlattiego. Prapremiera polska w kościele pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła

12 czerwca - sobota

godz. 9.00 - początek zawodów sportowych i rekreacyjnych z udziałem zaproszonych gości
Organizatorzy: oławskie kluby i stowarzyszenia.

godz. 10.00 - III Bieg Koguta, start i meta przy ulicy Bażantowej
Biuro zawodów na stadionie OCKF przy ul. Sportowej.
Organizator: klub "Fiodor"

godz. 12.00-14.30 - zawody strzeleckie - strzelnica na Miasteczku

godz. 12.00-16.00 - "Koguci Konkurs Fotograficzny"
Organizator: "Gazeta Powiatowa-Wiadomości Oławskie"

godz. 12.00 - otwarcie turnieju rycerskiego
Widowiska i konkursy w wiosce rycerskiej na terenach przy ulicy Strzelnej. Organizator: Chorągiew Piastów Śląskich.

Scena na Miasteczku

godz. 16.00 - koncert orkiestry dętej Ośrodka Kultury w Oławie

godz. 18.00 - koncert grupy "ŠUTR" z Czeskiej Trzebowy

godz. 19.00 - koncert "RH+" z Jelcza-Laskowic

godz. 20.00 - wybory "Mistera Koguta 2010"
Organizator: "Gazeta Powiatowa-Wiadomości Oławskie"

godz. 21.00 - koncert "Golec uOrkiestra"

godz. 23.00 - pokaz ognia sztucznych
Imprezę poprowadzi Katarzyna Piasecka.

Imprezy towarzyszące

godz. 19.30 - prolog opery "Tolomeo et Alessandro lub korona wzgardzona" przed kościołem pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła

godz. 20.00 - opera "Tolomeo et Alessandro lub korona wzgardzona" w kościele pw. ŚŚ. Apostołów Piotra i Pawła

13 czerwca - niedziela

godz. 9.00 - okręgowe zawody jeździeckie na terenach nad rzeką Oława, w rejonie ulic Kilińskiego i Strzelnej
Organizator: Jeździecki Klub Sportowy "W Siodle"

godz. 15.00 - turniej piłkarski oldboyów na miejskim stadionie z okazji 25-lecia istnienia Stowarzyszenia Sportowego "Moto-Jelcz Oldboje" Oława,

godz. 15.30 - W przerwie meczu "Gallustriada" - konkurencje kogucie.
Organizator: Wydział Promocji i Współpracy Europejskiej Urzędu Miejskiego.

Scena na Miasteczku

godz. 17.00 - SIN - koncert rockowy

godz. 18.00 - studio piosenki Ośrodka Kultury w Oławie

godz. 18.30 - Zebra - koncert reggae

godz. 19.30 - studio piosenki Ośrodka Kultury w Oławie

godz. 20.00 - OK Band

godz. 21.00 - koncert zespołu "Wawele".

Imprezę poprowadzi Jarosław Marek Sobański - kabaret "Słuchajcie"

Na terenach rekreacyjnych Ośrodka Kultury będą także karuzele, dmuchane zamki i inne atrakcje dla dzieci oraz stoiska gastronomiczne.

Dniom Koguta towarzyszyć będzie wystawa fotograficzna "Oławianie na Oławskiej" - we Wrocławiu na ul. Oławskiej. Organizatorem wystawy jest "Gazeta Powiatowa-Wiadomości Oławskie".

(MAG)



dni koguta

Kolejni kandydaci w naszym konkursie na najpiękniejszego białego koguta - żywy wzorzec olawskiego herbu, w tym jeden z finalistów - Cezar z Marcinkowic



Na tropie białego koguta

TEKST I FOT.: JERZY KAMIŃSKI

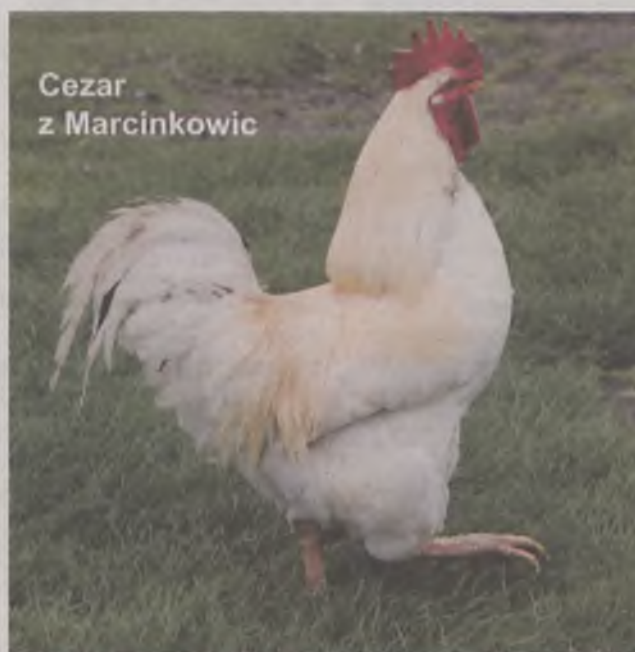
Cezar z Marcinkowic

Należy do Michała Majerewicza - absolwenta ZSP nr 2 w Olawie, tegorocznego maturzysty, który właśnie czeka na wyniki egzaminu.

Dlaczego Cezar? To wynik zamilowań Michała, który zawsze interesował się historią, zwłaszcza starożytnością. Z historią wiąże tak-

że swoją przyszłość - chce studiować archeologię.

Kogut jest pupilkiem Michała. - *Władczy jak Cezar, to on rządzi na podwórku - opowiada właściciel. - Są jeszcze dwa młodsze koguty, ale to półtoraroczny Cezar jest górą. To mieszaniec brojlera i sas-sexa. Broni kur, głośno pieje, lubi kukurydzę.*



Cezar z Marcinkowic



Michał Majerewicz



Bojaźliwy z Janikowa

Bojaźliwy z Janikowa

To roczniak, który wraz z 35 kurami biega po podwórku Mieczysława Jarosławskiego z Janikowa. Jego kogut Champion był zwycięzcą naszego konkursu w 2007 roku. Tym razem startuje z Bojaźliwym.

- *Strachliwy jest, bo inne koguty go biją, zwłaszcza naj-*

wiekszy, szary, taki król podwórka - tłumaczy Mieczysław Jarosławski. - *Całkiem niedawno wyrwał mu kolejne pióro z ogona.*

Ale ludzie Bojaźliwy się nie boi. Można go wziąć na ręce, jest wtedy bardzo grzeczny.



Mieczysław Jarosławski

Sułtan z Wierzbna

To rasa sułtan, stąd takie imię. Kogut należy do Andrzeja Mycka, który prezentował już swoje koguty podczas ubiegłorocznych Dni Koguta - kogut Karol nawet wygrał w Gallustriadzie. Sułtan jest roczniakiem, daje się wziąć na ręce, mieszka z dala od czterech innych kogutów, których po prostu się boi, bo jest spokojny i delikatny.

Na razie na podwórku nie ma kurek rasy sułtan. - *Ale już zamówiłem dla niego dwie* - mówi Andrzej Mycek.

Niestety, podczas sesji fotograficznej lał deszcz, więc Sułtan nie bardzo chciał pozować. Nawet nie rozwinął ogona, ale właściciel koguta zapewniał, że jest bardzo piękny.



Andrzej Mycek z Sułtanem



Sułtan z Wierzbna

dni koguta

Zobaczcie sami

12 czerwca przy stoisku „Gazety Powiatowej” na Miasteczku naprzeciw sceny głównej już od południa będzie można oglądać koguty z hodowli olawianina Romana Jędrzejowskiego, którego jednym z hobby są ptaki ozdobne. Ma ich sporo, a te najpiękniejsze zobaczymy już w najbliższą sobotę

FOT. ARCH. ROMANA JĘDRZEJOWSKIEGO

CZUBATKA PADEWSKA ŁUSKOWANA



W różnych materiałach źródłowych różnie opisuje się tę rasę kur. Anglicy od zawsze nazywają ją po prostu „polish”. Niemcy nazwali czubatką holenderską, choć sami Holendrzy nigdy tak o niej nie mówią. Polskie związki hodowców drobiu ozdobnego walczą, aby uznać tę rasę za polską i określać jako „bialoczuba polska”. Pierwsze wzmianki o tej kurze w polskiej literaturze pochodzą z 1656 r.

Czysto polska rasa kur rodem z Kujaw i Wielkopolski. Kiedy dokonywano klasyfikacji i oznaczeń ras kurzych piękności w 1870, z przyczyn politycznych wskutek sprzeciwu Niemców, nadano jej nazwę od miasta włoskiego Padwa (Padova), z którą w rzeczywistości nie mają nic wspólnego. Najbardziej znanym polskim hodowcą tej rasy jest Karolina Wajda

BOJOWCE SHOAMO



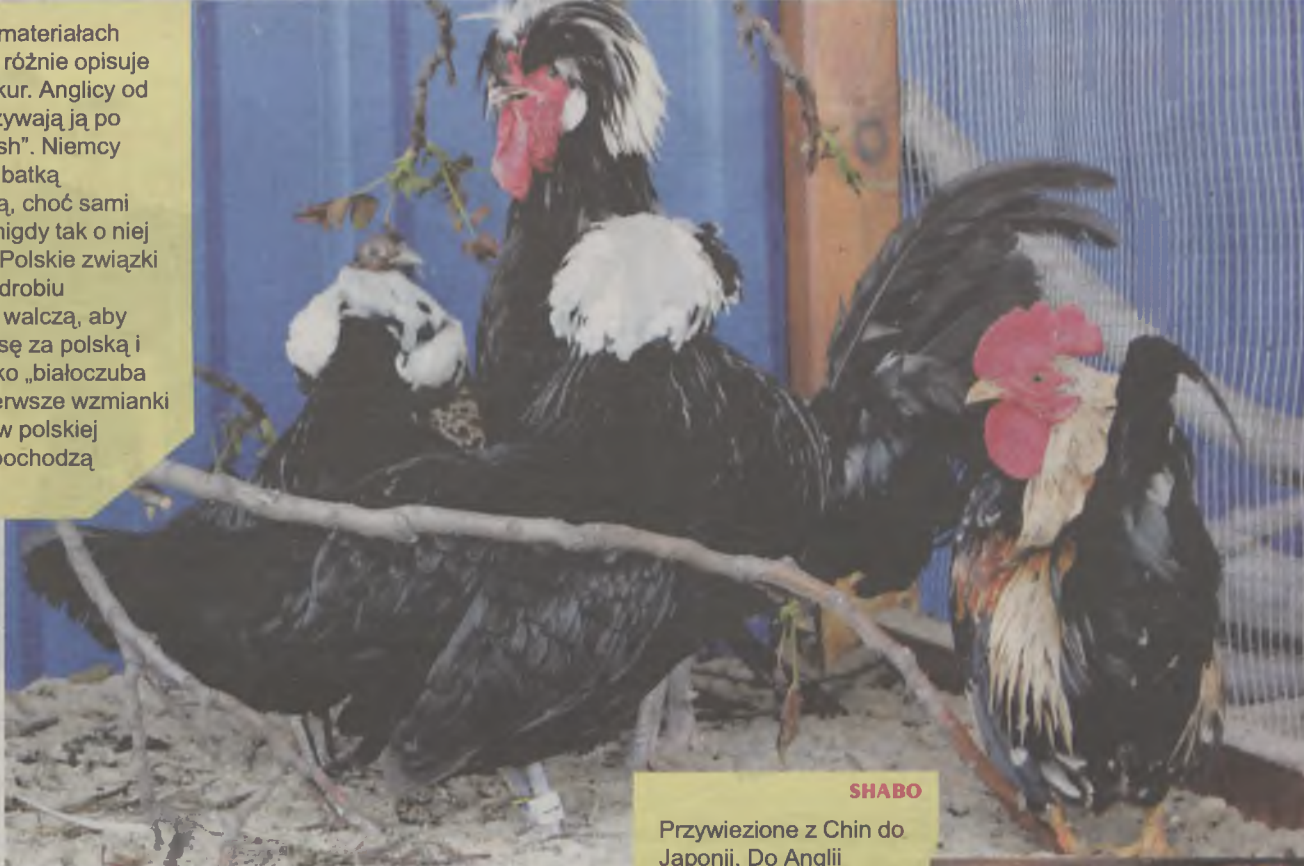
Jedne z najbrzydszych, a zarazem najinteligentniejszych ras kur. Od lat są źródłem fascynacji wielu hodowców. Do najbardziej znanych należy artysta malarz Leon Tarasiewicz

SEBRITKA



Sir John Saunders Sebright (1767-1846) był twórcą rasy. Użył do tego kurki bantamki oraz polskiej czubatki łuskowanej (padewskiej). Jest to rasa miniaturowa - koguty osiągają wagę ok. 600 g. Kurki nie przekraczają 500 g. Najbardziej znane są w kolorach białoczarnym, czekoladowym oraz cytrynowym. Mają grzebień składający się jakby z połączenia kilku razem spiętych, tworzących na czubie tzw. różyczkę

CZUBATKA HOLENDERSKA, A Z PRAWEJ KOGUT SHABO



SHABO

Przywiezione z Chin do Japonii. Do Anglii sprowadzone przez Woodcocka. Krótki tułów, bardzo długi ogon i duże dzwonki, a także grzebień. Mają wyjątkowo krótkie brązowe nogi - ledwo się poruszają. Występują w odmianach jedwabistej, szurpatej (łokowanej) i gładkopiórej. Przez wielu nazywane błędnie liliputami

ARAUKANY BEZOGONIASTE



Kiedy Hiszpanie i Portugalczycy przybyli na kontynent Ameryki Płd., ich uwagę zwróciły kury bezogoniaste, nazywane przez tubylców araukana. Nazwali je kurami wielkanocnymi

CZUBATKA ŁOKOWANA



Kury miniaturowe, zwane też liliputkami lub karzełkami, to prawdziwe pierzaste perełki, hodowane od najdawniejszych czasów jako ozdoba ogrodów i podwórek

KOCHIN OLBRZYM



Obok brahmy, to największe kury świata. Waga koguta dorosłego dochodzi do 6,5 kg i 70 cm wzrostu, kury do 4,5 kg i 45 cm. Rasa pochodzi ze starych Chin, z dzisiejszego Wietnamu z prowincji Ho-Chi-Min. Sprowadzono je w 1843 roku na dwór królowej angielskiej, która lubiła niespotykane w Europie gatunki, ale niewiele przypominały one dzisiejsze kochiny. Cechą charakterystyczną jest ich usposobienie. Bardzo łagodne i dostojne, są bardzo przyjacielsko usposobione do ludzi, łatwo się oswiają, dają się brać na ręce, radośnie reagują na widok opiekuna, popisują się swoimi umiejętnościami grzebania, przywołując hodowcę do wspólnej uczty przy wygrzebanym przysmaku



Zagrają na Dniach Koguta

sobota g. 21.00



orch. OK. w Oławie

Golec uOrkiestra - popowo-folkowa grupa muzyczna, założona przez braci Pawła i Łukasza Golców z Milówki. Zadebiutowali w 1989 roku. Rok później trafiła do sklepów ich pierwsza płyta, zawierająca takie przeboje, jak "UFO", "Lornetka" i "Chałpa się polita". Wydali wiele płyt, m.in. "Pieniądze to nie wszystko", "W niebo głosy" i cztery części "Golec uOrkiestra". Piosenki "Ściernisko" i "Słodczyce" szybko stały się przebojami. W zeszłym roku wydali krążek "Golec uOrkiestra 5", te piosenki usłyszy oławska publiczność. Wcześniejsze płyty Golców pokryły się platyną, a bracia zdobyli wiele nagród na różnych festiwalach i plebiscytach. Na scenie występowali z wieloma gwiazdami polskiej piosenki. Śpiewali także dla papieża Jana Pawła II.

sobota g. 19.00



Szymon Kowalski

Zespół RH+ powstał w 1996, w Jelczu-Laskowicach. Początkowo wykonywał muzykę punk-rockową. Z czasem zmieniały się aranżacje utworów i charakter zespołu. Po roku odnieśli pierwszy sukces. Zdobyli pierwszą nagrodę na wojewódzkim przeglądzie młodych zespołów artystycznych we Wrocławiu. Mieli okazję występować na scenie z Kultem, Krzysztofem Krawczykiem, Zbigniewem Wodeckim, Kayah, Iry i Szymonem Wydrą. Zdobywali laury nie tylko na lokalnym podwórku, również w Węgorzewie i podczas Slot Art Festiwal w Lubiążu. Na forum internetowym można znaleźć mnóstwo wpisów osób z Polski, które są fanami zespołu. W październiku 2006 jelczanie wydali krążek o tajemniczym tytule "Habala". Akcja promocyjna nabrała rozpędu. Zespół wystąpił na sopockim festiwalu. RH+ jest w trakcie nagrywania płyty z nowym wokalistą. Aktualny skład zespołu: Kamil "Franiu" Franczak - wokół, Maciej "Szajba" Krzewski - gitara solowa, Łukasz "Wodzu" Góźdz - gitara prowadząca, Tomasz "Klusek" Klimowicz - gitara basowa, Paweł "Zybol" Zybowsky - perkusja i Maciej "Labuzok" Kozubał - trąbka, instrumenty klawiszowe.

HooDoo Band to mieszanka

funku, soulu i rhythm'n'bluesa. Energia i radość, towarzyszące muzykom na scenie, to znak rozpoznawczy grupy. Zespół powstał w 2005 roku, jego założycielami są Tomasz Nitribitt, Bartłomiej Miarka i Bartosz Niebielecki. Z grupą występuje Alicja Janosz, pierwsza zwyciężczyni polskiej edycji „Idola”. Debiutancka płyta zespołu osiągnęła status złotej. Pod koniec kwietnia, podczas gali „Blues Top 2009”, zespół otrzymał nagrodę w kategorii „Odkrycie Roku 2009”, a pod koniec maja wystąpił na festiwalu Sopot Top Trendy. 6 czerwca we wrocławskim klubie „Schody donikąd”, zagrał jedyny koncert w Polsce z gwiazdą bluesa z Chicago, Carlosem Johnsonem. W najnowocześniejszym i najlepiej wyposażonym studiu nagrają z nim płytę koncertową. We wrocławskim zespole gra na klawiszach oławianin Krzysztof Borowicz.



piątek g. 20.00

foto: Sławek Przerwan

Wawele z Janem Wojdakiem. Zanim rozpoczął działalność w zespole Wawe, Jan Wojdak był założycielem formacji wokálně-instrumentalnych Duchy, Wawelskie Smoki, Górale. Później przyszedł Mini Max, z którym występował w Starym Teatrze w Krakowie, odtwarzając muzykę Zygmunta Koniecznego w spektaklu „Biesy”, wyreżyserowanym przez Andrzeja Wajdę. Grupa Wawe powstała w 1966 roku w Krakowie. Jest znana m.in. z przebojów „Zostań z nami melodia”, „Nie szkoda róż”, „Biały latawiec” i „Zaczarowany fortepian”. Jan Wojdak z zespołem otrzymał w 2009 roku od ministra kultury i dziedzictwa narodowego nagrodę „Za działalność na rzecz polskiej kultury muzycznej”

Kissing Tulips to włoski zespół rockowy, pochodzący z Priolo Gargallo. Koncertuje głównie we Włoszech i Niemczech, występował także w Stanach Zjednoczonych. Od 2006 roku pracuje nad szóstym albumem.

Czeski zespół **Sutr** założony w 1994 roku, wykonuje muzykę ludową z elementami country. Artyści grają na gitarach akustycznych i basowej.

Podczas Dni Koguta wystąpią na Miasteczku także: Bacslide, Zebra, uczestnicy Studia Piosenki i OK Band.

(MAG)





Szanowni Państwo!

W roku 2008, jako nowo zatrudniony dyrektor Ośrodka Kultury w Oławie, dowiedziałem się, że przed kilkoma laty prowadzone były wstępne działania zmierzające do wystawienia opery pt. "Tolomeo et Alessandro lub korona wzgardzona" Domenico Scarlattiego, której libretto znajduje się w Oławie.

Prześledziłem dokładnie nie tylko treść tej opery, lecz także zapoznałem się z życiorysami braci Sobieskich, synami Jana III Sobieskiego, króla Polski, z których najstarszy, Jakub panował w Oławie w latach 1691-1734, pomimo, że Ziemia Śląska znajdowała się w tym czasie pod panowaniem Cesarstwa Austrii, pod rządami cesarza Leopolda I.

Lektury historyczne związane z Jakubem Sobieskim i jego braćmi uzmysłowiły mi związki libretta z faktami historycznymi, na których oparta jest intryga, przedstawiona w operze Domenico Scarlattiego. Związki te sprawiły, że podjąłem starania związane z wystawieniem tego dzieła w Oławie i po raz pierwszy w Polsce.

Dzięki deklaracjom pomocy finansowej burmistrza Oławy Franciszka Października, który podzielił w całości mój pogląd, że Oława zasługuje na takie wyróżnienie, jakim jest prapremiera polska dzieła bezpośrednio związanego swą treścią z życiem władającego tym miastem polskiego królewicza, rozpocząłem starania, zmierzające do zrealizowania projektu.

Dzisiaj, dzięki współpracy z Akademią Muzyczną im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu, przychylności pana profesora Krystiana Kielba - rektora akademii, jej dziekanów: Wydziału Edukacji Muzycznej prof. Heleny Tomaszek-Plewy oraz Wydziału Wokalnego prof. Bogdana Makala i profesora Eugeniusza Sąsiadka możemy przeżyć losy bohaterów sprzed trzystu lat, przedstawione w sposób alegoryczny w świecie starożytnym.

Wnętrze kościoła pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła, w którym odbywa się przedstawienie, udostępnił ksiądz proboszcz Janusz Gorczyca, z którym Ośrodek Kultury współpracuje.

Pragnę serdecznie podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji tej opery. Przede wszystkim zaś: władzom Oławy - panu burmistrzowi i Radzie Miejskiej, za udzielenie wszelkiej pomocy w urzeczywistnieniu projektu.

Dziękuję również panu profesorowi Krystianowi Kielbowi - rektorowi Akademii Muzycznej we Wrocławiu, profesorom oraz studentom Akademii Muzycznej we Wrocławiu za zrealizowanie spektaklu, który jest polską prapremierą. Słowa podziękowania przekazuję proboszczowi parafii Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Oławie, pani dyrektor Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Oławie, dyrektorowi technicznemu Opery Wrocławskiej, pani dyrektor Liceum im. Jana III Sobieskiego w Oławie, Stanisławowi Jaśnikowskiemu za użyczenie powozu, mediom oławskim oraz tym wszystkim, którzy wspierali działania i starania zmierzające do powstania i wykonania spektaklu.

MAREK ROSTECKI

PATRONAT HONOROWY
MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA
DOLNOŚLĄSKIEGO

Tolomeo et Alessandro lub korona wzgardzona

opera
napisana i dedykowana
Jej Majestatowi Królowej Polski
Marii Kazimierze
Sobieskiej

przez
Carlo Sigismondo Capecego

i muzycznie ułożona przez
Jej nadwornego kompozytora

Domenico Scarlattiego

dla wykonania
w Teatrze Domowym J. K. M.
w Rzymie

PREMIERA
RZYM AD 1711

PRAPREMIERA POLSKA
OŁAWA 11i12 CZERWCA AD 2010



Szanowni Państwo!

W czasie tegorocznego święta naszego miasta, oprócz wielu interesujących wydarzeń i imprez, na szczególną uwagę zasługuje prapremiera polska opery "Tolomeo et Alessandro...".

Blisko trzysta lat temu w rzymskim pałacu Marii Kazimierzy Sobieskiej powstała z jej inspiracji i jej syna Aleksandra Sobieskiego opera upamiętniająca wydarzenia z końca XVII i początku XVIII wieku. Libretto wiąże się bezpośrednio z faktami historycznymi odbywającymi się w Polsce, lecz ukrytymi (jak to było w zwyczaju) w mrocznej historii starożytności, również obfitujące w emocjonujące i krwawe opisy związane ze zdobywaniem i sprawowaniem władzy.

Decydując się na wsparcie starań o wystawienie tego spektaklu, kierowałem się głównie upamiętnieniem postaci Jakuba Sobieskiego, który rządził Oławą od 1691 do 1734 roku.

Jego dziad, także Jakub Sobieski, wybitny mąż stanu i polityk, władał niegdyś Złoczowem, gdzie wybudował zamek, stojący tam do dnia dzisiejszego.

Naszym miastem partnerskim jest Złoczów, obecnie w granicach Ukrainy. Łączące nas bliskie stosunki dzięki temu dziełu, które za zgodą władz chcielibyśmy w przyszłości tam zaprezentować, mogą jeszcze bardziej tę przyjaźń umocnić.

Opera powstała dzięki współpracy Ośrodka Kultury w Oławie z Akademią Muzyczną im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu oraz z innymi realizatorami i instytucjami, współpracującymi przy realizacji projektu. Wszystkim, którzy przyczynili się do zrealizowania tego projektu - zanim jeszcze symboliczna kurtyna pójdzie w górę - składam serdeczne podziękowania i najlepsze życzenia.

Mam nadzieję, że w przyszłości będą powstawały również interesujące realizacje sławiące autorów, wykonawców, a przede wszystkim Oławę.

FRANCISZEK PAŹDZIERNIK
burmistrz Oławy

Opera w kościele

Wprowadzenie do opery „Tolomeo et Alessandro...”

Opera (z łac. *opus* - dzieło) powstała w okresie renesansu w środowisku artystów i myślicieli Cameraty Florenckiej, dążących do odrodzenia dramatu starogreckiego.

Dramma per musica - dramat muzyczny - tłumaczy bezpośredni związek treści dramatu z muzyką.

Opera jest widowiskiem scenicznym, które rozgrywa się w scenografii i wiąże się z ruchem, zmianami dekoracji, w zależności od miejsca akcji itp. W miarę rozwoju baletu uwzględnia w przebiegu akcji opery również wstawki baletowe, które podkreślają lub urozmaicają akcję, często przygotowują lub komentują napięcia, występujące w akcji dramatu.

Opera ma również związki z renesansowymi balami i korowodami maskowymi (maskaradami), przede wszystkim w Wenecji. Dlatego bardzo częstym zabiegiem autorskim - realizatorskim, związanym z utajnieniem poszczególnych bohaterów, jest przebijanie ich w maskujące pochodzenie kostiumy oraz nakładanie masek. Te mistyfikacje prowadzą do sytuacji, w których mężowie nie rozpoznają własnych żon, ojcowie - córek lub synów itp.

Opera to przeważnie dzieło kilkuczęściowe, dwu-, trzy- lub czteroktowe. Każdy akt podzielony jest na sceny, wymagające niejednokrotnie zmian scenograficznych.

Solowe arie, ansamblowe duety, tria, kwartety - wstrzymują akcję.

Partie chórne, ruch sceniczny oraz balet wprowadzany przez reżysera i różne zabiegi scenograficzne (w tym zmiany dekoracji, operowanie światłem, efekty akustyczne), przenoszą akcję z miejsca na miejsce i w czasie. Dotyczy to także charakteru muzyki, która wzbogaca sylwetki bohaterów, wprowadza odpowiedni nastrój, buduje atmosferę widowiska i stanowi najważniejszy element tego dzieła scenicznego.

Czas twórców oper barokowych wyznaczają daty 1640 - 1740, chociaż ostatnia nie stanowi absolutnego zakończenia stylu barokowego w operze. Początek stylu wywodzi się z Italii i wiąże się z operową Szkołą Neapolitańską, której założenia prędko rozprzestrzeniały się w całych Włoszech i w Europie.

Głównymi tematami dzieł tamtego czasu jest intryga i miłość. Bardzo często akcja dramatu rozgrywa się w czasach starożytnych. Niejednokrotnie treści bądź sytuacje, komplikacje i przeżycia bohaterów, pomimo że umieszczone w odległych historycznie czasach, dotyczą faktów współczesnych twórcom dzieła. Muzyka jest odbiciem warsztatu kompozytorskiego danej epoki, chociaż może zawierać odniesienia stylistyczne i formalne do poprzednich epok.

W operach epoki renesansu i baroku partie kobiece (sopranowe i altowe) wykonywali kastraci, o których mówiono, iż mają „głosy anielskie”.

W przypadku opery „Tolomeo et Alessandro lub korona wzgardzona” mamy do czynienia z takim właśnie zabiegiem:

- **Tolomeo** to Jakub Sobieski, kreowany przez swojego ojca Jana III Sobieskiego na króla Polski, swojego następcę,

- **Alessandro** to młodszy brat Jakuba, ukochany synek Marii Kazimieri, królowej Polski, żony Jana III Sobieskiego, główni bohaterowie opery żyją w starożytnym Egipcie.

Akcja opery rozpoczyna się po pozbawieniu tronu prawowitego następcy Tolomeo przez jego matkę Kleopatę, która nie tylko odbiera synowi władzę, ale także upokarza go, oddając jego ukochaną żonę Seleuce „w prezencie” władcy Syrii, w celu pozyskania jego życzliwości dla swoich planów. Tron Egiptu i rządy państwem oddaje Kleopatra swojemu ukochanemu synowi Alessandro.

Ten wstęp nawiązuje bezpośrednio do intryg dworskich, które rozgrywano na dworze królewskim i wśród panów polskich jeszcze za życia króla Jana III, od chwili, gdy ten oznajmił, iż zamierza uczynić Jakuba, swojego pierworodnego syna - swoim następcą - czyli ujawnił swoje marzenia dynastyczne. Tak się złożyło, iż ukochana żona króla, Maria Kazimiera, nie popierała pomysłu władcy, a po cichu knuła intrygi po to, aby tron polski przypadł Aleksandrowi, młodszemu bratu Jakuba. Nie przewidziała jednak, iż zabieg ten znacznie osłabia pozycję Jakuba i przysporzą mu w kraju wielu wrogów.

Królowa wychowana w świecie intryg pałacowych nie brała pod uwagę faktu, że prawdziwa miłość braterska silniejsza jest od ambicji władania państwem.

Bratobójstwo, które Kleopatra (w operze) zleciła swojemu synowi Alessandro, nie mogło być spełnione, gdyż zasady moralne oraz związek uczuciowy były nie do przezwyciężenia (jak się okazuje) przez obydwu braci.

MARK ROSTECKI

Tolomeo ukrywa się na Cyprze pod imieniem *Osmín*, w przebraniu pasterza.

Tu wyciąga na brzeg z morskich odmetów - Alessandro, którego pościgowe okręty wysłane przez matkę w pogoni za nim rozbiła morską burza, a nieprzytomnego Alessandro morskie fale skierowały ku brzegowi

Pierwszym odruchem Tolomeo jest zabić brata - ale natychmiast porzuca ten zamiar i kiedy niedoszły topielec zaczyna odzyskiwać przytomność, pozostawia go na brzegu.

Tolomeo rozpacza po stracie ukochanej żony Seleuce. Dowiedział się bowiem, że okręt wiozący ją do Syrii rozbiła morską burza, a Seleuce niechybnie zginęła w odmetach.

Nie wie, iż ona żyje i w przebraniu pasterki ukrywa się również na Cyprze pod imieniem *Delia*.

Rozbitka Alessandro znajduje na brzegu młoda Elisa, siostra władcy Cypru - Araspe.

Pochyla się nad nim i pomaga mu wstać. Alessandro zako-

Libretto

chuje się w niej od pierwszego wejrzenia, jest przekonany o tym, że ma przed sobą boginię, która go uratowała.

Od tego momentu akcja opery zaczyna przypominać powieść sensacyjną, w której uczucia miłości wywołują różne, często nieetyczne dążenia lub postęпки bohaterów.

Otóż:

Araspe - władca Cypru - zakochuje się bez pamięci w pięknej pasterce *Delii* (Seleuce), żonie Tolomeo. Ona jednak nadal tak bardzo kocha męża, którego bezpowrotnie (jak mniema) straciła, że nie chce żyć. Nie wyobraża sobie życia z innym, nawet z władcą Cypru.

Na wyspie znajduje się także Dorisbe (córka władcy Syrii, mającego otrzymać w “prezencie” od Kleopatry Seleuce - żonę Tolomeo), którą niedawno porzucił władca Cypru. Nadal kocha ona Araspe i za wszelką cenę stara się go odzyskać. Ukrywa się na Cyprze w przebraniu ogrodniczki pod imieniem *Clori*.

Siostra Araspe, Elisa, jest piękna, ale wyjątkowo okrutna.

Swoje miłosne uczucia kieruje do *Osmína* (Tolomeo). Nie przeszkadza jej różnica stanów: on pasterz, ona siostra władcy. Będzie starała się za wszelką cenę pokonać przeszkody dotyczące rodowodu, byle tylko mieć go przy sobie. Nie zwraca uwagi na Alessandro, pomimo iż on - faktyczny władca Egiptu wielokrotnie wyznaje jej miłość.

Tolomeo zaś chce umrzeć, gdyż w ten sposób pragnie połączyć się ze swoją żoną. Tymczasem Araspe coraz bardziej usiłuje zbliżyć się do *Delii* (Seleuce) - nie wiedząc, iż jest to żona Tolomeo, która (pomimo tak wielkiego zaszczytu), odrzuciła go załoty.

Niebawem przypadkowo odkryje, że Tolomeo żyje.

Zazdrosnej o uczucia Araspe - *Clori* (Dorisbe) - *Delia* (Seleuce) zmuszona jest wyznać swoją tajemnicę. Dzięki temu wyznaniu pozyskuje sojuszniczkę w rozgrywającej się akcji.

Po wielu zagmatwanych scenach, w których pogłębiają się konflikty pomiędzy bohaterami dramatu, sytuacja staje się klarowna:

Tolomeo nie chce żyć, gdyż nie wie, że jego żona jest obok niego, na Cyprze. Odrzuca wszelkie miłosne propozycje Elisy, czym w końcu wywołuje jej gniew i chęć zemsty.

Alessandro ciągle zakochany jest bez pamięci w Elisie, która za nic ma jego uczucie. Araspe, władca Cypru stara się zdobyć *Delię* (Seleuce) za wszelką cenę. Nie zawaha się przed niczym, żeby tego dokonać, pomimo, iż jej zachowanie, odrzucanie jego załotów i propozycji obraża pozycję władcy.

Tymczasem ogrodniczka *Clori* (Dorisbe) urasta do kluczowej postaci dramatu, gdyż zna prawdę o wszystkich bohaterach. Dzięki tej wiedzy spróbuje rozplątać gmatwaną lo-



Portret rodziny Sobieskich

sów i doprowadzić do szczęśliwego zakończenia.

Straże władcy Cypru rozszyfrowują tajemnicę pasterza *Osmína* (Tolomeo) i przyprowadzają do Araspe związanego Tolomeo, ten zaś, znając powód przybycia na Cypr Alessandro, przekazuje mu go z radością, pewien, że pozbywa się rywala do serca *Delii* (Seleuce).

Araspe usiłuje wpłynąć na Alessandro, aby ten wydał na Tolomeo wyrok śmierci, który byłby wykonany natychmiast.

Lecz Alessandro oświadcza, iż kocha brata i odda mu po powrocie tron Egiptu. Nie żyje już Kleopatra. Bracia mogą spokojnie wracać do ojczyzny.

Wobec tego Araspe potajemnie nakazuje zabić obydwu je małżonków.

Tolomeo zginie z ręki jego siostry Elise, która ma nadzieję, iż w obliczu śmierci Tolomeo zmieni zdanie i ulegnie jej. Jednak, kiedy ten wybiera śmierć, zamiast propozycji związku z Elisą, rozkazuje wykonać wyrok za pomocą trucizny.

Trującą miksturę przyrządza ogrodniczka *Clori* (Dorisbe). Tolomeo wypija podany mu napój.

Przychodzą pozostali bohaterowie.

Alessandro wciąż kocha Elisę.

Władca Cypru sądzi, iż po śmierci Tolomeo - Seleuce już nie odrzuci jego propozycji.

Po chwili Tolomeo budzi się.

Otóż Dorisbe - Clori, przygotowała zamiast trucizny napój, który wywołał jedynie chwilowe omdlenie.

W tej sytuacji wszystkie pary łączą się:

Tolomeo, król Egiptu ze swoją żoną Seleuce,

Alessandro z piękną Elise, która zrozumiała swój błąd,

Władca Cypru Araspe z Dorisbe.

Przesłanie opery zawarte w librecie - według niektórych badaczy współtworzył je Aleksander Sobieski - jest bardzo czytelne: ważniejsza w życiu ludzi jest miłość małżeńska, braterska i pomiędzy mężczyzną a kobietą - od tronu i zaszczytu, i to ona winna zwyciężać wszelkie przeciwności. To przesłanie moralne jest ponadczasowe.

Opera “Tolomeo et Alessandro lub korona wzgardzona” powstała w rzymskim pałacu Marii Kazimieri i przeznaczona była do wykonania w teatrze pałacowym. W okresie baroku powstają pierwsze gmachy teatrów operowych oraz wiele te-

MARK ROSTECKI

Obsada:

Dyplomanci Wydziału Wokalnego Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego:

- Tolomeo, król Egiptu, ukrywający się na Cyprze pod imieniem Osmína i w przebraniu pasterza:

Maja Wielgus, Stavros Chadzipentidis

- Alessandro, brat Tolomeo:

Marcelina Królicka, Marcjanna Myrlak, Katarzyna Pietsch

- Seleuce, żona Tolomeo, ukrywająca się pod imieniem *Delia*, pasterki:

Kinga Adamczuk, Justyna Ilnicka

- Araspe, władca Cypru:

Małgorzata Łukasiewicz, Jagoda Pustelniak

- Elisa, siostra władcy Cypru:

Margarita Cukarelas, Karolina Wójcik

- Dorisbe, córka Isaura, księcia Tyru, ukrywająca się pod imieniem Clori, ogrodniczki, zakochana w Araspe:

Joanna Grocholska, Agnieszka Pulkowska

śpiewająca:

Paulina Stefańska

- Maria Kazimiera Sobieska:

Maria Chowańska

- majordomus, narrator:

Szymon Wach

- wojsko:

Andrzej Zborowski, Eugeniusz Morgun, Marcin Czopka

- damy i kawalerowie dworu: uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Jana III Sobieskiego w Oławie:

Beata Bagińska

Mateusz Golczewski

Roksana Bobińska

Jakub Łysiak

Joanna Czyżewska

Marcin Marciniec

Aleksandra Dziakowicz

Wojciech Merunowicz

Joanna Gelger

Krzysztof Podgórski

Aleksandra Jagodzińska

Dawid Puzyński

Małgorzata Maśluszczak

Kamil Sajur

Ada Szostak

Marcin Słowiński

Magdalena Wiśniewska

Paweł Szkudlarek

Marta Zajac

Krzysztof Zawisłak

- świąt królowej: uczestnicy Studia Baletowego Ośrodka Kultury w Oławie

- orkiestra: studenci Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego

Flety: **Ewa Grzela, Jevgen Morgun**

Obój: **Łukasz Wilczura**

Skrzypce I: **Barbara Gęca, Diana Pradela, Paulina Wójcik, Oliwia Kimbar, Estera Gąsowska**

Skrzypce II: **Monika Maszkowska, Izabela Polakowska, Patrycja Socala**

Altówki: **Aleksandra Gwałd, Karolina Głogowska, Julia Andrulewicz, Katarzyna Rostecka**

Wiolonczel: **Agata Pazur, Klaudyna Wąsiewicz**

Kontrabas: **Piotr Dżula**

Realizacja basso continuo: **Agata Pazur, Tomasz Głuchowski**

Dyrygent: **prof. Helena Tomaszek-Plewa**

Przygotowanie spektaklu:

- wokalne: **prof. Eugeniusz Sasiadek i prof. Bogusław Makal**

- kierownictwo muzyczne i dyrekcja: **prof. Helena Tomaszek-Plewa**

- reżyseria i ruch sceniczny: **doc. Elżbieta Lejman-Krzysztyński**

- scenografia i kostiumy: **Małgorzata Słoniowska**

- kierownictwo techniczne: **Janusz Słoniowski**

Wypożyczenie karety: **Stanisław Jaśnikowski**

Zdjęcia: **Zbigniew Kordys**

Bryczka Stanisława Jaśnikowskiego będzie wiozła Marię Kazimię Sobieską z Ośrodka Kultury pod kościół ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła. Pojazd wyjedzie o godz. 19.00 i pokąży po mieście, by dotrzeć przed kościół około 19.40



Zamek w Oławie

Opera w kościele

Jakub Sobieski (1667-1737) był najstarszym synem Jana III Sobieskiego i Marii Kazimiery d'Arquien (Marysieńki). Do chrztu trzymał go król Francji Ludwik XIV. Był poważnym rywalem Augusta II Sasa w zabiegach o polską koronę. Wielkich ambicji politycznych i dynastycznych Sobieskich po śmierci Jana III nie udało się jednak zrealizować

Jakub Sobieski trafił na Śląsk w wyniku mariażu z Jadvigą Elżbietą von Neuburg. Przez ten związek wszedł w koligację z Habsburgami - wielkimi panującymi ówczesnej Europy: jedna z siostr Jadvigi Elżbiety była żoną króla Hiszpanii, druga - króla Portugalii, a trzecia - cesarza Austrii Leopolda I. Ceremonie ślubne odbyły się w 1691 roku, w Warszawie.

Wśród różnych uroczystości towarzyszących zaślubinom odbywały się też spektakle teatralne. Artysta z Florencji - Giovanni Battista Lampugnani napisał dramat dedykowany nowożeńcom.

Jakub Sobieski otrzymał Oławę jako zastaw zabezpieczający majątek młodej pary.

Panowanie Jakuba w Oławie było mocno ograniczone

Zaden księżę nie panował tak długo w Oławie...

przez administrację cesarską. Austrii zależało na pełnej kontroli poczyną królewskiego syna. Niemniej jednak trwające ponad 40 lat (1691-1734) panowanie Sobieskiego wywarło bardzo duży wpływ na miasto.

Rodzina Sobieskich słynęła z zamiłowania do sztuk. Na dworze Jana III i Marysieńki kwitł mecenat artystyczny. Wszyscy trzej synowie - Jakub, Aleksander i Konstanty - kontynuowali te tradycje, nie szczędzili środków i wysiłków dla krzewienia sztuk plastycznych, powiększania księgozbiorów i finansowania wielkich przedsięwzięć teatralnych.

W imponującej bibliotece Jakuba była część księgozbioru jego wielkiego ojca, ale też okazała własna kolekcja, w dużej mierze dzieł historycznych. Po śmierci Jakuba księgozbiór Sobieskich został włączony do księżnicy Żalskich - jednej z największych bibliotek świata drugiej połowy XVIII wieku.

Oława za panowania Jakuba bardzo rozwinęła się gospodarczo i kulturalnie. Obecność książęcej rezydencji, gdzie nieustannie przewijały się wybitne osobistości świata polityki i sztuki, musiała oddziaływać na mieszkańców.

Dwór był rozbudowaną "instytucją" - wymagał pracy służby, kucharzy, krawców, woźniców, stajennych, palaczy, ogrodników itp. W ten sposób dawał pracę ogromnej rzeszy mieszkańców miasta, stymulując jego rozwój. Rozkwit przeżywało złotnictwo.

Warto nadmienić, że dwór królewicza łączył tradycje polską, niemiecką oraz - tak modną w tamtych czasach - francuską. Na zamku pracowały dwie kancelarie - polska Jakuba i niemiecka Jadvigi Elżbiety. Prowadzono 3 kuchnie: polską, niemiecką i francuską. U boku Jakuba stała gwardia - początkowo janczarów (wzorem wschodnim), potem szwedzkich dragonów.

Małżeństwo Sobieskich wiodło życie wykwintne, go-

ściło u siebie w Oławie wielu przybyszów z Polski, Włoch, Francji. Spotkaniom wybitnych osobistości musiała towarzyszyć odpowiednia oprawa. Stąd obecność kapeli dworskiej oraz artystów związanych z teatrem. Przez wiele lat częstymi gośćmi na oławskim zamku byli bracia Aleksander i Konstanty. Podróżując między Żółkwią* lub Złoczowem** na Kresach, oraz Wrocławiem i Rzymem (gdzie od śmierci Jana III rezydowała Marysieńka) często „zawijali” do śląskiej rezydencji Jakuba. Aleksander i Konstanty ściągali za sobą znakomitości muzycznego świata.

Królewicz Jakub Sobieski uczestniczył w kampaniach wojennych ojca w latach 1683, 1684, 1686, poprowadził też samodzielną kampanię pod Kamieńcem w roku 1687.

Był kawalerem dwóch wysokich odznaczeń: Orderu św. Ducha, nadawanego przez

króla Francji (liczba żyjących kawalerów była ograniczona do 100), oraz habsburskiego Orderu Złotego Runa zarezerwowanego dla mężczyzn pochodzenia szlacheckiego, katolików o nieskalanej reputacji.

Najpoważniejszą szansę na koronę polską miał Jakub w 1704. Realizacja planów dynastycznych była tuż, tuż... August II Sas, świadom swojego położenia, postanowił pozbyć się rywala. Porwał Jakuba i osadził w niewoli na 2 lata. W taki dramatyczny sposób zniweczone zostały na zawsze nadzieje Sobieskich na kontynuowanie spuścizny po wielkim Janie III.

Jakub Sobieski bardzo różnie był oceniany przez jemu współczesnych oraz przez historyków. Jego zwolennicy podkreślają szlachetne pochodzenie, mężną służbę żołnierską u boku wielkiego ojca, walory intelektualne i zamiłowanie do sztuk.

Przeciwnicy podkreślają niestałość charakteru, słabość, nadmiernie wybujałe ambicje, hołdowanie modzie francuskiej.



Jakub Sobieski

Czy historia rozstrzygnie kiedyś ten spór?

* Żółkiew była rodowym majątkiem Sobieskich po hetmanie Stanisławie Żółkiewskim - ich antenacie. Zamek żółkiewski to okazała rezydencja - ulubione miejsce pobytu króla Jana, potem królewicza Konstantego. W Żółkwi Jakub spędził ostatnie swe dni i znalazł miejsce wiecznego spoczynku.

** Złoczów to miejscowość niedaleko Lwowa. Tamtejszy majątek kupił Marek Sobieski - dziadek króla Jana. Zamek zbudował Jakub - ojciec przyszłego króla - w I poł. XVII wieku.

Trzecia niezwykle ważna dla rodziny Sobieskich rezydencja mieściła się w Olesku, włączonym do latyfundium Sobieskich jako majątek Daniłowiczów, z których pochodziła matka przyszłego króla.

Na tamtejszym zamku przyszedł na świat Jan III i stąd pewnie wielkie przywiązanie króla do tego miejsca.

MARIA MOŻEJKO

Aleksander Benedykt Sobieski

Pierwowzór jednej z głównych postaci występujących w operze „*Tolomeo et Alessandro* lub korona wzgardzona”. Młodszy brat Jakuba, urodzony w Gdańsku w roku 1677, zmarł w Rzymie w roku 1714.

Był znakomicie, wszechstronnie wyedukowanym polskim królewiczem, przygotowanym do życia w kręgach najwyższych sfer ówczesnej Europy. Biegle władał kilkoma językami. Spotykał się z władcami i parlamentarzystami zachodnimi i wschodnimi. Podobnie jak Jakub, był przymierzany przez ojca, Jana III Sobieskiego, do tronu królewskiego. Jako markiz moldawski wystąpił na audycji

u Ludwika XIV. W Warszawie poznał króla Polski Augusta II Mocnego. Kilkakrotnie otrzymywał propozycję objęcia władzy królewskiej na Węgrzech i deklaracje pomocy zarówno ze strony Francji, jak też w Polsce, od króla Szwecji Karola XII, prymasa Michała Słepianina Radziejewskiego i hetmana wielkiego koronnego Adama Mikołaja Sieniawskiego. Wszystkie propozycje odrzucił. Był kawalerem orderów: św. Ducha i św. Michała. Wielokrotnie był w Oławie u brata Jakuba oraz we Wrocławiu, gdzie miał swoje rezydencje. Tutaj na Dolnym Śląsku prowadził szeroką działalność polityczną, jak również przyjmował i wspierał wielu artystów z różnych stron Europy. Pasją Aleksandra był teatr. Utalentowany poetycko, w czasie pobytu w Rzymie współpracował z Domenico Scarlattim, z którym stworzył i wystawił kilka oper w teatrze pałacowym. Był członkiem



rzymskiej akademii „Arcadia”, w której gromadzili się pisarze, artyści i uczeni. Tam stworzył własną wersję arkijskiego dramma nobile. Deklamował publicznie własne utwory poetyckie pisane po łacinie. Jako aktor występował we własnych przedstawieniach. Wywarł duży wpływ na treść i kształt opery „*Tolomeo et Alessandro* lub korona wzgardzona” i prawdopodobnie to on napisał większą część libretta.

Domenico Giuseppe Scarlatti

Urodził się w 1685 roku w Neapolu, zmarł w 1757 roku w Madrycie. Również syn Jana Sebastiana Bacha był jednym z ośmiorga dzieci Alessandro Pietro Scarlattiego, twórcy Operowej Szkoły Neapolitańskiej

Otrzymał staranne wykształcenie ogólne i muzyczne. Był doskonałym klawesynistą i organistą. W Neapolu miał kontakt z wybitnymi muzykami: Gaetano Greco, Francesco Gasparini, Bernardo Pasquini i innymi. Jako szesnastolatek, w roku 1701, otrzymał tytuł królewskiego kompozytora i organisty. Od roku 1704 przebywał w Wenecji. W roku 1709 przybył do Rzymu, tutaj został nadwornym klawesynistą

i kompozytorem Marii Kazimiery, królowej Polski. Jako wirtuoz klawesynu był związany również z dworem sławnego kardynała Ottoboniego. Jako organista cieszył się wówczas większym uznaniem niż G. F. Haendel. W czasie pobytu w Rzymie komponował kilkanaście oper, współpracując z librecistą, którym był polski królewicz Aleksander Sobieski, utrzymujący w Rzymie własny dwór i cieszący się uznaniem w świecie artystów i uczonych przebywających w stolicy Italii. W latach 1715 - 1719 był kapelmistrzem w bazylice Świętego Piotra w Rzymie. W roku 1720 przygotował i wystawił w Teatrze Królewskim w Londynie swoją operę „*Narciso*”. W tym samym roku w Lizbonie został nadwornym muzykiem i nauczycielem muzyki królowej Marii Magdaleny Barbary. Następnie podróżował do Neapolu i Rzymu, gdzie ożenił się. Od roku 1729 do 1733 mieszkał w Sewilli, gdzie studiował i zgłębiał tajemnice flamenco.



W roku 1733 został nadwornym kompozytorem w Madrycie, zaproszony tam przez królową Hiszpanii Marię Barbarę, jego portugalską uczennicę i wielbicielkę. Z licznych przyjaciół i znajomych Scarlattiego, należy wymienić jednego z najsławniejszych śpiewaków tamtego czasu, kastrata Farinello. W Madrycie wisi tablica pamiątkowa na domu kompozytora. Jego potomkowie żyją i mieszkają w stolicy Hiszpanii.



OŁAWA

Lokalny dukat

Od 11 czerwca olawianie mogą stać się po raz drugi właścicielami lokalnych dukatów

Z inicjatywą wyszedł olawianin mieszkający w Bystrzycy - Andrzej Masło, który jest także autorem projektu. Dzięki współpracy z Urzędem Miejskim, który jest emitentem, mieszkańcy będą mogli kupić te dukaty już od 11 czerwca, podczas Dni Koguta. Założeniem organizatorów jest, aby dukaty ukazywały co roku podczas miejskiego święta.

Na pierwszym dukacie z serii "Koguty Polskie" był kogut z rasy zielononózek. W

„3 koguty” na Dni Koguta

tym roku trafi do obiegu czubatka polska brodata.

Kurs wymiany podczas akcji promocyjnej to jeden do jednego, czyli za monetę "3 koguty" trzeba będzie zapłacić 3 zł. Dukaty będą sprzedawane podczas Dni Koguta, na olawskim Rynku obok przegięrza i na Miasteczku, od godz. 10.00. Mennica Polska wybi-je 20 tysięcy monet.

Do 31 sierpnia, dukat lokalny będzie honorowany w wybranych punktach w Oławie - oznaczonych specjalną naklejką. W ubiegłym roku w ciągu dwóch dni sprzedano ponad 15 tysięcy monet. - *Nikt nie wymyślił lepszej promocji miasta. Monety docierają do*

turystów i kolekcjonerów, są w katalogach numizmatycznych m.in. Fischera. Nabywcy zachowują na pamiątkę lub kupują na prezent - mówi Andrzej Masło. - Proszę o zgłaszanie się do mnie drogą mailową na adres dukatolawa@poczta.fm. Zapraszam

instytucje, hotele i firmy, które zechciałyby zaopatrzyć się w lokalną monetę. Jej cena, zanim jeszcze ujrzała światło dzienne, już osiągnęła na aukcjach internetowych wartość 5 zł.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Punkty honorujące olawski dukat

1. CDN Polskie Składy Budowlane, ul. Opolska 7
2. Sklep zabawkowy - Kamil Wondek, pl. Zamkowy 23 a
3. Pub "Gladiator", ul. Osadnicza 21
4. Kantor wymiany walut, ul. Brzeska 1
5. Bar rybny, ul. 3 Maja
6. Sklep Sportowy „Sportsen”, ul. Brzeska 26
7. Pawilon z prasą, pl. Piłsudskiego
8. Zakład kosmetyczny „Zdrowie i Uroda”, ul. Kasprowicza 2
9. Zakład Kosmetyczny „Beauty Complex”, ul. Magazynowa 3

„Społem” PSS w Oławie:

10. "Kwadraciak", ul. B. Chrobrego 23 a
11. "Jakub", ul. Iwaszkiewicza 9
12. "Rondo", ul. 1 Maja 28
13. "Tani Sklep", pl. Gimnazjalny 1



Informacje o dukacie są dostępne na stronie: www.dukat.olawa.pl.

Tak wyglądają lokalne olawskie dukaty

„3 koguty”

Moneta wybita w miedzi w Mennicy Polskiej, średnica 22 mm, wielkość emisji - 20 tys. egzemplarzy. Moneta będzie się ukazywała co roku z okazji Dni Koguta.

Na drugim dukacie z serii "Koguty Polskie", oprócz herbu Oławy jest kogut rasy czubatka polska brodata. W następnych latach planowane są: czubatka staropolska (dworska), karzełek polski (liliput) oraz gołoszyjka polska.

Chcesz „3 koguty”?

Zadzwoń do redakcyjnego biura ogłoszeń, tel. 71-313-35-57 w piątek 11 czerwca od godz. 11.00 do 11.30 i podaj hasło: "3 koguty". Pierwszych dziesięć osób otrzyma od nas dukat gratisowo

OŁAWA

Wystawa filatelistyczna

Zarząd olawskiego koła Polskiego Związku Filatelistów zaprasza od 11 do 13 czerwca, podczas Dni Koguta, do Ośrodka Kultury na wystawę

Prezentacja filatelistycznych zbiorów ma przypomnieć mieszkańcom historię miasta, a szczególnie młodzieży. Organizowana jest w związku z 65. rocznicą osadnictwa na ziemi olawskiej po II wojnie światowej. W czerwcu tego roku przypada także 65-lecie poczty polskiej na ziemi olawskiej i 55-lecie powstania koła PZF w Oławie.

Przewodniczącym komitetu organizacyjnego jest Michał Paszkiewicz. Z okazji wystawy olawskie koło wydało katalog,

O Chopinie i nie tylko

Program wystawy i imprez towarzyszących

- * **11 czerwca**
13.30 - otwarcie wystawy w sali Ośrodka Kultury
- * **od 10 do 12 czerwca**
11.00 - 18.00 - indywidualne i grupowe zwiedzanie wystawy
- * **13 czerwca**
11.30 - 13.30 - spotkanie wystawców z jurorami
15.00 - odczytanie palmaresu, wręczenie dyplomów i nagród, zamknięcie wystawy

palmares i trzy karty pocztowe, będzie też stosowany okolicznościowy stempel pocztowy.

Na wystawie będzie eksponowanych 31 zbiorów

w klasie konkursowej. Najwięcej w klasie młodzieżowej - 22 eksponaty o różnej tematyce: fauna, flora, sport, Unia Europejska i inne.

65 lat osadnictwa
po II Wojnie światowej
na ziemi olawskiej

Patronat honorowy

Wystawa Filatelistyczna -
Oława 10 - 13.06.2010

Karta pocztowa wydana z okazji wystawy

Będą również wystawione zbiory w klasie pozakonkursowej: „Ziemia olawska”, „Dzieje Polski na przestrzeni wieków” oraz specjalnie wypożyczony z Muzeum Poczty i Telekomunikacji we Wrocławiu „Fryderyk Cho-

pin”, w związku z dwusetną rocznicą urodzin polskiego kompozytora.

Stoisko pocztowe będzie czynne 11 czerwca od godziny 13.00 do 16.00, a 13 czerwca od 13.00 do 15.00.

(MAG)



Projekty datownika i karty wykonał Wojciech Czerniak



OŁAWA

Ulicami miasta

Podobnie jak w poprzednich latach, Dni Koguta otworzy kolorowy korowód

Rozpocznie się w piątek 11 czerwca o godz. 12.00. Organizatorzy przewidują, że wezmą w nim udział ponad dwa tysiące uczniów ze szkół podstawowych i gimnazjów. Każda placówka poprowadzi ustrojonego koguta na jadącej platformie. W korowodzie będzie uczestniczył kogut-gigant, który wygrał berliński Festiwal Kultur. Przemarsz poprowadzi młodzieżowa orkiestra dęta "Fanfary Europy", ze Słubicy i Frankfur-

Koguci korowód

furtu nad Odrą. Podobnie jak w latach ubiegłych, trasa będzie sprzed poczty głównej przy ul. 1 Maja do Rynku. Tam o godz. 12.30 nastąpi oficjalne otwarcie imprezy i powieszenie herbów zaprzyjaźnionych miast na "ścianie koguciej" budynku, na rogu ul. Brzeskiej i Rynku. Korowód okrąży Rynek i zakończy przemarsz na terenach zielonych Ośrodka Kultury.

(MAG)

Kogut-gigant, który wygrał berliński Festiwal Kultur weźmie udział w korowodzie



arch. UM w Oławie

OŁAWA

Dla dzieci

"Bajkobus" pojawi się na Miasteczku w piątek 11 czerwca podczas Dni Koguta

To unikatowa w skali całego kraju, mobilna scena wrocławskiego Teatru Lalek. Dzięki projektowi Marii Balcerek wygląda jak replika neobarokowego budynku teatru. "Bajkobus" dostosowany jest

Magiczny "Bajkobus"

do prezentacji teatralnych w plenerze. Dysponuje najnowocześniejszymi systemami nagłośnieniowymi i oświetleniowymi, wykorzystuje również techniki multimedialne. Mobilność "Bajkobusa" sprawia, że widowiska mogą być grane wszędzie.

W Oławie "Bajkobus" zaprezentuje spektakl plenerowy "Legendy wrocławskie", na kilku ruchomych scenach. Ak-

cja spektaklu rozgrywa się w średniowiecznym Wrocławiu i składa się z legend związanych z historią miasta. Realia historyczne miesza się z fikcją, rzeczywistość z magią, humor z grozą. Każda historia ma głębokie dydaktyczne przesłanie.

Piwniczna Opowieść - dwaj klienci Piwnicy Świdnickiej jak zwykle siedzą do późna, popijając piwo. Gdy zegar wybija północ, ukazuje się im

niezwykły widok - kamienne figury Rajcy, Strażnika i Ławnika, za dnia zdobiące wrocławski Rynek. Nagle ożywają i schodzą się, by odprawić sąd nad pozostałymi średniowiecznymi figurami. Kto zasłużył na karę i dlaczego? Sprawdź!

Dzwon Grzesznika - niesamowita opowieść z dresczykiem. Ludwisarz Michał Wilde zabija nieposłusznego

czeladnika, sądząc, że ten zmarnował jego ciężką pracę nad dzwonem do kościoła św. Marii Magdaleny. Za zabójstwo zapłaci głową, ale jeszcze przed śmiercią ukończy pracę nad dzwonem i usłyszy jego dźwięk. Ku jego przerażeniu nie będzie to jednak zwyczajne bicie dzwonu.

Czarownica z Mostka - dziecko, które zobaczy ten spektakl, już nigdy nie zos-

ta wi po sobie bałaganu. Mała Martynka nie lubi sprzątać, nawet gdy mama ją o to prosi. Dopiero spotkanie z czarownicą Teklą, skazaną na zamiatanie mostka czarownic na wieży kościoła św. Marii Magdaleny, trochę zmienia jej poglądy na tę kwestię.

Reżyseria spektaklu - Józef Frymet, scenariusz - Mariusz Urbanek, scenografia - Maria Balcerek, muzyka - Piotr Baron.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Imprezy dla dzieci

Niepubliczny Zespół Edukacyjny "ALIS" zaprezentuje się na Miasteczku w piątek 11 czerwca, w bloku imprez dla dzieci i młodzieży

To placówka prywatna o profilu artystyczno-językowym, w której kształcą się dzieci od 3 do 10 lat. Założyciel szkoły i jej dyrektor Alicja Issel zgromadziła wokół siebie ludzi twórczych. Dzieci rozwijają swoje zdolności i cechy osobowości, biorąc udział w licznych zajęciach, które oferuje im placówka - taneczne, teatralne, chór, mau-

Chór "ALIS" na scenie

ka gry na fortepianie i inne. Co roku biorą udział w przeglądach i festiwalach, konkursach wiedzy, interpretacji wierszy i piosenek, koncertach okolicznościowych.

W tym roku dzieci uczestniczyły w Przedszkolnym Przeglądzie Piosenki, Szkolnym Festiwalu Piosenki i koncercie charytatywnym na rzecz dzieci z chorobą nowotworową, zorganizowanym przez Klinikę Przylądek Nadziei w Teatrze Muzycznym Capitol.

(MAG)



Na Miasteczku zaśpiewa chór "ALIS"

arch. OK w Oławie



dni koguta

Kogut fotograficzny



Polowanie na koguta - wygraj aparat!

Organizatorzy na razie nie zdradzają szczegółów. Tylko trzeba mieć przy sobie jakikolwiek aparat fotograficzny i trochę czasu, by nim... zapolować na koguta

W zabawie mogą uczestniczyć wszystkie osoby, które mają urządzenia do rejestracji obrazu (aparaty fotograficzne, telefony komórkowe itp.), zaopatrzone w wymienne karty pamięci. Nie ma żadnych ograniczeń wiekowych, uczestnicy mogą fotografować indywidualnie lub w grupie. Konkurs ma charakter fotomaratonu i polega na sfotografowaniu zadanego tematu w ściśle określonym czasie. Jury oceni nagrane na kartach zdjęcia i przyzna nagrody. Główną - o wartości 1.000 zł - jest aparat fotograficzny. Młodzi i starzy, mężczyźni i kobiety, nie tylko oławianie - każdy może wygrać nowy aparat fotograficzny!

Zapoluj na koguta!

Sobota 12 czerwca

godz. 12.00 - zapisy przy stoisku "Gazety Powiatowej", przed sceną główną na Miasteczku

(R)

Koguci król strzelców

OŁAWA

Sobotnie zawody

Oławski Zarząd Miejski Ligi Obrony Kraju i jego przewodniczący Witold Niemirowski zapraszają na otwarte zawody strzeleckie z okazji Dni Koguta, o tytuł "Strzelecki oławski król koguci 2010"

Zawody odbędą się w sobotę 12 czerwca, od 12.00 do 14.30, w strzelnicy miejskiej na Miasteczku. Zapisy trwać będą do godz. 11.30. Dziesięciu najlepszych strzelców, których trzy strzały będą znajdowały się najbliżej siebie, o godzinie 15.00 odda pięć strzałów (po jednym z różnych karabinków). Wygra ten, który uzyska najwięcej punktów i zdobędzie tytuł "Oławskiego króla koguciego 2010". Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

Więcej informacji można uzyskać w pawilonie LOK przed zawodami.

(MAG)



Już nas oglądają



Wystawa "Oławianie na Oławskiej"

Oławianie na Oławskiej

OŁAWA/WROCŁAW

Nasza wystawa

Jeszcze przez dwa tygodnie można oglądać wystawę "Oławianie na Oławskiej", autorstwa Krzyszpina Matusewicza

Wystawa to zbiór 14 wybranych portretów oławian, publikowanych w naszej gazecie. Zobaczyć można m.in. ratuszowego zegarmistrza, piękną policjantkę i wyjątkowych nauczycieli. Wystawa to także element promocji tegorocznych "Dni Koguta".

(CK)

Autor



Krzyspin Matusewicz - ur. 1976, rodowity oławianin, absolwent Studium Fotograficznego PHO-BOS (kierunek dziennikarski) i dziennikarstwa na UW, prezes Dolnośląskiego Stowarzyszenia Fotograficznego VERA EIKON, wieloletni współpracownik "Gazety Powiatowej - Wiadomości Oławskie", laureat ogólnopolskiego konkursu LOCAL PRESS FOTO 2009 za najlepszy fotoreportaż. To czwarta wystawa Krzyszpina Matusewicza.



dni koguta

Koncert przyjaźni

OŁAWA
Dni Koguta

W piątek 11 czerwca
w Sali Rycerskiej Urzędu
Miejskiego odbędzie się
"Koncert przyjaźni"

Jest organizowany z
okazji jubileuszu 10-lecia
partnerstwa miast Oława i
Czeska Trzebowa oraz pod-
pisanie umowy partnerskiej

z włoską miejscowością Trio-
lo Gargallo.

Wystąpią: Izabela Smoleń,
Jerzy Witkowski, Waldemar
Maszyński, Marcin Maszyń-
ski, Beata Koncur, Krzysztof
Koncur, Krzysztof Iwanowicz,
Aneta Olszewska, Małgorzata
Gąsieniec i Kamil Bartnik oraz
goście z Czech.

Uwaga - na koncert moż-
na wejść tylko za zaproszenia-
mi!

(MAG)

Mecz i Gallustriada

OŁAWA
Jubileusz oławskich
odlbojów

Z okazji 25-lecia piłkar-
skiej drużyny oldbojów
"Moto-Jelcz" Oława
w niedzielę 13 czerwca
odbędzie się turniej piłki
nożnej

Na miejskim stadionie za-
grają oławscy oldboje z "Gór-
nikiem" Zabrze i "Dynamem"
Kijów. W drużynie "Górnika"
zapowiadani są m.in. Stani-
sław Osłizło, Tomasz Waldoch
i Jan Banaś.

W przerwach odbędzie się
"Gallustriada", czyli trójbój
koguci - konkurs mistera, za-
wody w pianiu i wyścigi ko-
gutów. Główna nagroda dla
posiadacza zwycięskiego ko-
guta, to pralka ufundowana
przez "Electrolux".

Wydział Promocji i
Współpracy Europejskiej
Urzędu Miejskiego w Oławie
zachęca do przyniesienia na
stadion archiwalnych fotogra-
fii z powojennej Oławy, o te-
matyce sportowej, kulturalnej
i towarzyskiej. Właściciele
zdjęć otrzymają lokalne duka-
ty "3 koguty" i wezmą udział
w losowaniu drugiej pralki.

Początek imprezy o godz.
15.00.

MALWINA GADAWA

Artystyczna wymiana

OŁAWA
Wernisaż

Organizatorzy Dni Koguta
zapraszają w piątek
11 czerwca na godz.
18.30 do Urzędu Stanu
Cywilnego, na wernisaż
wystawy prac Ladislava
Sicha

Ukończył Szkołę Sztuki i
Rzemiosła Artystycznego w
Pradze. Prezentuje swoje pra-
ce na wystawach w Czechach
i za granicą. Wykonuje także
biżuterię z ceramiki. Interesu-
je się również muzyką i foto-
grafią.

Prace Ladislava Sicha
można oglądać od 11 do 13
czerwca w USC, Rynek 25.

(MAG)

zobacz też: www.kogut.olawa.pl

**TURNIEJ RYCERSKI
W OŁAWIE**

SOBOTA 12.06.2010

NA BŁONIACH PRZY ULICY STRZELNEJ

WSTĘP WOLNY

12.00 UROCZYSTE ROZPOCZĘCIE
12.30 TURNIEJ ŁUCZNICZY
13.30 ZMAGANIA RYCERSKIE
16.00 TURNIEJ WALK I TAŃCÓW POKAZOWYCH
17.00 RYCERSKI TURNIEJ KONNY
- POKAZ I WALKI NA KOPIE
18.00 TURNIEJ WALK BOJOWYCH
20.00 BITWA
20.30 ZAKOŃCZENIE TURNIEJU

PONAJEDZ:
WIOSKA RYCERSKA, STANOWISKA
Z UZBROJENIEM RYCERSKIM,
RZEMIEŚLNICY, POKAZ
BRONI PROCHOWEJ, JADŁO
I NAPITEK DAWNY

Logos: Ziemski, Oławska, Powiatowa, LAST PUB, gazeta olawa.pl, powiatowa, OSRODEK KULTURY, www.bractwo.net.pl

LISTY, OPINIE, POLEMIKI

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Jelczańsko-laskowicka „Akcja Wisła”



Nasze miasto od lat boryka się z problemem, jakim są budynki niskiej zabudowy, czyli tzw. baraki na osiedlu Komunalnym. Również od lat kolejne ekipy władzy lokalnej zrzucały na następnych rozwiązanie tych problemów. W roku 2009 wydawało się, że to wreszcie znalazło swój koniec. To jednak jest wygodne wyjście dla burmistrza i jego zastępców, ale dalekie od dbałości o interes mieszkańców

Już przyzwyczailiśmy się do informacji, która co najmniej od kilkunastu lat dociera rok w rok do społeczności w gminie i mieście Jelcz-Laskowice, że baraki będą rozebrane. W końcu ubiegłego roku akcja nabrała tempa. Mieszkańcy zostali powiadomieni, że w 2010 będą przesiedleni, ponieważ na miejscu ich mieszkań będą budowane nowe bloki TBS.

W styczniu br. burmistrz Kazimierz Putyra oraz jego zastępca Robert Walkowiak i inni pracownicy Urzędu Miasta i Gminy spotkali się z mieszkańcami tych domostw. Burmistrz zrzucił odpowiedzialność za ten stan rzeczy na swoich poprzedników, bo on jedynie jest wykonawcą wcześniejszych postanowień, a te są nieodwracalne. Podzielono mieszkańców na tych, którzy płacą czynsz i tych, co go nie płacą, więc sprawa sta-

ła się przejrzysta. Płacący otrzymują lokale zastępcze (10 m kw. powierzchni mieszkalnej na osobę, zamieszkującą faktycznie w przesiedlanej rodzinie). Burmistrz pochwalił baraki - te budynki z cegły bardzo mu się podobają, jednak decyzja Rady Miejskiej jest nieodwołalna, a w miejscu wyburzonych obiektów będą wzniesione nowe bloki. Kto się nie zgodzi dobrowolnie na zaproponowany lokal, ten dostanie w kolejnej „edycji” takie mieszkanie, które już nie będzie musiało odpowiadać wcześniejszym standardom.

Metodą kija i marchewki, czyli albo się zgodzicie i wyniesiecie, albo i tak was wyniesiemy, próbowano przekonać mieszkańców naszego osiedla do opuszczenia zajmowanych lokali.

Nie działały argumenty obronne, w których mieszkańcy baraków przedstawiali swoje wątpliwości oraz uwagi, bo przecież przez szereg lat ogromna większość z nich inwestowała w mieszkania, które kiedyś otrzymali. Wtedy brali pożyczki lub kredyty, aby modernizować pomieszczenia, wymieniać okna, ułożyć glazurę lub stosować różne rozwiązania, podnoszące standard zamieszkiwanych lokali, dzięki czemu mogli wieść godny żywot. Burmistrz kwitował to krótko, że taki był ich obowiązek jako najemców! Dzisiaj w zamian za to otrzymają lokale odświeżone,

pobielone i z nową wykładziną.

Jak jest naprawdę?! W kwietniu część mieszkańców otrzymała wypowiedzenie umowy najmu z informacją, że w maju zostaną przesiedleni do lokali zastępczych. Następni otrzymają podobne pisma w maju br. Lokale znajdują się w obrębie dzielnicy potocznie nazywanej „Na hotelu” lub bardziej jaskrawo - „Bronxem”, dokładnie przy ulicy Działkowej. Wiadomo już, że w czasie, gdy oglądali je mieszkańcy baraków, w żaden sposób nie przypominały lokali mieszkalnych. Były to dwa mieszkania, które nadawały się do kapitalnego remontu i wcześniejszego przygotowania do zamieszkania przez nowych lokatorów. Bo jak w kawalerce, która ma 26 m, ma zamieszkać trzyosobowa? Nie wspominam o takich, w których jest więcej osób, w tym np. troje lub czworo dzieci. Wspomniany lokal to salon z aneksem kuchennym!

Dochodzi do paradoksów w stylu: „Dziś ogląda lokal pan Jan, a jutro, jeśli Jan się nie zgodził przyjąć lokalu, ogląda go wezwana pani Wanda”.

Wymówienia mieszkań przysłano w kwietniu, bez propozycji lokali zastępczych, przy czym stale mówiono, że takie propozycje będą, ale czas nagli, bo baraki mają być wyburzone w czerwcu br.

Czas ucieka nieubłaganie, ludzie są bez mieszkań. Nie

wiedzą, co ich czeka i na czyją pomoc mogą liczyć?

Pytają, czy nie można było tego rozwiązać wcześniej, bo przecież mija czwarty rok po wyborze nowego burmistrza i Rady Miejskiej? Budowano bloki TBS, rozbudowywano inne części naszego miasta, a baraki zawsze były gdzieś z boku. Teraz nagle próbuje się wszystko przyspieszać, działając wyłącznie w interesie urzędujących, a za nic mając interes publiczny i dobro mieszkańców.

Co się stanie w przypadku rodziny pięcioosobowej, jaki lokal zostanie jej zaproponowany? Być może padnie odpowiedź, jak w przypadku pani Teresy? Ona usłyszała, że nie dostanie większego lokalu, ponieważ ma dwóch prawie dorosłych synów, którzy „za chwilę wyjdą z domu, a jej i mężowi zostanie zbyt duże mieszkanie”. Rozumiem, że w tej sytuacji jeden duży pokój wystarczy, zawsze będą go mogli sobie podzielić dyktą lub regipsem - tanio, szybko i wygodnie!

Jeśli w ten sposób ma wyglądać rewitalizacja osiedla Techników, którą pan burmistrz przygotowuje wraz z zespołem specjalistów, to gratuluję.

W październiku 2010 ma być oddany do zamieszkania tzw. blok socjalny, również położony w tej dzielnicy. Jednak już dziś wiadomo, że tam rów-

nież nie ma lokali powierzchniowo odpowiadających wymagom i potrzebom przesiedlanych mieszkańców naszego osiedla. Dwie małe „klitki” na pięć osób, w tym troje dzieci różnej płci?! Cztery osoby, w tym dwóch dorastających synów na niecałych trzydziestu metrach powierzchni mieszkalnej, którą nie wiadomo jak podzielić lub „naciągnąć”?

Takich przykładów można podawać dużo więcej. Gdzie są ludzie odpowiedzialni za taki stan rzeczy? Dlaczego z takimi decyzjami czeka się u nas do ostatniej chwili, stawiając mieszkańców przed faktem dokonanym, wedle zasady: „Bierzesz, albo won pod most!”. W wielkim skrócie, niestety, tak to wygląda.

Co „mądrzejsi” radni w tej kadencji powiadają nawet: „Niech sobie kupią, jak chcą mieć większe”.

Owszem, kupiliby z pewnością, gdyby mogli na to gdzieś zapracować w naszym kraju, a dobrze byłoby, gdyby mogli pracować w naszej gminie, gdzie się urodzili i mieszkają przez całe dotychczasowe życie. Jednakże realia, delikatnie mówiąc, są niekorzystne.

Przez kilkadziesiąt lat mieszkańcy osiedla Komunalnego byli oszukiwani, dało im się namiastkę mieszkań, nie dbając o to, kiedy się im to odbierze, czego się „dorobili” i

jakie będą tego konsekwencje. Nikt przez kilkadziesiąt lat nie zadał sobie trudu, by rozwiązać ten problem, więc mamy dziś sytuację, w której mało komu jest do śmiechu.

A przecież pan wiceburmistrz Tomasz Kołodziej ma „wiele milionów w różnych kieszeniach”, jak mówią mieszkańcy Jelcza-Laskowice, czym się on podobno notorycznie chwali, także podczas obrad sesji prawie przez cztery lata. Słyszeliśmy również od niego, ile tych milionów ma i na co, kiedy był pytany o kolejne inwestycje na terenie miasta i gminy. Osobiście pogubiłem się od nadmiaru milionów, które były „już pozyskane” na różnorakie cele, a podobno od przybytku głowa nie boli... Być może znajdują się teraz jakieś „drobne” na przygotowanie lokali dla mieszkańców, którzy mają być przesiedleni, choć nie wiem gdzie i kiedy. Wiem jednak, że sposób, w jaki się to robi, przywodzi na myśl niesławną „Akcję Wisła”, czyli byle jak, byle gdzie i bezmyślnie, żeby tylko pozbyć się kłopotu.

Dla dobra mieszkańców - imiona użyte w tekście zostały przeze mnie zmienione.

MARCIN MILEWSKI
przewodniczący Rady Osiedla
Komunalnego w Jelczu-Laskowicach

Echa naszych

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Kto za tym stoi?

Na sesji olawskiej Rady Powiatu, 28 kwietnia, starosta Marek Szponar nie uzyskał absolutorium, zaś 13 maja udał się do ministra skarbu państwa, aby złożyć swój podpis pod umową w sprawie bezpłatnego przejęcia akcji spółki PKS w Olawie. W związku z tym pojawia się kilka pytań i wątpliwości

Chciałabym wiedzieć, jakie umocowanie prawne miał pan Szponar, jadąc do ministerstwa? Dlaczego na wykonanej tam fotce nie ma prezesa zarządu PKS w Olawie SA? Dobrze by też było poznać odpowiedź na pytanie, kto w niedalekiej przyszłości chce przejąć olawski PKS za grosze i oczywiście doprowadzić do upadłości to dotąd dobrze prosperujące przedsiębiorstwo.

Kierując słowa uznania do prezesa spółki PKS za walkę, której się podjął, pytam jednocześnie, gdzie są w tej firmie związki zawodowe? Stoczniovcy i górnicy w obrocie swoich miejsc pracy palą opony, a wy panowie, na co czekacie? Brońcie się!

Czy czasem nie ma racji pan Jacek Pilawa, przedstawiony na fotografii w kąciku satyrycznym „Mocno naaaaaaciągane” („GP-WO” nr 21/2010), mówiący, że „wystarczył jeden telefon od posła i powiat od razu przejął PKS”? Jeśli to prawda, to po prostu wieje grozą!

MARIA NOWAKOWSKA

Ostatnie dni pokazały, jak bardzo silna jest natura i bezbronny człowiek. Pewnym sprawom można było zapobiec i w niektórych miejscach to się udało. Jednak powódź z 1997 niewiele nauczyła Polskę i Polaków, chociaż to doświadczenie było bardzo cenne. Cenne dlatego, że w tym roku można było dużo szybciej działać, ale nie potrafiłmy wykorzystać tego doświadczenia w tak zwanej profilaktyce

Teraz się zastanawiamy, kto jest winny? Zwalamy winę na strażaków, którzy w pocie czoła i z wielkim zaangażowaniem ratowali ludzi, i starali się im pomagać z narażeniem własnego życia, na służby ratunkowe, władze i polityków. Dlaczego nikt nie obwinia EKOLOGÓW i DZIAŁKOWCÓW? To właśnie im zawdzięczamy tak wielki i straszny obraz klęski, spowodowanej przez żywioł. To właśnie przez fale ich protestów nie były piętrowe rzeki, oczyszczane rowy i dorzecza, stawiane

Do ekologów po powodzi

nowe i wzmocnione wały. Pytam: GDZIE WY JESTEŚCIE I CO MACIE DO POWIEDZENIA teraz tym, którzy potracili cały majątek swojego życia? Dlaczego teraz nie protestujecie? Czy w dalszym ciągu uważacie, że świat nie będzie dobrze funkcjonował bez kilku wyciętych drzew, pogłębionych rzek, ze wzmocnionymi i nowo postawionymi wałami, czy wielkim problemem będzie wybudowanie kilku zbiorników retencyjnych?

Chciałbym zaznaczyć, że natura nie ma skrupułów, sama wyrzywa drzewa, przy tym niszczy cały ludzki dobytek. Nie liczy się dla niej człowiek. Niestety, jak woda opadnie, zobaczymy jak natura dała nam w kość, jak wielkie straty wyrządziła. Problemem już nie będą tylko zalane domy i ulice, ale również pola uprawne, epidemie i skażenie wody pitnej.

Pytam was, EKOLODZY, czy warto bronić natury kosztem

ludzkiego nieszczęścia? Pytam was, kiedy w końcu zmadrzejecie i zrozumiecie, że tylko profilaktyka może nas ustrzec przed podobnymi klęskami?! Pytam was, czy wśród tych poszkodowanych w powodzi nie ma was lub waszych rodzin?! Pytam was, co teraz powiecie, do kogo będziecie mieli pretensje?!

Pytam was, czy dalej naiwnie myślicie, że natura jest bezbronna, kogo jest wam bardziej żal - ludzi i ich nieszczęścia, czy niezwykle niebezpiecznej natury?

Nie mówię, by jej nie chronić, ale dla ludzi najważniejsze jest to, by zapewnić sobie bezpieczeństwo. Jeśli ma się to odbyć kosztem wycięcia kilku drzew czy spiętrzania rzek, to jestem za tym, by tak się stało.

Może warto pomyśleć w końcu o bardzo RZADKIM GATUNKU CZŁOWIEKA??

MIESZKO RZADKOWSKI



Witamy wśród nas

MALWINA GADAŁA
malwina@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego



Urodzili się

Marek Partyka
Maja Jarosławska
Hubert Kwaśniewski
Maksymilian Grdeń
Dominik Brocki
Martyna Drygiel
Miłosz Biadalski
Nikodem Gielec
Adam Rogaczewski
Kinga Michalska
Jakub Benedykciński
Aleksandra Filińska
Adam Kwiecień
Szymon Wawrzyniak

Powiedzieli: TAK

Adriana Żytecka
- **Waldemar Bartosik**

Agnieszka Mazur
- **Grzegorz Medyński**

imiennik

10 czerwca, czwartek

Bogumiła, Małgorzaty

11 czerwca, piątek

Barnaby, Feliksa

12 czerwca, sobota

Jana, Onufrego

13 czerwca, niedziela

Lucjana, Antoniego

14 czerwca, poniedziałek

Bazylego, Waleriana

15 czerwca, wtorek

Jolanty, Wita

16 czerwca, środa

Aliny, Justyny

17 czerwca, czwartek

Laury, Adolfa



Jestem Maja Gucwa.
Mama Roksana urodziła mnie 31 maja. Ważę 3650 g i mierzę 56 cm. W domu w Oławie czeka tata Maciej



To ja, Nikola Łuciów.
Jestem córeczką Magdaleny i Rafała. Urodziłam się 31 maja. Moje wymiary to 3100 g i 56 cm. W domu w Oławie czekają siostra Oliwia (8) i brat Karol (5)



Cześć, nazywam się Szymon Jaskółka.
Mama Olga urodziła mnie 31 maja. Ważę 3400 g i mierzę 54 cm. W domu we Wrocławiu czeka tata Marcin



Jestem Maja Boczoń.
Mama Katarzyna urodziła mnie 2 czerwca. Moje wymiary to 3300 g i 52 cm. W domu w Wierzbnie czeka tata Łukasz



Cześć jestem Szymon Wawrzyniak.
Przyszedłem na świat 1 czerwca. Opiekują się mną mama Izabela i tata Wiesław oraz siostra Natalia (11). Moje wymiary to 3250 g i 54 cm. Mieszkamy w Bystrzycy

reklama

JUNIOREK
Oława,
ul. Żeromskiego 1
071-313-43-45

- wyprawki niemowlęce
- akcesoria, kosmetyki
- łóżeczka, pościel
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

wózki dziecięce
Foteliki samochodowe
GWARANTUJEMY
NAJNIŻSZE CENY !!!
ZAPRASZAMY



To ja, Kinga Michalska.
Moi rodzice to Dorota i Tomasz. Urodziłam się 31 maja. Ważę 3400 g i mierzę 53 cm. W domu w Jutrzynie czekają bracia Hubert, Patryk i Norbert



Nazywam się Natalia Czajkowska.
Mama Anna urodziła mnie 31 maja. Moje wymiary to 3000 g i 51 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czekają tata Grzegorz i siostra Oliwia (5,5)



To ja, Patryk Mendak.
Ważę 3300 g i mierzę 54 cm. Mama to Ewelina, a tata Mariusz. Urodziłem się 4 czerwca. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka siostra Dominika (6)



Cześć, nazywam się Hania Długoszek.
Jestem córeczką Beaty i Tomasza. Urodziłam się 4 czerwca. Moje wymiary to 3700 g i 54 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czeka brat Krystian (4)



Nazywam się Hania Skiba.
Moi rodzice to Monika i Ireneusz. Urodziłam się 6 czerwca. Ważę 3080 g i mierzę 51 cm. Mieszkamy w Marszowicach



Nazywam się Oskar Szymczyk.
Mama Iwona urodziła mnie 6 czerwca. Ważę 4110 g i mierzę 56 cm. W domu we Wrocławiu czekają tata Marcin i brat Dawid (10)



Jestem Rafał Rajczakowski.
Urodziłem się 5 czerwca. Moi rodzice to Aneta i Tomasz. Ważę 3400 g i mierzę 55 cm. Mieszkamy w Brzezinkach



To ja, Dominik Martynowski.
Mama to Ewa, a tata Mariusz. Przyszedłem na świat 5 czerwca. Moje wymiary to 2400 g i 52 cm. W domu w Gęsicach czeka brat Patryk (7)



Cześć, jestem Kuba Stachowski.
Mama Natalia urodziła mnie 3 czerwca. Ważę 2870 g i mierzę 52 cm. W domu w Kopalinie czeka tata Marcin



Zdjęcia dzieci
można znaleźć od
poniedziałku na naszej
stronie internetowej:
www.gazeta.olawa.pl

W dobrym kierunku



Jerzy
Kamiński

jurek@gazeta.olawa.pl

Oj, rozrosły nam się tegoroczne Dni Koguta, rozrosły. Oczywiście powinienem się cieszyć głównie z powrotu na scenę wyborów najpiękniejszego białego koguta - żywego wzorca oławskiego herbu, ale nie tylko.

Tegoroczne święto miasta jest wyjątkowe także z innych powodów. Chyba zrobiliśmy, dzięki Markowi Rosteckiemu, krok we właściwym kierunku. Po pierwsze - „Dni” straciły trochę urzędniczego monopolu i ponownie stają się imprezą

mieszkańców. Po drugie - okazuje się, że miejskim świętem wcale nie musi być podrygiwanie z kubkiem piwa przy akompaniamencie Mandaryny. To mogą być także całkiem poważne koncerty, których w tym roku nie zabraknie.

Cieszę się zwłaszcza całkowitą rewelacją, czyli polską prapremierą oławskiej opery Scarlattiiego. Krytykowałem kiedyś karkołomny pomysł sprzed lat, by wystawiać tę operę w Oławie za grube miliony złotych. To miało być coś w rodzaju tegorocznego widowiska „Turandot” - tylko u nas i raczej bez szans na komercyjny

sukces. Teraz jest inaczej. Widowisko będzie, ale szyte na naszą miarę i nasz budżet. Co ciekawe, po raz kolejny okazuje się, że w kościele Piotra i Pawła dorobiliśmy się prawdziwej sceny. Msza, rekonstrukcja, musical, teatr, opera... Jeśli się bardzo chce, można - co skutecznie udowadnia ksiądz proboszcz Janusz Gorczyca.

Oczywiście znacznie łatwiej byłoby na profesjonalnej scenie, ale i tu zapaliło się światelko w tunelu - wystarczy zobaczyć początki nowej elewacji Ośrodka Kultury. Może to taka oławska specjalność, że



rys. Wiesław Lipiński - Koguci Pozur 2003

najpierw remontuje się z zewnątrz, by potem wejść do środka, jak jest w przypadku ratusza. Jednak ostatecznie re-

mont idzie do przodu, więc może jest to jakiś sposób.

Może za rok, podczas Dni Koguta, koncerty odbędą się w

odnowionej sali widowiskowej Ośrodka Kultury, że nie wspomnę o... amfiteatrze?

My też nie gęsi...

590

Mille to z łacińskiego tysiąc, więc mililitr to tysięczna część litra. Podobnie jest z milimetrem, bo to też tysięczna część metra. Z tymi miarami zapoznają się uczniowie podstawówki. Tu nic się nie zmieniło od niepamiętnych czasów. A jednak mieliśmy dowody, że niektórzy traktują te okre-

ślenia wymiennie, jakby znały to samo.

Właśnie przy okazji prowadzi. Jeden z naszych speców od działalności przeciwpowodziowej konsekwentnie używał słowa mililitr, mówiąc o przewidywanych wielkościach opadów deszczu: - *Na metr kwadratowy może spaść u nas na-*

wet 80 mililitrów. Potem uspokajał, że tyle było na Śląsku, a u nas znacznie mniej *mililitrów na metr kwadratowy.* Całkiem możliwe, że nasz lokalny mówca usłyszał wypowiedzi skądinąd milej informatorki wrocławskiej telewizji, która też polubiła *mililitry* zamiast *milimetrów* na metr kwadratowy. Zapewne chcieli się popisać oryginalnością. To mała, dla słuchacza raczej

nieistotna różnica w nazewnictwie, ale nieprawidłowa.

W oficjalnych komunikatach krajowych podawane są opady w **milimetrach deszczu na metr**, ale może mililitr brzmi bardziej efektownie, dużo ładniej niż milimetr? Przy tym kojarzy się z półlitrowką, do której wchodzi 500 mililitrów popularnego napoju...

To pośrednio mogło uspokajać i łagodzić napięcie w tej

dramatycznej sytuacji powodziowej.

Niestety, upadło dużo **milimetrów na metr kwadratowy**. Po minięciu głównej fali zapowiadano nowe deszcze, i to nawet w dwóch seriach. Na szczęście u nas się nie sprawdziło, choć wciąż jest groźnie.

Takie sytuacje powodują wielkie napięcia i panikę, a nerwy są złym doradcą również w doborze słów. Zdarzają się przejęzyczenia i zwyczajne

omyłki, od których nikt nie jest wolny. Wedle rzymskiego porzekadła sprzed wieków - pomylić się jest rzeczą ludzką. Natomiast wstydem jest powtarzanie tego samego błędu. Zatem potraktujmy te *mililitry* zamiast *milimetrów* na metr kwadratowy jako okolicznościowy powód do uśmiechu. Oby tylko nowe deszcze nie spowodowały ponownych zagrożeń...

JĘZOREK

MINUS (-)

OŁAWA

Dziwnie w Boże Ciało

- *Chciałbym zwrócić uwagę na pewien incydent, który zaobserwowałem podczas niedawnej oławskiej procesji w święto Bożego Ciała - napisał do nas Krzysztof Telech z Olawy*

Ołtarz przed kościołem ŚŚ Ap. Piotra i Pawła ustawiono tuż przed pomnikiem Jana Pawła II w ten sposób, że zasłonił go całkowicie. Jak to wyglądało?! Nie można było tego zrobić w innym miejscu, albo chociaż trochę niżej, żeby przynajmniej popiersie papieża było widoczne?

I pomyśleć, że Polacy domagają się szybkiej beatyfikacji naszego papieża, tymczasem rządzą sobie z jego pomnika podpórki dla dekoracji. Bardzo zastanawia mnie, kto wpadł na tak „wspinały” pomysł.

Papież służył za podpórke



Krzysztof Telech

TRZECIE DZIECKO

blog matki

Monika Gahuska-Sucharska

Z bloga

Moje dziecko raczkuje

Piotruś jest jedynym z moich dzieci, które opanowało sztukę raczkowania. Ani Marysia, ani Antek nie potrafili i nie chcieli raczkować. Szybciej wybrali pozycję wyprostowaną. Dlatego z wielką przyjemnością patrzę, co wyrabia Piotrek. Najpierw bardzo powoli przesuwiał nóżkę za nóżką, zatrzymywał się i obserwował, co się będzie działo. Teraz raczkuje tak szybko, wchodzi w każdy kąt. Że główne pytanie w domu brzmi: - Gdzie jest Piotrek? A Piotrek jest dosłownie wszędzie. Chwila nieuwagi, a ściągnie z półki wszystkie zabawki i książki. Nie dość, że ściągnie, to jeszcze porozrzuca wokół siebie na pół pokoju. Widziałam, jak to robi - bierze zabawkę i rzuca do tyłu przez plecy. Wygląda to

śmiesznie, ale efekty już nie są zabawne: - Mamo, Piotrek znowu rozwala! I tak bez końca.

Specjaliści piszą, że raczkowanie jest bardzo ważne dla rozwoju psychoruchowego dziecka. Na pewno jest bezpieczniejsze niż szybkie samodzielne chodzenie. Piotruś łapie szczebelki łóżeczka, opiera się o kanapę i wstaje. Sam siedzi na podłodze, bawi się i ogląda książeczki, lekko je podgryzając. Od kiedy raczkuje, chodzik jest już niepotrzebny, to kolejny zbędny sprzęt. Maluchy mają takich „krótkoterminowych” rzeczy mnóstwo.

Na raczkujące dziecko trzeba bardzo uważać. Najbardziej boję się malutkich przedmiotów, zabawek, kulek, skarbow, można je znaleźć w każ-

dym domu, w którym są dzieci. Piotrek bierze wszystko do buzi, o zadławienie jest niezwykle łatwo. Cały czas proszę dzieci, aby pilnowały, czy w zabawkach, którymi bawi się Piotruś, nie ma malutkich elementów. Otarcia i siniaki to norma. Tu podrapie się samochodzikami Antka, tam uderzy. Wywalanie skarpetek z szuflad przestało już kogośkolwiek dziwić. Jest wesoło.

Aha, Piotrek potrafi sam pić mleko i sok z butelki. Wysoko na poduszce, żeby się nie zachłysnął. Lubię wtedy leżeć obok niego, całować go i patrzeć, jak szybko urósł. 10 czerwca minie rok...

Więcej w BLOGOWISKU na
www.gazeta-olawa.pl

LICZBA
TYGODNIA

105

- tyle kobiet, wedle GUS, przypadało na 100 mężczyzn, mieszkających w powiecie oławskim w 2008 roku.

(A)



BARAN

(21.03-20.04)

W tym tygodniu nie będzie szczególnych wydarzeń i przeżyć. Spokój będzie ci towarzyszył przez najbliższe dni. Jest szansa na wyciszenie się i odpoczynek. Poświęć ten czas sobie i najbliższym. Może warto zastanowić się nad zmianami w kłopotliwej sprawie? Gwiazdy będą sprzyjać w grach losowych.

BYK



(21.04-21.05)

Może to być tydzień sprzecznych uczuć. Z jednej strony radość w miłości i przyjaźni, a z drugiej zaskakujące niepowodzenia w interesach i finansach. Powody do radości nie zdołają przyćmić kłopotów, szczególnie z gotówką. Poprawa nastąpi, ale nie w tym tygodniu. Zdrowie będzie dopisywać.



BLIŹNIĘTA

(22.05-21.06)

Zdecydowane kroki, które podejmiesz w celu poprawy sytuacji materialnej, przyniosą raczej niewielkie efekty. Nie przejmuj się zbyt, bo to przejściowe. Przetrwaj spokojnie, wkrótce powinno być lepiej. Dobrze ułoży się w sprawach uczuć, nie bądź na to obojętny. Uważaj w podróży i nie zaniedbuj zdrowia.



RAK

(22.06-22.07)

Zaplanuj dobrze czas, bo możesz mieć kłopoty. Koniec tygodnia przyniesie miłe odwiedziny lub napływ gotówki. Zapatrzony w siebie nie zauważasz, że z tobą współpracują ludzie, dla których bardzo istotna jest szczerota w ocenie ich działania. Wyraźnie poprawią się stosunki w gronie rodzinnym.



LEW

(23.07-22.08)

Gwiazdy sprzyjać będą tym, którzy nie boją się ryzyka i lubią przeżywać szalone chwile. Masz szansę na ekscytujące przeżycia w miłości. Samotni mogą poznać swoją drugą połowę. Szczęśliwe dni - czwartek i sobota. Ostrożnie z szastaniem pieniędzmi, bo możesz zostać z pustą kieszenią.



PANNA

(23.08-22.09)

Czeka cię nawał pracy, zabierz się do niej z ochotą. Dzięki temu będzie szansa na awans, pochwałę lub poprawę finansów. Dobry czas na podjęcie ważnych decyzji. W miłości postaraj się zachować spokój, nie atakuj i nie krytykuj, bo w efekcie możesz przeżywać bardzo przykre konsekwencje.



Mocno naaaaciągane...

- W gminie finansowo goło, ale politycznie wciąż jest wesoło!

- Podhajeckie kozie mleko i seans u Kaspirowskiego dały mi takiego kopa, że teraz mogę nawet zbójnicką polkę-kryminalkę zatańcować...

- Oj dana, dana, Rysio ma wreszcie zdrowe kolana!

- Dobrze, że go u nas w czasie powodzi nie było, bo by nam tym tańcowaniem wały w Lipkach rozwalił...

Borykający się od dawna z wymiarem sprawiedliwości wójt gminy Olawa Ryszard Wojciechowski (na fot. tańczący z Genowefą Pigwą) po powrocie z Ukrainy najwyraźniej odzyskał polityczny i fizyczny wigor. Ucieszyło to burmistrza Olawy Franciszka Października (z lewej), ale trochę jest tym strwożony wójt sąsiedniej gminy Skarbimierz Andrzej Pulit (z prawej)

(KAT)

KRESKA...

KAMPANIA PREZYDENCCKA
PRACOWNIA ZMIANY WIZERUNKU

rys. G. Papas

Humorek
nie tylko powiatowy

Tuż przed Dniem Koguta na podwórku u sołtysa w Osieku leży zdechły kogut. Podchodzi do niego kot:

- Co, ty kogut, ducha wyzionąłeś?!

- Spadaj, bo mi kury wypłoszysz!

*

Dwa koguty grają w okręty:

- H5N1.

- Trafiony, zatopiony!

*

Olawskie Dni Koguta ma w tym roku otworzyć sentencją poety Bogusław Linda:

- Jest kogut, bo ta kura, to kurna zła kobieta była...

OPR.: (KAT)



WAGA

(23.09-23.10)

Udane dni to poniedziałek i środa. Inne upłyną na spełnianiu piętrzących się zadań i rozwiązywaniu trudnych problemów. W weekend mile spotkanie w gronie przyjaciół i rodziny. Skorzystaj z propozycji, jakie od nich otrzymasz. W miłości - coś nowego i ciekawego. Finanse i zdrowie w normie.



SKORPION

(24.10-22.11)

Uporasz się z kłopotami finansowymi, teraz zabierz się za porządkowanie zaległych spraw urzędowych. Pomogą w tym najbliżsi, nie lekceważ ich rad i dobrych chęci. W miłości może być czas próby. Nie podchodź zbyt impulsywnie do oceny postępowania partnera. Ty też nie jesteś idealnym. Ostrożnie z dietą!



STRZELEC

(23.11-21.12)

Początek tygodnia raczej spokojny i bez niespodzianek. Od czwartku zadbaj o zorganizowanie ciekawego weekendu. Obowiązki domowe nie sprawią większych trudności. Możesz pozwolić sobie na małe szaleństwo finansowe, ale w granicach zdrowego rozsądku. Zdrowie bez problemów.



KOZIOROŻEC

(22.12-20.01)

Tydzień bardzo spokojny, wykorzystaj na wykonanie wciąż odkładanych prac w domu. Sprawy rodzinne będą zaprzętały głowę do piątku. Nie podejmuj pochopnych decyzji zawodowych, bo możesz zabrnąć w ślepej uliczce. Spodziewaj się odwiedzin kogoś z daleka. Zdrowie bez istotnych zmian.



WODNIK

(21.01-20.02)

Dobry tydzień na poszukiwanie nowych szans zawodowych. Nie ryzykuj przy podejmowaniu decyzji, oceń realnie swoje możliwości. Przyjaciele zaproponują rozwiązania, których też nie lekceważ. W miłości bez zmian i niespodzianek, ale małe niesnaski w rodzinie. Poprawa sytuacji finansowej.



RYBY

(21.02-20.03)

Pospieszysz z pomocą potrzebującym, ale nie oczekuj na słowa wdzięczności. W życiu uczuciowym odniesiesz sukces, będzie wiele przyjemnych chwil. Masz szansę na ciekawą przygodę, ale nie zwalnij swojego rozumu z pełnienia normalnych obowiązków. Finanse raczej się nie zmienią.

Allianz 

Olawa, Dworzec PKS
Biuro czynne od 8:30 do 17:00
tel. całodobowy:
605 837 775 lub 71-303-25-89
e-mail:
rzadkowska@agencja.allianz.pl

**POSZUKUJEMY
AGENTÓW**

Allianz 

Jelcz-Laskowice
ul. CHABROWA 24
(obok TARGU)
Biuro czynne pon. - pt.
w godz. 9.30-16.30
tel. 71-318-20-62,
516-195-425

**KREDYTY
GOTÓWKOWE**

METEOR
ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI

CB Plus
RADIO

GPS
nawigacja

Jelcz-Laskowice **Plus CB GPS**
ul. Oławska 21, tel. 71 381 16 15, 601 211 623

Wrocław **CB GPS GSM**
Aleja Pracy 24b, tel. 71 360 16 44, 601 205 180

sklep internetowy: www.meteorCB.pl

STOLARSTWO WALCZAK rok założenia 1980

Najlepsze okna bez kitu!

SCHODY **PODŁOGI** **DRZWI**

Najkrótsze terminy realizacji!

OŁAWA, ul. OPOLSKA 27
tel./fax 71 313 48 89, tel. 71 303 38 08

OŁAWA, ul. STRZELNA 8B/13
(sklep DEKORATOR), tel. 71 303 42 42

Drzwi jakich nie ma nikt! Najniższe ceny paneli w powiecie! Nowy asortyment - FARBY!

MEGA PROMOCJA na www.omega-phu.pl

499 zł z VAT **1899 zł z VAT** **649 zł z VAT**

Okno PCV **Okna PCV** **Okna dachowe**

1,46 m x 1,43 m **2,4 m x 2 m** **Automat do bram**

RATY MONTAŻI POMIARI

ZWARIOWANA STREFA CEN!

tel. 71-303-44-12

Oława, ul. Opolska 7 (obok CDN-u)

omega

Budomet-okna **www.budomet.pl**
tel./fax 71/3132134

!!! UWAGA !!!

NOWY ADRES FIRMY

1 Maja 41 b

(Parking dla klientów na ul. Gazowej)

**OKNA
BRAMY
ALUMINIUM**

**ROLETY
MARKIZY
DRZWI ZEWN. WEWN.**

KURSY

**ZAKŁAD
DOSKONALENIA
ZAWODOWEGO**

1. Wózek wódkowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piace i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielanie pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

**OŁAWA, ul. 1 Maja 44,
tel. 0713132599**

**SKUTERY
i QUADY TGB**

16 LAT NA RYNKU

SERWIS NA MIEJSCU

www.mazur-motors.pl

tel. 71-313-88-49 **MAZUR-MOTORS - Autoryzowany Dealer TGB**
Oława, ul. Moniuszki 19, ok. 200 m za Strażą Pożarną

WIELE BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU

BANKIER Regionalne Centrum Kredytowe

**NAJWIĘKSZY WYBÓR KREDYTÓW -
Dzięki czemu mamy najlepsze warunki!**

KREDYTY:

- gotówkowe
- hipoteczne
- samochodowe
- konsolidacyjne

UBEZPIECZENIA:

- samochodowe (OC, AC)
- turystyczne
- mieszkaniowe
- na życie

NISKIE RATY

OŁAWA, ul. 1 MAJA 1b (naprzeciw Kościoła Św. Rocha)
tel./fax 71 303 48 94, telefon 516 195 415
e-mail: bankier.olawa@o2.pl

OGŁOSZENIE O ROKOWANIACH na sprzedaż nieruchomości w rejonie ul. Dzierżonia w Oławie

I. Dane dotyczące nieruchomości: działki niezabudowane, zlokalizowane w obszarze między zabudową mieszkaniową jednorodzinną a zabudową przemysłową. Sąsiedni teren (w ul. Dzierżonia) uzbrojony w sieci: wodociagową, energetyczną i gazową; brak sieci kanalizacyjnej; dojazd do działek drogą nieurządzoną; KW-30662.

Cena wywoławcza nieruchomości netto:

- dla działki nr 26/11 AM-95 - 60.000 zł netto
- dla działki nr 26/12 AM-95 - 60.000 zł netto

Do ceny sprzedaży nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT (22%).

Przeznaczenie nieruchomości i sposób ich zagospodarowania: Zgodnie z zapisem w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości położone są w terenach zabudowy mieszkaniowej, oznaczonych na rysunku planu symbolem MN1. Nieruchomości są wolne od wszelkich obciążeń.

II. Terminy przeprowadzonych przetargów na zbycie nieruchomości:

- 27.11.2009r.
- 17.02.2010r.
- 30.04.2010r.

Pisemne zgłoszenia do udziału w rokowaniach można przysyłać lub składać do dnia 9 lipca 2010 r. w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, 55-200 Oława do godz. 15.30 w zamkniętych kopertach z dopiskiem – **rokowania na sprzedaż nieruchomości - Dzierżonia** – z oznaczeniem numeru działki

O zakwalifikowaniu zgłoszenia do udziału w rokowaniach będzie decydować data wpływu zgłoszenia do Urzędu.

W rokowaniach mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne oraz cudzoziemcy w rozumieniu ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców.

Zgłoszenie do rokowań powinno zawierać:

- imię, nazwisko i adres albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeśli zgłaszającym jest osoba prawna lub inny podmiot
- datę sporządzenia zgłoszenia
- oświadczenie, że zgłaszający zapoznał się z warunkami rokowań i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń
- proponowaną cenę (nie niższą niż cena wywoławcza) i sposób jej zapłaty (jednorazowo lub ratalnie); w przypadku zapłaty ratalnej - pierwsza rata może wynosić minimum 30% ustalonej ceny sprzedaży nieruchomości oraz podatek VAT od ustalonej ceny sprzedaży nieruchomości płatny w całości przed zawarciem umowy notarialnej; pozostała część ceny nabycia może być rozłożona maksymalnie na 9 rat rocznych
- zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec gminy - miasto Oława
- kopię dowodu wpłaty zaliczki w wys. 6.000,- zł (słownie złotych: sześć tysięcy)

Zaliczka pobierana jest tytułem zabezpieczenia kosztów w przypadku uchylania się od zawarcia umowy i należy ją wpłacić na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 95850007 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie. Wpłacenie kwoty 6.000 zł upoważnia do wzięcia udziału w rokowaniach na nabycie jednej działki.

III. Rozpoczęcie rokowań nastąpi w dniu 14 lipca 2010 r. w pok. nr 29, II piętro Urzędu Miejskiego w Oławie w następujących godzinach:

- rokowania na sprzedaż działki nr 26/11- godz. 10.00
- rokowania na sprzedaż działki nr 26/12 - godz. 10.30

Komisja powołana przez burmistrza do przeprowadzenia rokowań - w obecności uczestników - po zapoznaniu się ze złożonymi zgłoszeniami oraz wyjaśnieniami złożonymi przez uczestników rokowań ogłasza, które zgłoszenia zostały zakwalifikowane do ustnej części rokowań.

Szczegółowy sposób przeprowadzenia rokowań określa regulamin rokowań, stanowiący załącznik nr 2 do zarządzenia Burmistrza Miasta Oława (nr 73/0151/2010 z dnia 07.06.2010r.) dotyczącego sprzedaży w drodze rokowań nieruchomości położonych w Oławie w rejonie ul. Dzierżonia.

Burmistrz Miasta Oława wyznaczy termin zawarcia umowy notarialnej w ciągu 21 dni od daty zamknięcia rokowań.

W przypadku uchylania się nabywcy nieruchomości od zawarcia umowy sprzedaży - wpłacona na konto urzędu zaliczka nie podlega zwrotowi. Zastrzega się, że Burmistrzowi Miasta Oława przysługuje prawo do zamknięcia rokowań bez wybrania nabywcy nieruchomości oraz odwołania rokowań z uzasadnionej przyczyny.

Informacji w sprawie ogłoszonych rokowań udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, pok. 33, tel. 71-303-55-43.

Franciszek Październik - BURMISTRZ MIASTA OŁAWA

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,70 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,40 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,00 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,00 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **20,00 zł brutto**

Cennik - życzenia i podziękowania

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,70 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **6,10 zł brutto**

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU DO GODZ. 12.00.

Biura ogłoszeń: Olawa, 1 Maja 13 e, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

Klubowiczki mają taniej! Zostań konsultantem, promocja, dodatkowa praca. Zapraszamy do biura, Olawa, ul. Kasprzowicza 13, 601-645-710 (12)

Oriflame 3000 zł miesięcznie, 507-03-93-29 (14)

CENTRUM KOSMETYKI PROFESJONALNEJ POSZUKUJE FRYZJERA, FRYZJERKĘ, TEL. 71-303-30-29, 509-166-914 (24)

CENTRUM HANDLOWE „HADEX” PRZYJMIE UCZNIÓW W CELU PRAKTYCZNEJ NAUKI ZAWODU W CHARAKTERZE SPRZEDAWCY. OLAWA, UL. LIPOWA 28, TEL. 71-381-22-85 W GODZ. 10.00-18.00 (25)

NOWO OTWIERANE RESTAURACJE MCDONALD'S W MIEJSCOWOŚCIACH WITOWICE I OLEŚNICA MAŁA PRZY AUTOSTRADZIE A4 ZATRUDNIĄ NA STANOWISKO PRACOWNIK RESTAURACJI. ZAINTERESOWANYCH PROSIMY O PRZESŁANIE CV NA ADRES E-MAIL: PL-Mgmt00291@pl.mcd.com 664 148 710 (31)

Chromax Zakład Obróbki Metalu ul. Wrocławska 10, Jelcz-Laskowice zatrudni pracowników na stanowisko: - ślusarz/spawacz, tel. kontaktowe: 71-318-86-40, 71-381-94-85, e-mail: biuro@chromax.pl (2)

DO UTRZYMANIA RUCHU W FABRYCE GUMY W CADBURY W SKARBIMIERZU POTRZEBNY ELEKTROMECHANIK Z UPRAWNIENIAMI. TEL. KONTAKTOWY: 783295177 (11)

Zatrudnię samodzielnego mechanika samochodowego tel. 607344709

PRACA W FIRMIE WYSŁKOWEJ W OLAWIE DLA MĘŻCZYZN, POWYŻEJ 26 LAT, PAKOWANIE ART. MOTORYZACYJNYCH, TEL. 605-882-462, DZWONIĆ TYLKO DO 15 MAJA WŁĄCZNIE I OD 24 MAJA (10)

ZAKŁAD KRAWIECKI W BRZEGU SZYJĄCY WÓZKI DZIECIĘCE ZATRUDNI KIEROWNIKA, BRYGADZISTĘ, SZWACZKI, 698-001-712 (11)

Zostań Konsultantką AVON lub Liderem sprzedaży i zarabiaj więcej, Ewelina, tel. 661-199-465 (2)

Dodatkowa praca tel. 662-925-550, GG 1347818 (44)

Przyjmę do pracy fachowców budowlanych, 601-429-270 (2)

Praca i kariera dla osób po 30. Firma finansowo-prawna DSA S.A. zatrudni na różnych stanowiskach. Zadzwoń i umów się na rozmowę. Tel. 774-416-931 (14)

Jeśli twoja praca nie daje Ci satysfakcji, chcesz ją zmienić lub zarobić dodatkowo zadzwoń, tel. 774-416-931 (14)

Zatrudnię kierowców kat. C+E kraj/zagranica. Wymagania: zaświadczenie o niekaralności, zaświadczenie lekarskie, karta kierowcy. CV i list motywacyjny prosimy przesyłać na: ajk4@vp.pl (44)

Hotel Antonio Jelcz-Laskowice ul. Wrocławska 10 Zatrudni kelnerów/kelnerki z doświadczeniem. W zamian oferujemy bardzo dobre warunki pracy, atrakcyjne wynagrodzenie. Kontakt 691-090-938, 665 955 355 (1)

Zatrudnię fryzjera/fryzjerkę 603 685 890 (3)

Zatrudnię mechanika samochodowego z doświadczeniem, Olawa, tel. 507-804-231 (3)

Przyjmę kosmetyczkę z doświadczeniem, tel. 691-345-846 (3)

Ogólnopolski dystrybutor kosmetyków profesjonalnych MAX KOSMETYKI zatrudni PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO z Olawy. CHARAKTER PRACY: praca samodzielną na terenie Dolnego Śląska, bezpośredni kontakt z klientem. WYMAGANIA: prawo jazdy kat. B, umiejętność tworzenia dobrych relacji z klientem, umiejętność zarządzania sobą w czasie, wysoka kultura osobista, umiejętności prezentacji i negocjacji, konsekwencja i dynamizm w działaniu. OFERUJEMY umowę o pracę w stabilnej firmie, atrakcyjne wynagrodzenie (podstawa+prowidzja od sprzedaży), pełny pakiet niezbędny do pracy. Aplikacje (CV+List Motywacyjny) prosimy wysłać na adres biuro@maxkosmetyki.pl (4)

Firma Samudera Electronics zatrudni pracowników. Kontakt: 697-117-250, dominikapiec@wp.pl lub osobiście w siedzibie firmy przy ul. Szmaragdowej 1 w Nowym Otku (4)

ZATRUDNIMY SPRZEDAWCĘ. CV PROSIMY SKŁADAĆ: DELIKATESY ARIA, CHROBREGO 18 (10)

Zatrudnię pracownika obsługi klienta wykształcenie min średnie CV proszę składać na stacji Shell Olawa ul Kutrowskiego 29 b (11)

Praca dla kierowcy - kraj + Europa Zachodnia. Wymagania: Prawo jazdy kat. C+E, działalność gospodarcza. Informacje: 601-985-421 (4)

Zatrudnimy osobę do księgowości i prac biurowych, 12 km od Olawy. Wymagane: praktyczne doświadczenie, znajomość nowoczesnego sprzętu zachodniego. Możliwość zatrudnienia na stałe, atrakcyjne wynagrodzenie. Kontakt tel. 071/3135225 w godz. 8-16 (2)

Firma Supervision M.Bargiel i wspólnik sp. jawna ul. Przemysłowa 3, 56-400 Oleśnica zatrudni pracowników do ochrony: - ze stopniem umiarkowanym (grupa II) - osoby uczące się - studenci - (zaświadczenie ze szkoły) kontakt tel: 71-787 30 16, 500 067 377

Zatrudnię pracowników budowlanych, 502-411-884 (11)

Firma budowlana zatrudni cieśle, zbrojarza, tel. 516-195-429 (2)

FIRMA PRODUKCYJNA STELWELD POSZUKUJE PRACOWNIKÓW: OPERATOR MASZYN OBRÓBKĄ PLASTYCZNEJ NA ZIMNO - KRAWĘDZIARZ, - DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE MILE WIDZIANE, - UMIEJĘTNOŚĆ CZYTANIA RYSUNKU TECHNICZNEGO, - UMIEJĘTNOŚĆ POSŁUGIWANIA SIĘ NARZĘDZIAMI POMIAROWYMI, - ZNAJOMOŚĆ MASZYN STEROWANYCH NUMERYCZNIE, - SUMIENNOŚĆ, PRACOWITOŚĆ. MECHANIK MASZYN PRZEMYSŁOWYCH: - DOŚWIADCZENIE W NAPRAWIE MASZYN, - STAN ZDROWIA POZWALAJĄCY NA PRACĘ NA WYSOKOŚCI, - WIEK DO 45 LAT. SPAWACZ MAG 135, SPAWACZ TIG 141: - ZNAJOMOŚĆ RYSUNKU TECHNICZNEGO, - DYSPOZYCYJNOŚĆ, - MINIMUM 2 LATA STAŻU PRACY NA STANOWISKU SPAWACZ. OPERATOR ROBOTA SPAWALNICZEGO: - WYKSZTAŁCENIE MIN. ZAWODOWE, - DYSPOZYCYJNOŚĆ (PRACA NA TRZY ZMIANY), - ZNAJOMOŚĆ OBSŁUGI KOMPUTERA. LAKIERNIK: - WYKSZTAŁCENIE KIERUNKOWE, - DOŚWIADCZENIE W LAKIEROWANIU NA MOKRO, - UMIEJĘTNOŚĆ PRACY W ZESPOLE. DOKUMENTY APLIKACYJNE (CV WRAZ Z KLAUZULĄ O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH, LIST MOTYWACYJNY) PROSIMY KIEROWAĆ NA ADRES: STELWELD SP. Z O.O. UL. INŻYNIERSKA 3, 55-221 JELCZ-LASKOWICE LUB biuro@stelweld.com.pl. UPRZĘMIĘ INFORMUJEMY, ŻE SKONTAKTUJEMY SIĘ TYLKO Z WYBRANYMI KANDYDATAMI (14-15)

FIRMA „JACK-POL” SP. Z O.O. OLAWA, UL. PORTOWA 1 B ZATRUDNI: AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWEGO Z DOŚWIADCZENIEM, TEL. 71-313-38-61; 71-303-30-36, e-mail biuro@jack-pol.pl (14)

KONFEXIM-2, WIODĄCY PRODUCENT ODZIEŻY NURKOWEJ W POLSCE, POSZUKUJE KANDYDATÓW NA STANOWISKA PRODUKCYJNE: -PRACOWNIK KROJOWNI, -SZWACZKI, WYMAGANIA: - WYKSZTAŁCENIE MINIMUM ZAWODOWE, ZAANGAŻOWANIE W WYKONYWANĄ PRACĘ, PODANIA O PRACĘ WRAZ Z DOTYCHCZASOWYM OPISEM PRZEBIEGU PRACY ZAWODOWEJ PROSIMY SKŁADAĆ W SEKRETARIACIE FIRMY W GODZ. 7.30 DO 15.30, DROGĄ POCZTOWĄ LUB KONTAKT TELEFONICZNY, NA ADRES: KONFEXIM-2 SP. Z O.O. UL. ŚW. KATARZYN 5 55-011 SIECHNICE TEL. 71 311 52 97 ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO SKONTAKTOWANIA TYLKO Z WYBRANYMI KANDYDATAMI (2)

Zatrudnię dekarzy 695 988 861 (2)
Zatrudnię dyspozycyjnego kierowcę z kat. B, C, 604-275-121 (2)
Zatrudnię operatora koparko-ladowarki, JBC, tel. 604-275-121 (2)
Poszukuję osoby do opieki nad 2-letnią dziewczynką w Olawie, tel. 606-444-743 (11)
Zatrudnię uczniów w zawodzie fryzjer w Olawie, 601-853-265 (5)
Przyjmę pracownika do ociepleń budynków, - styropian, - wełna, 693-377-300 (11)

ZATRUDNIĘ DO PRACY W SKLEPIE ŻABKA, UL. STRZELNA, KASJERA-SPRZEDAWCĘ. SPOTKANIE INFORMACYJNE: PIĄTEK 11 CZERWCA, GODZ. 11.00 W SKLEPIE (11)

Zatrudnię kierowców z prawem jazdy C, E, 71-303-33-21 (3)

Szkoła Językowa „PROGRESS” poszukuje nauczycieli angielskiego (praca z dziećmi metodą Helen Doron). Na zgłoszenia czekamy do końca lipca. tel. 602-137-421, e-mail: biuro@progress-edu.pl (2)

Firma Quality Partner poszukuje dla swojego klienta pracowników do produkcji przeciwwag betonowych. Oferta tylko dla mężczyzn. Kontakt: rekrutacja-qp@g.pl 695-150-953 (kontakt telefoniczny tylko w godz. 15-18) (11)

Zatrudnię mechanika samochodowego z doświadczeniem, 728-515-151 (3)

Zatrudnię murarzy, cieśli, operatora koparko-ladowarki, tel. 605-059-363 (2)

Zwrot podatku z pracy, rodzinne. Niemcy, Anglia, Irlandia, Holandia, Dania, Norwegia, Europa, tel. 71-385-20-18 (1-11)

Przyjmę do pracy na pół etatu w sklepie spożywczym w Chwałowicach, tel. kontaktowy 693-477-362

WROCŁAWSKA FIRMA ZATRUDNI DO SPRZĄTANIA ZAKŁADU W STANOWICACH (BIURA, HALE PRODUKCYJNE). PRACA W DNI ROBOCZE LUB NA WEEKENDY W SYSTEMIE DWUZMIANOWYM 6.00-14.00/14.00-22.00. CV PROSIMY PRZESYŁAĆ NA ADRES: rekrutacja@cleaning-team.pl TEL. 71-328-31-41 (2-3)

Przyjmę panią do pracy na stoisku z biżuterią sztuczną w Galerii Olawskiej. Aplikacje proszę składać osobiście na stoisku lub na adres promar@plusnet.pl (11)

Zatrudnię do pracy fizycznej mężczyzn w wieku od 25 do 40 lat. Stawka początkowa 8 zł/h, więcej informacji pod numerem tel. 509-283-729 (11-12)

Firma Am Bud zatrudni brukarza. Tylko osoby z doświadczeniem. Tel. 698 480 727 (8.00-16.00), cv: kuba@ambud.olawa.pl (2)

SZUKAM PRACY

Sprzątanie popołudniami, zakłady, firmy, domy, mieszkania, 513-305-251 (11)

Jako nauczycielka, j. niemiecki, WOS, prawo administracyjne - pełne kwalifikacje, 600-497-187 (2)

Zaopiekuję się dzieckiem, doświadczenie, Jelcz-Laskowice, 781-161-753 (17-18)

Zaopiekuję się dzieckiem w Jelczu-Laskowicach lub okolic. Kontakt 504-546-658 od pn-pt 7-17

KUPNO

Kupię starocie, meble, porcelanę, monety, helmy, bagnety, srebrne i złote wyroby, stare pocztówki oraz zdjęcia z frontu II Wojny Światowej oraz inne, 663-624-214 (14-15)

Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe, 502-627-675 (2)

Posiadasz rzeczy po swoim dziecku? Odkupię rowerki, zabawki, ładne ciuszki itp. 503-502-371 (18)

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 (24)

Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 (5)

Podbitka dachowa, 783-850-112 (22)

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15.-20.-26-TONOWY (82)

Szkoła krzewów ozdobnych w Marcinkowicach zaprasza Pn-Pt 10.00-18.00, Sb 9.00-16.00, ul. Wrocławska 13A, tel. 663-339-484

Podbitka dachowa 502895504

Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338 (48)

Komplet wypoczynkowy, używany, (wersalka, 2 fotele, 2 puffy) w kolorze bordo, 505-045-459 (11)

Mebel z BRW: nowoczesna szafa narożna, komplet do przedpokoju: wieszak, lustro, komoda, zmywarkę boscha, wózek 3-funkcyjny z gondolą i fotelikiem, 600-797-036 (2)

Nowa odzież dziecięca z Irlandii 0-5 lat, co dwa tygodnie nowa dostawa, tel. 698-104-321

Używane rowery holenderskie w stałej ofercie 50 szt., Jelcz-Laskowice tel. 500-600-525 (1-11)

Nowo otwarty autoryzowany punkt sprzedaży telewizji „N” i telewizji na kartę ANT-SAT, sprzedaż, montaż, tel. 71-313-56-59 (7)

Sprzedam wyrówniarki-grobudownicę „Jaroma”, 692-864-044 (2)

Wózek Firkon, 791-534-666 (2)

Sprzedaż lodówki zamrażarki, udziałem gwarancji, tel. 792-016-323 (2-11)

Sprzedam piaskownicę krytą z drzewa dla dzieci, 661-934-931 (3)

Kostka brukowa - kolorowa i szara, elementy kół grubości 6 i 8 cm - od 22 zł/m kw., krawężniki i obrzeża - cena od 8 zł/szt., kamień płukany - 70 zł/t., tel. 668-802-862 (3)

Przyczepa campingowa frankia 540 /5 os., rocznik 1990, tel. 604-607-131, 71-313-03-93 (11)

Sklep dziecięcy „Bajka” ul. Brzeska 28 (koło kościoła św. Rocha) oferujemy nowe, używane akcesoria i odzież dla dzieci, zapraszamy. (5)

Golden retriever-śliczna, dwumiesięczna suczka do sprzedania. 793 394 172 (2)

Sprzedam piękną suknię ślubną, 38/40, tel. 794-148-114 (2)

Wkład kominkowy, lodówka-zamrażarkę, 2 tapczaniki, kuchenkę gazową 2-palnikową z butlą, szafę ubraniową, tel. 509-662-802 (11)

Sprzedam klacze rasy szarej, 3 lata, księgą główną, zaśrebriona, Dębina, 502-342-463 (3)

BRUKARSTWO

Produkcja kostki granitowej

604 268 430



SG Sp. z o.o.
PRODUCENT OPAKOWAŃ
Zatrudni pracowników w zakładzie w Stanowicach, w dziale produkcji na stanowiskach:

OPERATORÓW AUTOMATÓW PRZEWIJAJĄCYCH

Wymagania:

- mile widziane doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku,
- dyspozycyjność,
- umiejętność pracy w zespole.
- możliwość zatrudniania osób z grupą inwalidzką

Podania wraz z cv prosimy przysłać pocztą elektroniczną na adres: wk@sgline.pl
Z dopiskiem nazwy stanowiska

MAGAZYNIERA

Wymagania:

- uprawnienia na wózki widłowe,
- mile widziane doświadczenie w pracy na stanowisku magazyniera,
- dyspozycyjność

Podania wraz z cv prosimy przysłać pocztą elektroniczną na adres: j.kudelka@sgline.pl
Z dopiskiem nazwy stanowiska



Firma Auto-MATunin sp. z o.o. poszukuje

osoby do napraw blacharskich samochodów ciężarowych

Oferujemy:

- atrakcyjne warunki zatrudnienia
- stabilne zatrudnienie
- możliwość podnoszenia kwalifikacji

Preferujemy:

- doświadczenie na podobnym stanowisku
- dyspozycyjność i chęci do pracy

Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie aplikacji mailem na adres: m.flis@automatunin.com.pl lub osobiście po uprzednim ustaleniu terminu spotkania: 660763697

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO**WĘGIEL**

**KOSTKA, ORZECH,
GROSZEK, EKO-GROSZEK**
luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

**MIAŁ WĘGLOWY
WĘGIEL BRUNATNY**

Oferujemy transport
i konkurencyjne ceny

**071-313-12-79
0501-34-28-18**

OLEJE, SMARY, FILTRY, DUŻY
WYBÓR, ATRAKCYJNE CENY,
OLAWA, OPOLSKA 7,
71-348-15-25

Filtry do wody, 604-613-483

■ Sprzedam łóżko piętrowe, 1-osobowe IKEA, stelaż metalowy, srebrny, 3-letnie, stan b. dobry, wraz z materacem, cena 500 zł, kontakt 603-533-116

■ Sprzedam przewód YDY 3x2,5 m – 300mb, 1,90 zł/mb (cena w sklepie 4,29 mb). 100 mb rurki wpustowej do przewodu – gratis, tel. 885-843-201

■ Zmywarka, wózek spacerowy głęboki, rower składak, tel. 728-839-335

■ Sprzedam prosiaki, tel. 71-303-06-98

LEKARSKIE

TWÓJ DENTYSTA,
Olawa,
ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33.
Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Stomatologia rodzinna: stomatologia dziecięca, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny.

■ **SPECJALISTA LARYNGOLOG** B. BORTNIK przyjmuje w środy od 17 do 18 i w piątki 19 - 20 „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, tel. 601-539-977

DERMATOLOG
DR NAUK MEDYCZNYCH
RAFAŁ BIAŁYNIKI - BIRULA
ADIUNKT KLINIKI
DERMATOLOGII LECZENIE
CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion
GABINET: OLAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-99-01-67
www.gazeta.olawa.pl/lekarze/bialynicki-birula.htm

■ **M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG:** rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Olawa ul. Mickiewicza 41 603-606-121

■ **LEKARZ STOMATOLOG - DO-ROTA NAGLIK** przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00

■ **LEKARZ SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ, PEDIATRA, DARIUSZ KRUSZAKIN.** Wizyty domowe u pacjentów (dorośli i dzieci), tel. 605-395-206

■ **GABINET ORTOPEDYCZNY** dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 - 18, Olawa, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263

■ **GABINET WETERYNARYJNY,** lekarz wet. JERZY GIGOLLA, Olawa, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI - SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT.8.00-16.00

■ **KOMPLEKSOWE PORADY KARDIOLOGICZNE - DR N. MED. BARBARA BRZEZIŃSKA, kardiolog badania echokardiograficzne (USG serca), EKG, Holter-EKG (całodobowa rejestracja ekg), Holter-RR (całodobowa rejestracja ciśnienia tętniczego) Ośrodek Zdrowia w Siechnicach, ul. Kolejowa 15, Rejestracja telefoniczna: 71-311-55-17**

NZOZ EASYDENT, UL. BRZESKA 1, OLAWA, PORADNIA STOMATOLOGICZNA TEL. 71-301-66-66, DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, PAWEŁ MARTYNOWICZ, ANNA TUREK, PAULINA PIETRZAK, DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MADRZAK. PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTETYKA, CHIRURGIA PLASTYCZNA DZIAŚEŁ, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. PRZYJMUJEMY: PN-PT 9.00-20.00, SOB. 9.00-15.00 PORADNIA OKULISTYCZNA TEL. 71-301-66-65, 665-800-900, HANNA LASOCKA SPECJALISTA CHOROBY OCZU, www.easydent.pl

■ **GABINET INTERNISTYCZNO-REHABILITACYJNY,** Olawa, pl. Szymanowskiego (nad apteką Arnika) ANNA MASTERNAK specjalista chorób wewnętrznych. Porady lekarskie, USG j. brzusznej i tarczycy, EKG, masaż na specjalistycznym fotelu. Telefoniczne umawianie wizyt, 697-207-510, 693-256-539

■ **LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA.** ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie) od poniedziałku do soboty. Rejestracja: 717278316, 660700290.

■ **LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ** ST. KARPINSKA-MALKO wizyty domowe (dorośli i dzieci), tel. 71-313-63-17, 603-97-15-61

ZAPISZ SIĘ DO NAS, A MY CIĘ BĘDZIEMY LECZYĆ. LEKARZ RODZINNY I SPECJALIŚCI. PRZYCHODNIA NOMED, OLAWA, UL. ŻEROMSKIEGO 12, TEL. 71-303-43-24 FORMALNOŚCI ZAŁATWIWY ZA CIEBIE

■ **JANINA WASILEWSKA - SCHUTTY,** specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OLAWA PL. SZYMANOWSKIEGO 15A wejście z tyłu apteki Arnika - porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - terapie oczyszczające organizm, - dobieranie diet indywidualnych, - suplementacja, - diety, suplementacja, leczenie wspomagające dla dzieci autystycznych, - wizyty domowe, REJESTRACJA PACJENTÓW TELEFONICZNA, 602-118-041

INFORMUJEMY!!
DR J. WASILEWSKA-SCHUTTY PACJENTÓW NFZ PRZYJMUJE W PRZYCHODNI NOMED OLAWA UL. ŻEROMSKIEGO 12 TEL. 71 303 43 24

■ **STOMMART - STOMATOLOGIA RODZINNA, CODZIENIE DO 22.00,** Olawa, ul. Kamienna 7, rejestracja tel. 071-303-43-14, 0504-205-604

GABINET STOMATOLOGICZNY JuMiDent LEKARZ STOMATOLOG JUSTYNA MIELNICKA, OLAWA, UL. KOŚCIELNA 4/A, TEL. 784-916-944, GABINET CZYNNY: PN. 14 - 19, ŚR. 12 - 17, CZW. 9 - 12, SOB. 10 - 14, STOMATOLOGIA OGÓLNA, CHIRURGIA, PROTETYKA, WYBIELANIE. DOROŚLI I DZIECI. BEZPŁATNE PRZEGLĄDY

■ **Gabinet chirurgiczny - GASTROSKOPIA:** specjalista-chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 071-302-86-66

ADENTAL - CENTRUM STOMATOLOGICZNE, JELCZ-LASKOWICE, UL. BOŻKA 11, TEL. 71-318-21-21, 604-627-882, CODZIENIE OD 9.00-19.00, SOBOTA 9.00-14.00 - LECZENIE ZACHOWAWCZE - NOWOCZESNE LECZENIE KANAŁOWE (ENDODONCJA) - CHIRURGIA: (RESEKCJE, ZATRZYMANIE ÓSEMOKI), IMPLANTY, - ORTODONCJA: - (APARATY STAŁE), - PROTETYKA: - CERAMIKA NA IMPLANTACH, - RENTGEN STOMATOLOGICZNY, RTG PUNKTOWE, RTG PANORAMICZNE, RVG

■ **B. Biały - specjalista neurolog,** rejestracja, 71-313-24-53, 602-574-883

DR NAUK MEDYCZNYCH AGATA SKALSKA SPECJALISTA PEDIATRA PRZYJMUJE W PN., ŚR.16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE. PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROBY TARCZYCY, ZABURZEŃ MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU. OLAWA, UL. GAZOWA 7, TEL.0608-619-398

■ **Szybka diagnostyka chorób piersi - usg, biopsje, konsultacje.** USG wszystkich narządów również ortopedyczne. Dr Marek Janas. Przychodnia „Nomed”, ul. Żeromskiego 12, tel. 71-303-43-24

ZDROWIE I URODA

„BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZĘS, MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY, PROFESJONALNA OBSŁUGA I SPRZĘT. PROMOCYJNE CENY, NOWOŚĆ!! OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX TEL. 71-303-34-24, OLAWA, JANOWSKIEGO

SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY CKP ZAPRASZA: PRZEDŁUŻANIE RZĘS, REFLEKSOTERAPIA, - MIKRODERMABRAZJA - PROMOCJA! - TIPSY, KOSMETYKA TWARZY, - STYLIZACJA WŁOSÓW, REKONSTRUKCJA WŁOSÓW, PLAC STAROZAMKOWY 3, TEL. 71-303-33-31

CKP SALON KOSMETYCZNY ZAPRASZA: - KOSMETYKA TWARZY, MIKRODERMABRAZJA, - TIPSY, - SOLARIUM (BRYZA, AROMA), RYNEK 4A, TEL. 71-303-32-28

CKP MGR AGATA SZALINSKA - DYPLOMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA: MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ PERMANENTNY, - WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.wellness-olawa.pl, 71-313-25-19

DYPLOMOWANY MASAŻYSTA: GRZEGORZ BIK AGA-MED UL. ŻEROMSKIEGO 3D (ZA BANKIEM ZACHODNIM) OLAWA. MASAŻE: * LECZNICZY CZĘŚCIOWY - 25 ZŁ, KARNET - 100 ZŁ, * LECZNICZY CAŁOŚCIOWY - 45 ZŁ, KARNET - 200 ZŁ * DRENAŻ LIMFATYCZNY - 30 ZŁ, KARNET - 125 ZŁ * BAŃKA CHIŃSKA - 25 ZŁ, KARNET - 100 ZŁ * RELAKSACYJNY - 35 ZŁ, KARNET - 150 ZŁ * TERAPIA MANUALNA - 50 ZŁ, KARNET - 225 ZŁ. UWAGA! DO 25 ROKU ŻYCIA I OD 60 MASAŻ LECZNICZY 15 ZŁ. ZAPISY 600-524-193

AGA-MED MGR AGNIESZKA OSTROWSKA NAJWYŻSZY POZIOM USŁUG, OŚMIOLETNIE DOŚWIADCZENIE, KOSMETOLOGIA, MIKRODERMABRAZJA - 95 ZŁ, PILING KAWITACYJNY - 70 ZŁ, KWASY, MASKI - 30 ZŁ, ENDERMOLOGIA TWARZY, ROZSTĘPY, ZAGĘSZCZANIE RZĘS, PRZEDŁUŻANIE CIAŁA - 60 ZŁ, TIPSY - 65 ZŁ, MEDYCYNĄ ESTETYCZNA, MAKIJAŻ PERMANENTNY, MEZOTERAPIA IGŁOWA, WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, BOTOX, USUWANIE ŻYŁAKÓW, TRWAŁA DEPILACJA, IPL. ODNOWA BIOLOGICZNA, ENDERMOLOGIA - 60 ZŁ, LIPOLIZA - 10 ZŁ, ELEKTROSTYMULACJA - 15 ZŁ, BODY SPACE - 20 ZŁ, SAUNA, FITNESS - 4 ZŁ, NISKIE CENY, PROWADZIMY SZKOLENIA Z KOSMETYKI. ZAPRASZAMY. UL. ŻEROMSKIEGO 3 d, OLAWA, 71-313-31-86

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK” UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54. MEZOTERAPIA, BIO SKIN LIFTING, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY, TIPSY I WIELE INNYCH NOWYCH ZABIEGÓW

PRACOWNIA FRYZJERSKA „PLATINIUM” KONKURENCYJNE CENY, PEŁEN PROFESJONALIZM, DOJAZD DO KLIENTA. ZWIERZYNIĆ DUŻY UL. NIEDZIEDZIA 7, 697-079-501

■ www.masaztwarzy.pl

■ **Wiosenne tipsy,** wysoka jakość, niskie ceny, 516-252-380

■ „Zdrowie i Uroda” zabiegi kosmetyczne - 50%, solarium podwójnie brązujące od 0,65 zł, ul. Kasprowicz 2, tel. 71-725-58-59

■ **Salon fryzjerski „SZECHEREZADA”** przeniesiony z ulicy Broniewskiego na ulicę Szymanowskiego 30 (obok JAKUBA) 603 685 890

■ **Terapia antynikotynowa** Bicrom, Nomed, tel. 71-303-43-24

Z MYŚLĄ O TOBIE OPALAMY DLA ZDROWIA. NOWE URZĄDZENIA I LAMPY. LAMPY POSIADAJĄ CERTYFIKAT BEZPIECZEŃSTWA UNI EUROPEJSKIEJ. CENA 80 GR/MIN., DLA NOWYCH OSÓB 70 GR. KLEOPATRA, UL. PADEREWSKIEGO (TYŁ SKLEPU MERKURY), OLAWA, KIER. STRZELIN, 71-303-82-23

■ **Tipsy - dojazd do klientki** lub Studio 21, Zacisza 13, 663-571-890

■ **Pogotowie odchudzające,** 608-022-814

■ **Odchudzanie po 30,** 608-022-814

NIERUCHOMOŚCI

■ **Kredyty hipoteczne na mieszkania, domy, działki budowlane. Kupimy, sprzedamy mieszkania, działki i domy jednorodzinne, CAPRI NIERUCHOMOŚCI, tel. 601-990-187**

■ **AXIOMA-nieruchomości.** Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Olawa ul. Żeromskiego 1e, www.axiomaolawa.pl, 500-064-032

■ **HAUSE NIERUCHOMOŚCI.** Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Olawa ul. Brzeska 26/17, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl

■ **KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI,** ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl

■ **Biuro Nieruchomości Comfort House** Kazimiera Grzeszczak - kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

SPRZEDAM

■ **Sprzedam warsztat w Olawie,** 513 m kw., działka 850 m kw., w tym pomieszczenia socjalno-biurowe, wszystkie media, blisko centrum - 799 tys zł, BN, tel. 601-990-187

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW OD. 800 DO 1200 M KW W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OLAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 071/3034011, 691 691 638

SPRZEDAM NOWY DOM W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ O POW. 128 MKW UZYTEK. PLUS GARAŻ POŁOŻONY W OLAWIE. W PEŁNI WYKOŃCZONY O WYSOKIM STANDARDZIE CENA 540 000 ZŁ TEL.691 691 638, 071/3034011

DOM + POMIESZCZENIE GOSPODARCZE, 140 M KW., NA DZIAŁCE 15,5 ARA, STAN PRAWIE DEWELOPERSKI, W GACI, 395 TYS. ZŁ, TEL. 601-705-415

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW OD 900 M KW DO 1000 M KW POŁOŻONE W OLAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 140 ZŁ/MKW TEL. 71303-39-01, 691-691-638

■ **Sprzedam dom w stanie surowym** otwartym w centrum Olawy, tel. 698-623-537

■ **Sprzedam działki budowlane, 9,5 a, Olawa nowe osiedle, Nowy Otok, dogodne położenie, dostępne media, tel. 787- 655-950**

CAPRI - NIERUCHOMOŚCI, OLAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl **DO SPRZEDANIA W OLAWIE:** * 2-POKOJOWE, 51 M KW., II PIĘTRO, CHROBREGO, PO REMONCIE - 173 TYS. ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 185 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 54 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE - 220 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 275 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., WYSOKI PARTER, WIEJSKA - 209 TYS * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, SZYMANOWSKIEGO, PO REMONCIE - 205.500 ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS.ZŁ * 2-POKOJOWE, 37 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM NOWE, BEZCZYNSZOWE - 158 TYS ZŁ *2-POKOJOWE, 50 M KW., I PIĘTRO, CHROBREGO, BALKON, DEWELOPERSKIE, BEZCZYNSZOWE, 196 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE 56 M KW., I PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON, DEWELOPERSKIE, BEZCZYNSZOWE, 222 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 54 M KW., II PIĘTRO, BALKON, DEWELOPERSKIE, BEZCZYNSZOWE, 214 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., WYSOKI PARTER, SOBIESKIEGO, ŁAZIENKA I WC ODDZIELNIE, BALKON, ODBIÓR SIERPIEŃ 2010, BEZCZYNSZOWE, 242 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 73 M KW., WYSOKI PARTER, 2 BALKONY, ŁAZIENKA I WC ODDZIELNIE, DEWELOPERSKIE, BEZCZYNSZOWE - 282 TYS ZŁ *1-POKOJOWE 27 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE, 117 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 51 M KW., III PIĘTRO, BALKON, 223 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 187 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 64 M KW., I PIĘTRO, 2 BALKONY, PO REMONCIE, 280 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 38 M KW., WYSOKI PARTER, WIEJSKA, 178 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 73 M KW., II PIĘTRO, WROCŁAW - CENTRUM, BALKON, GARAŻ, APARTAMENTOWIEC

Z 1995 R. - 505 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, WROCŁAW, 63 M KW., WYSOKI PARTER, DO REMONTU - 255 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 39 M KW., PARTER - 165 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE - 216 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, LASKOWICE, OLAWSKA, 53 M KW., II PIĘTRO, NOWE - 263 TYS ZŁ

reklama

MARIOZ **KWADRACIAK, I p.** **MARIOZ**
tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51
e-mail: biuro@bpmarion.com.pl

HOT LAST Hotele w super cenach!

OBOZY MŁODZIEŻOWE

HISZPANIA - 1350 zł
GRECJA - 1100 zł
WŁOCHY - 1000 zł
TURCJA - 1490 zł
CZECHY - 1079 zł
BUŁGARIA - 1350 zł
CHORWACJA - 1000 zł

LAST MINUTE

TUNEZJA - 789 zł
EGIPT - 967 zł
BUŁGARIA - 989 zł
TURCJA - 999 zł
KRETA - 1269 zł
RODOS - 1273 zł
MAROKO - 1479 zł

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DOKUMENTY JEDNORODZINNE****

BYSTRZYCA, 143 M KW., DZIAŁKA 900 M KW. + LOKAL UŻYTKOWY 104 M KW. - 520 TYS ZŁ * OŁAWA, 120 M KW., DZIAŁKA 433 M KW., PO REMONCIE, KOŁO SZPITALA - 415 TYS ZŁ * BŁIŹNIAK KOŁO OŁAWY, 160 M KW., DZIAŁKA 5 ARÓW, NOWY - 440 TYS ZŁ * DĘBINA 140 M KW., DZIAŁKA 3500 M KW., NOWY, PARTEROWY - 717 TYS. ZŁ * DOM SZEREGOWY, OŁAWA, 136 M KW., DZIAŁKA 350 M KW., STAN DEWELOPERSKI - 480 TYS. ZŁ * OŁAWA 160 M KW., DZIAŁKA 685 M KW., PARTEROWY, 5 POKOI, KUCHNIA, ŁAZIENKA - 430 TYS. ZŁ * OŁAWA, 120 M KW., DZIAŁKA 5A, KOŁO INTERMARCHÉ - 399 TYS. ZŁ * KOŁO JELCZA-LASKOWIC, 98 M KW., DZIAŁKA 1100 M KW., ZABUDOWANIE GOSPODARCZE NA WARSZTAT - 199 TYS ZŁ * KOŁO JELCZA-LASKOWIC, 180 M KW., DZIAŁKA 2400 M KW., PO CZĘŚCIOWYM REMONCIE - 325 TYS ZŁ *** DZIAŁKI BUDOWLANE****

NOWY OTOK, 1200 M KW., PRĄD, DOJAZD - 115 TYS ZŁ * NOWY OTOK 839 M KW. - 105 TYS ZŁ * NOWY OTOK 981 M KW., - 123 TYS ZŁ * OSIEK, 8700 M KW., MOŻLIWOŚĆ PODZIAŁU - 18 ZŁ/M KW * DĘBINA, 914 M KW., BLISKO LASU, UZBROJONA - 78 TYS. ZŁ * CHWAŁOWICE, 1150 M KW., BLISKO LASU, UZBROJONA - 97 TYS. ZŁ * GODZIKOWICE, 14 A - 140 TYS. ZŁ * BYSTRZYCA, 12 A, UZBROJONA, BLISKO LASU - 140 TYS. ZŁ * STANOWICE 15 ARÓW - 150 TYS. ZŁ * JELCZ-LASKOWICE 13,30 ARA, WSZYSTKIE MEDIA, - 138 TYS. ZŁ * DZIAŁKA KOMERCYJNA W OŁAWIE KOŁO KAUFANDU, 944 M KW., WSZYSTKIE MEDIA - 369 TYS. ZŁ * BISKUPICE OŁAWSKIE 1200 M KW., WODA, PRĄD, DOJAZD - 119 TYS ZŁ * GRUNT ROLNY, 2,60 HA, POD ZALESIENIE, DECYZJA - 52 TYS ZŁ (10)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Jaczkowicach, k/Oławy, 0,1178a, 90 zł/m kw., tel. 691-221-097 lub 783-701-017 (7)

■ Sprzedam mieszkanie własnościowe, 3 pokoje, komfortowe w Częstochowie, 55 m kw., 170 000, cena do negocjacji, tel. 693-154-944 (2)

■ **Nowy dom w zabudowie bliźniaczej, Janików k.Oławy, 160 m kw., 601-429-270** (2)

■ Działki budowlane Jaczkowice 10ar 100 tys. zł, 663244182 (2)

MIESZKANIA
APARTAMENTOWE, 3500 ZŁ/ M KW., MIESZKANIA OD 119 M KW., UL. ŁĄKOWA 8, TEL. 516-195-407

■ Sprzedam działkę 10 ar, Nowy Otok ul. Bursztynowa, 88 tys zł, tel. 607079169 (1)

■ Sprzedam działkę 9,5 ara Nowy Otok, ul. Bursztynowa, 85 tys. zł tel. 607079169 (9)

■ Sprzedam działkę 12 ar Nowy Otok ul. Bursztynowa, 98 tys zł, tel. 607079169 (1)

■ Dom w Stanowicach, cena 359.000, tel. 694-285-043, 606-174-156 (2)

■ Sprzedam działkę 10 arów, pod zabudowę, wszystkie media, ogrodzona, tel. 721-024-342 (1)

■ Mieszkanie 3-pokojowe na ul. Browarnianej, 96 m kw. Pilne! 665-116-437 (1)

■ Dom poniemiecki 100 m kw., dwa garaże, zabudowania gospodarcze, po remoncie, działka o pow. 1,14h, Miechowice Ol, gm. Wiązów, 696-496-089 (11)

■ Mieszkanie 37,2 m kw., przy ul. B. Chrobrego, 505-093-019 (1)

■ Sprzedam lokal handlowo-usługowy, pow. 20 m, co, licznik energii, kom. 510-233-143 (1)

■ Sprzedam mieszkanie własnościowe, pokój z kuchnią, 27 m kw., I p., Wierzbno, 71-301-61-23, 727-681-697 (1)

■ Sprzedam działkę budowlaną o powierzchni 10 ar, Bystrzyca, tel. 71-313-03-51 (1)

■ Sprzedam 2 budynki w zabudowie szeregowej, stan deweloperski w Oławie, ul. Braci Giermyńskich - obok restauracji Gladiator, tel. 502-540-657 (1)

■ Garaż, ul. Lipowa, z księgą wieczystą, 607-035-433 (1)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Bystrzycy Ol., o pow. 14a, tel. 606-285-228 (1)

■ Sprzedam kiosk na Al. Wolności w Jelczu, cena 1000 zł, 791-625-620 (1)

■ Działka budowlana 10,50a lub 21a w Nowym Otku, media, prąd, 692-993-356 (1)

■ Sprzedam dom bliźniak Bystrzyca 390 000zł/ segment, możliwość zamiany na inną nieruchomość, 505404356 (1-4)

■ Działka budowlana w Miłocicach 21 a, wszystkie media 100 tys. zł. 605-049-746 (1-4)

■ Sprzedam 66 a, Chrząstawa Wielka 63 zł/m kw. 693-660-187 (1-4)

■ **Miłoszyce połowa bliźniaka 2800 zł brutto 120 m kw. Tel 693-751-128** (1-4)

■ Sprzedam działkę o pow. 0,08 ha ze stodołą, Minkowicach Oławskich ul. Kolejowa, tel. 606-968-326 (1-4)

■ **Sprzedam mieszkanie 62,20 m kw., 3-pokojowe + balkon, I piętro, Jelcz-Laskowice, 71-373-22-87** (1-4)

■ Sprzedam lub wynajmę mieszkanie, 3 p., 65 m, I p., 782-698-977 (1)

■ Sprzedam małe 2-pokojowe bezczynszowe mieszkanie po kapitalnym remoncie, atrakcyjna lokalizacja, 135 tys, 509-426-757 (2)

■ **OSIEDLE KOŚCIERZYCE (4KM OD BRZEGU) PIĘKNE DOMKI W SPOKOJNEJ I PRZYJAZNEJ OKOLICY JUŻ OD 3400ZŁ/M KW. 665-955-355** (2)

■ Mieszkanie 50 m kw., po remoncie, Chrobrego, 604-441-548 (2)

■ Sprzedam działki budowlane, Domaniów, 721-285-883 po 19 (2)

■ Sprzedam działkę bydowną, 11,66 a, przy ul. Strzelnej, prąd, gaz, kanalizacja, cena 270 zł/m kw., tel. 691-740-182 (2)

■ Mieszkanie własnościowe, I piętro, 2 pokoje, 41 m kw., ul. B. Chrobrego, 506-979-395 (2)

■ Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, os. Sobieskiego, 58 m kw., III piętro, tel. 607-165-614 (2)

■ Sprzedam mieszkanie w Oławie, bezczynszowe, 38 m kw., ładnie umeblowane, b. dobra lokalizacja, niskie koszty utrzymania - cena bez pośredników 174 000 zł do negocjacji, tel. 501-054-734 (2)

■ **SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W MIEJSCOWOŚCI JACZKOWICE (KOŁO OŁAWY) O POWIERZCHNI 0,60 HA CENA DO NEGOCJACJI TEL. 665-955-355** (2)

■ Mieszkanie 2-pokojowe, 53 m kw., ul. 1 Maja, blok z 2006 roku, miejsce parkingowe. Cena 220 tys. zł. Tel. 721-432-072 (2-4)

■ Mieszkanie 32 m kw., 2-pokojowe, IV piętro, Jelcz-Laskowice, 120.000 zł. Tel. 71-318-87-43, 663-634-640 (2-4)

■ **SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W MIEJSCOWOŚCI LUBICZ (KOŁO BRZEGU) O POWIERZCHNI 0,46 HA ORAZ 0,51 HA CENA DO NEGOCJACJI TEL. 665-955-355** (2)

■ Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 58 m kw. w Jelczu-Laskowicach + garaż, 695-645-056 (2-4)

■ Mieszkanie 3-pokojowe, 60 m kw., w Jelcz-Laskowicach, rozkładowe z dużym balkonem, I piętro, tel. 692-728-922 (2-4)

■ Działka budowlana, Jankowice, 10,67 ar, 110 zł/m kw., nr 669-044-690 (3-4)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Oławie okolice ul. Bazantowej, 11,02 a, w pełni uzbrojona tel. 605682268 (1)

■ Dom w Stanowicach, cena 359 000, tel. 694-285-043, 606-174-156 (3)

■ Sprzedam działkę ogrodową, Oława, 607-134-928 (1)

■ Sprzedam mieszkanie własnościowe w Jelczu-Laskowicach, pow. 40 m kw., dwa pokoje, cena do negocjacji, tel. kontaktowy 692-448-935 (3)

■ Sprzedam działkę budowlaną 10,5 ara, Oława, ul. Modrzewiowa, tel. 664-052-379 (1)

■ Sprzedam działkę budowlaną 10,5 ara, cena 50 tys., tel. 669-591-511, 602-401-842 (3)

■ Sprzedam mieszkanie w Rynku, tel. 785-953-645 (3)

■ Sprzedam działkę budowlaną, 661-277-705 (3)

■ Sprzedam dom na wsi w gminie Wiązów, 50 km od Wrocławia, teren niezalewowy, atrakcyjna cena, tel. 607-701-654 (3)

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 48 m kw., IV p., pl. Szymanowskiego, 693-708-161 (1)

■ Sprzedam mieszkanie w Oławie, 46 m kw., ul. Rybacka, tel. 608-845-227 (4)

■ Sprzedam garaż za stadionem, kanał, energia, tel. 608-845-227 (4)

■ Mieszkanie 4-pokojowe, po remoncie, I p., os. Sobieskiego, tel. 666-051-366 (1)

■ Sprzedam M4, 65 m kw., własnościowe, 3 pokoje, duży przedpokój, osobne WC, balkon, IV p., 240 tys., 71-303-82-85 (3)

■ Sprzedam atrakcyjną kawalerkę przy ul. Wiejskiej, umeblowaną lub pustą, 660-918-002 (3-4)

■ Mieszkanie 2-pokojowe (55 m kw.) z ogrodem (bezczyntszowe) w Oławie. Informacja 669-223-171 (3-4)

■ Sprzedam mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirsfelda, 35 m kw., I. piętro, 2 pokoje, balkon, tel. 506-027-249 (1-4)

■ Działka budowlana w Stanowicach 15a, atrakcyjne położenie, woda, prąd, gaz, kanalizacja, tel. 781-443-036 (1)

■ Sklep Spożywczo-Przemysłowy, 10 km od Oławy, działka przemysłowo-mieszkalna, 21 ar, tel. 71-313-10-54, po 20 (4)

■ **Sprzedam działkę budowlaną w Oławie, osiedle Nowy Otok, ul. Cedrowa, powierzchnia 10,5 ara, cena 125 tys., tel. 883-003-285** (2)

■ Mieszkanie 4-pokojowe w Oławie, 65 m kw., kuchnia zabudowana, panele, osobno łazienka i WC, IV piętro, os. Chrobrego, kom. 695-358-647 (4)

■ Mieszkanie własnościowe dwupokojowe 65,3 m kw., 4 pokoje, 2 łazienki + duża piwnica i balkon, super lokalizacja. Wszystkie media, częściowo umeblowane (kuchnia+łazienki). Wysoki standard. Nie wymaga wkładu finansowego. Cena 278 500 zł bez pośredników. 501 054 734 (3)

■ Sprzedam tanio działkę budowlaną 0,22 ar, Jaczkowice, tel. 71-313-19-34 (2)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Oławie 9 arów, przy ul. Nowy Górnik. 502-226-192 (2-4)

■ Sprzedam nieruchomość, działkę budowlaną w Biskupicach Oławskich, tel. 667-791-515 (4-4)

DO SPRZEDANIA PIĘKNY, KOMFORTOWY, PRZEDWOJENNY DOM, PO KAPITAŁNYM REMONCIE (KOMINEK, HYDROMASAŻ, KUCHNIA ZABUDOWANA). ZABUDOWA BLIŹNIACZA. POŁOŻONY 7 KM OD OŁAWY. DZIAŁKA 11 ARÓW. POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 220 M KW. DO ZAMIESZKANIA OD ZARAZ. TEL. 660-457-179, 602-119-704 (2)

■ Sprzedam piękny dom 180 m 2 ze wszystkimi mediami przy ul. Tuwima w Oławie cena 570 tys zł tel. 607 079 169 (5)

■ Sprzedam działkę budowlaną 12 ar 92 tys zł Nowy Otok ul. Brylantowa tel. 607 079 169 (4)

■ Działka 10,5 ar 80 tys zł przy ul. Brylantowej Nowy Otok 607 079 169 (5)

■ 10 ar działka budowlana Nowy Otok 79 tys zł tel 607 079 169 (5)

■ Nowy Otok działka 10 ar 80 tys zł tel 607 079 169 (5)

■ Sprzedam mieszkanie własnościowe 57,5 m kw., IV piętro, Kasprzowicza, 607-606-136 (1)

■ Sprzedam mieszkanie na ul. Młyńskiej w Oławie, 54 m kw., 2 pokoje, tel. 698-887-183 (2)

■ Sprzedam działkę rolną-budowlaną, 30a z możliwością podziału, Gać, 501-784-848 (5)

■ Sprzedam lub wynajmę pawilon handlowy w Oławie (obok PKS), 20 m kw., + woda, 501-014-877 (2)

■ Sprzedam pawilon 30 m kw., na nowym Targowisku, 607-165-550 (5)

■ Sprzedam mieszkanie, os. Chrobrego, 2 pokoje, 38 m kw., do remontu, tel. 600-630-455 (2)

■ Sprzedam dom w zabudowie szeregowej o pow. 160 m kw., skrajny do zamieszkania od zaraz, w okolicy szpitala w Oławie, inf. tel. pod nr 603-379-792 lub 71-313-20-95 (5)

■ Sprzedam dom w Oławie, wolnostojący, nowowbudowany w stanie surowym zamkniętym i więcej, parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 176 m kw., podpiwniczony w 1/3 budynku za strażą pożarną, inf. 601-870-086 (5)

■ Sprzedam działkę budowlaną 10 arów w Oławie przy ul. Nefrytowej, 608-101-738 (2)

■ Sprzedam mieszkanie 46 m kw., II piętro, na ul. Wiejskiej, tel. 662-261-782 (5)

■ Sprzedam mieszkanie, 38 m kw., wieżowiec, tel. 699-434-380 (1)

■ Sprzedam kawalerkę 26 m, II p., na ul. Chrobrego na dwa pokoje, 663-850-698 (1)

■ Sprzedam działkę budowlaną 11,25 ara, położona w bardzo dobrym miejscu w Oławie koło Nowego Górnika, ul. Gabrieli Zapolskiej, 180 000, 781-389-879 (1)

■ Mieszkania 2, 3, 4-pokojowe w wysokim standardzie i dobrej cenie w Oławie, 600-340-145 (2)

■ Sprzedam działkę budowlaną 11,24 ara, położona w bardzo dobrym miejscu w Oławie koło Nowego Górnika, ul. Gabrieli Zapolskiej, 190 000, 71-303-26-47 (1)

■ Sprzedam dom, Nowy Otok, 499 tys., tel. 601-853-265 (5)

■ Sprzedam mieszkanie 50,5 m kw., własnościowe, 3 pokoje, obustronnie po remoncie, ładne na III piętrze przy ul. B. Chrobrego, 78-227-88-22, 502-730-200 (2)

SPRZEDAM KOMFORTOWE MIESZKANIE, PL. SZYMANOWSKIEGO, 63 M KW., PARTER, PO KAPITAŁNYM REMONCIE, DOSKONAŁA LOKALIZACJA DLA RODZINY Z DZIEĆMI, TEL. 663-589-144 (10)

■ **Sprzedam mieszkanie w Oławie, pl. Szymanowskiego, 61 m kw., parter, po remoncie, 250 tys. do negocjacji, duży balkon, ładny teren zielony i plac zabaw, tel. 603-670-217** (1)

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, II piętro, na ul. Wiejskiej, 47,2 m kw., + duży garaż, 71-303-89-80 lub 604-854-004 (1)

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w Oławie, 783-840-723 (3)

■ Mieszkanie w Oławie, rejon ul. Opolskiej, 2 pokoje - 179 000 zł, tel. 607-109-787 www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (1)

■ Mieszkanie na os. Sobieskiego - 3 pokoje, 260 000 zł, komfortowe, tel. 607-109-787 www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (1)

■ Mieszkanie w Rynku, Oława, adaptacja poddasza, 4 pokoje, 270 000 zł, tel. 607-109-787 www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (1)

■ Mieszkanie w Oławie, ul. Kasprzowicza, 2 pokoje - 190 000 zł, tel. 607-109-787 www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (1)

■ Działka budowlana, Nowy Otok, 1178 m kw., 100 000 zł, tel. 607-109-787 www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (1)

■ Działka z zabudowaniami gospodarczymi, pow. 1900 m kw., Siedlice - 90 000 zł, tel. 607-109-787 www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (1)

■ Działki w Oławie, Chwałowicach i okolicach, Jelcz-Laskowice, o pow. 9 ar i większe, obszary niezalewowe, 600-340-145, 796-318-338 (2)

■ Domy w Oławie i okolicy, 600-340-145, 796-318-338 (2)

■ Sprzedam działkę ogrodową z altanką, tanio 509-662-161. (5-4)

■ **Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe na os. Sobieskiego tel. 713138357.** (1-4)

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe na Sobieskiego 604-970-300. (2-4)

■ Sprzedam działkę rzemieślniczo-budowlaną w Jelczu-Laskowicach o pow. 18a, wszystkie media, przy drodze asfaltowej, atrakcyjna lokalizacja dla firm, tel. 784-785-653 (1-4)

■ Sprzedam mieszkanie rozkładowe 39 m kw., 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, 71-318-10-78 (1-4)

■ Mieszkanie, I piętro Chrobrego 691-659-019 (4-4)

■ Działki budowlane, od 0,8 ha. Miłoszyce i Wójcice, teren niezalewowy, tel. 515-165-162 (3-4)

■ Mieszkanie I piętro, 47 m kw., balkon + trójkąt, Jelcz-Laskowice, 793-993-393 (1-4)

■ Sprzedam mieszkanie rozkładowe 3-pokojowe, 54 m kw., I piętro za 210 tys. w Jelczu-Laskowicach, 661-103-245 (5-4)

■ Sprzedam mieszkanie w Jelczu-Laskowicach o pow. 73,4 m kw., przy ul. Piastowskiej, I piętro lub zamienię na kawalerkę, 607-224-124 (1)

■ Sprzedam kawalerkę 26 m kw., Oława, tel. 71-303-74-60 (1)

■ **DO WYNAJECIA**

■ Do wynajęcia magazyn, Oława, 205 m kw., 1700zł+VAT/miesięcznie, tel. 601-990-187

■ Do wynajęcia 3-pokojowe, 67 m kw., I piętro, na biuro, kancelarię, gabinet - 1600 zł miesięcznie + liczniki, BN, tel. 601-990-187

■ Do wynajęcia 2-pokojowe, 38 m kw., Laskowice, po remoncie, meble, balkon - 750 zł/mies + opłaty, BN, tel. 601-990-187

■ 3-pokojowe, 55 m kw., II piętro, Oława - centrum, 800 zł miesięcznie + opłaty i kaucja, BN, tel. 601-990-187

■ Biuro, 68 m kw., I piętro, centrum Oławy, ul. Brzeska, duża witryna, www.brzeska.olawa.pl, 501-784-299 (4)

■ Hala do wynajęcia, 695-785-016

■ **Oblekt magazynowo-biurowy, nowy w Oławie, tel. 601-057-752**

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe o pow. 42 m kw., w Oławie, ul. Magazynowa - Janowskiego, 502-540-657 (1)

■ **Dom nowy, umeblowany, Oława, tel. 601-057-752** (1)

■ Wynajmę lokal 70 m kw., na parterze, pomieszczenie socjalne, witryny, 1600 zł za m-c, 507-029-894

■ Tanio wynajmę kobiecie pokój 28 m kw., w centrum Oławy, tel. 604-583-570 (1)

■ Wynajmę pomieszczenia na biuro, przychodnię lekarskie na osiedlu Chopina w Oławie, 260 m kw., tel. 605-059-363 (1)

■ Wynajmę lokal użytkowy przy ul. Krótkiej w Oławie, tel. 602-735-547 (1)

■ Mieszkanie w Marcinkowicach 70 m kw., 2-pokojowe, umeblowane, z osobnym wejściem, 793-523-435 ⁽²⁾

■ Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, os. Sobieskiego, 58 m kw., III piętro, tel. 607-165-614 ⁽²⁾

■ Noclegi dla firm, pracowników, pełne wyposażenie, 605-392-592 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia sklep w Osieku nr 117, kom. 691-191-577 ⁽²⁾

■ Lokal 70 m kw., z witryną na pl. Szymanowskiego, tel. 501-063-734 ⁽²⁾

■ Wynajmę niedrogo lokal na cichą działalność przy ulicy Żeromskiego w Oławie, powierzchnia do uzgodnienia, tel. 71-313-70-26, kom. 609-054-961 ⁽²⁾

DO WYNAJĘCIA HALA 280 M KW., PLAC 300 M KW., MONITORING, 3 POMIESZCZENIA BIUROWE, UL. 3 MAJA 26 A, OŁAWA, TEL. KON. 501-105-997

WYNAJMĘ LOKAL O POW. 80MKW, NA I P. IDEALNY NA BIURO, GABINET, TEL. 697 016 999

■ Dom - 4 pokoje, 2 kuchnie, 2 łazienki, wystawiam faktury VAT, Olawa, tel. 507-804-231 ⁽³⁾

■ Wyzdierżawię lokal 48 m kw., Olawa, ul. Strzelna 18, tel. 71-303-43-73, 71-313-81-73 ⁽¹¹⁾

■ **Noclegi dla pracowników 602-503-553** ⁽²⁾

■ Od 01.09 lokal handlowo-usługowy w Oławie, Chrobrego, 30 m kw., duża witryna, ogrzewanie miejskie w cenie wynajmu, 71-313-29-49 godz. 9-17 ⁽⁴⁾

■ Wynajmę 2-pokojowe, umeblowane mieszkanie w Oławie, 694-257-178 ⁽⁴⁾

■ Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, 1000 zł + media, ul. Rybacka, 606-918-563 ⁽¹¹⁾

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe 40 m kw., I piętro w Jelczu-Laskowicach z balkonem, umeblowane, cena 1000 zł + media + kaucja + czynsz, tel. 600-918-821 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia pow. od 30 do 300 m kw., na terenie JZS z przeznaczeniem na: warsztat, hurtownię lub magazyn, teren ogrodzony, całodobowa ochrona, media, tel. 608-496-000 ⁽⁴⁾

■ Do wynajęcia lokal użytkowy 29,22 m kw., ul. Kościuszki w Oławie, tel. 600-289-578 ⁽¹²⁾

■ Do wynajęcia lokal użytkowy 83,10 m kw., ul. Rynek w Oławie wysoki standard, duża witryna, tel. 600-289-578 ⁽¹¹⁾

■ Biuro, gabinet – 56 m kw., piętro, centrum Olawy, ul. Brzeska (po kancelarii komorniczej), 603-315-907 ⁽⁵⁾

■ Wynajmę mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 51 m kw., 3-pokojowe z aneksem kuchennym, parter, czynsz - 150 zł, nowo wybudowane, tel. 602-485-440 ⁽²⁾

■ Pokój słoneczny, umeblowany, kuchnia, łazienka, w Oławie, tel. 511-735-887 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe na IV piętrze na os. Sobieskiego, częściowo umeblowane, tel. 697-295-720 ⁽²⁾

■ Noclegi extra tanio, 783-700-993 ⁽²⁾

■ Pokoje noclegowe, tanio + faktura VAT, 607-165-625 ⁽²⁾

■ Mieszkanie w Rynku, 71-313-88-86, 515-455-078 ⁽⁵⁾

■ Do wynajęcia 2pok., rozkładowe, kuchnia jasna, 1000 zł + kaucja + liczniki, umeblowane, Jelcz-Laskowice, 507-190-976 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia 2 pok., kuchnia jasna, 1000 zł + kaucja + opłata liczników, umeblowane, Olawa, os. Sobieskiego, 507-190-976 ⁽²⁾

■ Wynajmę pomieszczenia biurowe i magazynowe w Marcinkowicach, cena do uzgodnienia, tel. kontaktowy 506-196-170 ⁽¹⁵⁾

■ Wynajmę garaż przy ul. Wiejskiej od 01.07.2010 r., tel. 600-068-446

■ Wynajmę mieszkanie 50 m, Paderewskiego, 71-313-54-30 ⁽¹¹⁾

■ Wynajmę kawalerkę w Oławie, 663-201-707 ⁽¹¹⁾

■ Mieszkanie do wynajęcia, Olawa, ul. Wiejska, I p., 2 pokoje, kuchnia kompletna, częściowo umeblowane, od 1 lipca, 900 zł + opłaty, tel. 606-647-372, 795-530-456 ⁽⁵⁾

■ 2-pokojowe w Oławie do wynajęcia, tel. 606-968-004 ⁽⁵⁾

■ W budynku wolno stojącym o pow. 135 m kw., lokal użytkowy o pow. 100 m kw. + biuro. Zaplecze socjalne, podręczny magazyn w Jelczu-Laskowicach, tel. 500-360-279 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia lokal na biuro/usługi, 12 m kw., centrum Olawy, I piętro, 502-414-118 ⁽⁵⁾

■ Lokale użytkowe 55 m kw., 39 m kw., centrum Olawy, parter, 502-414-118 ⁽⁵⁾

■ Wynajmę nową, umeblowaną kawalerkę w Oławie, tel. 600-777-806 ⁽¹¹⁾

■ Mieszkanie 2-pokojowe w Oławie, tel. 725-002-366 ⁽³⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane na Chrobrego od 15 czerwca, tel. 503-446-765 ⁽¹¹⁾

■ Przestronne niezależne mieszkanie w domu z ogrodem, 71-313-46-16 ⁽¹¹⁾

■ Wynajmę kawalerkę bezczynszową, umeblowaną, tel. 697-224-624 po 14 ⁽²⁾

■ Wynajmę mieszkanie 75mkw, możliwość zamieszkania od 15 lipca 2010r. Tel. 713138935. ^(5-h)

■ Mieszkanie do wynajęcia 44mkw, 2 pokoje+kuchnia, łazienka, I piętro obok ALDI. Tel. 665 008 933. ^(7-h)

■ Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, tel. 697-516-589 ⁽¹¹⁾

■ Wynajmę piętro domu w pobliżu Laskowic, 792-259-497 ^(5-j)

■ Niekrepujący pokój z kuchnią w Jelczu, 71-318-80-19, 506-152-568

■ Do wynajęcia lokale użytkowe na cele biurowe w centrum Jelcza-Laskowic, bardzo niska cena, tel. 503-502-396 ⁽²⁾

■ **Super Okazja! Mieszkanie 2-pokojowe przy ul. Sportowej, 34 m kw., po remoncie, I-piętro, nieumeblowane, Cena: 700 zł + czynsz + opłaty. Tel. kom. 601-761-514** ^(5-j)

■ Wynajmę mieszkanie, 2-pokojowe, II piętro, 47 m kw., os. Sobieskiego. tel. 500-475-508 ⁽¹¹⁾

■ Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe w Oławie z umeblowaną kuchnią, tel. 694-913-609 ⁽²⁾

■ Wynajmę mieszkanie M-4 63 m kw., w Jelczu-Laskowicach, I piętro, częściowo umeblowane, tel. 71-318-17-02 po godz. 19 ^(5-j)

ZAMINIENIE

■ Zamienię dom w Bystrzycy 160 m kw., działka 9 arów plus lokal użytkowy 104 m kw., po remoncie na małe 1-2-pokojowe mieszkanie z dopłatą lub sprzedam, 520 000 zł, BN 601-990-187 ^(2d)

■ Zamienię mieszkanie komunalne 36,40 m kw., 2 p. + k. + ł ogrzewanie etażowe gazowe, na większe, spłata zadłużenia, 3-, 4-pokojowe, tel. 691-740-182 ⁽²⁾

■ Zamienię mieszkanie 67 m kw., 4 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż na mniejsze, Olawa, 667-816-755 ⁽¹¹⁾

■ Zamienię mieszkanie w Oławie 2-pokojowe, 37 m kw., po kapitalnym remoncie na 3-pokojowe, bez pośredników, tel. 792-068-006 ⁽¹¹⁾

■ Zamienię 2 mieszkania w Oławie 2-pokojowe i kawalerkę na dom w Oławie lub bliskiej okolicy, może być do remontu, bez pośredników, tel. 792-068-006 ⁽¹¹⁾

■ Zamienię mieszkanie 2-pokojowe na ul. B. Chrobrego na większe z dopłatą lub spłatą zadłużenia, tel. 507-419-211 ⁽¹¹⁾

KUPIE

■ Kupię budynek warsztatowy, 602-780-554 ^(2d)

■ Kupię dom lub działkę budowlaną 696-582-899 ^(2d)

■ Kupię 2-, 3-pokojowe mieszkanie na Wiejskiej, lwaskiewicz, Zaczysnej, BN, 601-990-187

■ Kupię nowy dom jednorodzinny w Oławie lub Jelczu-Laskowicach do 620 tys zł, BN, 601-990-187 ^(1d)

■ Kupię tani dom do remontu w okolicach Jelcza-Laskowic lub Olawy, BN 601-990-187 ^(2d)

■ Kupię 3-, 4-pokojowe mieszkanie w Oławie, Sobieskiego, do III piętra, pilne, BN, 601-990-187

■ Kupię 1-pokojowe mieszkanie w Oławie, parter lub I piętro, BN, 601-990-187

■ Kupię grunt, 692-471-877 ⁽³⁰⁾

■ Kupię mieszkanie 1 lub 2 pokojowe w Jelczu lub Oławie, Hendson, 791-625-620 ⁽¹¹⁾

■ **Kupię lub wynajmę garaż w okolicy rynku. 503-149-146** ^(2-j)

USŁUGI OGÓLNE

■ GEODEZJA - usługi. Olawa, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), tel./fax 71-313-32-13, 609-837-610, 695-560-911 ⁽⁷⁾

■ GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, tel. 606-929-582 ⁽⁴⁷⁾

SPORZĄDZANIE ŚWIADECTW CHARAKTERYSTYKI ENERGETYCZNEJ NIERUCHOMOŚCI, 665-60-44-66 ⁽²⁾

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/1, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl ⁽²⁾

USŁUGI GEODEZYJNE, www.geometra-wroc.pl 792-192-679, 603-247-811 ^(2-j)

INSTAL-PROJEKT – PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESKA 26/1, TEL. 665-604-466, instalprojekt@onet.pl

■ **Certyfikaty energetyczne budynków, 793-171-661** ⁽¹⁰⁾

■ Certyfikaty energetyczne, nadzory budowlane tel.511-532-775 www.idaw.pl ⁽⁸⁾

■ **Koparko-ładowarka ,601-212-889** ⁽³³⁾

■ Świadectwa energetyczne, projektowanie sieci, instalacji gazowych www.cadi-therm.pl 602-639-296 ^(11-j)

■ **Elektryk - awarie, instalacje, montaż, odbiory 608-770-478** ⁽⁸⁾

■ Elektroinstalacje, montaż, pomiary, odbiory, tel. 665-105-855 ⁽³⁾

■ **Usługi elektryczne, 603-076-223** ⁽³⁾

■ BAU DEKOR usługi elektryczne i energetyczne, tel. 664-967-592

■ Usługi koparko-ładowarką, roboty ziemne, brukarstwo, przyłącza, „Drog-Bud”, tel. 501-863-365 ⁽³⁾

ROBOTY ZIEMNE KOPARKO-ŁADOWARKA JCB 3CX. PRZYŁĄCZA SZAMB I KANALIZACJI, MONTAŻ DRENAŻU I IZOLACJA FUNDAMENTÓW 667-346-471

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, CAT, ROBOTY ZIEMNE, WYBURZENIA, 509-354-250 ⁽¹⁹⁾

■ Ogrody, trawniki tel 600-295-900 ⁽¹⁸⁾

■ Profesjonalne systemy nawadniające tel. 600-295-900 ⁽¹⁸⁾

■ Koszenie trawników, nieużytków tel. 600-295-900 ⁽¹⁸⁾

■ Instalacje odgromowe, elektryczne, teleinformatyczne, pomiary, 605-369-550 ⁽²⁰⁾

■ **Roboty ziemne koparko-ładowarką, tel. 509-806-585** ⁽⁴⁾

■ Świadectwa energetyczne, 885-243-771, www.termocert.pl ⁽³⁰⁾

■ Certyfikaty energetyczne, 796-290-355 ⁽⁴⁷⁾

CERTYFIKATY ENERGETYCZNE, PROJEKTY ORAZ WYKONAWSTWO INSTALACJI, KOLEKTORY SŁONECZNE. 0696-087-790 ^(5-j)

PROFESJONALNE ARANŻACJE OKIEN. DOJAZD I POMIAR GRATIS, KRÓTKA 3A, 604-062-846 ⁽¹¹⁾

■ Usługi koparko-ładowarką, tel. 605-059-363 ⁽¹¹⁾

OGRODY-ZAKŁADANIE PIELĘGNACJA, KOSZENIE TRAWNIKÓW I NIEUŻYTKÓW, OCHRONA CHEMICZNA, TEL. 504-569-614 ⁽²⁾

NAPRAWA MASZYN I URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH. INSTALACJE ELEKTRYCZNE-POMIARY, AWARIE, MONTAŻ. TEL. 602-364-658 ^(4-j)

■ Ogrody, 510-480-744 ^(6-j)

■ **Kompleksowa naprawa rowerów, tanio i dobrze, tel. 608-477-396** ^(4-j)

■ Tani! Sprzątanie na życzenie klienta, tel. 782-494-244 ^(1-j)

■ **Bezpyłowe profesjonalne usługi parkieciarskie, tel. 661-479-113** ^(4-j)

PROJEKTOWANIE, CERTYFIKATY ENERGETYCZNE BUDYNKÓW I LOKALI, USŁUGI BUDOWLANE PIW „BIELECKI” Marcinkowice, Kruca 22, tel. 0506-196-175, 0695-777-444 ^(4-j)

■ Koszenie traw ciągnikiem rolniczym, 601-176-544 ⁽²⁾

■ Usługi koparko-ładowarką, prace ziemne, 601-306-236 ⁽⁵⁾

■ Koszenie trawników, 512-148-762 ⁽²⁾

BHP

■ BHP – PPOŻ szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445 ⁽³²⁾

■ Obsługa BHP, 600-500-137 ⁽³⁰⁾

■ Roboty ziemne minikoparką, miniładowarką, zagęszczanie terenu, 502-432-139 ⁽³⁾

■ **Studnie wiercone mechanicznie, wiercenia próbne, geologia i geotechnika, dokumentacje. Tel. 604-665-879** ^(8-j)

KAMIENIARSTWO

■ Nagrobki, schody, parapety - montaż, produkcja, tel. 661-058-304 ⁽¹¹⁾

STOLARSTWO

■ Renowacje mebli antycznych, 607-916-795 ⁽⁴⁾

■ Schody, drzwi drewniane, tel. 71-303-09-07, 605-741-606 ^(4-j)

■ Meble na wymiar, 602-470-063

■ Schody i drzwi z drewna, naturalne i pod kolor, 691-720-188 ^(50-j)

■ Renowacja drewnianych powierzchni 665-747641 ^(10-j)

■ Schody samonożne i na beton, drzwi, balustrady, meble ogrodowe, altany. Gwarantuję wysoką jakość drewna, wykonanie, montaż, terminowość i rozsądną cenę, tel. 508-923-151 ⁽⁴⁾

■ **Meble na wymiar. Kuchnie, szafy wnękowe, garderoby. Bezpłatny pomiar, projekt i wycena. Tel. 602-713-936** ⁽¹²⁾

www.meblemlx.com.pl
MEBLE NA WYMIAR, KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY, ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W TYM NIETYPOWE Poddasza. OFERUJEMY FACHOWE DORADZTWO. BEZPŁATNE POMIARY ORAZ SOLIDNE WYKONANIE. NOWY DWÓR KOŁO JELCZA-LASKOWIC 0609-034-113, 695-078-184
SPRZEDAŻ RATALNA W SYSTEMIE ŻAGIEL ^(6-j)

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 ⁽²⁸⁾

NAPRAWA ŁODÓWEK - ZAMRZAREK, URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH, MONTAŻ KLIMATYZACJI TEL. 798-993-381. DOJAZD GRATIS! ⁽⁴⁸⁾

NAPRAWY SPRZĘTU AGD PRALKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWICZY ORAZ INNE. DOJAZD BEZPŁATNY, 603-835-219 ^(2d)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD - DOMOWYCH I SKLEPOWYCH - OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478. ^(2d)

ELEKTRONIKA RTV

■ Naprawy telewizorów domowe i warsztatowe, LCD, PLAZMA, dojazd gratis, tel. 509-064-432 ⁽¹⁰⁾

■ Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749 ⁽²⁸⁾

■ Montaż anten, 601-980-564 ⁽²³⁾

■ Naprawy domowe i warsztatowe telewizorów i monitorów LCD, dojazd gratis, tel. 603-701-066 ⁽⁵⁾

CZYSZCZENIE

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki, 607-916-795 ⁽⁴⁾

■ KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 ^(2d)

■ Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 ^(2d)

■ Karcher - czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 517-898-603 ⁽⁵⁾

■ Profesjonalne pranie tapicerki samochodowej, meblowej, dywanu, tel. 509-083-386 Zapraszamy! ^(5-j)

TRANSPORT

SPEED-TRANS. USŁUGI TRANSPORTOWE. BUSY 3,5,8-PALETOWE, TEL. 609-884-122 ^(11-j)

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ I ZŁOM, TEL. 0501-278-422 ⁽³⁾

■ Usługi transportowe 1,5 t. Przewoźniki, 693-372-032 ⁽⁵⁾

■ **Wypożyczalnia samochodów, przyczep i ławet, tel. 508-295-104**

PRZEWÓZ OSÓB KRAJ - ZAGRANICĄ. WYNAJEM AUTOBUSÓW I MIKROBUSÓW 51, 20, 18, 8, - OSOBOWYCH, TEL. 698-352-998 ^(38-j)

■ Usługi transportowe, kompleksowa i solidna obsługa, profesjonalne zabezpieczenie towaru, niskie ceny, 24/h, tel. 605-970-222 ⁽³⁾

■ **Transport przeprowadzki 721-125-7**

ETKA-PROJEKT. OŁAWA,
UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE
I KIEROWANIE BUDOWAMI.
10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO
WYBORU. www.etka.pl tel.
603-685-925, 71-303-28-05 (48)

■ Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 (4)

■ **Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795** (28)

KOPARKO-ŁADOWARKA
JACEK BENDER,
601-212-889 (33)

■ Ocieplanie, docieplanie budynków (wata, styropian), 721-004-245 (4)

■ Docieplenia budynków, 607-916-795 (4)

■ Remonty, hydraulika, malowanie, glazura, panele, regipsy, 602-186-281, 71-725-62-10 (4)

■ Remonty mieszkań i łazienek, 696-702-041 (73)

USŁUGI KOPARKO-
ŁADOWARKA „BOŁO I SYN”
BOGUMIŁ WNUK
TEL. 601-846-747 (15)

■ Budowa domów, wieżby i pokrycia dachowe, docieplenia budynków, 697-106-011 (4)

■ Elewacje, docieplenia, 783-850-112 (22)

PRACOWNIA PROJEKTOWA
„ABT”, UL. BRZESKA 26/9,
OŁAWA, www.abtprojekt.pl,
TEL/FAX. 71-303-36-99,
abt_olawa@o2.pl
PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY

■ **Cyklinowanie, odnawianie schodów i mebli, 697-143-799** (4)

WYNAJEM KOPARKI
GASIENICOWEJ 24 T,
TEL. 0501-278-422 (3)

■ Budownictwo ogólne, 783-850-112 (22)

„BRUKLAND” USŁUGI
BRUKARSKO BUDOWLANE
BOGUSŁAW DOROCKI
- UKŁADANIE KOSTKI
BRUKOWEJ, GRANITOWEJ,
BETONOWEJ - PUZZLE,
- USŁUGI MINIŁADOWARKA,
- ZAGĘSZCZANIE GRUNTU,
- PIASKOWANIE
www.brukland.waw.pl
TEL. 503 547 789

■ Wykończenia wnętrz, 783-850-112 (22)

■ Pokrycia dachowe, 783-850-112 (22)

USŁUGI PODNOŚNIKIEM
KOSZOWYM „BOŁO I SYN”
BOGUMIŁ WNUK
TEL. 601-846-747 (22)

■ Ciesielstwo, dekarstwo, 697-177-730 (11)

FIRMA BUDOWLANA
„EURO-SYSTEM” S.C.
MGR INŻ. TADEUSZ
KOWALSKI, KRZYSZTOF
MANIAK, 55-003 CZERNICA,
UL. TĘCZOWA 3,
www.euro-systemsc.pl,
eu-system@tlen.pl, tel. 668-187-193, 668-187-197
PROFESJONALNE
BUDOWANIE DOMÓW,
HAL I INNYCH OBIEKTÓW
OD PROJEKTU DO STANU
POD KLUCZ Z MATERIAŁÓW
WŁASNYCH LUB
POWIERZONYCH,
WIELOLETNIE
DOŚWIADCZENIE
I RZETELNOŚĆ (2)

■ Wykonuję podbitki dachowe, wymiana pokryć dachowych, 609-563-183 (3-11)

■ **Dachy, papa termozgrzewalna, Faktury, 24h, 608-431-823** (23)

■ Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795 (4)

■ **Produkcja słatki ogrodzeniowej. Słupki, akcesoria. Montaż ogrodzeń. Ogrodzenia panelowe. 693-372-032** (8)

■ Tapetowanie, malowanie, kafelkowanie, 696-702-041 (3)

■ Transport + HDS, 666-300-300

PHU BED-BUD USŁUGI
OGÓLNOBUDOWLANE:
DOCIEPLENIA, MURY,
GLĄDZIE, GLAZURA, REGIPS,
OGRODZENIA, KLINKIER,
TEL. 662-125-260 (4)

■ Remonty: malowanie, regipsy, glazura, panele, wymiana drzwi, papa termozgrzewalna i inne, tel. 698-623-537 (10)

■ Ciesielstwo, dekarstwo, 697-177-730 (11)

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW,
TYNKI STRUKTURALNE,
NAKLADANIE RĘCZNIE
I NATRYSKOWO, 607-504-925

■ Prace remontowe, sprzedaż drzwi i paneli, 603-228-209 (44)

■ Pokrycia dachowe, podbitki, materiał i wykonawstwo 502-895-504

■ Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 (20)

■ Kafle, glazura – profesjonalnie, tel. 889-632-339 (3)

■ Zadaszenia balkonowe garażowe działkowe, 665-747-641 (1-11)

■ REMONTY - kafelkowanie, malowanie, panele. Tanio i solidnie. Tel. 725-143-324 (2-11)

■ Wykończenia wnętrz, 609-837-649 (3)

■ Brukarstwo. Wykonujemy: posesje, parkingi, chodniki z polbruk, granitu, z materiału własnego i powierzzonego, tel. 510-342-017 (6)

■ Tynki elewacyjne, strukturalne, metodą natryskową, tel. 693-696-349 (1)

■ Docieplenie, elewacje, wykończenia wnętrz: panele, itp. Tanio i Solidnie, 609-837-731 (11)

■ Kompleksowa budowa domów „Domex”, tel. 605-059-363 (1)

■ Gładzie, malowanie, szpachlowanie, ścianki działowe, regipsy, tanio i solidnie, 781-797-562 (2d)

■ Kafelki, gładzie, malowanie, regipsy (wnęki podświetlone, sufity, ścianki), murowanie, docieplenie, tynki tradycyjne-ozdobne, 507 858 727 (1-11)

■ **www.pan-remoncik.pl** (8-11)

■ Budowa domów 668 435 745

■ Fasady, docieplenia, podbitki, 668 435 745 (8-11)

■ **Altanki, domki narzędziowe z drewna, 668 435 745** (1-11)

■ Regipsy 35 zł, kafle 35 zł, remonty, wykończenia, 693-660-187

■ Murowanie klinkierów, tel. 783-751-529 (1-11)

■ Budowa domów - kompleksowo. Remonty i wykończenia. Tel. 601-325-813 (1-11)

■ Usługi budowlane, ocieplenia, regipsy, i inne, 793-142-367, 722-385-387 (2)

■ Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 (7)

■ Remonty łazienek, malowanie, gładzie, regipsy, hydraulika, tel. 509-722-083 (2)

■ Naprawa i uszczelnianie dachów, kominów, rynien, tarasów, inne prace budowlane i wykończeniowe, tel. 511-536-155 (2-11)

■ instalacje elektryczne ogrodomowe, przyłącza, liczniki, pomiary 601450531, 609630434 (2-11)

GLĄDZIE, MALOWANIE,
UKŁADANIE PANELI, DROBNE
WYKOŃCZENIA WNEŹRZ 694
026 394 (2)

■ Usługi remontowe, płytki, regipsy, gładzie, tynki, itp. Tanio, szybko i solidnie, tel. 882-521-942 (3)

■ Malowanie, tapeta, glazura, tel. 691-054-213 (3)

■ Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299 (4)

■ **Remonty wykończenia, adaptacja poddaszy, docieplenia, JUR-BUD kom. 504-303-667** (2)

■ **Brukarstwo tel. 501658951** (4)

■ Remonty mieszkań, łazienek, regipsy, ogrodzenia, 601-714-796 po 18 (4)

■ **Tynki maszynowe, gipsowe i cementowe, solidność, doświadczenie, jakość, 503-075-455** (1)

■ Kompleksowe usługi ogólnobudowlane, budowa domów od podstaw, remonty budynków i mieszkań. Konkurencyjne ceny. Materiały budowlane tanio, 663-625-289 (5)

■ **„Nie ryzykuj postaw na jakość” kompleksowe wykańczanie wnętrz, docieplenie * malowanie fasad tel. 508 295 115** (2)

■ Usługi ogólnobudowlane, kompleksowe remonty, wykończenia, budowy domów, tel. 885-987-895

■ Maszyny Budowlane. Wynajem - Sprzedaż - Naprawa. Serwis mobilny - dojazd do klienta. 512-148-762 (5)

■ Usługi remontowo-budowlane, tel. 696-052-151 (2)

■ **Podpory budowlane, wynajem, 880-066-101** (5)

PPHU-PAWEŁ, BUDOWA
DOMÓW OD PODSTAW,
WYKOŃCZENIA, REMONTY,
OCIEPLENIA, ELEWACJE,
MALOWANIE I KAFLE.
www.pphu-pawel.pl
TEL. 604-568-976 (2-11)

■ Usługi remontowe i wykończeniowe, kafelkowanie, malowanie, tapetowanie, układanie podłóg i inne w zależności od potrzeb domów, mieszkań, kuchni i łazienek, tarasów i balkonów oraz innych pomieszczeń, aranżacje; pomoc w doborze materiałów, tel. 71 3136067, 693103614. (2-11)

PPHU-PAWEŁ, POSADZKI
Z ŻYWICY DO GARAŻY, HAL,
MAGAZYNÓW ITD.
www.pphu-pawel.pl
TEL. 604-568-976. (2-11)

■ Budowa domów od podstaw, 608-507-938 (5-11)

■ Docieplenia budynków + podbitka, 503-016-381 (5-11)

FOTOGRAFIA

■ Fotografia ślubna, www.wilkas.net.pl, 502-345-499 (28)

■ **Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625** (9)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (4)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (4)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (4)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (4)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (4)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (4)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (4)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (4)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (4)

■ **Fotografia ślubna www.fotosylwia.com 662-016-204** (6)

■ Fotografia ślubna, www.dorota-pawluk.pl 791-534-666 (31)

■ Fotografia ślubna www.fotomarka.pl 692-717-384 (28)

■ Fotografia ślubna www.dorota-pawluk.pl 791-534-666 (29)

VIDEOFILMOWANIE

■ **Video-foto-cyfra „U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 i 71-313-41-55** (8)

VIDEOFOTO ARTUR
GWARANCJA UTRWALENIA
TWOICH WYJĄTKOWYCH
CHWIL, PROFESJONALNIE,
NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE,
888-664-585 (5)

■ Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660 (10)

■ Fotografia, videofilmowanie, 692-876-583 (9)

■ **Videofilmowanie, tel. 508-295-104** (28)

■ Videofilmowanie, przegrywanie VHS na DVD, 697-679-237 (10)

ZESPOŁY

■ DJ Robi wesela, integracje, nagłośnienie na imprezach plenerowych, 0507-053-028 (21)

■ Zespół muzyczny GAMMA, tel. 692-829-322, 606-591-774 (14)

■ Zespół K&K, 600-232-074, 601-153-217 (33)

■ Zespół GEMINI, 609-761-536

■ Dj na każdą imprezę, 609-761-536 (42)

■ FOR-YOU - wesela, festyny, imprezy - tel. 604-421-959 (44)

■ Zespół ARTMIX, 71-318-83-35, 606-130-473, 602-443-520 (6-11)

■ Zespół muzyczny „RUBIN”. 669-398-294, 71-301-83-15 (5)

■ „ZGRANA PARA”, 692-717-384 (26)

UROCZYSTOŚCI

■ Wystrój kościołów, Jakubowska, 503-041-449 (13)

■ Dekoracje ślubne, www.ogrodom.com tel. 603-122-603 (30)

■ Profesjonalne filmowanie wesel. Atrakcyjna cena. E-mail wielkizien.kontakt@op.pl odpowiadaemy w 15 min (2-11)

HOTEL MARTA W OŁAWIE
ZAPRASZA DO ORGANIZACJI
WESEŁ W CENIE 195 ZŁ
OD OSOBY, Z POPRAWAMI.
CENA ZAWIERA:
- INDYWIDUALNE MENU,
- TORT WESELY, - NAPOJE
ZIMNE, - APARTAMENT DLA
NOWOŻEŃCÓW, - BRYCZKĘ
I NIESPODZIANKĘ
KULINARNĄ O PÓŁNOCY,
TEL. 71-313-40-23 (1)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (2)

KOMPUTERY

■ Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiąże każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 (28)

■ Serwis komputerowy, tanie laptopy www.kaleron.pl (21-11)

S-COMPUTERS: KOMPUTERY,
LAPTOPY, KASY FISKALNE,
GPS, SERWIS, DOJAZD.
DYSTRYBUCJA
PLAY I CYFRA+.
UL. 11 LISTOPADA 23A/1C
71-303-26-06
www.s-computers.pl (5-11)

■ EDGE Computers - laptopy, komputery, serwis. http://www.edge-pc.pl, tel. 71-725-58-43 (7-11)

■ Naprawa komputerów, 794-783-481 (1)

RÓŻNE

■ Wypadek! Błąd w sztuce medycznej! Wypadek przy pracy! Zadzwoń! POST FACTUM, Centrum Odszkodowań Powypadkowych, tel. 668 474 338 (5)

■ Szybka pożyczka pod zastaw nieruchomości samochodów złota RTV AGD kupno udziałów Wrocław ul Hubska117 tel 71 718 92 80 698 80 80 70 (7)

BIURO RACHUNKOWE
„ZAWEX” EWA ZAWŁODZKA
- PARLEJ, UL. 3 MAJA 26,
OŁAWA - OFERUJEMY
USŁUGI Z ZAKRESU PEŁNEJ
KSIĘGOWOŚCI, KSIĄG
PRZYCHODÓW I
ROZCHODÓW, RYCZAŁTU,
KADR, PLAC, ROZLICZEŃ Z
US I ZUS. KONTAKT: 071-303-27-31, 0603-463-337 LUB E-MAIL: biuro_zawex@interia.pl (5)

■ Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 (2)

AD SERWIS

Ogłoszenia motoryzacyjne sponorsuje Wiesław Guz

KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance
tel. 0713028544, 0500110300

MOTORYZACYJNE

ZŁOMOWANIE
SAMOCHODÓW - ZA KAŻDY
PLACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
DO WYREJESTROWANIA
W WYDZIALE KOMUNIKACJI
I FIRMIE
UBEZPIECZENIOWEJ. OŁAWA
UL. ZWIERZYŃCIECKA 11
TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251, 505-045-414 (42)

■ Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Olawa, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203 (2d)

SERVIS I SPRZEDAŻ
OPON, PROSTOWANIE FELG,
TADEUSZ FUDAŁA
UL. 3 MAJA 24,
TEL. 888-531-263

■ Felgi stalowe, opony używane i nowe, tel. 600-780-332 (38)

■ Transport + HDS, pomoc drogowa, kraj - zagranica, 666-300-300

■ Kupię samochody na złom. Platne gotówką. 609-734-168 (1-11)

PEŁNALNIA MIEJSKA w Jelczu-Laskowicach

ul. Basenowa 5 71-318-24-44

Czynna w godzinach:
poniedziałek - piątek
11.00 - 22.00
niedziela
11.00 - 2

Podziękowania

MGULKS Boks Team Oława dziękuje panom Tomaszowi Frischmannowi, Tomaszowi Jasińskiemu i Logyanowi Graczykowi - za okazaną pomoc w działalności klubowej i w organizacji wyjazdów na turnieje bokserskie.

**

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Oleśnicy Małej, wraz z całą społecznością placówki, bardzo dziękuje Władysławowi Dewerendzie, sołtysowi Oleśnicy Małej - za sponsorowanie wycieczki do Wrocławia z okazji Dnia Dziecka.

**

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Chwalibóżykach serdecznie dziękuje pani Grażynie Walczak - właścicielce restauracji „Grażka” - za przekazane stoły i naczynia.

**

Składamy gorące podziękowania właścicielom oraz pracownikom „Karczmy u Michelle” w Jankowicach Wrocławskich, za wspaniałą organizację przyjęcia weselnego 5 czerwca 2010. Szczególne podziękowania kierujemy do Edwarda Jany i pana Grzegorza oraz kelnerów, którzy zapewnili gościom miłą, fachową obsługę na najwyższym poziomie.

Z wyrazami uznania Agnieszka i Grzegorz Medyńscy

**

Panu Jarosławowi Tysie - za zapewnienie świetnej zabawy oraz dostarczenie niezapomnianych wrażeń muzycznych w cudownej atmosferze na przyjęciu weselnym 5 czerwca w „Karczmie u Michelle”, w Jankowicach Wrocławskich, dziękują Agnieszka i Grzegorz Medyńscy

PS

Jarku! To, co się działo na parkiecie, na pewno zapadnie nam w pamięci na zawsze!

**

Dyrektor Miejskiego Przedszkola nr 4 w Oławie serdecznie dziękuje Studiu Reklamy „Wena” - za plakaty i dyplomy na olimpiadę sportową oraz piknik rodzinny.

**

Dyrektor Miejskiego Przedszkola nr 4 w Oławie serdecznie dziękuje wszystkim rodzicom, którzy pomogli nam w organizacji I Pikniku Rodzinnego oraz sponsorom: Bankowi Spółdzielczemu w Oławie, Przedsiębiorstwu Budowlanemu „Dombud”, Małgorzacie Pasierbowicz - radnej Rady Miejskiej, Monice i Szymonowi Barabachom, Małgorzacie i Szymonowi Bacom, Izie

Bigos z Zakładu Fryzjerskiego „Szechereza”, Benedyktowi Więckowskiemu z firmy „Naprawa i Sprzedaż Rowerów”, Jolancie Musze ze sklepu „Zabawki i artykuły szkolne”, Halinie Więckowskiej i Jolancie Molickiej - „Foto Optyka”, Urszuli i Andrzejowi Kamyczkom - „Sprzedaż kwiatów” Jaczkowice, Zbigniewowi Bojakowskiemu - Zakład Mięsny, firmie „Carparts” s.c., Danucie i Ryszardowi Kozłowskiemu, Januszowi i Marianowi Cieślakom - Ścinawa Polska, Zdzisławowi Śliwie - ART-MOT „Zikop” Ścinawa Polska, Lucynie Pasierskiej, Przedsiębiorstwu Produkcji Ogrodniczej Siechnice sp. z o.o., firmie „Pakcz” i Krystianowi Okolicie z „Energii Pro”.

**

Rada Sołecka Zakrzowa wspólnie z mieszkańcami składa serdeczne podziękowania za okazaną pomoc przy umacnianiu wałów przeciwpowodziowych - żołnierzom z jednostek wojskowych w Brzegu, Opolu, Świętoszowie i Głogowie, a także okolicznym rolnikom i firmom za udostępnienie sprzętu w postaci ciągników, ładowarek i samochodów: prezesowi SKR Godzikowice Józefowi Hołyńskiemu, prezesowi RSP Oława Józefowi Gołębiowskiemu, Dariuszowi Kubikowi z Godzikowic, Mieczysławowi Majewskiemu ze Ścinawy, rolnikom z Zakrzowa i Siedlec, strażakom z państwowej oraz ochotniczej straży pożarnej z Oławy i okolic, policji, więźniom z Zakładu Karnego w Strzelinie, staroście powiatu oławskiego Markowi Szponarowi, wicewójtowi gminy Oława Zbigniewowi Pryjdzie oraz wszystkim niewymienionym osobom, biorącym udział w pomocy.

**

Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Oławie dziękuje za pomoc przy organizacji Dnia Dziecka w Marcinkowicach, 28 maja: Bankowi Spółdzielczemu w Oławie, Kopalni Piasku „Awida” sp. z o.o., drukarni „Beta-Druk” oraz firmie „Elektro” Grzegorza Bubały.

**

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania Michelle Ćwirko-Nasierowskiej, Jackowi Ćwirko, Grzegorzowi Mostowiczowi-Gerszt, za zorganizowanie imprezy w Jankowicach z okazji „Dnia Dziecka”, która dostarczyła naszym podopiecznym niezapomnianych wrażeń i wzruszeń. Dziękujemy za ogromne zaangażowanie, życzliwość, wrażliwość i umiejętność udzielania pomocy niepełnosprawnym dzieciom i młodzieży. Dziękujemy firmom sponsorującym imprezę i wszystkim, którzy przyczynili się do jej uatrakcyjnienia.

Życzenia

Kochanemu mężowi i tacie
Eugeniuszowi Żerebeckiemu, z okazji 60. urodzin,
wszystkiego najlepszego, szczególnie dużo zdrowia
i obfitych łask Bożych na dalsze lata
życzą żona Celina i córka Sylwia
wraz z mamą Janiną

**

Z okazji 18. urodzin kochanej córki i wnuczki
Moniki Jakubowicz,
serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności,
pogody ducha, życzliwości ludzi, realizacji życiowych
planów i spełnienia najskrytszych marzeń
składają kochający rodzice i dziadkowie

Zostań zaprzyjaźnioną rodziną!

OŁAWA

Dom Dziecka
apeluje

Renata Zalewska, dyrektor oławskiego Domu Dziecka, zachęca rodziny z naszego powiatu, aby włączyły się do akcji i zostały rodzinami zaprzyjaźnionymi z wychowankami tej placówki

Akcja polega na tym, że rodziny mogą się zgłaszać do Domu Dziecka i opiekować się

wychowankami, którzy chodzą do szkoły podstawowej. Taka rodzina otrzymałaby status zaprzyjaźnionej i mogłaby zabierać dziecko, np. na weekend, na wycieczki i do kina. Mogłaby także odwiedzać je i pomagać w rozwiązywaniu problemów. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 71-313-49-27 lub 71-313-20-51,

(MAC)



Festyn



"Dzień dziecka 2010"

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież
na wspólną zabawę która odbędzie się
12 czerwca (sobota) 2010 na boisku
w Jaczkowicach

W programie:

od godz. 16.00

gry i zabawy na wolnym powietrzu,
loteria fantowa, zamek dmuchany,
wioska indiańska, minibufet.

od godz. 19.00

zabawa dla dorosłych
przy zespole „Fenix”

Zapraszają:

Kolo Gospodyń Wiejskich - Jaczkowice
Rada Sołecka - Jaczkowice
Radny RG Oława - Artur Piotrowski



TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Oława

Od 10 do 13 czerwca
apteka „Centrum”,
ul. Wrocławska 8,
tel. 71-313-20-52
Od 14 do 17 czerwca
apteka „Nad Odrą”,
ul. Chrobrego 56 e,
tel. 71-313-75-55

Jelcz-Laskowice

Od 10 do 13 czerwca
apteka „Pod Białym
Orłem”, ul. Bożka 11,
tel. 71-318-15-51
Od 14 do 17 czerwca
apteka „Laskowicka”,
ul. Kasztanowa,
tel. 71-318-12-93

Redakcja nie odpowiada za
zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

„Gazeta Powiatowa
- Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-35-57
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, 1 Maja 13 e;
tel. 71 313 35 57,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof
Andrzej Trybalski (z-ca red. naczelne-
go), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski,
Malwina Gadawa, Monika Gałuszka-
Sucharska, Wioletta Kamińska, Agniesz-
ka Herba, Adam Piwek, Jacek Polasz i
Xawery Piśniak.
Dział sportowy: Piotr Wałęciak -
sport@gazeta.olawa.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adaptacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca
materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 35 57
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURO OGŁOSZEŃ

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata
Ryewska, 1 Maja 13 e, tel. i fax 71
313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.
olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek,
środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 10-17,
sobota nieczynne.
Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach,
Katarzyna Nagalewska, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318-39-88,
ogloszenia@gazeta.olawa.pl
czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-
16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek
11.00-16.00, środa - nieczynne
Biuro ogłoszeń w Oławie,
sklep FOTOJOKER (market JAKUB,
os. Sobieskiego)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o., 55-200 Oława, ul. ks.
Janowskiego 11, NIP: 912-184-21-80,
KRS 0000321273, tel. 71 313 35 57
Druk: Polskappresse, Bielany Wrocławskie
Nakład: 9050 egz.

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIAZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

Szukają domu

Akcja wspierana przez firmę Acana Polska z Jelcza-Laskowic



2-miesięczne pieski, tel. 693-571-129



Dobrze ułożony, roczny mieszaniec, ofiara powodzi, tel. 71-302-91-27



Młody piesek szuka domu, tel. 71-302-91-27



Szczeniacki, będą male, tel. 71-302-91-27



Roczna suczka, owczarek niemiecki, tel. 504-211-752



Średniej wielkości łagodny piesek, lubi dzieci, tel. 606-301-429



Duży beżowy pies, biega od dwóch tygodni w Wójcicach i koło Bystrzycy, tel. 504-211-752



Roczny mieszaniec owczarka niemieckiego, tel. 503-599-424 lub 71-313-40-53



Starszy piesek, tel. 503-599-424



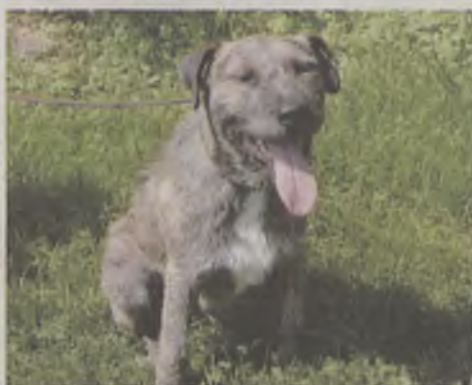
Młody szary pręgowany wykastrowany kocurek, 504-211-752



Wesoła młoda wysterylizowana suczka, lubi ruch i długie spacerki, tel. 504-211-752



Półroczny nieduży czarny podpalany piesek, nauczony czystości w domu, jest zaszczepiony, tel. 504-211-752



Roczny mieszaniec, tel. 302-91-27



Szorstkowłosa nieduża wysterylizowana ruda suczka, 504-211-752



Biało-czekoladowy piesek, ofiara powodzi, tel. 503-599-424



Mała roczna suczka, tel. 71-302-91-27



Duży czarny krótkowłose mieszaniec z białą krawatką, tel. 504-211-752



6-tygodniowe szczeniacki, czarne umaszczenie, z książeczkami zdrowia, odrobaczone, tel. 606-893-252



Sześć szczeniaków 6-tygodniowych, mieszańce cockerspaniela, czarne i beżowe, tel. 601-742-343

(MAC)
malwina@gazeta.olawa.pl

reklama



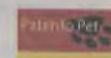
WYPRAWKA DLA PSÓW Z PRZYTULISKA W OŁAWIE

Wszystkie psy ze zdjęciem, na którym znajduje się fioletowy znak Regal, przy adopcji otrzymają wyprawkę w postaci 1,8 kg karmy oraz miskę od firmy ACANA POLSKA z Jelcza-Laskowic



SKLEP FIRMOWY

ul. Kasztanowa 9, 55-230 Jelcz-Laskowice, tel. 71/ 318 84 28, www.acana.com.pl



PRODUCT OF U.S.A.

OŁAWA

Podsumowanie akcji

Doskonale wiedzą o tym wszyscy, którzy wzięli udział w kampanii społeczno-edukacyjnej „Sprzątnij po swoim psie”, organizowanej przez Urząd Miejski

Kampania zakończyła się wręczeniem nagród w konkursach dla przedszkolaków i młodzieży. Uroczystość odbyła się 2 czerwca w Sali Rycerskiej.

Na konkurs rysunkowy pod hasłem „Mamo! W mojej piaskownicy jest kupa”, wpłynęły 83 prace przedszkolaków. Pierwszą nagrodę przyznano Laurze Grabarczyk. II miejsce zajął Jakub Wintoniuk, a III - Julia Górńska. Wszystkie dzieci są z Miejskiego Przedszkola nr 2. Laureaci konkursu otrzymali gry planszowe, puzzle, książki i kolorowanki.

Konkurs na prezentację multimedialną „Pies to kupa obowiązków”, wygrała Alicja Podgórska z Gimnazjum nr 1. Drugie miejsce przypadło Aleksandrze Weretelnik z tej samej szkoły, a trzecie - Krzysztofowi Mroczone z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Oławie. Nagrodę główną - kamerę cyfrową - ufundował Bank Spółdzielczy w Oławie.

Kampania „Sprzątnij po swoim psie” trwała dwa miesiące. Do wszystkich przed-

Po psach trzeba sprzątać



Uczestnicy akcji z organizatorami i sponsorami

szkoli i szkół w Oławie trafiły zestawy edukacyjne, zawierające plakaty, ulotki, zestawy higieniczne do sprzątania po psach, prezentacje multimedialne i informacje o obowiązkach właścicieli psów. W mieście zorganizowano wzmożone kontrole Straży Miejskiej, wolontariusze rozdawali mieszkańcom zestawy do sprzątania, dostępne również w trzech oławskich kioskach. Na drzwiach klatek schodowych, należących do Spółdzielni Mieszkaniowej „Odra”, pojawiły się naklejki oraz plakaty „Psia kupa monitorowana”, przypominające właścicielom o obowiązku sprzątania po psach.

Do akcji UM włączyli się: Bank Spółdzielczy, SM „Odra”, firma usługowa „Akme-Bis”, Studio Reklamy „Wena”, Straż Miejska oraz Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna.

- Gratuluję przedszkolakom i wszystkim, którzy wzięli udział w naszej akcji - powiedział zastępca burmistrza Zenon Leja. - Jeżeli najmłodszy zrozumieją, jak ważne jest sprzątnięcie po swoich pupilach, będą przypominali o tym dorosłym. Wtedy będzie czystiej i będzie się lepiej żyło w naszym mieście.

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl



Laura Grabarczyk z Przedszkola nr 2



Przedszkolaki miały wiele pomysłów na zachęcenie do sprzątania po psach

OŁAWA

Czystość pod nadzorem

Składowisko gruzu przy ulicy Żeromskiego powoli przekształca się w zwykły śmietnik. To się nie podobają oławianom i niektórym radnym. O czystości w mieście dyskutowano na niedawnej sesji Rady Miejskiej

Raport o stanie czystości przedstawił zastępca burmistrza Zenon Leja. Mówił o obowiązkach zarządców dróg i terenu, właścicieli zwierząt oraz o odpadach komunalnych.

Kiedy sprzątają

Oławianie często skarżą się na brud i śmieci na ulicach. Drogami opiekują się zarządcy, a chodnikami - właściciele nieruchomości. Z informacji wiceburmistrza wynika, że najbrudniejsze są ulice, za

Śmietnik kontrolowany



Składowisko gruzu na ul. Żeromskiego budzi wątpliwości i kontrowersje

które odpowiada Dolnośląska Służba Dróg i Kolei. Na pozostałych jest lepiej. Co roku Straż Miejska organizuje w maju spotkania zarządców w sprawie porządku. Drogi pod zarządem Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad sprzątane są 3 - 4 razy w roku. Powiatowy Zarząd Drogowy w Oławie ma zaplanowane koszenie poboczy dróg pięć

razy w roku. Ulicę sprzątane są w zależności od tego, gdzie się znajdują, zgodnie z zasadą - im dalej, tym rzadziej. Położone w centrum - najczęściej raz w tygodniu, daleko od centrum - nawet raz w miesiącu. Miejski Zarząd Dróg i Zieleni również sprząta w zależności od położenia ulicy - od prac cotygodniowych do comiesięcznych.

Psy mają właścicieli

Problemanami związanymi z utrzymaniem czystości są dziki wysypiska i podrzucanie śmieci pod kosze do selektywnej zbiórki odpadów. Do głównych obowiązków właścicieli nieruchomości należą: przyłączenie się do sieci ka-

nalizacyjnej, uprzątnięcie nieczystości z chodnika wzdłuż posesji, zawarcie umowy na wywóz śmieci. Właściciele zwierząt domowych ponoszą pełną odpowiedzialność za zachowanie swoich pupilów, nie powinni wyprowadzać ich na plac zabaw i dopuszczać, aby zakłócały ciszę nocną. Należy sprzątać po psach. W mieście zabrania się hodowli psów ras agresywnych. Zakończona niedawno kampania społeczna miała na celu uświadomienie właścicielom, że po psach trzeba sprzątać.

Wysypisko czy składowisko?

Zdaniem radnego Piotra Łuciwa, nie ma w Oławie spójnej polityki gospodarki odpadami, czego przykładem jest składowisko odpadów remontowych przy ulicy Żeromskiego. Na dwóch hektarach ziemi leżą gruzy, papiery, tak-

że zwykle śmieci. Radny pytał, dlaczego osoby prywatne nie mogą tam wyrzucać odpadów, a podmioty gospodarcze mogą? Jaka umowa pozwala na nierówne traktowanie i jaka jest podstawa takich działań miasta? Interesowało go także, kiedy nastąpi utylizacja tych odpadów. Zastępca burmistrza Zenon Leja odpowiedział, że gruz pochodzi głównie z inwestycji miejskich, a nie „jakichś firm” czy osób prywatnych. Gruz budowlany będzie utylizowany, zmieszany i przeznaczony do utwardzania dróg. Nie przekonało to Piotra Łuciwa, ponieważ na Żeromskiego są też odpady z budów prywatnych inwestorów, a plac nie jest przygotowany, ani przeznaczony na takie śmieci. Wiceburmistrz odpowiedział, że jeżeli ktoś wie o nielegalnym podrzucaniu śmieci, powinien to zgłosić odpowiednim służbom.

Podczas sesji Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie planu gospodarki odpadami w Oławie.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl

sport

Szef działu: **Piotr Walęciak** pw@gazeta.olawa.pl

**Rozstrzelali
Strzelce...**

s.53



**Dwie
jedenastki**

s.54

PIŁKA NOŻNA
Młoda Ekstraklasa

Złoty Forenc



Konrad Forenc (z prawej), Mateusz Bartków (z lewej) i Szymon Fołtyński z medalami za mistrzostwo Młodej Ekstraklasy

Zagłębie Lubin mistrzem Młodej Ekstraklasy

Wychowanek MKS Olawa, Konrad Forenc, jest od lipca 2009 zawodnikiem Zagłębia Lubin. Zgłoszono go do rozgrywek Ekstraklasy, ale będąc trzecim bramkarzem,

nie otrzymał szansy na debiut. Miał udział w wywaleniu mistrzostwa w rozgrywkach Młodej Ekstraklasy, która jest zapleczem drużyn seniorskich. Grał tylko w 9 meczach, gdyż często wyjeżdżał na zgrupowania kadry narodowej U-18 i U-19. Obie reprezentacje prowadzi trener Michał Globisz,

który w tym sezonie ośmiokrotnie stawiał na oławianina. Forenc był planowany do majowego występu kadry U-19 w Holandii, w turnieju eliminacyjnym do mistrzostw Europy. Ostatecznie nie pojechał, gdyż nabawił się kontuzji łokcia.

(POL)

Waleczna Agata

CIEŻARY
Puchar CEFTA
i MMP

W węgierskiej miejscowości Tatabánya rozgrywano 5 czerwca puchar nadziei olimpijskich CEFTA, z udziałem zawodników do lat 18. Agata Grzegorek zajęła piąte miejsce

Sztangistka MAKS Tytan Olawa wyrwała 62 kilogramy i podrzuciła 79. To bardzo dobry wynik oławianki, która rywalizowała z zawodniczkami starszymi o dwa

lata. - Agata nie pojechała na mistrzostwa Europy do lat 17 w hiszpańskiej Walencji, a chciała się pokazać z jak najlepszej strony - mówi jej trener klubowy Waldemar Ostapowski. - Udało jej się to i trener kadry narodowej do lat 17 Ireneusz Peplowski będzie nadal bacznie ją obserwował.

Natomiast 5 czerwca odbyły się w Hrubieszowie młodzieżowe mistrzostwa Polski do 23 lat. Krzysztof Kądziołka z MAKS Tytan zajął czwarte miejsce w kategorii wagowej do 77 kg, a za wynik w rwaniu - 119 kg - otrzymał brązowy medal. Do trzeciego miejsca w dwuboju zabrakło mu niewiele. W drugiej próbie w podrzucie uzyskał 150 kg, ale spalił trzecie podejście do 153 kg. To zdecyd-



Agata Grzegorek

dowało o tym, że oławianin zajął czwarte miejsce. W tej samej kategorii wagowej startował Mariusz Horoszkiewicz (LKS Polwica Wierzbno), zajął piętnaste miejsce (107 kg i 128).

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

QUADCROSS
Mistrzostwa Polski

Rafał Węglarowicz z Olawy zajął pierwsze miejsce w II rundzie mistrzostw Polski w quadcrossie

Złoto dla oławianina



Rafał Węglarowicz - pierwszy z prawej

Ośmioletni oławianin zdobył swój najważniejszy medal 2 maja, w Obornikach Wielkopolskich. Zajął pierwsze miejsce

i otrzymał złoty medal w drugiej rundzie mistrzostw Polski i pucharu Polski w quadcrossie, w kategorii supermłodzik. Był naj-



Rafał Węglarowicz zdobył puchar za I miejsce w mistrzostwach Polski quadów w kategorii supermłodzik chłopców

lepszy wśród 8-10-latków. Na swoim złotym quadzie Suzuki LT 80 przejechał sześć okrążeń w wyznaczonym czasie 10 minut. (HOKM)

**ZAPRASZAMY NA
FESTYN
SPORTOWO-REKREACYJNY
INAUGURUJĄCY
I DEKANALNY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ
O PUCHAR KS. DZIEKANA
STANISŁAWA BIJAKA
NA OBIEKT SPORTOWY
„LOTOS PARK”
W GAJU OŁAWSKIM
12 CZERWCA 2010 R.
od godziny 10.00**

W PROGRAMIE

- ROZGRYWKI PIŁKI NOŻNEJ DRUŻYN PARALIANYCH
- KONKURSY I ZABAWY DLA DZIECI
- ZAMEK DMUCHANY
- POKAZY LOTOW MOTOPARALOTNIA
- LOTERIA FANTOWA - GŁÓWNA NAGRODA ROWER
- ZABAWA TANECZNA I BOGATO ZAOPATRZONY BUFET

ORGANIZATORZY

- LKS „LOTOS” GAJ OŁAWSKI
- RADA SOLECKA
- RADA PARALIANYCH

POOLBILARD XI OLB

W drugim tegorocznym finale turnieju „Masters”, rozegranym 29 maja w Sportowym Klubie Bilaradowym Oława, najlepiej spisał się Bartosz Humeniuk. Po wcześniejszym sukcesie w odmianie „10 bil”, tym razem wywalczył tytuł mistrza XI edycji oławskiej ligi bilaradowej w „dziewiątce”

W zawodach finałowych uczestniczyło dwunastu graczy, wylonionych w dziesięciu turniejach eliminacyjnych. W pierwszej fazie rywalizowano w grupach, systemem „każdy z każdym”.

W grupie „A” najlepiej zaprezentował się Bartosz Humeniuk, a wraz z nim awans do fazy pucharowej wywalczyli: Andrzej Stolarczyk, Arkadiusz Kokosza i Kazimierz Mordko. Odpadli natomiast Radosław Bartosz i Przemysław Berczyński.

Z grupy „B” do kolejnej fazy awansowali: Oskar Karpiński, który wygrał wszystkie swoje pojedynki, oraz Dariusz Krzyszkowski, Bartosz Tryczyński i „rzutem na taśmę” Damian Drzazga. Z turniejem musieli się zaś pożegnać Janusz Krężel i Andrzej Stępniewski.

Największe emocje zaczęły się w ćwierćfinałach. W pierwszej parze spotkali się liderujący po 10 turniejach eliminacyjnych Bartosz Humeniuk oraz bardzo zadowolony po szczęśliwym wyjściu z grupy Damian Drzazga. Tym razem jednak szczęście go opuściło, bo lider wygrał pewnie

Humeniuk mistrzem „dziewiątki”



Najlepsi gracze turnieju Masters w odmianie „9 bil”, od lewej: Bartosz Humeniuk, Dariusz Krzyszkowski, Oskar Karpiński i Bartosz Tryczyński

5:2. W drugiej parze „młody wilk” Oskar Karpiński rozprawił się z Kazimierzem Mordką podobnym rezultatem. W trzecim pojedynku ćwierćfinałowym Arkadiusz Kokosza uległ Dariuszowi Krzyszkowskiemu 3:5, a w ostatnim Bartosz Tryczyński pokonał Andrzeja Stolarczyka także 5:3.

W meczach półfinałowych gracze są pod silną presją, bo turniejowe zwycięstwo jest na wyciągnięcie ręki. Los bywa złośliwy i tym razem sprawił, że w pierwszej parze spotkali się dwaj tegoroczni mistrzowie - Dariusz Krzyszkowski, który wygrał odmianę „8 bil” oraz Bartosz Humeniuk - triumfator

„dziesiątki”. Presja najwyraźniej sparaliżowała Krzyszkowskiego, który dość łatwo uległ Humeniukowi 2:5.

W drugim półfinale Oskar Karpiński „rozjechał” byłego mistrza OLB, Bartosza Tryczyńskiego 5:1.

W meczu o trzecie miejsce Krzyszkowski pokonał Tryczyńskiego 5:3.

W finale spotkali się zawodnicy najlepiej prezentujący się we wszystkich rundach eliminacyjnych odmiany „9 bil”. Walczono do sześciu wygranych partii. Od początku nadawał ton grze Bartosz Humeniuk i ostatecznie pokonał Oskara Karpińskiego 6:2.

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska młodzików

Orzeł Ząbkowice Śl. - MKS SCA Oława 6:2

Pokąsani przez Orła

Wysoka porażka oławian

Podopieczni Mieczysława Hańkiewicza grali coraz lepiej w poprzednich meczach, ale nie udało się wyjazd do Ząbkowice Śląskich. Gospodarze mieli zdecydowaną przewagę, a nasza defensywa z bramkarzem nie tworzyła monolitu. Dwie bramki dla MKS strzelił Kasper Morawski.

MKS

Wojciechowski - Mańkowski, Maciejasz, Kulczycki, Waliś - Morawski, Mazur, Sobota, Sobczak - Kłak, Makowski.

Rezerwowi: Leszczyński, Zieliński, Gawron.

Pozostałe wyniki:

ZAGŁĘBIE LUBIN - STAL ŚWIDNICA 8:1
TOP-TALENT WROCŁAW - ŚLĄSK WROCŁAW 2:2
PARASOL WROCŁAW - FC W-W ACADEMY 0:0
MIEDŹ LEGNICA - GÓRNIK WAŁBRZYCH 1:0
POLONIA/SPARTA - CHROBRY GŁOGÓW 0:13
PAUZOWAŁ UKS 9 DZIERŻONIÓW
WYNIKI ZALEGŁE:
MIEDŹ LEGNICA - STAL ŚWIDNICA 7:2
FC W-W ACADEMY - ŚLĄSK WROCŁAW 1:0

TABELA PO XXI KOLEJCE

1. ŚLĄSK WROCŁAW	55	118:14
2. ZAGŁĘBIE LUBIN	54	88:10
3. FC W-W ACADEMY	40	69:17
4. GÓRNIK WAŁBRZYCH	40	64:14
5. MIEDŹ LEGNICA	39	53:32
6. UKS 9 DZIERŻONIÓW	29	52:33
7. PARASOL WROCŁAW	29	34:24
8. TOP-TALENT WROCŁAW	28	48:22
9. CHROBRY GŁOGÓW	25	44:49
10. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	24	33:46
11. MKS OŁAWA	11	13:62
12. POLONIA ŚWIDNICA	9	14:119
13. STAL ŚWIDNICA	1	12:189

(POL)

Bezkonkurencyjny MKS

PIŁKA NOŻNA

Zagra w finale

Podopieczni Zbigniewa Isela mistrzami orlików

Rozgrywki orlików, czyli chłopców z III i IV klasy szkoły podstawowej, odbywały się systemem turniejowym. Pierwsze miejsce wywalczyli oławianie w grupie VI, nie tracąc punktu w 17 meczach. MKS Oława występował w składzie: Rafał Waliś, Jakub Skorupa, Mariusz Zapotoczny, Janusz Łakomiak, Bartłomiej Mu-

siał, Filip Zagórny, Jan Pryjda, Marek Cyganek, Filip Fedorowicz, Szymon Fliśnik, Patryk Nazar i Adrian Gelles. Podopieczni trenera Isela awansowali do finału okręgu wrocławskiego, który odbędzie się 20 czerwca w Oławie.

TABELA KOŃCOWA

1. MKS OŁAWA	51	73:5
2. UKS DWÓJKA J-L	39	47:16
3. RZEMIEŚNIK OŁAWA	27	20:17
4. PKS ŁANY	24	15:23
5. BĘSKAWICA GAĆ	22	24:20
6. KOLEKTYW RADWANICE	17	19:37
7. CZARNI SOBOCISKO	15	15:35
8. BURZA BYSTRZYCA	4	9:66

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „O” juniorów

PARASOL WROCŁAW - CZARNI JELCZ-ŁASK 9:0
KS ŻÓRAWINA - MIRKÓW-DŁUGOŁĘKA 14:1
KP BRZEG DOLNY - MKP WOŁÓW 3:3
POLONIA JASZOWICE - ŚLĄSK WROCŁAW 1:4
POLONIA ŚRODA ŚL. - BARYCZ SUŁÓW 4:2
POLONIA TRZEBNICA - KOLEKTYW RADWANICE 7:1
STRZELINIANKA - PIĄST ŻMIGRÓD 0:4
LOTNIK TWARDOGÓRA - WIDAWA BIERUTÓW 7:2

Mecz zaległy:
PIĄST ŻMIGRÓD - KOLEKTYW RADWANICE 9:0

TABELA PO XXVII KOLEJCE

1. MSP ŚLĄSK WROCŁAW	59	81:28
2. LOTNIK TWARDOGÓRA	58	79:39
3. PARASOL WROCŁAW	54	77:28
4. BARYCZ SUŁÓW	52	66:26
5. KP BRZEG DOLNY	52	54:28
6. PIĄST ŻMIGRÓD	49	69:46
7. MKP WOŁÓW	47	74:51
8. POLONIA JASZOWICE	45	59:56
9. STRZELINIANKA	42	68:50
10. POLONIA ŚRODA ŚL.	37	71:59
11. WIDAWA BIERUTÓW	31	49:63
12. CZARNI JELCZ-ŁASK	29	53:74
13. KS ŻÓRAWINA	27	65:83
14. POLONIA TRZEBNICA	25	46:78

Płkarskie nadzieje

15. KOLEKTYW RADWANICE 19 38:106
16. MIRKÓW-DŁUGOŁĘKA 5 37:171

Klasa terenowa juniorów

Grupa II
BKS BORÓW - LKS STARY ŚLESZÓW 2:1
Gola dla gości strzelił Damian Kolano.
KP LUDÓW ŚLĄSKI - ENERGETYK SIECHNICE 0:8

TABELA PO XVIII KOLEJCE

1. ENERGETYK SIECHNICE	38	63:22
2. GKS KOBIERZYCE	36	65:27
3. BKS BORÓW	35	68:22
4. ŚLĘŻA SOBÓTKA	35	55:31
5. LKS STARY ŚLESZÓW	32	73:26
6. SOKÓŁ MARCINKOWICE	21	50:67
7. NEFRYT JORDANÓW	14	37:82
8. LKS BROŻEC	11	56:82
9. KP LUDÓW ŚLĄSKI	9	30:87
10. KP-B6 BOREK STRZEL.	6	22:79

Grupa IV

Mecze zaległe:
LKS SOLNIKI MAŁE - POGOŃ SYCÓW 5:1
KS ŁOZINA - KS SMOLNA 2:2
ZENIT MIĘDZYBÓRZ - KS SMOLNA 3:0 (VO)

TABELA PO XVI KOLEJCE

1. FC W-W ACADEMY II	42	79:13
2. LKS SOLNIKI MAŁE	30	59:44
3. KS SMOLNA	23	42:56
4. ZENIT MIĘDZYBÓRZ	22	53:43
5. DŁUGOŁĘKA 2000	18	41:59
6. KS ŁOZINA	16	35:39
7. POGOŃ SYCÓW	15	39:60
8. POLONIA MIŁOSZYCE	13	36:50
9. GROM SZCZODRÓW	6	26:47

Powiatowa liga juniorów

Wyniki z 3 czerwca:
RAPID DOMANIÓW - POGOŃ KOWALÓW 3:0

CZARNI ŚCINAWA - ZALESIE WÓJCICE 4:2

Bramki dla gospodarzy:
Bartłomiej Wierzba i Kamil Łuczkiewicz - po 2.

Wyniki z 5 czerwca:

CZARNI ŚCINAWA - KORONA OSIEK 1:3

Strzelcy: Bartłomiej Wierzba - dla Czarnych, a dla Korony - Bartłomiej Białek, Rafał Bogunia i Krystian Pąklak (z karnego).
RAPID DOMANIÓW - ZALESIE WÓJCICE 0:0

TABELA PO XVIII KOLEJCE

1. KORONA OSIEK	33	55:40
2. RAPID DOMANIÓW	25	42:22
3. CZARNI ŚCINAWA	22	36:37
4. ZALESIE WÓJCICE	20	31:30
5. POGOŃ KOWALÓW	6	31:66

Klasa terenowa juniorów młodszych

Grupa III

STRZELINIANKA - ŚWITEŻ WIĄZÓW 3:2

Gole dla gości: Adrian Bełtacz i Bartłomiej Lubecki.
POLONIA JASZOWICE - WULKAN SOBÓTKA 3:0 (VO)

TABELA PO XVII KOLEJCE

1. OGNISKO PRZEWORNO	44	83:9
2. STRZELINIANKA	42	100:16
3. ŚWITEŻ WIĄZÓW	32	66:28
4. CZARNI KONDRATOWICE	20	48:43
5. GLKS MIETKÓW	13	27:56
6. POLONIA JASZOWICE	12	28:94
7. GROMNIK KUOPATNIK	12	29:104
8. WULKAN SOBÓTKA	11	19:50

Trampkarze

STRZELINIANKA - UKS DWÓJKA J-L 0:5

Gole: Dominik Bajsarowicz - 2, Mateusz Kuryś, Tomasz Szyszka i Dawid Moćkun.

TABELA PO XV KOLEJCE

1. UKS DWÓJKA J-L	51	126:5
2. STRZELINIANKA	33	67:22
3. LIDER BORÓW	21	37:25
4. ŚWITEŻ WIĄZÓW	10	18:49
5. UKS KARNKÓW	9	30:67
6. BŁEKITNI SIEDLCE	7	18:70
7. KOLEKTYW RADWANICE	6	23:81

Młodziki

ŚWITEŻ WIĄZÓW - STRZELINIANKA 2:2

Bramki dla gospodarzy:
Damian Górski i Wojciech Tomczyk.

LIDER BORÓW - ŚWITEŻ WIĄZÓW 1:6

Gole dla wiązowian: Damian Górski - 3, Michał Żółtański - 2 i Emil Lubecki.

TABELA PO XV KOLEJCE

1. STRZELINIANKA	31	68:16
2. LIDER BORÓW	25	61:24
3. ŚWITEŻ WIĄZÓW	25	38:43
4. UKS DWÓJKA J-L	16	31:30
5. KWARCYT JEGLÓWA	3	5:92

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska juniorów

Pierwsze zwycięstwo po dwóch porażkach i dwóch remisach

Czwartkowy pojedynek z Orłem, broniącym się przed spadkiem, rozczarował olawskich kibiców. Podopieczni Krzysztofa Konona nie wykorzystali przewagi, jaką mieli przez cały mecz.

MKS od początku atakował, lecz brakowało wykończenia. W 11 minucie mógł wyręczyć naszych zawodników obrońca gości, niefortunnie wybijając po dośrodkowaniu Pawła Skorupy, który po chwili trafił w słupek. Przy tej sytuacji nie popisał się Arkadiusz Synówka, któremu zabrakło zdecydowania na polu karnym. W 25 min. Dawid Babij podał do Skorupy, który nie trafił, choć miał dużo miejsca na oddanie strzału.

Po przerwie świetną okazję zmarnował Babij, strzelając wprost w bramkarza, w sytuacji sam na sam. Goście rzadko przedostawali się pod naszą bramkę. W 55 min. Paweł Fruga wykorzystał dośrodkowanie i Orzeł objął prowadzenie. W 66 min. sędzia nie dopatrzył się faulu na Arkadiuszu Synówce na polu karnym. Po chwili Jacek Sajak obronił w sytuacji sam na sam. W 75 min. Patryk Domagalski podał do Jarosława Aleksandraka, który nie trafił w piłkę, ale przejął ją Synówka i wolejem pokonał bramkarza gości. W końcówce nasz bramkarz uchronił zespół przed stratą bramki, a sędzia nie podyktował rzutu karnego, gdy zaatakowano szarżującego Dawida Babija na polu karnym.

MKS

Sajak - Dolgan, Skorutowski, Dewerenda (72 Pawlak), Kozina - Domagalski,

MKS SCA Oława - Orzeł Ząbkowice Śl. 1:1
MKS SCA Oława - Górnik Wałbrzych 2:0

Coś drgnęło

Pietrzycki, Babij, Szczepaniak, Skorupa (57 Aleksandrak) - Synówka.

Wyniki z 3 czerwca:

BOLESŁAWIEC - POLAR WROCŁAW 0:2
LECHIA DZIERŻONIÓW - POGÓŃ OLEŚNICA 1:1
MOTOBİ KĄTY WR. - KARKONOSZE JG 4:1
CHROBRY GŁOGÓW - ZAGŁĘBIE LUBIN 2:16
GÓRNIK WAŁBRZYCH - ŚLĄSK WROCŁAW 0:2
POLONIA/SPARTA - MIEDŹ LEGNICA 1:1
PAUZOWAŁA WRATISLAWIA *

W pojedynku z Górnikiem wystąpili Dawid Pożarycki i Paweł Skorupa, zwykle grający w drużynie trzecioligowej, która tym razem nie pojechała do Krosna Odrzańskiego.

Początek niedzielnego meczu był wyrównany. W 10 minucie obrońca gości wybił piłkę Dawidowi Babijowi, któremu podał Arkadiusz Synówka. W 23 min. Mateusz Gancarczyk minął trzech obrońców i upadł na polu karnym, ale sędzia nie dopatrzył się nieprzepisowego zagrania. Kolejny rajd Gancarczyka przerwano faulem przed polem karnym, ale Dawid Babij strzelił niecelnie z rzutu wolnego. W 40 min. Jakub Skorutowski przestrzelił z pola karnego.

Po chwili Synówka nie wykorzystał podania od Patryka Domagalskiego. Kolejna akcja przyniosła bramkę. Skorutowski podał Domagalskiemu, który na raty pokonał bramkarza Górnika. Goście zrewanżowali się celnym strzałem, ale sędzia nie uznał bramki ze względu na pozycję spaloną.

Po przerwie Synówka trafił do siatki, lecz sędziowie dopatrzili się spalonego. W 54 minucie powalono Dawida Babija na polu karnym, ale sędzia nie zareagował. Po chwili Mateusz Gancarczyk trafił w bramkarza. W 61 min. Patryk Kozina otrzymał podanie od Gancarczyka i na polu karnym przelobował bramkarza, ustalając wynik meczu. W końcówce Patryk Domagalski zmarnował sytuację sam na sam.

MKS

Mordal - Dolgan, Pawlak, Pożarycki, Kozina (86 Aleksandrak) - Domagalski, Skorutowski, Pietrzycki (75 Dewerenda), M.Gancarczyk (69 Szczepaniak) - Babij, Synówka (51 Skorupa).

Wyniki z 6 czerwca:

POGÓŃ OLEŚNICA - WRATISLAWIA 5:0
POLAR WROCŁAW - CHROBRY GŁOGÓW 3:1
KARKONOSZE JG - ŚLĄSK WROCŁAW 1:1
ORZEŁ ZĄBKOWICE - BOLESŁAWIEC 2:1
ZAGŁĘBIE LUBIN - DZIERŻONIÓW 3:1
MIEDŹ LEGNICA - MOTOBİ KĄTY WR. 1:2
PAUZOWAŁA POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA

TABELA PO XXVIII KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE LUBIN	61	99:23
2. ŚLĄSK WROCŁAW	61	83:27
3. MIEDŹ LEGNICA	50	63:34
4. LECHIA DZIERŻONIÓW	47	69:42
5. POLONIA ŚWIDNICA	46	61:29
6. MOTOBİ KĄTY WR.	42	53:50
7. GÓRNIK WAŁBRZYCH	37	49:51
8. MKS OŁAWA	36	45:45
9. POLAR WROCŁAW	36	43:41
10. POGÓŃ OLEŚNICA	31	57:63
11. CHROBRY GŁOGÓW	31	60:93
12. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	28	31:34
13. WRATISLAWIA	15	25:77
14. KARKONOSZE JG	15	30:90
15. BOBRZANIE B.	9	27:96

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska juniorów młodszych

Oławianie z trudem wywalczyli cztery punkty, choć komplet był w „zasięgu ręki”

W meczu z Orłem podopieczni Romana Plachty szybko objęli prowadzenie. W 3 minucie strzelił Marcin Mazur, piłka odbiła się od obrońcy i wpadła do siatki. Od 23 minuty oławianie grali w dziesiątkę, bo czerwoną kartkę ujrzał Dawid Wójcicki za sfaułowanie rywala wychodzącego na czystą pozycję. Pomimo osłabienia nasi zawodnicy atakowali, ale grali nieskutecznie.

Zaraz po przerwie nasz bramkarz Łukasz Wódkiewicz wrócił rywala na polu karnym i sędzia podyktował rzut karny, który goście wykorzystali. W 45 min. drugą żółtą kartką ukarał sędzia zawodnika Orła za symulowanie faulu. W 60 min. przed linią pola karnego sfaułowano Adriana Modliborskiego, ale rzut wolny Pawła Kohuta był niecelny.

MKS

Wódkiewicz - Drozda, Bialek, Wójcicki, Koral - Musiał (45 Owczarek), Konon, P.Kohut, Mazur, Łastowski (58 Aleksandrak) - Modliborski.

Wyniki z 3 czerwca:

BOLESŁAWIEC - POLAR WROCŁAW 0:0
LECHIA DZIERŻONIÓW - POGÓŃ OLEŚNICA 4:1
MOTOBİ KĄTY WR. - KARKONOSZE JG 5:2
CHROBRY GŁOGÓW - ZAGŁĘBIE LUBIN 1:7
GÓRNIK WAŁBRZYCH - ŚLĄSK WROCŁAW 0:2
POLONIA/SPARTA - MIEDŹ LEGNICA 0:3
PAUZOWAŁA WRATISLAWIA *

Mecz z Górnikiem rozpoczął się ciekawie dla oławian. Już w 1 minucie Adrian Modliborski zakończył indywidualną akcję niecelnym

MKS SCA Oława - Orzeł Ząbkowice Śl. 1:1
MKS SCA Oława - Górnik Wałbrzych 2:1

Jak po grudzie

strzałem. Po chwili Marcin Mazur mógł zaskoczyć bramkarza gości. W 17 min. Mazur podał Modliborskiemu, który minął obrońcę i strzelił do bramki. Przy tej akcji odniósł kontuzję golkeeper Górnika, zastąpił go gracz z pola, Dominik Grzesiak. Wałbrzyskanie nie mieli zmienników, więc od tego momentu grali w dziesiątkę. W 20 min. w niegroźnej sytuacji sfaułowano Modliborskiego i sędzia zadysponował rzut karny. Grzesiak wyczuł intencje Modliborskiego i obronił jedenastkę. Po chwili „Adi” trafił z bliska w bramkarza, po podaniu Damiana Drozdy. W 30 min. Drozda sfaułował rywala, który był odwrócony tyłem do naszej bramki. Zemściło się to bramką strzeloną przez Rafała Ciszaka z rzutu wolnego. Od 35 min. przyjezdni grali w dziesiątkę, bo musiał zejść zawodnik, który grał w juniorach starszych.

Po przerwie oławianie ruszyli do ataku, lecz grali zbyt nerwowo i marnowali sytuacje strzeleckie. Najpierw przestrzelił Marcin Musiał, a po chwili Maciej Bialek nie trafił w piłkę, dośrodkowaną przez Mateusza Dobkowskiego z rzutu różnego. W 52 min. ponownie kórner Dobkowskiego, ale Modliborski spudłował. Następnie indywidualna akcja Pawła Kohuta i strzał obroniony nogą przez bramkarza. W 60 min. kontuzji kolana doznał Maciej Bialek. Go-

spodarze nadal atakowali, ale strzały Dawida Łastowskiego, Piotra Dewerendy i Adriana Modliborskiego były niecelne. W ostatniej minucie Łastowski wykonywał rzut wolny, bramkarz wybił piłkę przed siebie, a dobił ją Damian Drozda, zdobywając zwycięskiego gola.

Podopieczni Romana Plachty wygrali rzutem na taśmę, ale gdyby mieli lepszą skuteczność, to ten mecz mógł być dla nich „spacerkiem”.

MKS

Wódkiewicz - Drozda, Bialek (62 Owczarek), Dewerenda (75 Szymanowski), Sygula - Mazur, Konon (41 Musiał), P.Kohut, Szczepaniak (65 Aleksandrak), Dobkowski (55 Łastowski) - Modliborski.

Wyniki z 6 czerwca:

POGÓŃ OLEŚNICA - WRATISLAWIA 1:1
POLAR WROCŁAW - CHROBRY GŁOGÓW 1:2
KARKONOSZE JG - ŚLĄSK WROCŁAW 0:7
ORZEŁ ZĄBKOWICE - BOLESŁAWIEC 3:0
ZAGŁĘBIE LUBIN - DZIERŻONIÓW 7:0
MIEDŹ LEGNICA - MOTOBİ KĄTY WR. 6:0
PAUZOWAŁA POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA

TABELA PO XXVIII KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE LUBIN	72	114:4
2. ŚLĄSK WROCŁAW	72	99:17
3. MIEDŹ LEGNICA	58	82:30
4. MKS OŁAWA	46	54:33
5. CHROBRY GŁOGÓW	42	70:52
6. LECHIA DZIERŻONIÓW	38	48:47
7. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	36	39:42
8. GÓRNIK WAŁBRZYCH	33	49:66
9. POLONIA ŚWIDNICA	31	36:48
10. POGÓŃ OLEŚNICA	27	44:77
11. BOBRZANIE B.	24	26:75
12. WRATISLAWIA	20	29:43
13. POLAR WROCŁAW	18	27:72
14. MOTOBİ KĄTY WR.	16	27:89
15. KARKONOSZE JG	15	23:70

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska trampkarzy

Siódma porażka oławian w rundzie rewanżowej

To kolejna porażka podopiecznych Mieczysława Haśkiewicza, którzy wiosną wygrali tylko jeden mecz, a siedem przegrali. Jesienią oławianie wysoko pokonali Orła (7:0) i z nadzieją jechali do Ząbkowic Śląskich. Rzeczywistość okazała się brutalna. Gospodarze mieli lepsze warunki fizyczne, co umiejętnie wykorzystywali na boisku. Nasi czołowi trampkarze zwykle występują w drużynie juniorów młodszych, więc trud-

Orzeł Ząbkowice Śl. - MKS SCA Oława 3:1

Fatalna wiosna

no im nawiązać w tym sezonie równorzędną walkę.

Orzeł prowadził do przerwy 1:0, a na początku drugiej połowy wyrównał Łukasz Orzechowski. Później gospodarze przejęli inicjatywę i strzelili dwie bramki.

MKS

SZYMANOWSKI - DUNAJ, KRZYŚKÓW, POLANOWSKI, TELATYŃSKI - KLUSZEK, LINKOWSKI, MERUNOWICZ, KUŁAKOWSKI - GAWRON (36 ZIELIŃSKI), ORZECZOWSKI.

Pozostałe wyniki:

ZAGŁĘBIE LUBIN - STAL ŚWIDNICA 4:0
TOP-TALENT WROCŁAW - ŚLĄSK WROCŁAW 0:14
PARASOL WROCŁAW - FC W-W ACADEMY 0:2
MIEDŹ LEGNICA - GÓRNIK WAŁBRZYCH 0:1

(POL)



Arkadiusz Synówka (w czerwonym stroju) strzelił wyrównującego gola w meczu z Orłem

LOTY GOŁĘBI Kumulacja

Hodowcy gołębi pocztowych nie mają w tym sezonie łatwego życia. Z różnych powodów muszą odwoływać loty. To powoduje kumulowanie startów

GARBSSEN

Lot z tej miejscowości, oddalonej od Olawy o 565 km, był bardzo ciężki. Hodowcy ponieśli duże straty. Ptaki wypuszczono o godz. 10.45. Do Olawy przyleciał najszybciej gołąb Marka Józefiaka, o godz. 18.44. Ten hodowca zaliczył najlepszy konkurs.

W Jelczu-Laskowicach najszybszy był gołąb tandemu Białowas-Jadam, ich ulubieniec przyleciał o godz. 18.40.

ŻARY

Odział Olawa nie uczestniczył w czwartkowym locie. Jelczanie wystali ptaki do Żar, skąd miały do pokonania trasę 167 km. Lot rozpoczął się o godzinie 12.00. Pierwszy gołąb dotarł do Zbigniewa Kłapouchego o godz. 14.26. Dzięki dobremu konkursowi ten hodowca awansował na jedenaście miejsce w klasyfikacji generalnej.

WOLLIN

W niedzielę 6 czerwca gołębie wystartowały z Wollina, stamtąd leciały 360 km. Wy-

Latanie z przerwami

puszczono je o godzinie 6.00. W Jelczu-Laskowicach pierwszy lotnik trafił o godzinie 11.08 do Tomasza Kwaśnickiego. W klasyfikacji generalnej prowadzi Jerzy Wierzbicki, przed Kazimierzem Sokółskim i tandemem Białowas-Jadam.

W Olawie najszybciej przyleciał do Dariusza Krasika. W klasyfikacji generalnej prowadzi Jan Boczula, przed Bogusławem Pawlakiem i Dariuszem Krasikiem.

ODZIAŁ OLAWA

	KONKURSY	PKT
1. JAN BOCZULA	32	1107.98
2. BOGUSŁAW PAWLAK	32	1101.46
3. DARIUSZ KRASIK	28	989.03
4. ZBIGNIEW HERNAS	28	931.08
5. MAREK ZAGÓRSKI	28	920.13
6. ARKADIUSZ SKROCKI	29	893.51
7. ZENON WARECHA	25	889.93
8. SYLWESTER KOPROWSKI	26	871.38
9. D. & I. KOWALSKI	26	853.40
10. ANDRZEJ KĘDZIEŃSKI	22	843.16

ODZIAŁ JELCZ-LASKOWICE

	Konkursy	pkt
1. JERZY WIERZBICKI	42	1405.39
2. KAZ. SOKÓŁOWSKI	42	1398.81
3. BIAŁOWAS-JADAM	42	1398.48
4. JAN SIWIEC	42	1380.64
5. PIOTR ŚWIERZKO	42	1372.20



Zbigniew Kłapouchy prezentuje najszybszego gołębia w locie z Żar

6. RYSZARD GALASIŃSKI	42	1371.78
7. ZBIGNIEW NYKLARZ	42	1337.51
8. ZBIGNIEW KŁAPOUCHY	42	1331.15
9. GRZEGORZ OWSIAK	41	1330.64
10. PIOTR JAROSŁAWSKI	42	1329.48

W kolejnym konkursie gołębie polecą z Garbsen, mając do pokonania 565 km.

PIOTR WAŁĘCIAK
pw@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA Klasa „B”

Wyniki XIX kolejki

Grupa VII

ODRA KOTOWICE - BURZA-DOBUD 0:2

Gole: Marcin Hrydczuk i Jacek Porzeżyński.

RAPID DOMANIÓW - LOTOS GAJ OLAWSKI 2:6

Strzelcy: Grzegorz Sobiak - 2 - dla Rapidu, a dla Lotosu - Michał Kamiekiewicz - 2, Adrian Nadratowski, Krzysztof Chowaniak, Paweł Front i gol samobójczy.

ORZEŁ ŚW. KATARZYNA - SOKÓŁ II LIZAWICE 3:1

Gole: Andrzej Gniewkowski - 2 i Grzegorz Jaremczyk - dla gospodarzy, a dla gości - Łukasz Grabiec.

START STANOWICE - LOGAN WITOWICE 2:4

Bramki: Patryk Urbański i Wojciech Pórolniczak - dla Startu, a dla Logana - Kamil Mycka - 4.

POLONIA POL-MONT - FENIKS PŁAWNA 7:1

Strzelcy: Szymon Szymański - 3, Łukasz Reder i Bartłomiej Makowski - po 2 - dla Godzikowic, a dla Pławnej - Mariusz Szmidt.

PAUZOWAŁ REPLAY OWCZARY

7. POLONIA GODZIKOWICE	20	30:33
8. REPLAY OWCZARY	17	29:29
9. ORZEŁ ŚW. KATARZYNA	16	34:57
10. START STANOWICE	10	26:49
11. FENIKS PŁAWNA	8	37:75

Grupa VIII

WIDAWA GRĘDZINA - METALOWIEC JELCZ-LASK 9:0

Bramki dla Widawy: Jacek Tracz i Mateusz Wiśniewski - po 3, Radosław Dmytruszyński - 2 oraz Maciej Krauz.

ZALEŚIE WÓJCICE - KS KOMORÓW 1:2

Gol dla Zalesia: Tomasz Szydłowski.

LZS ZBYTOWA - WKS GOŁĘBICE 1:1

LZS LIGOTA MAŁA - WIDAWA STRADOMIA 0:3 (VO)
WKS CHEŁSTÓW - HURAGAN MINKOWICE 0:3 (VO)

PAUZOWAŁ DOLOMIT CHWAŁOWICE

TABELA PO XIX KOLEJCE

1. WIDAWA STRADOMIA	49	85:13
2. DOLOMIT CHWAŁOWICE	46	62:12
3. ZALEŚIE WÓJCICE	30	58:38
4. LZS ZBYTOWA	29	42:25
5. HURAGAN MINKOWICE	31	38:30
6. WIDAWA GRĘDZINA	23	40:41
7. KS KOMORÓW	21	37:41
8. LZS LIGOTA MAŁA	16	29:60
9. WKS GOŁĘBICE	12	16:53
10. METALOWIEC J-L	11	22:66
11. WKS CHEŁSTÓW	7	19:54

LZS Ligota Mała i WKS Chełstów wycofały się z rozgrywek po rundzie jesiennej

(POL I PZ)

WĘDKARSTWO Mistrzostwa jelczańskiej “Szóstki”

6 czerwca rozegrano zawody spinningowe o mistrzostwo Koła PZW nr 6 w Jelczu-Laskowicach

29 zgłoszonych członków miało 4 godziny na łowienie drapieżnika na pierwszym stawie. Wybrano to łowisko jako zastępcze, ze względu na wysoki poziom Odry oraz zalane zbiorniki Łacha Jelecka i Matunin. Organizatorzy ustalili wymiary ochronne zgodnie z regulaminem amatorskiego połowu ryb, z wyjątkiem okonia, którego dolną granicą było 15 cm.

Tylko pięciu zawodników złowiło łącznie 10 ryb, ważących 2030 g. Tytuł tegorocznego mistrza koła otrzymał Tadeusz Kisiel, który złowił szczupaka i okonia - waga 680 g. Wyprzedził on Mieczysława Cupia-

Kisiel mistrzem

ła - szczupak, 509 g, Tadeusza Cupiała - okon, 462 g, Eugeniusza Dolińskiego - 4 okonie, 205 g, i Jacka Bara - 2 okonie, 87 g.

Czołowa trójka otrzymała medale i puchary, które wręczył prezes koła Krzysztof Brąś. Zawody sędziował Jacek Świerz-

ko. W mistrzostwach okręgu wrocławskiego PZW będą reprezentowali to koło Tadeusz Kisiel i Mieczysław Cupiał.

Koło PZW nr 70 “Agropol” organizuje 13 czerwca zawody spławikowe. Zbiórka

i zapisy do godziny 6.00 na pierwszym stawie w Białym Kościele.

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.

(GRARO)



Najlepsi w spinningowych mistrzostwach jelczańskiego koła: Mieczysław Cupiał, Tadeusz Kisiel i Tadeusz Cupiał

LEKKOATLETYKA

Biegi przełajowe

III Bieg Koguta odbędzie się w Olawie w sobotę 12 czerwca. Do zawodów zapisało się już 130 osób. Będzie wiele emocji i wrażeń, czekają atrakcyjne nagrody

Trzeba będzie przebiec dziesięć kilometrów. Start nastąpi o godzinie 11.00 z ulicy Bażantowej. Najpierw pół kilometra asfaltem, a następnie przez las w kierunku Ryczy na i po nawrocie tą samą drogą.

Można się zgłaszać poprzez stronę elektroniczną www.maratonypolskie.pl, wchodząc na III Bieg Koguta, w dziale kalendarz. Opłata startowa wynosi 15 złotych.

W biegu mogą uczestniczyć osoby, które ukończyły 16 lat, a niepełnoletni muszą przedłożyć zgodę rodzica. Z powodu zalania boiska przy ulicy Bażantowej biuro za-

wodów będzie zlokalizowane na stadionie OCKF przy ul. Sportowej. Tam można się zgłaszać w dniu zawodów od godziny 8.30 do 10.30, odebrać numery startowe oraz uregulować opłatę startową. W ubiegłym roku uczestniczyło 181 zawodników. Zwyciężył Tomasz Sobczyk z Wrocławia, a drugie miejsce zajął olawianin Rafał Tyburek.

Przygotowaliśmy 250 medali dla uczestników - mówi organizator Mateusz Markowski. - Każdy może liczyć na ciepły posiłek oraz napój izotoniczny po biegu. Najlepsze trójki w klasyfikacji generalnej i w kategoriach wiekowych wyróżnimy pucharami. Rozlosujemy atrakcyjne nagrody - pralkę ufundowaną przez firmę Electrolux, sprzęt elektroniczny (nawigacja GPS, DVD, telefon, odtwarzacze muzyki) i sprzęt sportowy oraz inne nagrody. Jeden z uczestników otrzyma żywego koguta, który jest symbolem naszego miasta.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Klasa „A” seniorów - gr. IV

Dramatyczny mecz, obfitujący w kartki. Gospodarze przez 30 minut grali w dziewiątkę, do końca walczyli o korzystny wynik, ale to Sokół zdobył punkty na wagę awansu do klasy okręgowej

0:1 - Piotr Walczak (w 48 min.)

ŻÓRAWINA
SĘDZIOWAŁ: KRZYSZTOF KUBOT, NA LINIACH ASYSTOWALI KONRAD PASZKIEWICZ I HENRYK GOLASIŃSKI. WIDZÓW OKOŁO 150.
ŻÓŁTE KARTKI
ROBERT SZUMSKI (54) I SŁAWOMIR MICHNIEWICZ (59).
CZERWONE KARTKI
DANIEL TOMAŚ (W 58 MIN.) I ROBERT SZUMSKI (60, PO DRUGIEJ ŻÓŁTEJ).
KS ŻÓRAWINA
MICHNIEWICZ - MAZUR (65 RUDZKI), PERZYNA, RAK, TOMAŚ - KUPCZYŃSKI (86 OBUJZIŃSKI), KRUC, KIELCZ, SZUMSKI - KOSTURKIEWICZ, MORDAL (75 LACH).
SOKÓŁ
A. WALCZAK - SYNÓWKA (63 CZECH), M. SOROCZYŃSKI, RAKOŃCZY, DIAKOWSKI - WOŹNIAK, P. WALCZAK, SMOLEŃ, Ł. SOROCZYŃSKI - PIASECKI (80 MIŚ), PANKOWSKI.

Mecz wicelidera z liderem zapowiadał się bardzo ciekawie. Zwycięstwo zapewniało Sokołowi awans, a Żórawinie dawało nadzieję na dogonienie marcinkowiczów.

Pierwsi zaatakowali miejscowi. Robert Szumski był w sytuacji sam na sam z Arturem Walczakiem, zwlekał jednak z oddaniem strzału i obrońcy zablokowali jego uderzenie. W odpowiedzi Radosław Piasecki trafił w boczną siatkę po indywidualnej akcji.

Po przerwie prowadzenie uzyskali marcinkowiczanie. Łukasz Soroczyński był faulowany przed polem karnym i Sokół egzekwował rzut wolny. Artur Woźniak zmylił obrońców i przebiegł nad piłką, a kąśliwym celnym strzałem popisał się Piotr Walczak.

KS Żórawina - Sokół Marcinkowice 0:1

Awans po dramacie



Piłkarze Sokola Marcinkowice przypieczętowali awans do okręgówki zwycięstwem nad KS Żórawina

Po zdobyciu bramki zaznaczyła się przewaga gości. Sławomir Smoleń wypuścił w uliczkę Piaseckiego, który nie trafił w bramkę w sytuacji sam na sam. Następnie Daniel Tomasz sfaułował na polu karnym Łukasza Soroczyńskiego. Miejscowi przez długi czas dyskutowali z sędzią i Tomasz otrzymał czerwoną kartkę. Jedenastkę egzekwował Walczak, ale uderzył obok słupka. Po tej sytuacji gra zaostriżyła się. Po kolejnym faulu i drugiej żółtej kartce boisko musiał opuścić Szumski i miejscowi grali w dziewięciu. Następnie Artur Synówka i Bartłomiej Mazur zderzyli się głowami, obaj mocno uciarli. Synówka nie mógł opuścić boiska o własnych siłach, dopiero po kilkunastu minutach wstał. Obu zawodników zabrala ka-

retka. - Artur był w niedzielę w szpitalu, na szczęście skończyło się tylko na dużym siniaku - mówi Sławomir Smoleń, prezes Sokola.

Grający z przewagą dwóch graczy marcinkowiczanie nie potrafili udokumentować swojej przewagi. Po podaniu od Woźniaka, Łukasz Soroczyński był w sytuacji sam na sam z Michniewiczem, ale nie trafił do siatki i wynik nie uległ zmianie.

Po końcowym gwizdku marcinkowiczanie cieszyli się z awansu, który wywalczyli po sześciu latach gry w klasie „A”. - Jesteśmy bardzo zadowoleni z wyniku, ale nie z gry - mówi Smoleń. - Stworzyliśmy wiele sytuacji i tylko jedną wykorzystaliśmy. Na szczęście zagramy w „okręgówce” i już możemy świętować.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Klasa „C” seniorów

Pracowity długi weekend mieli piłkarze klasy „C”. Kibice obejrzeli wiele bramek, najwięcej za sprawą Orła Marszowice, który trafił w dwóch meczach aż osiemnaście razy

Jafa Omega Oława - LKS Kucharzowice 0:4
Gole: Maciej Zarówny - 4, Czarni Piekarz - Zryw Chociwel 5:1
Bramki dla Czarnych: Wiktor Łodyga i Wojciech Jakubowski - po 2 oraz Sebastian Galiński.
TRAMP DZIUPINA - ORZEŁ MARSZOWICE 3:10
Strzelcy: dla Trampu - Łukasz Litwiński - 2 oraz

Bramkostrzelny Orzeł

Piotr Grzywaczewski, a dla Orla -
ZAODRZE OŁAWA - PIONEER WYSZONOWICE 0:0
POGOŃ KOPALINA - JANKOWIANKA WIERZBNO 6:0
Bramki: Sebastian Włodęk - 3, Kamil Mencil - 2 oraz Marek Wychowaniec.
PAUZOWAŁ ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE

JANKOWIANKA WIERZBNO - ZAODRZE OŁAWA 0:1
Bramka: Tomasz Żmuda.
PIONEER WYSZONOWICE - TRAMP DZIUPINA 5:1
Gol dla Trampu - Łukasz Litwiński.
ORZEŁ MARSZOWICE - CZARNI PIEKARY 8:2
Bramki: dla Orla - , a dla Czarnych - Wiktor Łodyga i Damian Pytel.

ZRYW CHOCIWEL - Jafa Omega Oława 1:5
Strzelcy dla Jafy: Marek

Wojtasik - 3, Tomasz Martyniak oraz Jerzy Sułkowski.
LKS KUCHARZOWICE - ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE 9:0
Gole: Tomasz Grzybek II - 3, Maciej Zarówny i Bogdan Kurczyk - po 2, Paweł Curyl oraz Paweł Okruszko.
PAUZOWAŁ POGOŃ KOPALINA

TABELA PO XVIII KOLEJCE		
1. LKS KUCHARZOWICE	50	81:25
2. POGOŃ KOPALINA	42	71:25
3. Jafa Omega Oława	34	69:44
4. ORZEŁ MARSZOWICE	34	68:40
5. PIONEER	30	68:48
6. CZARNI PIEKARY	27	37:47
7. ZRYW CHOCIWEL	19	50:59
8. JANKOWIANKA	18	32:53
9. ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE	10	33:55
10. ZAODRZE OŁAWA	8	18:69
11. TRAMP DZIUPINA	7	38:91

(PZ)

PIŁKA NOŻNA

Mecz MKS - Tęcza odwołany



Zmarł ojciec Gancarczyków

W środę 2 czerwca wieczorem po długiej i ciężkiej chorobie zmarł Adam Gancarczyk - ojciec czterech piłkarzy, grających w MKS Oława: Andrzeja, Krzysztofa, Waldemara i Mateusza, a także Artura - zawodnika miłoszyckiej Polonii oraz dwóch wybitnych wychowanków oławskiego klubu, występujących obecnie w zespołach ekstraklasy - reprezentanta Polski Janusza („Polonia” Warszawa) i Marka („Śląsk” Wrocław)

W związku z rodzinną tragedią Gancarczyków i datą pogrzebu, kierownictwo oławskiego klubu podjęło decyzję o rezygnacji z wyjazdu do Krosna Odrzańskiego, gdzie w tym dniu, w sobotę 5 czerwca, miał się odbyć mecz o mistrzostwo III ligi pomiędzy miejscową Tęczą a MKS SCA Oława.

- Andrzej, Krzysiek i Walddek jeszcze we środę po południu grali w naszej drużynie w meczu z Łuczniakiem i należeli do najlepszych na boisku - mówi trener MKS Andrzej Leszczyński. - Gdy dowiedzieliśmy się o śmierci ich taty i podano termin pogrzebu, nasza decyzja mogła być tylko jedna - nie jedziemy w tym dniu do Krosna, bo chcemy być razem z chłopakami. To nie była łatwa decyzja, bo przecież na sto procent nie jesteśmy pewni utrzymania się w III lidze, a ewentualne zwycięstwo w Krośnie, na które liczyliśmy, mogłoby już teraz o tym przesądzić. W życiu są jed-

nak ważniejsze rzeczy niż ligowe punkty i dlatego nie mogliśmy postąpić inaczej...

Działacze klubu próbowali przełożyć mecz z Tęczą na inny termin, ale pech chciał, że krośnieński klub ma do rozegrania dwa inne zaległe pojedynki - z Górnikiem Wałbrzych i Chrobrym Głogów. Oławianom grozi więc walkower. Decyzja w sprawie ewentualnego walkowera na niekorzyść MKS ma zapaść na posiedzeniu Wydziału Gier i Dyscypliny DZPN 11 czerwca. Ale już 9 czerwca przedstawiciele MKS mają się w tej sprawie spotkać z członkami prezydium WGiD.

- Sytuacja jest nadzwyczajna i dlatego nasze decyzje muszą być nadzwyczajne - mówi prezes DZPN Andrzej Padewski. - Jeśli prezesi Tęczy i MKS dogadają się, to niewykluczone, że wyrazimy zgodę na rozegranie tego meczu nawet po zakończeniu rozgrywek, czyli 23 czerwca...

9 czerwca, już po zamknięciu tego wydania gazety, oławianie walczyli w Kątach Wrocławskich z Motobi, a w sobotę 12 czerwca zagrają w Oławie z Ilanką Rzepin. Trener Andrzej Leszczyński liczy, że mimo rodzinnej tragedii w obu meczach zagrają bracia Gancarczykowie i w dużym stopniu przyczynią się do zwycięstw MKS. To pozwoli odrobić ewentualną krośnieńską stratę punktową i tym samym zapewni oławskiej drużynie utrzymanie się w III lidze na następny sezon.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl



Śp. Adama Gancarczyka pochowano 5 czerwca na cmentarzu przy ul. Ofiar Katynia w Oławie. W uroczystościach pogrzebowych uczestniczyła rodzina oraz bardzo liczne grono znajomych i przyjaciół zmarłego, a także braci Gancarczyków - m.in. piłkarze, działacze i kibice MKS Oława

Braciom Gancarczykom, ich mamie i siostrze oraz pozostałym członkom rodziny, w tych trudnych bolesnych chwilach po śmierci

śp. Adama Gancarczyka

składamy wyrazy szczerzego współczucia
- redakcja sportowa „GP-WO”

Klasa „A” - gr. III
Wyniki zaległej XVI kolejki

WKS Lipka - Burza Last Pub Bystrzyca 1:4, Pogoń Syców - Dąb Dobroszyce 1:0, Czarni - LZS Solniki Małe 0:4, GKS Mirków Długoleśka - Polar Wrocław 1:1, Grom Szczodrów - Polonia Miłoszyce 1:4, Pogoń II Oleśnica - Widawa Bierutów 1:5, Sparta Skarszyn - KS Smolna - mecz odwołany z powodu złego stanu boiska.

Wyniki XXIV kolejki
Sparta - Polar 1:0, LZS Solniki Małe - Polonia 1:1, Dąb - Widawa 3:1, Burza Last Pub - Pogoń II Oleśnica 4:0, KS Smolna - Grom 1:4, Pogoń Syców - Czarni 2:0, WKS Lipka - GKS Mirków 3:9.

TABELA		
1. WIDAWA BIERUTÓW	58	81:23
2. POGOŃ SYCÓW	46	53:32
3. POLONIA MIŁOSZYCE	45	43:22
4. DĄB DOBROSZYCE	42	60:25
5. LZS SOLNIKI MAŁE	38	30:28
6. GROM SZCZODRÓW	36	38:34
7. MIRKÓW DŁUGOLEŚKA	34	65:39
8. POGOŃ II OLEŚNICA	34	46:51
9. SPARTA SKARSZYN	31	35:43
10. LAST PUB BYSTRZYCA	31	50:38
11. KS SMOLNA	27	32:32
12. POLAR WROCŁAW	25	32:41
13. WKS LIPKA	8	31:89
14. CZARNI CHRZĄSTAWA	0	21:120

Klasa „A” - gr. IV
Wyniki zaległej XVI kolejki

KS Żórawina - Gromnik Kuropatnik, Błękitni Siedlce - Galakticos Solna 2:4, Kolektiw Radwanice - Ognisko Przeworno 2:1, Czarni Sobocisko - Czarni Kondratowice 2:4, Energetyk Siechnice - Sokół Marcinkowice 0:1, Rzemieślnik Oława - Zachód Sobótka 0:5, LKS Brożec - Foto-Higiena II Osiek 2:1.

Wyniki XXIV kolejki
KS Żórawina - Sokół 0:1, Czarni Kondratowice - Zachód 0:0, Ognisko - Foto-Higiena 5:3, Galakticos - LKS Brożec 1:1, Gromnik - Rzemieślnik 0:6, Błękitni - Energetyk 5:4, Kolektiw - Czarni Sobocisko 0:0.

TABELA		
1. SOKÓŁ MARCINKOWICE	60	75:15
2. KS ŻÓRAWINA	47	68:30
3. ZACHÓD SOBÓTKA	46	61:29
4. ENERGETYK SIECHNICE	39	41:24
5. LKS BROŻEC	35	30:34
6. OGNISKO PRZEWORNO	31	47:41
7. GALAKTICOS SOLNA	29	42:51
8. KOLEKTYW RADWANICE	26	39:55
9. CZARNI SOBOCISKO	25	40:48
10. RZEMIEŚNIK OŁAWA	24	31:50
11. FOTO-HIGIENA II OSIEK	23	34:45
12. CZARNI KONDRATOWICE	21	43:62
13. BŁĘKITNI SIEDLCE	21	34:61
14. GROMNIK KUROPATNIK	15	27:67

KS Żórawina na początku rozgrywek miał minus 6 punktów za aferę korupcyjną.

(PW)

PIŁKA NOŻNA
III liga

Wysokie zwycięstwo odnieśli piłkarze MKS nad jedną z najsłabszych drużyn w dolnośląsko-lubuskiej III lidze. Oławianie skutecznie zrewanżowali się rywalom za niespodziewaną jesienną porażkę w Strzelcach Krajeńskich

1:0 - ŁUKASZ OCHMAŃSKI (W 12, KARNY)
2:0 - PAWEŁ ŁODYGA (27)
3:0 - KRZYSZTOF GANCARCZYK (53)
4:0 - JAKUB KALINOWSKI (67)
5:0 - ŁUKASZ OCHMAŃSKI (87, Z KARNEGO)
KIEDY, GDZIE, DLA KOGO?

2 CZERWCA 2010. STADION OCKF W OŁAWIE (BOCZNE BOISKO PRZY ULICY SPORTOWEJ). WIDZÓW OK. 150.

SĘDZIOWALI

SYLWESTER DĄBSKI JAKO GŁÓWNY ORAZ
DARIUSZ SZOTT I MARCIN CHODOROWSKI -
ASYSTENCI LINIOWI (KŁODZKO).

ŻÓŁTE KARTKI

ŁUKASZ OCHMAŃSKI (W 7 MIN.) - ZA PRÓBĘ
WYMUŚLENIA RZUTU KARNEGO; PIOTR

MKS SCA Oława - Łucznik Strzelce Krajeńskie 5:0

Rozstrzelali Strzelce...

KURDYKOWSKI (12), ANDRZEJ GANCARCZYK (15),
KRZYSZTOF GANCARCZYK (70), PIOTR WIECZOREK
(87) - WSZYSCY ZA FAULE.

MKS SCA OŁAWA

SAJAK (4) - A. GANCARCZYK (4), KALINOWSKI (5),
SIKORSKI (5), CZAJKA (5) - TELATYŃSKI (4) (75
SKORUPA - 1), KOZIOL (4) (78 WIRASZKA - 1),
W. GANCARCZYK (5), K. GANCARCZYK (4) -
OCHMAŃSKI (4), ŁODYGA (4).

ŁUCZNIK

KOBYLARZ - WRÓBEL, KURDYKOWSKI,
ŻELISZEWSKI, WIECZOREK - BOBROWSKI (72
SOBCHAK), NOGA, UŁASOWIEC, ODACHOWSKI -
STUCHLY (65 FILIPIENKO), NOWIK (46 BRZESKI).

Oławianie rozgrywali trzeci z kolei mecz na bocznej płycie stadionu OCKF, bo główna - podtopiona powodziową wodą - wciąż nie nadaje się do użytku. Podobnie jak z oleśnicką Pogonią, teraz też grano na boisku od strony ulicy Sportowej.

Gospodarze ostro zaatakowali i w 3 minucie mogli objąć



Pod bramką Łuczniaka często dochodziło do gorących spięć. W czarno-zielonych strojach zdobywcy goli dla MKS, od lewej: Paweł Łodyga, Jakub Kalinowski i Łukasz Ochmański

prowadzenie, jednak po indywidualnej akcji i strzale Łukasza Ochmańskiego piłka trafiła w boczną siatkę. Chwilę później, po rozegraniu rzutu rożnego, Krzysztof Gancarczyk strzelił z dalszej odległości i trafił w słupkę. W 7 minucie kolejną szarżą popisał się Ochmański - dryblując kilku rywali, przewrócił się na polu karnym. Arbiter uznał, że napastnik MKS próbował wymusić jedenastkę i pokazał mu żółtą kartkę. W 12 minucie już nie było wątpliwości - po faulu Piotra Kurdykowskiego na Ochmańskim w obrębie szesnastki sędzia podyktował rzut karny dla MKS. Do piłki podszedł sam poszkodowany i mocnym strzałem w lewy róg pokonał Mateusza Kobylarza.

Po tym голу oławianie nadal atakowali, ale strzały Krzysztofa Gancarczyka i

Łukasza Ochmańskiego minęły cel.

W 20 minucie pierwszą groźną sytuację stworzyli goście. Po dośrodkowaniu Marka Ułasowca z rzutu wolnego, z bliska główkował Bartosz Stuchly, ale pewnie interweniował debiutujący w bramce MKS Jacek Sajak.

W 27 minucie atakujący prawym skrzydłem Damian Koziol wywalczył rzut rożny, którego wykonawcą był Krzysztof Gancarczyk. Do precyzyjnie podanej piłki najwyżej wyskoczył na polu karnym Paweł Łodyga i główką trafił pod poprzeczkę.

Kilka chwil później oławianie przeprowadzili kolejną koronkową akcję, zainicjowaną przez Krzysztofa Gancarczyka. Przed polem karnym piłkę przejął Łodyga i zagrał w uliczkę do Ochmańskiego, który „wykiwał” obrońców i wyszedł na

czystą pozycję, ale strzelając z 10 metrów, trafił w bramkarza. To się mogło zemścić, bo w rewanżu silnie uderzył z daleka Paweł Noga, a Jacek Sajak miał problemy z opanowaniem piłki. Dostarczył do niej Marcin Nowik, lecz przy strzale stał się z naszym bramkarzem i sędzia odgwizdał przewinienie napastnika gości. W 36 minucie Sajak zrehabilitował się za swoją poprzednią niepewną interwencję - wygrał pojedynek sam na sam z Damianem Odachowskim, któremu sprytnie podał w uliczkę Marcina Nowika.

W końcowych minutach pierwszej połowy z daleka na bramkę Łuczniaka strzelił Mateusz Czajka, ale golkeeper gości obronił. Chwilę później, po drugiej stronie boiska, w podobny sposób szczęścia próbował Paweł Noga, ale piłka przeszła tuż obok słupka oławskiej bramki.

Na początku drugiej części meczu odważnie zaatakowali goście, ale Jacek Sajak nie dał się pokonać. Z upływem czasu coraz większą przewagę mieli oławianie i w 53 minucie udokumentowali to trzecim golem. Paweł Łodyga podał do Krzysztofa Gancarczyka, który na linii pola karnego minął zwodem obrońców Łuczniaka i z ostrego kąta wpakował piłkę do bramki płaskim strzałem w długi róg. Chwilę później po szarży Krzysztofa Telatyńskiego i przedłużonym podaniu Łodygi, w idealnej sytuacji znalazł się Waldemar Gancarczyk, ale z 10 metrów trafił w golkipera Łuczniaka.

W 60 minucie Jacek Sajak wybijał z własnego pola karnego piłkę, która - jak później tłumaczył - podskoczyła mu na kępie trawy, dlatego zamiast do partnera, skierował ją pod nogi Przemysława Brzeskiego. Napastnik Łuczniaka nie trafił jednak z 20 metrów do pustej bramki.

W 67 minucie Krzysztof Gancarczyk podał z rzutu wolnego do Łukasza Ochmańskiego, który z siedmiu metrów strzelił w poprzeczkę. Piłka odbiła się od pleców Mateusza Kobylarza i trafiła pod nogi Jakuba Kalinowskiego, który z bliskiej odległości wpakował ją do bramki.

Tuż przed końcem meczu Piotr Wieczorek sfaulował na polu karnym Waldemara Gancarczyka, a „karzącym mieczem sprawiedliwości” po raz drugi w tym meczu był Łukasz Ochmański. Dzięki dwóm bramkom, zdobytym w meczu z Łuczniakiem, popularny „Ochman” jest liderem klasyfikacji najlepszych strzelców dolnośląsko-lubuskiej III ligi.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Tabela III ligi

Wyniki XXVII kolejki, rozegranej 2 czerwca:

MKS SCA - Łucznik 5:0, Polonia Trzebnica - Górnik 3:2, Motobi - Arka 1:3, Chrobry - Ilanka 3:2, Polonia/Sparta Świdnica - Orzeł 4:0, Pogoń Oleśnica - Promień 1:2, Piast - Pogoń Świebodzin 0:2, Celuloza - Tęcza 0:1.

Wyniki XXVIII kolejki, rozegranej 5 czerwca:

Górnik - Orzeł 5:0, Promień - Motobi 1:3, Arka - Polonia Trzebnica 1:1, Chrobry - Polonia/Sparta Świdnica 1:0, Pogoń Świebodzin - Pogoń Oleśnica 3:0, Ilanka - Celuloza 1:1, Łucznik - Piast 0:1. *Mecz Tęcza - MKS SCA Oława nie odbył się z powodów, o których piszemy na str. 52. Decyzję w tej sprawie podejmie Wydział Gier i Dyscypliny na posiedzeniu 11 czerwca.*

* W zaległej XXI kolejce MKS SCA grał 9 czerwca w Kątach Wrocławskich z Motobi. Spotkanie zakończyło się po zamknięciu tego wydania „GP-WO”.

MIEJSCE	DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŻKI	PUNKTY	BRAMKI
1.	GÓRNIK WAŁBRZYCH	18	2	6	56	52:24
2.	POLONIA TRZEBNICA	17	5	5	56	57:24
3.	CHROBRY GŁOGÓW	16	5	5	53	59:25
4.	MOTOBİ KĄTY WROCŁAWSKIE	16	4	7	52	52:26
5.	POGÓŃ ŚWIEBODZIN	15	3	9	48	38:31
6.	POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA	12	2	13	38	46:38
7.	ILANKA RZEPIN	9	10	8	37	43:35
8.	MKS SCA OŁAWA	10	6	10	36	43:35
9.	CELULOZA KOSTRZYN	10	4	13	34	29:33
10.	POGÓŃ OLEŚNICA	9	7	11	34	33:44
11.	ARKA NOWA SÓL	9	7	11	34	33:51
12.	PROMIENŃ ŻARY	9	3	15	30	32:42
13.	ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE	8	5	14	29	36:51
14.	PIAST VIETOSLICEŃ HÓWA	8	4	15	28	30:52
15.	TĘCZA KROSNO ODRZAŃSKIE	5	4	15	19	15:50
16.	ŁUCZNIK STRZELCE KRAJEŃSKIE	5	3	19	18	14:51

* W XXX kolejce MKS SCA podejmować będzie w sobotę 12 czerwca Ilankę Rzepin, z którą jesienią zremisował na wyjeździe 0:0. Początek meczu na stadionie przy ulicy Sportowej w Oławie - o godz. 17.00.

Zestaw pozostałych par: Polonia/Sparta Świdnica - Górnik (0:2), Polonia Trzebnica - Promień (0:3), Celuloza - Chrobry (0:1), Motobi - Pogoń Świebodzin (1:0), Orzeł - Arka (8:0), Pogoń Oleśnica - Łucznik (4:0), Piast - Tęcza (3:1).

(W nawiasach wyniki spotkań w rundzie jesiennej)
(KAT)

Pomeczowe komentarze

Marek Ułasowiec - pomocnik i kapitan Łuczniaka

- *Wbrew oczekiwaniom niektórych, nie murowaliśmy bramki, bo zależało nam na zwycięstwie, które dawało Łucznikowi jeszcze cień szansy na utrzymanie się w III lidze. Niestety, ta taktyka otwartej gry okazała się zgubna, bo gospodarze byli dziś świetnie dysponowani i zaaplikowali nam rekordową liczbę goli. Tak wysoko jeszcze w tej rundzie nie przegraliśmy. Mogło być zupełnie inaczej, gdybyśmy wykorzystali dwie świetne okazje, które mieliśmy w pierwszej połowie, gdy wynik nie był jeszcze dla nas tak niekorzystny, jak ten końcowy.*



Jacek Sajak - bramkarz MKS SCA Oława

- *Cieszę się z udanego debiutu w III lidze, a zwłaszcza z tego, że nie puściłem gola, chociaż gorących chwil pod naszą bramką nie brakowało. Do jednej takiej sytuacji sam się przyczyniłem, podając piłkę rywalowi wprost pod nogi - na szczęście nie trafił do pustej bramki. To, że zagramy z tyłu „na zero”, to także zasługa moich kolegów z defensywy, no i również tego łutu szczęścia, który jest niezbędny do odnoszenia sukcesów w futbolu. Mam nadzieję, że ta wysoka wygrana z Łuczniakiem już teraz przesądziła, że zostaniemy w III lidze na nowy sezon, a ja na dłużej zagospodzę w bramce MKS.*



MKS SCA OŁAWA

PIŁKA NOŻNA

BZ WBK Klasa okręgowa seniorów

Lejący się żar z nieba, wielu kibiców na trybunach, a na boisku walczące drużyny. Tak wyglądał pojedynek Czarnych ze Świtezią

1:0 - WOJCIECH BUDNY (2)
1:1 - TOMASZ HORWAT (14)
2:1 - BARTŁOMIJ MIKODA (67)

WIĄZÓW

WIDZÓW OKOŁO 300. SĘDZIOWAŁ KRZYSZTOF GŁADYSZ ORAZ ASYSTENCI LINIOWI MARCIN TOMALSKI I RAFAŁ NIERADKA.

ŚWITEŻ

TRZYNOGA - KOŚCZELOWSKI, KORNAGA, W.BUDNY, OZIERANIEC - KOŚCZELOWSKI, ŁACH, DZIEBOWSKI, KENDZIERSKI - MIKODA, IDCZAK.

CZARNI

GŁADOCH - BARTOSIEWICZ, PIŚKARSKI, HORWAT, KIEŁBASA - KASPRZYCKI, ZAKLIŃSKI (85 KACZMAREK), DOMINO, SIWEK - KOTLIŃSKI, KOPEK.

Jesienią gospodarze zamurowali bramkę i liczyli na kontry. Taka taktyka przyniosła im wtedy zwycięstwo. Tym razem wiązowanie zagrali trochę inaczej, ale z podobnym efektem. Obie drużyny mają duże problemy kadrowe. Czarni przyjechali na mecz z jednym rezerwowym. - Jak tak dalej pójdzie, to będę musiał też wyjść na boisko - skomentował sytuację kadrową Czarnych trener Sebastian Sobczak.

Świteż straciła niedawno swojego najlepszego strzelca Marka Budnego, brutalnie sfaulowanego w meczu z Orłem Sadek. Wiazowianin ma nogę w gipsie i już nie zagra w tym sezonie. Seria żółtych i czerwonych kartek sprawiła, że grał trener Bartłomiej

Świteż Wiazów - Czarni Jelcz-Laskowice 2:1

Dwie jedenastki i Świteż...



Trener Bartłomiej Mikoda (z lewej) jeszcze niedawno miał spore problemy zdrowotne. W meczu z Czarnymi strzelił "złotą bramkę"

Mikoda, a na ławce rezerwowych nie miał do dyspozycji żadnego zawodnika.

W takiej atmosferze kibice oczekiwali na kolejny pojedynek. Od mocnego uderzenia rozpoczęli gospodarze. W

2 minucie dośrodkował na pole karne Paweł Ozieraniec, a Wojciech Budny uzyskał prowadzenie piękną główką. Kolejne minuty również należały do Świtezi, która zagrała bramce Miłosza Głado-

cha. Animoszu starczyło na 14 minut, kiedy wyrównali goście. Rzut rożny egzekwował Mateusz Kasprzycki. Nie popisał się w bramce Marcin Trzynoga, co wykorzystał Tomasz Horwat, trafiając do siatki z najbliższej odległości. Po wyrównaniu goście grali trochę lepiej, ale Świteż dzielnie się broniła i do przerwy wynik nie uległ zmianie.

Po zmianie stron obie drużyny usiłowały przechylić szalę zwycięstwa na swoją stronę. Mimo dokuczliwego żaru grano w szybkim tempie. Lekką przewagę uzyskali goście, ale nie potrafili pokonać Trzynogi, dobrze broniącego bramki. Przyczajeni gospodarze wyprowadzali groźne kontry. Kilka razy wychodził na czystą pozycję Kamil Idczak, ale wskutek braku zdecydowania łatwo tracił piłkę. W 67 minucie „wziął sprawę w swoje nogi” Bartłomiej Mikoda.

Trener Świtezi nie dał szans Gładochowi w sytuacji sam na sam i było 2:1.

Po zdobyciu prowadzenia wiazowianie schowali się za podwójną gardą, a Czarni walili głową w mur. Wynik już się nie zmienił i rozradowani piłkarze miejscowych cieszyli się zwycięstwem, przedłużającym nadzieję na pozostanie Świtezi w klasie okręgowej.

PIOTR WAŁĘCIAK
pw@gazeta.olawa.pl

Kalendarzyk imprez piłkarskich

Liga dolnośląska juniorów

CZWARTEK 10 CZERWCA, GODZ. 15.00
MKS OŁAWA ŁĘBIE LUBIN
NIEDZIELA 13 CZERWCA, GODZ. 15.00
BOBRZANIE BOLESŁAWIEC - MKS OŁAWA
ŚRODA 16 CZERWCA, GODZ. 14.00
POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA - MKS OŁAWA

Liga dolnośląska juniorów młodszych

CZWARTEK 10 CZERWCA, GODZ. 17.15
MKS OŁAWA ŁĘBIE LUBIN
NIEDZIELA 13 CZERWCA, GODZ. 17.15
BOBRZANIE BOLESŁAWIEC - MKS OŁAWA
ŚRODA 16 CZERWCA, GODZ. 16.30
POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA - MKS OŁAWA

Liga dolnośląska trampkarzy

SOBOTA 12 CZERWCA, GODZ. 11.00
MIEDŹ LEGNICA - OŁAWA

Liga dolnośląska młodzików

SOBOTA 12 CZERWCA, GODZ. 12.30
MIEDŹ LEGNICA - OŁAWA

Klasa okręgowa juniorów

SOBOTA 12 CZERWCA, GODZ. 11.00
CZARNI JELCZ-LASK - LOTNIK TWARDOGÓRA

Klasa terenowa juniorów

SOBOTA 12 CZERWCA, GODZ. 11.00
LKS STARY ŚLESZÓW - KP LUDÓW ŚLĄSKI
ENERGETYK SIECHNICE - SOKÓŁ MARCINKOWICE
POGON SYCÓW - POLONIA MIKOŚCZYCE

Powiatowa liga juniorów

SOBOTA 12 CZERWCA
PN KOWALÓW - KORONA OSIEK (G.10.00)
RAPID DOMANIÓW - CZARNI ŚCINAWA (G.16.00)

Klasa terenowa jun. młodszych

SOBOTA 12 CZERWCA, GODZ. 11.00
ŚWITEŻ WIĄZÓW - OGNISKO PRZEWORNO

Trampkarze

SOBOTA 12 CZERWCA, GODZ. 11.00
KOLEKTYW RADWANICE - BŁĘKITNI SIEDLCE
UKS KARNKÓW - ŚWITEŻ WIĄZÓW

Młodzicy

SOBOTA 12 CZERWCA, GODZ. 12.30
ŚWITEŻ WIĄZÓW - UKS DWOJKA J-L

Klasa okręgowa seniorów

SOBOTA 12 CZERWCA, GODZ. 17.00
POLONIA JASZOWICE - FOTO-HIGIENA GAĆ
NIEDZIELA 13 CZERWCA, GODZ. 17.00
CZARNI JELCZ-LASKOWICE - ODRĄ WROCŁAW
PIAST ŻMIGRÓD - ŚWITEŻ WIĄZÓW
STRZELINIANKA - LKS STARY ŚLESZÓW (G.13.00)

Klasa „A” seniorów

NIEDZIELA 13 CZERWCA, GODZ. 11.00
POLONIA MIKOŚCZYCE - POLAR WROCŁAW
CZARNI SOBÓCISKO - BŁĘKITNI SIEDLCE
RZEMIĘSLNIK OŁAWA - GALAKTICOS SOLNA

FOTO-HIGIENA II OSIEK - CZARNI KONDRATOWICE
ZACHÓD SOBÓTKA - SOKÓŁ MARCINKOWICE
GROM SZCZODRÓW - BURZA BYSTRZYCA
(G.17.00)

Klasa „B” seniorów

NIEDZIELA 13 CZERWCA, GODZ. 14.00
FENIKS PŁAWNA - START STANOWICE
LOGAN WITOWICE - REPLAY OW CZARY
SOKÓŁ II LIZAWICE - ODRĄ KOTOWICE
BURZA-DOMBUD CHWALIB. - MONT GODZIKOWICE
LOTOS GAJ OŁAWSKI - ORZEŁ ŚW.KATARZYNA
METALOWIEC JELCZ-LASK. - DOLOMIT
CHWAŁOWICE
HURAGAN MINKOWICE - LZS ZBYTOWA
WKS GOŁĘBICE - WIDAWA GRĘDZINA

Powiatowa klasa „C”

NIEDZIELA 13 CZERWCA, GODZ. 15.00
CZARNI PIEKARY - PIONEER WYSZONOWICE
ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE - ZRYW CHOCIWEL
TRAMP DZIUPINA - JANKOWIANKA WIERZBNO
(BOJSKO W GRĘDZINIE)
ZADRZE OŁAWA - POGON KOPALINA
JAFĄ OŁAWA - ORZEŁ MARSZOWICE (G.11.00)

(POL)

REDAKCJA „GP-WO” NIE ODPOWIADA ZA
EWENTUALNE ZMIANY W TERMINARZACH,
DOKONYWANE W TRAKCIE ROZGRYWEK.

reklama

WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO

PIOTR RZĄDKOWSKI - 602448610

Oława, ul. Brzeska 13, tel. 602448610

CZERWCOWE HITY

- PRAWO ULICY - sensacja
- OSZUKAĆ PRZEZNACZENIE cz. 1-4 - horror
- LODY NA PATYKU CZ. 1-8 - kom. erot.
- PARANORMAL ACTIVITY - horror
- UDERZENIE - science fiction
- CIACHO - komedia
- PRAWO ZEMSTY - sensacja
- AWATAR - fantasy
- 2012 - katastroficzny
- KAC VEGAS - komedia
- GUSTLOF - wojenny
- WOJNA UCZUĆ - wojenny
- WYCIECZKA NA STUDIA - komedia
- CORONADO - wojenny
- TRANSPORTER CZ. 1-3 - akcja
- WEŹ FORSĘ I WIEJ - komedia
- SĄDYSTA - horror
- FOBIA - horror
- FLAYBOYS - wojenny
- TRZESZENIE ZIEMI - katastroficzny

- LAWINA POTĘGA ŚNIEGU - katastrof.
- TAMA - katastroficzny
- CESARZOWA - historyczny
- KROK DO SŁAWY - muzyczny
- TURISTAS - horror
- PODWODNE ŻYCIE - przygodowy
- KLUCZ DO KOSZMARU - thriller
- DESPERACJA - horror
- BIBLIOTEKARZ CZ. 1-3 - thriller
- KONKLAWY - religijny
- 436 MIESZKAŃCÓW - horror
- KUPIEC WENECKI - historyczny
- WIEDŹMA - horror
- W CISZY - thriller
- CARANDIRU - sensacja
- ONA TO ON - familijny
- OKO KOTA - horror
- DOWÓD - sensacja
- PROJEKT JELCYN - komedia
- W RĘKACH WROGA - wojenny
- DINOTOPIA CZ. 1-3 - familijny
- DON CHICHOT - bajka

CZYNNIE: poniedziałek - piątek 12.00 - 19.00, w soboty 11.00 - 16.00, w niedziele i święta NIECZYNNIE

iBRICOMAG SKŁADY DOM I OGRÓD

Panel podłogowy
PREMIUM RUSTIC DĄB
AC3/7mm



19 93
zł/m kw.

Panel podłogowy
CLASSIC LINE D
AC3/7mm



24 43
zł/m kw.

Panel podłogowy
CLASSIC LINE OR
AC3/7mm



24 83
zł/m kw.

POLINIAK-Dekorol biała 10 L
-do 13m/l



49 93
zł/szt.

AKRYLIT-Dekorol biała 10 L
-do 14m/l



69 93
zł/szt.

SAVO-środek przeciw pleśni
do ścian i łazienek



10 23
zł/szt.

Piana montażowa
MasterFix 750 ml



9 13
zł/szt.

POCHŁANIACZ wilgoci
chroni przed: pleśnią,
grzybem, przykrym
zapachem,
zaparowywaniem okien



17 93
zł/szt.

UWAGA! DLA OSÓB DOTKNIĘTYCH
POWODZIĄ-CENY SPECJALNE !!!

Skrzydła drzwiowe MANHATAN



308 93
zł/szt.

289 93
zł/szt.

269 93
zł/szt.

* Ceny bez klamki
* Nie dotyczy modelu Classic

Drzwi zewn. stalowe
LEWE ŻŁOTY DĄB



639 23
zł/szt.

Klamka+vizjer+próg

PROFI-Grunt
5L



6 93
zł/szt.

KARTA STAŁEGO KLIENTA

KARTA WYDAWANA JEST FIRMIE LUB PRYWATNEJ OSOBIE PRZY
JEDNORAZOWYM ZAKUPIE NA KWOTĘ 500 ZŁ (RABAT PODSTAWOWY 3%)

PRZY PRZEKROCZENIU ZAKUPÓW ŁĄCZNIE NA KWOTĘ 3000 ZŁ DODAJEMY DO RABATU
PODSTAWOWEGO +1%(3%+1%=4%)

PRZY PRZEKROCZENIU ZAKUPÓW ŁĄCZNIE NA KWOTĘ 6000 ZŁ DODAJEMY DO RABATU
PODSTAWOWEGO +1%(4%+1%=5%)

PRZY PRZEKROCZENIU ZAKUPÓW ŁĄCZNIE NA KWOTĘ 10000 ZŁ DODAJEMY DO RABATU
PODSTAWOWEGO +1%(5%+1%=6%)

RABATY NIE OBEJMUJĄ WSZYSTKICH PRODUKTÓW Z OFERTY SKLEPU
(TOWARY Z GAZETKI PROMOCYJNEJ, TOWARY Z ZAMKNIĘTĄ CENĄ W SYSTEMIE)

iBRICOMAG

SKŁADY DOM I OGRÓD

KUPUJ TANIEJ, ŻYJ LEPIEJ

PRZY ZAKUPACH JEDNORAZOWYCH POWYŻEJ 1000 ZŁ MOŻNA NEGOCJOWAĆ RABAT SPECJALNY Z KIEROWNIKIEM ZMIANY,
ALE TEN ZAKUP NIE BĘDZIE DODAWANY DO OBROTU SUMOWANEGO NA KARCIE KLIENTA.

ZOSTAŃ NASZYM STAŁYM KLIENTEM I ODBIERZ KARTĘ RABATOWĄ.
INFORMACJA W KASIE GŁÓWNEJ SKLEPU.

GODZINY PON-SOB 8.00-21.00

OTWARCIA: NIEDZ. 10.00-18.00

49-300 BRZEG, ul. ŁOKIETKA 24b
tel. 77-444-53-55,
77-444-53-72, 77-444-47-20 (OBOK KAUF LANDU)



iBRICOMAG
SKŁADY DOM I OGRÓD

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Środek chwastobójczy „MNISZEK 540 SL”



- zwalcza chwasty dwuliścienne na trawniku
- wydajność: około 150 m²
- pojemność: 30 ml

14⁷⁶

opak.

Sklep pobiera 0,50 zł
kaucji za opakowanie.

KREDYT 0%

na 10 lub 20 rat

- BEZ ODSETEK
- BEZ PIERWSZEJ WPŁATY
- BEZ PROWIZJI



Oferta ważna od 04 czerwca do 18 czerwca.

Oferta "darmowy kredyt" dotyczy karty kredytowej Visa Castorama. RRSO wynosi 0%. Opłata za wydanie karty w czasie trwania oferty "darmowy kredyt" wynosi 0 zł pod warunkiem wykonania 3 transakcji. Szczegółowy regulamin oferty dostępny w Punkcie Obsługi Klienta na terenie sklepu Castorama.

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

WROCŁAW BIELANY, ul. Czekoladowa 3, tel. 71/ 33 46 100, fax 71/ 33 46 200

WROCŁAW KORONA, ul. Krzywoustego 126a, tel. 71/ 32 08 100, fax 71/ 32 08 200

WROCŁAW GRANICZNA, ul. Graniczna 2a, tel. 71/ 39 53 100, fax 71/ 39 53 200

Zapraszamy: Pon.-Pt. 7.00-21.00; Sob. 8.00-20.00; Nd. 10.00-19.00

Oferta ważna do wyczerpania zapasu.